



## Gamall draumur að rætast

Leikarinn John Rhys-Davies sló í gegn í hlutverki sínu sem dvergurinn Gimli í *The Lord of the Rings*. Hann var staddur á Íslandi á dögunum við tölur á nýrri íslenskri kvikmynd. Í einkaviðtali segir hann frá reynslu sinni sem leikari og ræðir framtíðarverkefni sín. ➔ 24

Súr saga  
Íslandssagan  
sögð með  
fjörlegum  
hætti. ➔ 26




Sósíalistar í Neskaupstað  
Grímur Hákonarson. ➔ 32

MYND: GUNNARFREYR.COM

GLÆSILEG JÓL

TENDRUM LJÓSIN  
Á TRÉNU KL. 14 Í DAG  
DAGSKRÁ Á BLS. 14-15

 SMÁRALIND

Vaxtalaus afborgun af  
**ÖLLUM ÚRUM  
OG SKARTGRIPUM**

  
MICHELSEN  
URSMIDIR

Laugavegi 15 og Kringlunni – www.michelsen.is

## Veður



Hvöss sunnanátt og áfram vætu- samt á sunnan- og vestanverðu landinu en þurr og bjart veður á köflum norðaustanlands. Hiti víða 8 til 13 stig. **SJÁ SIÐU 42**



Slysið varð á Landspítalannum.

## Fékk þungan sjúkling á sig

**DÓMSMÁL** Landsréttur staðfesti í gær dóm Héraðsdóms Reykjavíkur um að íslenska ríkið sé bótaskyld vegna slyss sem hjúkrunarfræðingur varð fyrir við umönnun sjúklings á Landspítalannum.

Slysið varð með þeim hætti að hjúkrunarfræðingurinn, kona, var að aðstoða mjög þungan og veikan einstakling við að klæða sig í sokka. Hann féll af fullum þunga ofan á hjúkrunarfræðinginn, sem sat á hækjum sér. Við þetta meiddist konan í baki. Hún hafði viðvarandi bakverki eftir slysið. Ríkið var dæmt til að greiða 900 þúsund krónur í málskostnað en ekki var í þessu máli tekið á um fjárhæð bótanna. – bg

## Útköll vegna veðurofsans

**BJÖRGUNARSEITIR** Björgunarsveitir á Suðvesturlandi hófu í gærkvöldi farið í þrjú útköll vegna veðurs. Aðgerðastjórnir á höfuðborgarsvæðinu voru í viðbragðsstöðu vegna krappar lægðar sem gekk yfir landshlutann.

Davíð Már Bjarnason, upplýsingafulltrúi Landsbjargar, sagði í samtali við Fréttablaðið í gærkvöldi að í Þorlákshöfn hafi björgunarsveitir verið ræstar út vegna foks á lausamunum, í Reykjanesbæ var útkall vegna þaks sem var að fjúka af húsi og þá óskaði lögreglan í Hafnarfirði eftir aðstoð vegna foks. – bg

## Blakan á íslensku



Þeir Haraldur H. Guðmundsson, Pétur Ingvi Leósson og Gísli Einarsson fögnuðu bæði degi íslenskrar tungu og opnun nýrrar verslunar Nexus í Glæsibæ í gær með því að kynna útgáfu myndasagna um Leðurblókumanninn á íslensku. Blöðin um ofurhetjuna vinsælu verða gefin út undir nafninu Blakan. Fyrsta blaðið verður tuttugu blaðsíða friblað en svo kemur fyrsta stóra blaðið, um eða yfir hundrað síður, í desember. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

## 100 milljónir til Jemens

**UTANRÍKISMÁL** Hundrað milljónum verður varið til neyðaraðstoðar í Jemen. Þetta kom fram í tilkynningu sem utanríkisráðuneytið birti á vef sínum í gær. Þar sagði enn fremur að framlagið skiptist jafnt á milli Matvælaáætlunar (WFP) og Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna (UNICEF).

„Neyðin er slík að hver mínúta skiptir máli. Við bregðumst við með auknum stuðningi við stofnanir á vettvangi, annars vegar til að sporna gegn yfirvofandi hungursneyð og hins vegar að úrbótum í vatnsmálum til að verjast útbreiðslu smitsjúkdóma,“ var haft eftir Guðlaugi Þór Þórðarsyni utanríkisráðherra.

Styrjöldin í Jemen hefur haft miklar og neikvæðar afleiðingar fyrir íbúa og er, að því er utanríkisráðuneytið sagði, talið að um 75 prósent íbúa hafi bráða þörf fyrir mannúðaraðstoð. Þá vofir hungursneyð yfir og skæðir sjúkdómar gera vart við sig. – þea

# Dómararnir ræða sín á milli um birtingu dóma

Hvorki blaðamenn né háskólamenn eiga fulltrúa á fundi dómstólasýslunnar um birtingu dóma á netinu. Það kostar 4.500 krónur að sitja fundinn. Fleiri sjónarmið þurfa að heyrast en þröng stéttasjónarmið segir nýdóktor í lögum.

**STJÓRNSÝSLA** Nýdóktor í lögum segir að fleiri sjónarmið en eingöngu þröng stéttasjónarmið lögmannna og dómara þurfi að koma fram um fyrirhugaðar breytingar á reglum um birtingu dóma á netinu.

Dómstólasýslan hefur boðað til málþings um efnið en hvorki fjölmiðlar né fræðasamfélagið eiga þar fulltrúa meðal frummælenda heldur munu dómara af öllum dómstögum, formaður lögmannafélagsins og forstjóri Persónuverndar ræða efnið, ásamt dómsmálaráðherra sem flytur ávarp í upphafi fundar. Greiða þarf 4.500 krónur fyrir að sitja fundinn.

„Það var ákveðið að kynna fyrst þessi frumvarpsdrög í samfélagi lögfræðinga til að ná samtali þar en á síðari stigum eru menn alveg reiðubúnir til að taka þetta fyrir á öorum vettvangi,“ segir Ólöf Finnsdóttir, framkvæmdastjóri dómstólasýslunnar. Hún segir tilkynningu um fundinn verða senda út þegar nær dragi og fjölmiðlafolki sé að sjálfsgögu velkomid að sitja fundinn.

Töluverð umræða hefur orðið að undanfögnu um frumvarpsdrögin og af henni hafa sprottid vanga- veltur um hvort nýjar reglur muni verða til þess að takmarka fréttá- flutning af dómsmálum og störf dómstóla verði þannig ekki eins opin almenningsi og áður.

„Það er full ástæða til að bjóða fleirum að þessu samtali, enda fleiri sjónarmið sem þurfa að komast að í málinu en þröng stéttasjónarmið,“ segir Haukur Logi Karlsson, nýdóktor í lögum við Háskólann í Reykjavík.

Hann segir að auk blaðamanna



Hæstiréttur á sinn fulltrúa meðal frummælenda, Benedikt Bogason, hæsta- réttardómari og stjórnarformann dómstólasýslunnar. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

## Framsögumenn fundar dómstólasýslunnar

**Sigríður Á. Andersen** dómsmálaráðherra (ávarp).

**Benedikt Bogason** hæstaréttardómari og formaður stjórnar dómstólasýslunnar.

**Sigurður Tómas Magnússon** landsréttardómari og formaður réttarfarsnefndar.

**Ingibjörg Þorsteinsdóttir** héraðsdómari og formaður Dómarafélags Íslands.

**Berglind Svavarsdóttir** lögmáður og formaður Lögmannafélags Íslands.

**Helga Þórisdóttir** forstjóri Persónuverndar.

sem helsta tengiliðs dómskerfisins við almenning hafi akademian einnig sliku upplýsingahlutverki að gegna.

„Fyrir fræðimenn innan lögræð- innar eru dómara ákveðin frumgögn og heftur aðgangur að þeim hefði náttúrulega áhrif á okkar störf,“ segir Haukur. Því vanti ekki ein- göngu fulltrúa fjölmiðla á fundinn heldur einnig fræðasamfélagsins.

Í auglýsingu fundarinnar er velt upp spurningum um hver sé tilgangur birtingar dóma; hvort hún sé ætluð sem hluti refsingar brotamanna og hvort tilgangur frumvarpsins sé að loka alveg fyrir upplýsingar um þá sem fá dóma fyrir afbrot eða hvort því sé aðeins ætlað að loka fyrir nafnbirtingu á netinu í boði dóm- stóllanna.

adalheidur@frettabladid.is

Gefðu góðar minningar  
Jólagjafabréfin komin í sölu!

10.000 = 15.000

20.000 = 30.000

595 1000

Heimsferðir

# STÓRA SERIU HELGIN

Allar seríur og jólaljós, okkar mesta úrval frá upphafi  
Lýkur á sunnudaginn

# 20-40% afsláttur



**20% afsláttur**

FROST ❄️  
**3.192 kr**  
~~3.990 kr~~  
Ljósahringur Curly  
40 cm, 64 LED hlýr hvítur.  
14500951



**20% afsláttur**

FROST ❄️  
**3.192 kr**  
~~3.990 kr~~  
Ljósahringur 26 cm  
26 cm, 100 LED, úti og inni.  
2703522



**20% afsláttur**

FROST ❄️  
**1.990 kr**  
~~2.490 kr~~  
Frostrós í glugga  
2703001/39-40



**Sjáðu verðit!**

**20% afsláttur**

Samtengjanlegar  
LED útiserfúr  
50 ljósa

FROST ❄️  
**3.990 kr**  
~~4.990 kr~~  
Rauð, köld hvít, hlý hvít og marglituð.  
14500290-293



**40% afsláttur**

FROST ❄️  
**1.190 kr**  
~~1.990 kr~~  
Aðventuljós, 7 ljósa  
14500401-2



Maja Ben hjá  
"Ég er komin heim"  
veitir litaráðgjöf

Litaráðgjöf  
í Skútuvogi  
kl. 11-16



**25% afsláttur**

Af allri LADY málningu

TÖLUR VIKUNNAR 11.11.2018 – 17.11.2018

## 5 þúsund

íbúðir tæplega eru á framkvæmdastigi á 32 stöðum í Reykjavík, samkvæmt nýrri greiningu um fasteignamarkaðinn sem Capacent hefur unnið fyrir borgina.



## 100

tilkynningar um innbrot í ökutæki bárust lögreglu í höfuðborgarsvæðinu frá 1. október til 15. nóvember.



## 307

hafa sent inn umsókn um undanþágu til íslensks ríkisborgararéttar til Alþingis. Hefur fjöldi umsókna fjórfaldast á síðustu þremur árum.

## 120 milljóna

króna aukningu er gert ráð fyrir í fjárlagafrumvarpi ársins 2019 til að auka aðstoð við þingflokka og þingmenn. 17 aðstoðarmenn eiga til dæmis að deilast niður á þingflokkan.



## 21

tilkynning um kynferðisbrot barst lögreglu í höfuðborgarsvæðinu í október. 30 prósent fleiri en meðaltal síðustu 6 mánaða.

## 2,13 %

var hlutfall heildarútgjalda til rannsókna og þróunarstarfs á árinu 2017 af vergi landsframléiðlu. Var upphæðin 55,7 milljarðar króna.

## Þrjú í fréttum Gagnrýni, prófsteinn og förgun

### Ari Matthíasson

þjóðleikhusstjóri

vill ekki þjá sig um hin gagnrýndu drög að frumvarpi um sviðslistir. Lýtur gagnrýnin meðal annars að auknum völdum þjóðleikhusstjóra og er vísað til þess að hann verði allt að því einvaldur og þjóðleikhusráð gert nánast valdalaust.



### Jóhanna Sigurðardóttir

fyrirverandi forsætisráðherra

spurði hvort Katrín Jakobsdóttir léti fyrirhugaðar skerðingar til öryrkja yfir sig og sinn flokk ganga. Jóhanna segir málið prófstein á Katrínu og VG.



### Jón Gnarr

fyrirverandi borgarstjóri

lét farga Banksmyndir í eigu sinni. Jón fékk verkið að gjöf þegar hann var borgarstjóri og hékk það uppi á vegg í skrifstofu hans í ráðhúsinu. Eftir að bent var á að hann hefði tekið það með sér heim lét hann eyðileggja það.



## FRÉTTABLAÐIÐ

Vertu fyrst/ur  
að lesa blaðið

Fáðu blað dagsins í tölvupósti kl. 5.00 á morgnana.

Skráðu þig á póstlista Fréttablaðsins á [www.frettabladid.is/nyskraning](http://www.frettabladid.is/nyskraning). Það kostar ekkert.

# Riðlist ekki á náttúrunni eins og rófulausir hundar á lóðatík

Árni B. Stefánsson hellakönnuður segir stjórnvöld þurfa að gripa inn í til að vernda hella fyrir ágangi. Ferðaþjónustan vilji aðeins græða sem mest á náttúrunni og hafni að greiða til hellaverndar. Stjórnvöld þurfi því að gripa inn í málið. Hellinum Arnarkeri var lokað á sunnudag. Ölfus er jákvætt fyrir einkarekstri.

**UMHVERFISMÁL** Hellinum Arnarkeri, sem illa er farinn af sívaxandi ágangi ferðamanna, hefur verið lokað.

„Við sitjum eins og saklausir afdalabændur og leyfum hlutunum að gerast í kring um okkur. Það er kjánalegt að gera ekkert í að verja þessar gersemur sem við erum að státa af,“ segir Árni B. Stefánsson, formaður hellaverndunarnefndar Hellarannsóknarfélags Íslands.

Síðastliðinn sunnudag fjárlægðu fulltrúar Hellarannsóknarfélagsins járnstiga sem þeir höfðu sett ofan í op Arnarkers fyrir átján árum. Var það gert í samráði við landeiganda. Arnarker er á landi í eigu vatnsátöppunarfyrtækis athafnamannsins Jóns Ólafssonar í Ölfusi.

„Stigurinn að hellinum er orðinn eitt drullusvað sem og hellisbotninn sjálfur,“ segir í bókun markaðs- og menningarnefndar Ölfuss. Slysahætta sé við hellinn. Markaðsnefndin segir leyfi fengið frá landeiganda til þess að lagfæra stigin og setja nýjan stiga. Óskað hafi verið eftir styrk í framkvæmdasjóð ferðamannastaða. Þá kveðst nefndin jákvæð gagnvart því að einkaaðilar byggji þar upp þjónustu.

Árni B. Stefánsson segir ástandið við Arnarker langt í frá einsdæmi. Ferðaþjónustufyrirtæki beiti fyrir sig gömlum lögum frá þjóðveldisöld um frjálsa umferð um land.

„Það nær náttúrulega engri átt að selja aðgang að landi annarra án samræðs við þá og eyðileggja fyrir viðkomandi. Það er ekki sanngjarn,“ segir Árni og lýsir slæmri stöðu.

„Hellarnir eru viðkvæmstu náttúrumínjar landsins og þeir hafa orðið fyrir óheyrilegum skaða – af mannavöldum eingöngu. Skreyttu hellarnir eru eins og gjafavöruslur sem er opin til sjálfsafgreiðslu.



Arnarker, um fimm hundruð metra hellir, í landi Hliðarenda í Ölfusi. MYND/GUÐMUNDUR BRYNJAR ÞORSTEINSSON

Það sem ég sé fyrir mér er að ferðamenn og ferðaþjónustufyrirtæki hætti að riðlast á þessu viðkvæma landi okkar eins og rófulaus hundur á lóðatík.

Árni B. Stefánsson, formaður hellaverndunarnefndar



Það hverfur allt sem hægt er að taka,“ útskýrir Árni.

Að sögn Árna þarf að verja hellana en hafa þá samt sýnilega. Ferðaþjónustuaðilar láti sig málið engu varða og stjórnvöld þurfi því að taka á hlutunum. Leggja þurfi á gjöld svo ferðaþjónustan taki þátt í nauðsynlegum fyrirbyggjandi aðgerðum og mótvægisáðgerðum.

„Það sem ég sé fyrir mér er að ferðamenn og ferðaþjónustufyrirtæki hætti að riðlast á þessu viðkvæma landi okkar eins og rófulaus

» Hellarannsóknarfélagið var stofnað 25. nóvember 1989.

hundur á lóðatík,“ segir Árni. „Ég hef með fullri alvöru farið fram á að menn leggi tíu prósent af brúttótekjum af ferðum í valda hella í varnar-, rannsókn- og fræðslusjóð. Þeir segja að það komi ekki til greina; ekki tíu prósent, ekki eitt prósent, ekki nokkurn skapaðan hlut.“ [gar@frettabladid.is](mailto:gar@frettabladid.is)

## RAM 3500 - HÖRKUTÓL SEM ENDIST

ramisland.is



TRYGGÐU ÞÉR NÝJAN RAM 3500 SLT, LARAMIE EÐA LIMITED.  
RAM 3500 VERÐ FRÁ KR. 6.395.000 ÁN VSK.  
KR. 7.929.800 MEÐ VSK.

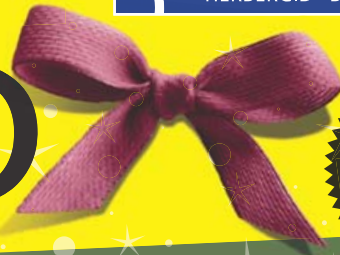
RAM 3500 LIMITED 40" BREYTTUR

**ÍSABAND**  
ÍSLENSK-BANDARÍSKA EHF. BÍLAUMBOD

UMBODSADILI RAM TRUCKS Á ÍSLANDI • PVERHOLT 6 • 270 MOSFELLSBÆR • S. 534 4433  
WWW.ISBAND.IS • ISBAND@ISBAND.IS • OPIÐ VIRKA DAGA 10-18 • LAUGARDAGA 12-16



# HELGAR- TILBOÐ



**VIÐ FÖGNUM**  
1 ÁRI Á NÝJUM STAÐ Í DAG

**25% AFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM VÖRUM

next.a.islandi next  
KRINGLUNNI  
S: 556 1200



Það tæki HÍ sjö til tíu ár að mennta fólk í staðinn fyrir þá lífeindafræðinga sem gætu hætt strax. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Fjörutíu prósent félaga yfir sextíu ára aldri

Alvarleg staða blasir við verði ekki gripið til aðgerða til að auka fjölda lífeindafræðinga á landinu. Fyrst var bent á nýliðunarvandann fyrir tæpum áratug en staðan hefur ekkert breyst. Gætu hætt á morgun segir formaður FL.

**KJARAMÁL** Nýliðunarvandi ríkir hjá lífeindafræðingum og nú er svo komið að bregðast þarf við ef ekki á illa að fara. Tæplega fjórtíu prósent, 112 af 289, virkra félagsmanna í Félagi lífeindafræðinga (FL) er yfir sextíu ára aldri. Formaður FL segir að fyrst hafi verið varað við stöðunni fyrir tæpum áratug.

„Vandinn er mjög margbættur, bæði hvað varðar orsakir og lausnir. Langvarandi ráðningabann var hjá ríkinu á ákveðnu tímabili sem olli því að lífeindafræðingar streymdu inn á almenna markaðinn. Heilu árgangana vantar því í störf hjá ríkinu,“ segir Alda M. Hauksdóttir, formaður FL.

Samtímis hafi tækniframfarir verið miklar í geiranum og framlegð hvers starfsmanns aukist í samræmi við það. Það hafi valdið því að ráðamenn hafi látið viðvörunarorð um nýliðunarvanda og skort á mannafla sem vind um eyru þjóta.

„Þó að ríkið nái öllum nýtskrifuðum til sín næstu fimmtán árin væri það enn í halla. Stærstur hluti þeirra sem eru yfir sextugu er í B-deild Lífeyrissjóds starfsmanna

**Þó ríkið nái öllum nýtskrifuðum til sín næstu fimmtán árin væri það enn í halla.**

Alda M. Hauksdóttir, formaður Félags lífeindafræðinga



ríkisins og gætu hætt á morgun ef þeir kysu svo. Það tekur Háskóla Íslands sennilega um sjö til tíu ár að mennta fólk í staðinn,“ segir Alda.

Hvað menntunina varðar eru einnig hindranir. Til að geta hlotið réttindi sem lífeindafræðingur þarf að ljúka starfsnámi sem er ólaunað. Þá vantar rannsóknarstofnunar oft fjármagn til að geta tekið á móti fleiri nemum þar sem ekki eru til nægilega margir leiðbeinendur.

„Ríkið er alls ekki samkeppnishæft um launakjör við almenna markaðinn auk þess sem vinnutími og binding hjá stofnunum er ekki aðlaðandi fyrir yngri kynslóðina. Hún sættir sig ekki við að vinna alla

daga, allar nætur og hátíðisdaga,“ segir Alda.

Verði ekkert að gert blasir við að ráða þurfi erlent starfsfólk. Sá möguleiki er tækur en Alda segir að tungumálaörugleikar og mismunandi menntunarstig milli landa geti haft áhrif. Mikilvægt sé að lífeindafræðingur skilji bæði það sem fram fer á rannsóknarstofunni og sjúkl-inginn sjálfan.

„Það er nauðsynlegt að auka fjármagn til verklegs og klínísks náms lífeindafræðinga svo að að lágmarki fimmtán á ári útskrifist með diplómagráðu. Þá þyrfti einnig að setja hvata í háskólanámið til að liðka fyrir lausninni. Mögulega væri hægt að bjóða nemanda styrk í stað láns sýni hann eðlilega námsframvindu á meðan verið er að mæta brýnustu þörfinni,“ segir Alda.

Einnig leggur hún til að diplómaárið verði styrkhaft og með því myndist hvatning fyrir þá sem lokið hafa BS-prófi til að fara í diplómanámið til að öðlast starfsréttindi sem lífeindafræðingur. Að endingu þurfi að bæta starfskjörin hjá ríkinu. [joil@frettabladid.is](mailto:joil@frettabladid.is)

## Sagðist hafa lagt bíl utan vegar og var sýknaður af ákæru um ölvunarakstur

**DÓMSMÁL** Karlmaður var í Héraðsdómi Vestfjarða á dögnum sýknaður af ákæru um ölvunarakstur þar sem ekki þótti sannað að hann hefði ekið bifreiðinni umrætt sinn.

Atvikidi átti sér stað í mars á þessu ári en þá fékk lögreglan á Vestfjörðum tilkynningu um umferðaróhapp. Þegar lögreglu bar að garði var maðurinn sjáanlega ölvaður og með bíllyklana í hendinni og bifreiðin var vel fyrir utan veg. Maðurinn neitaði hins vegar að hafa ekið henni.

Maðurinn sagðist hafa lagt bifreiðinni á þessum stað fyrr um kvöldið og hún hefði setið þar föst. Hann hefði farið í parti og síðan á hátíðina Aldrei fór ég suður. Hann hefði aðeins farið í bifreiðina til þess



Lögreglan hafði afskipti af mannum vegna gruns um ölvunarakstur. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

að sækja veski sitt. Þá hafi fólk borið að sem boðist hafi til þess að draga bifreiðina.

Umrætt fólk gaf vitnaskýrslu við meðferð málsins fyrir dómi. Þegar fólkidi bar að garði hafi bifreiðin verið úti í skurði og maður undir stýri. Það hafi hringt á lögregluna og rætt við manninn þar til hún kom á staðinn. Þá bar annað fólk vitni um að það hefði séð bifreiðina fara út af.

Sem fyrir segir neitaði maðurinn sök. Dómari málsins mat það svo að framburður vitna hefði verið misvisandi um hvort bifreiðin var í gangi þegar hún var utan vegar. Þar með þótti ekki sannað að maðurinn hefði ekið fullur en vinandamagn í blóði mældist 2,3 prómill.

Sakarkostnaður málsins, rúmar 300 þúsund krónur, greiðist úr ríkissjóði. – jø

**ORKUSTOFNUN**

**Energy in the West Nordics and the Arctic**  
Kynningarfundur  
30. nóvember kl 8:00 – 10:00  
í Orkustofnun

**Dagskrá**

**8:00 Light refreshments**  
**8:30 Opening statement**  
Dr. Guðni A. Jóhannesson, Director General, Orkustofnun

**8:40 Energy in the West Nordics and the Arctic**  
Kevin Johnsen, Adviser, Nordic Energy Research

**9:15 The Carbfix Project**  
Bergur Sigfússon, Senior Geoscientist at OR

**9:30 Alternative Fuels in Ships**  
Sigríður Ragna Sværisdóttir, General Manager at Hafid

**9:45 Alternative Fuels in Vehicles**  
Jón Björn Skúlason, General Manager at Íslensk Nýorka

**10:00 End of Seminar.**  
Chairman of the Seminar, Erla B. Þorgeirsdóttir, Manager - Masterplan - Electricity Generation  
Sjá nánar á: [www.os.is](http://www.os.is)

Orkustofnun - Grensásvegi 9 - 108 Reykjavík - Sími 569-6000 - [www.os.is](http://www.os.is)

**Rauði krossinn**  
Reykjavík - Kvinnadeild

**Jólabasar**  
Kvinnadeildar Rauða krossins

Basarinn verður haldinn laugardaginn 17. nóvember frá kl. 13-16 í húsi Rauða kross Íslands, Efstaleiti 9.

Á boðstólum verða fallegir handunnir munir, þrjónavara, heimabakaðar gómsætar tertur og margt fleira.

Allir eru hjartanlega velkomnir á basarinn og hvattir til að taka með sér gesti og jólabaskapið.

Nánari upplýsingar á [raudikrossinn.is/reykjavik](http://raudikrossinn.is/reykjavik)

Allur ágóði af söluinni rennur óskiptur til Heilahristings. Heilahristingur er verkefni þar sem sjálfbóðaliðar Rauða krossins aðstoða nemendur af erlendum uppruna við heimanám og lestur í notalegu og rölegu umhverfi bókasafna borgarinnar.

# RISA

# TAX

# FREE

# DAGAR

## 15.-19. nóvember

**Taxfree\* af öllum fatnaði,  
öllum skóm, öllum leikföngum,  
öllum heimilisvörum, öllum F&F fatnaði  
og öllum snyrtivörum.**

\*Taxfree jafngildir 19,36% afslætti.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður 24% vörðisaukaskatt af þessari sölu.



Opið allan sólarhringinn  
Garðabæ og Skeifunni

**HAGKAUP**

*Meira  
svona  
alla daga*

## Samræða við brotapolatálin skipta sköpum

**VÍSINDI** Það getur reynst kærindum kynferðisbrota afar erfitt að fá sent bréf heim þar sem þeim er tjáð að mál þeirra hafi ekki hlotið náð fyrir augum saksóknara og getur valdið öðru áfalli. Lögregluembættið á Norðurlandi eygstra vinnur að betrubótum á kerfinu og tilraunir hafa verið gerðar til að ræða niðurstöðu saksóknara á fundi með brotapolatálin.

Samstarfsverkefni Háskólans á Akureyri og lögreglunnar er sett á laggirnar til að mæta þörfum þolenda kynferðisbrota. Rannsóknarmiðstöð Háskólans hefur unnið að rannsóknum á reynslu kærinda nauðgana af réttarvörsluakerfinu. „Samkvæmt okkar viðmælendum þá virðist það hafa skipt nokkrum máli að fá viðtal um niðurstöðu héraðssaksóknara.

Þeir viðmælendur sem ég ræði við lýsa því að þó að niðurstaða ákærvaldsins hafi ekki verið í takt við vonir þeirra þá hafi verið betra að fá viðtal um niðurstöðuna í stað þess að fá bréf heim þar sem niðurstaðan er sett fram skriflega.“ segir Karen Birna Þorvaldsdóttir, meistaranemi í heilbrigðisvísindum við HA, sem vinnur að rannsókn á stöðu þol-

enda í réttarvörsluakerfinu í samvinnu við lögregluna. „Að mínu mati þarf að breyta verklaginu hvað varðar að senda bréf til þolenda kynferðisofbeldis um niðurstöðu ákærvaldsins, hvort mál verði felld niður eða þau tekin áfram. Hvort þessu verklagi verði fram haldið, að veita viðtal, verður svo að koma í ljós.“ bætir Karen Birna við. –sa



Háskólinn á Akureyri.

## Leiðir mótmæli afkomendanna

**SKIPULAGSMÁL** Vigdís Finnbogadóttir, fyrrverandi forseti Íslands, leiðir á morgun mótmæli gegn því „að grafir 600 Reykvikinga verði lagðar undir hótél“, eins og segir í tilkynningu hóps sem kallar sig Vini Víkurgarðs. Eftir ávarp Vigdísar „munu afkomendur nokkurra þeirra sem grafnir eru í garðinum lesa nöfn þeirra 600 manna, kvenna og barna sem þar voru jarðsett 1817 til 1838.“

Þá segir að tilgangurinn sé „að mótmæla því að graffarró hinna jarðsettu sé raskað með byggingu hótels sem á að ná yfir austurhluta garðsins. Í þeim hluta Víkurgarðs munu langflestir hinna 600 hafa verið grafnir á árunum 1817 til 1838.“ – gar



Vigdís Finnbogadóttir.

## Acosta vinnur áfangasigur

**BANDARÍKIN** Dómari skipaði Hvíta húsinu í gær að afhenda Jim Acosta, fréttamanni CNN, blaðamannapassa sinn í Hvíta húsið aftur. Acosta var sviptur passanum nýverið. Hvíta húsið sagði hann hafa stjakað við starfsmanni og birt Sarah Sanders upplýsingafulltrúi myndband sem fjölmiðlar hafa sagt að hafi verið átt við.

CNN fór í mál við Hvíta húsið og fleiri vegna málsins. Úrskurður dómara endurspeglar ekki endanlegan dóm í málinu. Þess í stað ákvað dómarrinn einfaldlega að Acosta skyldi fá passa sinn á meðan dómur hefur ekki verið kveðinn upp. Dómarrinn sagði þó líklegt að ákvörðun Hvíta hússins fæli í sér brot á meðal annars tjáningarfrelsi fréttamannsins.

Acosta fagnaði úrskurðinum og sagði viðstöddum blaðamönnum að snúa aftur til starfa. Sanders kvað Hvíta húsið mundu framfylgja úrskurðinum og endurskoða verklagsreglur til að tryggja sanngjarna blaðamannafundi í framtíðinni. –þea

# Gagnrýna hugmyndir ráðherra sem skerða fé til rannsókna

Svandís Svavarsdóttir hefur lagt fram frumvarp sem veitir visindasiðanefnd heimild til að rukka fyrir rannsóknir í heilbrigðisvísindum. Próffessorar við stóru ríkisháskólana eru afar gagnrýnir á hugmyndir ráðherra sem geri lítið annað en að takmarka það litla fé sem fyrir er til rannsókna hér á landi.

**VÍSINDI** Próffessorar við Háskóla Íslands og Háskólan á Akureyri leggja hart gegn frumvarpi heilbrigðisráðherra sem leggur til að visindasiðanefnd verði veitt heimild til að rukka fyrir umsóknir um rannsóknir í heilbrigðisvísindum. Telja þeir hugmyndir ráðherra ekki í takt við að styrkja vísindi og rannsóknir hér á landi.

Svandís Svavarsdóttir heilbrigðisráðherra hefur lagt fram frumvarp á þingi sem gerir henni kleift að setja reglugerð um gjaldtöku visindasiðanefndar vegna umsókna um leyfi til að hefja visindarannsóknir á heilbrigðissviði. Gjaldtaka á borð við þá sem hér er lögð til visar til framkvæmdar erlendis og mikilvægis þess að á Íslandi starfi öflug visindasiðanefnd sem hefur burði til að takast á við þau verkefni sem henni eru falin samkvæmt lögum.

Sigurður Kristinnsson, próffessor við Háskólan á Akureyri og sérfræðingur í siðfræði rannsókna, segir þetta varhugaverða þróun. Hann segir áhugavert að Norðmenn skuli ekki fara þessa leið og telur of mörgum spurningum ósvarað hvað þessa lagabreytingu varðar.

„Ef gjaldtakan á að standa undir kostnaði er það opin tekki að mínu mati því kostnaður við rekstur visindasiðanefndar getur verið reiknaður á ýmsa vegu og menn vita því ekki alveg hvað það þýðir. Einnig er mér sagt að í Svíþjóð sé gjaldið fimm þúsund sænskar krónur. Það er nóg til að vera hamlandi fyrir rannsóknir og skapa ójafnvægi milli rannsakenda,“ segir Sigurður.

„Einnig þurfum við að velja fyrir okkur hvort það sé heppilegt að koma á viðskiptasambandi milli visindasiðanefndar og rannsakenda þar sem nefndin á að vera sjálfstæð og óháð. En fyrst og



Svandís Svavarsdóttir hefur lagt fram frumvarp á þingi sem gerir henni kleift að setja reglugerð um gjaldtöku visindasiðanefndar vegna umsókna um leyfi til að hefja visindarannsóknir á heilbrigðissviði. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR



Engilbert Sigurðsson, próffessor í geðlæknisfræði og forseti læknadeildar HÍ.

fremst er hættan sú að þetta fjármagn fari af öðru fé sem öllu jöfnu fer í rannsóknir og vísindi.“



Sigurður Kristinnsson, próffessor við Háskólan á Akureyri.

„Þó að í hópi umsækjenda til VSN séu einnig nokkur öflug fyrirtæki [sem rekin eru í hagnaðar-

skyni] á hverju ári sem munar lítið um að greiða til nefndarinnar, þá telur Læknadeild ekki ásætlanlegt að fara í þessa vegferð á meðan fjármögnun vísinda á heilbrigðissviði stendur jafn illa og raun ber vitni,“ stendur í gagnrýnni umsógn Engilberts Sigurðssonar, próffessors í geðlæknisfræði og forseta læknadeildar Háskóla Íslands. sveinn@frettabladid.is

## Verktakar meta tjón sitt á mörg hundruð milljónir

**SAMGÖNGUR** Hópur fimm undirverktaka hjá Strætó bs. telur sig hafa orðið fyrir og munu verða fyrir verulegu fjárhagslegu tjóni vegna itrekaðs framsals á samningi um ferðaþjónustu fatlaðra hjá Strætó. Verktakarnir telja að framsalið á samningnum úr þrotabúi Prime Tours til Far-vel á dögnum sé bæði ólöglegt og skaðabótaskyld, eins og framsalið sem átti sér stað þegar samningurinn fór frá Kynnisferðum til Prime Tours.

Í yfirlýsingu hópsins, sem samanstendur af AllcelandTours ehf., Birni Páli Angantýssyni, Efstahóli ehf., Erlu Harðardóttur og Ferðaglóðum ehf., segir að ætla megi að tjón þeirra á samningstímanum nemi hundruðum milljónum.

Verktakarnir unnu árið 2015 að hluta mál fyrir kærunefnd útboðs-



Styr hefur staðið um samninga vegna ferðaþjónustu fatlaðra hjá Strætó bs. Viðskiptin með þrotabúi Prime Tours lægðu ekki þar öldur. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

mála vegna rammasamnings sem framseldur var frá Kynnisferðum til félags sem síðar átti eftir að heita Prime Tours. Kærunefnd útboðsmála komst að þeirri niðurstöðu að Strætó væri skaðabótaskyld gagnvart kærindum vegna ólöglegs framsals á samningnum.

Þrátt fyrir þær útskýringar skiptastjóra Prime Tours ehf. í Fréttablaðinu að um eðlileg viðskipti með eignir búsin hafi verið að ræða og ekki kennitölufلاك, tala verktakarnir þerum orðum um kennitölufلاك í þessu samhengi.

„Við teljum þetta bera skýrt og augljóst merki um kennitölufلاك sem gerir þetta framsal til Far-vel einnig ólöglegt og skaðabótaskyld,“ segir hópurinn og bendir á að matsmaður hafi þegar metið tjón þeirra á upp-

hafstímabili rammasamningsins á tugi milljóna.

„Á þeim tíma sem rekstur samningsins við Prime Tours ehf. lá niðri kom í ljós að ætla megi að tjón kærinda á samningstímabilinu öllu muni nema 400-700 milljónum vegna hins ólöglega framsals á samningi til Prime Tours ehf. Lögmaður okkar hefur farið yfir þessa útreikninga með okkur og hefur honum verið falið að gripa til allra nauðsynlegra ráðstafana til að meta tjónið sem Strætó bs. hefur valdið okkur og hyggst halda áfram að valda okkur og krefja Strætó um það.“

Verktakarnir segja í yfirlýsingu sinni að þeir telji þó að Strætó sé að baka sér enn hærri skaðabótaskyldu með gjörningnum sem sé „vitaverð soun á almannafé“ og skylaut brot á þeim sem viðsemjendum Strætó. –smj





TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY



Verið velkomin í

# PIPARKÖKUAKSTUR

Stórsýning í dag, kl. 12-16

REYNSLUKUSTUR.HAPPDRÆTTI



PIPARKÖKUGETRAUN

Giskaðu á fjöldann og þú gætir unnið 100 þúsund króna gjafakort frá Smáralind og 100 þúsund króna gjafabréf frá Kjötkompaníinu fyrir jólin.

REYNSLUKUSTURS-  
HAPPDRÆTTI

## RAV4 á hátíðlegu verði í Toyota Kaupúni

Ilmurinn úr Kaupúninu verður lokkandi í dag þegar við efnum til stórsýningar með pipruðu ívafi frá kl. 12-16. RAV4 á sérstöku sýningartilboði, aðrir bílar á góðum kjörum og piparkökur eins og þið getið í ykkur látið, að ógleymdri ískaldri mjólkinni. Kíkið við og komið allri fjölskyldunni í jólaskap. Við hlökkum til að sjá ykkur.



Toyota Kaupúni  
Kaupúni 6

Sjá nánar um Vildarpunktasöfnun á [www.toyota.is](http://www.toyota.is). Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.

## Vara við svindli á „black friday“

Þótt margir geri stórgóð kaup á hinum svokölluðu „black friday“ og „cyber monday“ er vert að hafa í huga að tölvubrjótur auka umsvif sín myndarlega á sama tíma. Þetta sagði Russ Schrader, stjórnandi bandarísku netöryggissamtakanna National Cybersecurity Alliance, við tæknimíðilinn CNet. Þessi umræða „hátið“ er í næstu viku og er því vert að hafa ummæli Schraders í huga, vilji maður versla á netinu.

Netöryggisfyrirtækið Domain-tools birti sams konar umfjöllun þar sem fram kom að tölvuglæpamenn geti búið til snjallforrit utan um ummsa gerviaflætti og lokkað þannig til sín fórnarlömb. — þea

## Villa gaf NASA falskar vonir

Könnunarfarið Opportunity hefur verið í dvala á Mars síðan rykstormur geisaði á plánetunni allri í júní. Stormurinn þakki sólarcellur Opportunity í ryki og gat það því ekki safnað orku. Síðan þá hefur NASA reynt itrekað að ná sambandi við farið en án árangurs.

Það vöknudu því vonir á ný þegar loftnetið DSS-54 nam merki frá Opportunity í vikunni. En vonin slokknaði þegar NASA komst að því að merkið barst í raun ekki frá Opportunity. Farið er því enn í dvala og merkið talið hafa borist frá öðru fari með svipaða tíðni. — þea

# Facebook sagt rúið öllu trausti

Valdafólk bálreitt eftir að NYT greindi frá því að Facebook hefði látið skrifa falsfréttir sem tengdu gagnrýndur miðilsins við eitt helsta skotmark öfgaihaldsmanna. Zuckerberg segist ekki hafa vitað af ráðningunni.

Yfirvöld í Washington, höfuðborg Bandaríkjanna, berja nú á samfélagsmiðlarisanum Facebook og það hvorki í fyrsta né annað skipti. Fáeinir mánuðir eru frá því Mark Zuckerberg, forstjóri og stofnandi Facebook, kom fyrir bandaríska þingjó til að svara spurningum þingmanna um Cambridge Analytica-hneykslið, meðferð persónulegra gagna og aðra meinta misbrestir. Þá kom Sheryl Sandberg framkvæmdastjóri fyrir upplýsingamálanefnd öldungadeildarinnar í september til að svara spurningum um misnotkun á samfélagsmiðlinum í aðdraganda miðkjörtímabilskosninga ársins.

Ósætti valdamanna nú kemur upp eftir að New York Times fjallaði á miðvikudaginn um krisustjórnunaraðferðir stjórnenda fyrirtækisins. Þar kom meðal annars fram að Facebook hafi ráðið fyrirtækið Definers Public Affairs sem hefur stundað andstæðingarannsóknir fyrir Repúblikana. Fyrirtækið skrif- aði falsfréttir og reyndi þannig að tengja gagnrýndur Facebook við auðjofurinn George Soros en sá er reglulega skotmark samsæriskenn- inga öfgaihaldsmanna.

Demókratinn Richard Blumenthal sagði að fregnirnar væru áminning um að það væri ekki lengur hægt að treysta stóru tækni-



Mark Zuckerberg, stofnandi Facebook, hefur átt erfitt ár. NORDICPHOTOS/AFP

fyrirtækjunum. „Við komumst að því að þegar Zuckerberg sagði þjóðinni að það væri „klikkuð hugmynd“ að halda því fram að Rússar væru að hafa óeðlileg afskipti af kosningum vissi hann að hann var að ljúga,“ sagði Blumenthal og hélt áfram:

„Í stað þess að taka ábyrgð á málinu reyndu stjórnendur Facebook

mánuðum saman að leyna upplýsingum og skella skuldinni á aðra. Það sem verra er, í tilraun til að skorast undan ábyrgð réð Facebook eittrað fyrirtæki í vinnu fyrir sig sem reyndi að afvegaleiða almenning og koma óorði á gagnrýndur fyrirtækisins.“

Amy Klobuchar, Blumenthal og

tevir aðrir Demókratar í öldunga- deild, hafa sömuleiðis sent Rod Rosenstein aðstoðardómsmálaráð- herra bréf þar sem þau krefjast þess að dómsmálaráðuneytið stækki rannsókn sína á Cambridge Analytica-hneykslinu. Skoði að auki hvort Facebook eða aðilar samnings- bundnir Facebook hafi beitt sér gegn gagnrýndum, embættis- mönnum sem leituðust við að setja reglur um starfsemi miðilsins eða hafi leynt upplýsingum frá almenn- ingi. Og Soros hefur svo sjálfur kall- að eftir rannsókn.

Facebook hefur svarað umfjöllun NYT af krafti. Zuckerberg sagðist hafa rift samningnum við Definers og birti 4.500 orða framtíðarsýn á verklag ritskoðunar Facebook- innleggja, Zuckerberg og Sand- berg sögðust hvorugt hafa vitað af ráðningu Definers. Síðari punktur- inn er áhugaverður í ljósi þess að í yfirlýsingu frá miðlinum sagði að samstarfið við Definers hefði lengi verið á vitorði fjölmiðla. Það er rétt enda má finna umfjöllun frá til dæmis The Hill frá því í febrúar þar sem fjallað er um samstarfið, þó ekki Soros. Sú staðreynd gerir ummæli Zuckerbergs og Sandberg afar undarleg, enda eru þau æðstu stjórnendur fyrirtækisins.

thorngnyr@frettabladid.is



Við látum framtíðina rætast.

Til afhendingar strax!

Volkswagen Passat GTE

Passat Variant, station útgáfa +100.000 kr.

Tilboðsverð  
4.520.000 kr.  
Listaverð 4.890.000 kr.  
Afstáttur 370.000 kr.



5 ára ábyrgð fylgir fólksbílum HEKLU að uppfylltum ákvæðum ábyrgðarskilmála. Þá er að finna á [www.hekla.is/abyrgd](http://www.hekla.is/abyrgd)

[www.volkswagen.is](http://www.volkswagen.is)



HEKLA · Laugavegi 170-174 · Reykjavík · Sími 590 5000 · [hekla.is](http://hekla.is)  
Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílás Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · BVA Egilsstöðum

# May fyllir í tóma ráðherrastóla

Forsætisráðherra Bretlands skipaði fjóra nýja ráðherra. Nýr ráðherra útgöngumála er tiltölulega óþekktur en verður líklega hlíðhollur May. Nýr ráðherra vinnu- og eftirlaunamála er öllu þekktari og umdeildari.

**BRETLAND** Ríkisstjórn Íhaldsflokksins í Bretlandi undir forsæti Theresu May var vafalítið orðin nokkuð tómleg eftir að tveir af æðstu ráðherrum hennar og tveir undirráðherrar sögðu af sér vegna óánægju með nýsamþykkt drög að Brexit-samningi sem kynnt voru í vikunni. May brást við stöðunni í gær og skipaði nýja ráðherra í allar stöðurnar.

Í stað Dominics Raab er þingmaðurinn Stephen Barclay nú orðinn ráðherra útgöngumála. Skipanin kom nokkuð á óvart enda Barclay lítt þekktur í Bretlandi. Hann hafði verið í minna ráðherraembætti og barðist fyrir útgöngu á sínum tíma. Athyglisvert er að Barclay vann áður hjá bankanum Barclays en vert er að nefna að hann tengist ekki bankanum að öðru leyti, þrátt fyrir nafnið.

Svo virið þó sem May hafi gengið tiltölulega illa að fylla sæti Raabs. Breska ríkisútvarpið BBC greindi frá því á vef sínum að umhverfismálaráðherra Michael Gove, einum leiðtoga Brexit-sinna í aðdraganda þjóðaratkvæðagreiðslunnar 2016, hefði verið boðinn stóllinn og sömuleiðis þingmanninum Geoffrey Cox. Þeir eiga hins vegar báðir að hafa hafnað boði forsætisráðherrans.

Amber Rudd var svo skipuð nýr vinnu- og eftirlaunamálaráðherra eftir afsögn Esther McVey. Skipan Rudd er langt frá því að vera óumdeild enda sagði hún af sér fyrr á þessu ári sem innanríkisráðherra



Theresa May, forsætisráðherra Bretlands, er á harðahlaupum þessa dagana vegna útgöngunnar. NORDICPHOTOS/AFP

vegna hins svokallaða Windrush-hneykslis. Málið snerist um ólög-mæta fangelsun og brottflutning 63 einstaklinga, sem margir hverjir voru breskir ríkisborgarar og komu til landsins á áttunda áratugnum.

Verkamaðnaflökksliðar voru óánægðir með skipan Rudd og sagði Jon Trickett, einn skuggaráðherra flokksins, að Rudd hefði gert starfsandann í innanríkisráðuneytinu óberilegan og myndi nú taka við fjandsamlegu vinnu- og eftirlaunamálaráðuneyti. „Það lýsir órvæntingu veikburða forsætisráðherra að skipa

smánaðan fyrverandi ráðherra sem þurfti fyrir ekki svo löngu að segja af sér vegna hneykslis,” sagði Trickett.

Sjálf sagði Rudd að hún væri afar hamingjusöm með tækifærið. Starfið væri mikilvægt og stórt. Aðspurð um mögulegt vantraust á forsætisráðherrann sagði Rudd: „Nú er ekki rétti tíminn til að risa gegn leiðtoga okkar. Við eigum þess í stað að standa saman og hafa það í huga hverjum við eigum að þjóna, það er að segja, öllu landinu. Af og til fæ ég áhyggjur af því að samstarfsmenn minir einblíni of mikið á þingið sjálf.“

Til þess að vantraustskvæða-greiðsla um Theresu May fari fram þurfa 48 þingmenn Íhaldsflokksins að senda hinni svokölluðu 1922-nefnd flokksins bréf þar sem þess er krafist. Það hafa áberandi harðir Brexit-liðar nú þegar gert, til að mynda Jacob Rees-Mogg. Þeim þróskuldi hafði ekki verið náð í gær en samkvæmt BBC hófðu um 20 sagst opinberlega lýsa yfir vantrausti á May. Einn blaðamaður miðilsins sagði á Twitter að hugsanlega næðist 48 manna markíð á mánudag. [thorgnyr@frettabladid.is](mailto:thorgnyr@frettabladid.is)



Tjónið er mikið. NORDICPHOTOS/AFP

## Hundraða er enn saknað

**BANDARÍKIN** Að minnsta kosti 631 er enn saknað í norðurhluta Kaliforníu vegna Camp-skögareldanna sem þar hafa riðið yfir. Tala látinna hækkar hvern einasta dag og stóð í 63 í gær. Að því er kom fram á vef Los Angeles Times í gær hefur ekki tekist að hefta útbreiðslu eldanna nema um fjórutíu prósent svo ljóst er að ástandið er enn alvarlegt. Þá hafa fleiri eldar kviknað í Kaliforníu undanfarna daga.

Eins og áður hefur komið fram varð bærin Paradise einna verst úti í hamförunum. Bærinn í rauninni gjöreyðilagðist og brann til grunna. Brock Long, stjórnandi hamfaravarna Bandaríkjanna, sagði að tilfelli Paradise væri eitt það versta sem hann hefði nokkurn tímann séð og BBC hafði eftir embættismönnum að þörf væri á allsherjarendurþyppinggarstarfi sem gæti tekið fleiri ár að klára.

Til viðbótar við tölu látinna í norðurhluta ríkisins hafa þrjár farist í Woolsey-eldunum sem geisa í Los Angeles- og Ventura-sýslum í suðurhluta ríkisins. Betur hefur tekist að hefta útbreiðslu þeirra en hún hefur þó ekki verið heft nema að 62 prósentum. – þea

# Megi raforkan vera með þér.



Þú stjórnar bílnum þínum með Car-Net.

## Góð ástæða til að skipta um orkugjafa.

Á Volkswagen Passat GTE kemstu flestra þinna ferða á rafmagninu einu saman en í lengri ferðum tekur sparneytin bensínveilin við. Þú þarft aldrei aftur að fara inn í kaldan bíl því að með snjallsímaforritinu Car-Net getur þú kveikt á miðstöð og rúðuhitara hvaðan sem er. Kíktu í sýningarsal okkar á netinu þar sem opið er allan sólarhringinn [www.hekla.is/vefverslun](http://www.hekla.is/vefverslun). Komdu í reynsluakstur og upplifðu snerpuna. Opið í dag milli kl. 12 og 16!



Volkswagen

# Ástand heimsins



1



3



4

1 Hin svokallaða flóttamannalest Hondúra og annarra Mið-Ameríkumanna hélt áfram leið sinni í gær og voru margir komnir að landamærunum við Bandaríkin.

2 Palestínskur mótmælandi hleypur í gegnum tárugas sem fleygt var í átt að honum er hann mótmælti á Gasasvæðinu við landamærin að Israel.

3 Nuon Chea, einn leiðtoga Rauðu Kmeranna í stjórnartíð Póls Pot, var dæmdur í lífstíðarfangelsi fyrir þátt sinn í Þjóðarmorði.  
NORDICPHOTOS/AFP

4 Þessar Róhingjakonur voru fluttar til Kyauktan, suður af Yangon, í Mjanmar í gær eftir að bát þeirra skolaði á land. Þær höfðu verið að reyna að flýja til Malasíu.

5 Salah Khashoggi, sonur myrta blaðamannsins Jamals, faðmar ættingja við minningarathöfn Jamals í sáðiarabísku borginni Jeddah í gær.



2



5




*Láttu þér batna*

**Veldu Panodil® sem hentar þér!**  
Verkjastillandi og hitalækkandi







Panodil filmhúðaðar töflur, Panodil Zapp filmhúðaðar töflur, Panodil Junior mixtúra, dreifa, Panodil Hot mixtúruft, lausn til inntöku, Panodil Brus freyðitöflur. Inniheldur paracetamol. Við vægum verkjum. Hitalækkandi. Til inntöku. Lesið vandlega upplýsingar á umbúðum og fylgiseðli fyrir notkun lyfsins. Leiðið til læknis eða lyfjafræðings sé þörf á frekari upplýsingum um áhættu og aukaverkanir. Sjá nánari upplýsingar um lyfið á [www.serlyfjaskra.is](http://www.serlyfjaskra.is).



## HEIÐURSVERÐLAUN FYRIR BRAUTRYÐJENDASTARF Í ÞÁGU ÍSLENSKUNNAR

Viðskiptaráð Íslands, Stofnun Árna Magnússonar og Festa – miðstöð um samfélagsábyrgð, afhentu á degi íslenskrar tungu hvatningarverðlaun viðskiptalífsins fyrir eftirtektarverða notkun á íslenskrri tungu. Við erum full stoltis og þakklætis fyrir þann heiður sem okkur var sýndur við þetta tilefni en Mjólkursamsalan hlaut sérstök heiðursverðlaun fyrir brautryðjendastarf í þágu íslenskunnar og fyrir að hefja móðurmálið til vegs og virðingar um áratugaskeið.

Við erum þakklát fyrir þessa viðurkenningu sem verður okkur hvatning til þess að halda áfram á sömu braut.

A festive holiday scene featuring two children and wrapped gifts. The background is a shimmering gold foil. On the left, a young boy with blonde hair, wearing a blue and white striped shirt and a red and blue bow tie, peeks out from behind the foil. On the right, a young girl with dark hair in pigtails, wearing a pink dress and red tights, stands with her hands clasped in front of her mouth, looking excited. In the foreground, three wrapped gifts are visible: one in green paper with a pink ribbon, one in brown paper with a teal ribbon, and one in pink paper with a teal ribbon. The overall mood is joyful and celebratory.

GLÆSILEG JÓL

# TENDRUM LJÓSIN Á TRÉNU KL. 14 Í DAG

## FRÁBÆR SKEMMTIDAGSKRÁ

Leikhópurinn **Lotta** tendrar ljósin og skemmtir

**Jólaálfar** verða á sveimi

**Ískrap** í boði fyrir alla fjölskylduna

**Piparkökumálun** fyrir börnin í boði Kötlu

**Pakkajól Smáralindar** hefjast

**KOMDU OG EIGÐU GLÆSILEGA  
STUND MEÐ OKKUR Í DAG**

OPIÐ TIL KL. 18 Í KVÖLD

## FRÉTTABLAÐIÐ SKOÐUN

## Ábyrgð óábyrgra



Kristín Þorsteinsdóttir  
kristin@frettabladid.is

**T**heresa May hefur kynnt Brexit-samkomulagið fyrir ríkisstjórn sinni. Um er að ræða 585 síðna skjal sem á að verða undirstaða samninga Brets og Evrópusambandsins.

Þegar May stóð fyrir utan dynnar frægu við Downing-stræti númer 10 viðurkenndi hún að ekki væri samkomulagið fullkomlið, en kostirnir væru bara þrjár: að samþykka samninginn, ganga úr Evrópusambandinu samningslaus eða hætta við útgöngu. Af þessu þrennu teldi hún samninginn skásta kostinn.

Theresa May er praktískur pólitikus. Hún varð leiðtogi með því að segja sem allra minnst um Brexit og mæta svo á vettvang eftir að David Cameron hrökklaðist frá. Hennar nálgun á Brexit ber keim af þessu. Hún er bundin af þjóðaratkvæði, og telur hlutverk sitt að klára samning sem veldur sem minnstu tjóni.

Margir kollegar hennar í ríkisstjórn og íhaldsflokknum eru annarrar gerðar. Sýn hinna svokölluðu Brexit-sinna, með spjátrunginn Jacob Rees-Mogg í fararbroddi, er úr takti við veruleikann og virðist eiga rætur í löngu úreltum breskum heimsveldisdraumum. Viðbrögð þessa arms mátti sjá fyrir. Nokkrir tugir þingmanna hafa lýst vantrausti á May, en 48 þingmenn þarf til að knýja fram leiðtogakjöri. Að minnsta kosti fjórir ráðherra hafa sagt af sér, þar á meðal Dominic Raab, ráðherra Brexit-mála.

May hefur misst tuttugu ráðherra úr ríkisstjórn frá því hún tók við völdum. Varla þarf að taka fram að það er met á ekki lengri valdatíma.

Þessar væringar lögðust illa í markaði. Pundið hefur átt sína verstu daga frá þjóðaratkvæðagreiðslunni árið 2016, og gríðarlegar sveiflur hafa orðið á hlutabréfamarkaði. Venjulegt fólk finnur fyrir þessu á ferðum sínum, í verðlagi og algeru frosti á fasteignamarkaði. Þetta er gjaldíð sem almenningur greiðir fyrir óábyrga stjórnmalámenningu.

Raunar hafa þessir sömu ábyrgðarlausu stjórnmalámenningu ekki látið í ljós mikla efnislega gagnrýni á samkomulagið. Helst er að þeir hafi gagnrýnt að Bretland verður áfram í tollabandalagi við Evrópusambandið „þar til betri laus finnst“. Þetta samþykkti May til að koma í veg fyrir að gamaldags landamæri risu milli Írlands og Norðurlandanna.

Samningurinn er sömuleiðis þunnur um það sem mestu skiptir, viðskiptasamband Brets við Evrópusambandið eftir Brexit, en um það fjalla aðeins 7 síður af 585. Enn eitt merkið um að Brexit snýst að stórum hluta um gamaldags sýn á verðina þar sem aukaaðri verða aðalatriði.

Allsinnis óvíst er hvort May tekst að koma samningnum gegnum þingið, eða hvort hún lifir hreinlega af sem forsætisráðherra.

Kannski verður önnur þjóðaratkvæðagreiðsla eftir allt. Til þess þyrfti að kveða við nýjan tón í stjórnmalámenningu, og leiðtogarnir að viðurkenna að betur hefði verið heima settið en af stað farið.

## Gunnar



## Mín skoðun Sif Sigmarsdóttir



## Ósungnar hetjur jólaanna

**R**ithöfundar eru eins og jólasveinarnir. Það hefur lítið spurst til þeirra það sem af er ári. En þegar jólni nálgast hleypa þeir hömum, skipta úr snjöldum náttfötum í jólabúninginn, og halda til byggða. Vígreifir birtast þeir á síðum blaðanna, í sjónvarpinu og á samkomum til bæja og sveita með frumsamda bók undir handleggnum, dælitíð örri af ötta við að það sjáist hvað þeir eru utangátta meðal manna. Þeir segja sögur, fara með gamanmál og reyna að mæla sem flest gáfulegt og láta eins og spekin hafi lostið þá á staðnum en ekki sé um að ræða ummæli sem æfi hafi verið í hugarum vikum saman í veikri von um að einhvern tímunn gæfist tækifæri til að mæla þau af vörum fram. Þeir láta eins og tilvist þeirra snúist um andann en ekki efnið, lista-göjuna en ekki saltið í grautinn, og dómur hinna dauðlegu skipti þá engu því lifði er stutt en listin elif. Bak við hátíðarskrúðann og heimasamað sjálföryggjó fela þeir hins vegar það sem þeir eru í alvörinni að hugsa: „Vill einhver elska 39 ára gamlan rithöfund?“ (Lesist með rödd Egils Ólafssonar við undirleik þursaflokksins.) „Sem hefur ekki atvinnu. Vill einhver elska 39 ára gamlan rithöfund? Sem er ekkert rosalega reglusamur, á íbúð en hvorki bíl né þjófubúningadúkk. Svar óskast sent, merkt einkamál... eða fæst í næstu bókaútgáfu fyrir 4.699 krónur.“

En bak við hvern rithöfund sem stírar bænaraugum af síðum blaðanna með svip sem segir „ég vil ekki þurfa að sækja um vinnu við að steikja hamborgara; af hverju hlustaði ég ekki á þabba sem sagði mér að læra lögfræði?“ (sjá dæmi á blaðsíðu 26 í Fréttablaðinu) stendur hópur af fólki sem sjaldan fær þakki fyrir það þrekvirkni sem það vinnur á degi hverjum.

## Jólágæs, einvigi og drykkjulæti

Nýverið fagnaði breska bókarforlagi John Murray 250 ára afmæli sínu. Af því tilefni kom út bók með bréfum sem forleggjaranum hafa borist frá höfundum sínum í aldanna rás. Bréfin sýna að þótt kápu bókar þrýði aðeins eitt höfundarnafn er bók sjaldan eins manns verk.

Mikið mæddi á þeim sex kynslóðum Murray fjölskyldunnar sem fengust við það vandasama verk að halda mislyndum höfundum góðum í 250 ár. Jane Austen skrifaði útgefandanum og sagði: „mjög vonsvikin yfir... töfum hjá prentaranum“. William Wordsworth hellti sér yfir forleggjarann þegar honum fannst hann ekki svara bréfum sínum nógu hratt og sakaði hann um að telja sig „of mikið fyrimenni til að sinna öðrum en hirð konungs, aðalsmönnum og rithöfundum sem væru í tisku“. David Livingstone var svo óánægður með teikningu af ljóni í bók sinni að hann húðskammaði útgefandanum og sagði að „allir þeir sem vita hvernig ljón litur út munu deyja úr hlátri“. Byron lávarður lét það bitna á útgefandanum þegar hann fékk slæma gagnrýni og bólsótadist yfir „virði almenningssálitsins“ og „yfirleiti Engendinga“. Charles Darwin mislíkaði gagnrýni um Uppruna tegundanna: „Þessir mætu menn halda að þeir geti skrifað bókardóma án þess að vita skapáðan hlut um innihald bókarinnar sem um ræðir.“ William Makepeace Thackeray baðst afsökunar á drykkjulátunum í sér í bréfi. James Hogg kvartaði yfir því að hann væri svo blankur að hann ætti ekki fyrir jólagæs. Sonur Arthurs Conan Doyle, höfundar sagnanna um Sherlock Holmes, var svo reiður yfir ummælum sem bókagagnrýnandi lét falla um föður hans að hann krafðist þess að útgefandanum skipulega einvigi milli sín og gagnrýnandans þar sem málið yrði útklæð.

## Það fellur að og fjarar út

Rithöfundar eru eins og jólasveinarnir. Senn hverfa þeir aftur til fjalla og stjást ekki aftur fyrr en að ári liðnu. Á meðan vinnur starfsfólk forlaga bak við tjöldin að því að tryggja að jólabókaflöðið sé jafnareðanlegt og sjávarföllin – það fellur að og fjarar út óháð durtlungum, dramatik og divu-stælum. Á aðfangadagskvöld, þegar jólabækurnar hafa verið færðar úr gjafapappírnum, er rétt að skála í jólablandi fyrir þessum ósungnu hetjum jólaanna.



Þetta er gjaldíð sem almenningur greiðir fyrir óábyrga stjórnmalámenningu.



Til leigu –  
Laus strax

170 m<sup>2</sup> útsýnis lúxusíbúð á Vatnsstíg 20-22 til leigu.

Tvö stór svefnherbergi. Tvö baðherbergi.

Stórt eldhús og stofa með frábæru útsýni yfir sundin.

Stæði í bilageymslu fylgir. Leigjast með eða án húsgagna.

Einungis traustur leigtaki kemur til greina.

Áhugasamir sendið tölvupóst á vatnsstigur.leiga@gmail.com



# VETRARFJÖR BRIMBORGAR!

GILDIR TIL  
17. NÓVEMBER!

Síðasti  
séns!

AFSLÁTTUR  
+ VETRARDEKK

Opið 12-16 í dag!

Komdu í Vetrarfjör Brimborgar í dag.  
Brimborg býður upp á yfir 500 gerðir bíla,  
frábært verð og framúrskarandi þjónustu.  
– Við eigum rétta bílinn fyrir þig!

ÚRVAL OG ÞJÓNUSTA

ALLT Á EINUM STAÐ



## FORD KA+ ULTIMATE SPORT

1,2i bensín, 85 hð, 5 dyra og 5 gíra

Stóri smábíllinn!

Aukabúnaður í tilboðsbílum: Málmlitur

Verð með málmlit: 1.995.000 kr.

Tilboðsverð: 1.790.000 kr.

- 165.000 kr.  
+ VETRARDEKK



## CITROËN C3 FEEL

1,2 bensín, 110 hð, sjálfskiptur

Sannkölluð Citroën þægindi!

Aukabúnaður: Airbump,

nálægðarskynjari og málmlitur.

Verð með aukabúnaði: 2.850.000 kr.

Tilboðsverð: 2.550.000 kr.

- 300.000 kr.  
+ VETRARDEKK



## MAZDA2 NISEKO

1,5 bensín, 90 hð, sjálfskiptur

Einstök hönnun og akstursupplifun,  
vel búinn bíll.

Verð með málmlit: 2.650.000 kr.

Tilboðsverð: 2.400.000 kr.

- 250.000 kr.  
+ VETRARDEKK



## VOLVO V40CC

D2 Momentum, 120 hð, sjálfskiptur

Volvo V40 Cross Country er hannaður fyrir  
ævintýralegt líf í borg og bæ. Með notendavænni  
tækni og nútímalegri hönnun er valið augljóst.

Verð með aukabúnaði: 4.820.000 kr.

Tilboðsverð: 4.190.000 kr.

- 630.000 kr.  
+ VETRARDEKK



## PEUGEOT 208 ACTIVE

1,2 bensín, 82 hð, beinskíptur

Aukabúnaður: Nálægðarskynjari að aftan.

Verð með aukabúnaði: 2.340.000 kr.

Tilboðsverð: 2.090.000 kr.

- 250.000 kr.  
+ VETRARDEKK



Brimborg Reykjavík  
Bíldshöfða 6

Brimborg Reykjavík  
Bíldshöfða 8

Brimborg Akureyri  
Tryggvabraut 5

brimborg.is

– Komdu í reynsluakstur í dag!



Íslenska liðið hefur æft fyrir lokaleikina í undankeppni EM 2019 síðustu daga. Ísland á enn eftir að vinna leik í undankeppninni. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Vill sjá tvo góða hálfleiki

Íslenska kvennalandsliðið í körfubolta mætir Slóvakíu í næstsíðasta leik sínum í undankeppni EM 2019 í dag. Ísland er án sigurs í riðlinum. Landsliðsþjálfarinn vill sjá íslenska liðið spila af krafti allan tímann.

**KÖRFUBOLTI** „Við stefnum á að ná í fyrsta sigurinn í þessum riðli og ég held að við eigum alveg raunhæfa möguleika á því. En til að það gangi eftir þurfum við að eiga toppleik. Við vitum að þetta verður erfitt en með góðum stuðningi ættum við að geta tekið sigur,“ segir Ivar Ásgrímsson, þjálfari íslenska kvennalandsliðsins í körfubolta, í samtali við Fréttablaðið.

Fram undan eru síðustu tveir leikirnir í undankeppni EM 2019 og fara þeir báðir fram í Laugardalshöllinni. Ísland mætir Slóvakíu klukkan 16.00 í dag og klukkan 19.45 á miðvikudaginn tekur Ísland á móti Bosnía. Íslenska liðið hefur tapað öllum fjórum leikjum sínum í

●● Við höfum staðið okkur vel í fyrri hálfleik en síðan hefur fjarað undan okkur í þeim seinni þegar lykilmenn þreystast.

Ivar Ásgrímsson  
landsliðsþjálfari



undankeppninni til þessa með samtals 100 stiga mun. Síðasti leikur var sérstaklega slæmur en þá laut Ísland í lægra haldi fyrir Svartfjallalandi á útivelli, 69-37.

### Þýðir ekki að spila bara fyrri hálfleikinn

„Við erum Íslendingar og trúum því að við getum unnið alla leiki sem við förum í. Ef við spilum hörkuvörn og setjum skotin fyrir utan ofan í getum við staðið í þessum liðum,“ segir Helena Sverrisdóttir í samtali við Fréttablaðið. Helena hefur verið langbesti leikmaður Íslands í undankeppni EM 2019. Hún er með 23,5 stig, 8,0 fráköst og 5,8 stoðsendingar að meðaltali í leik í undankeppninni.

Íslenska liðinu hefur gengið erfiðlega að halda út í undankeppninni og oftar en ekki gefið mikið eftir í seinni hálfleik leikjanna.

„Það þýðir ekki bara að spila fyrri hálfleikinn. Sá seinni er líka hluti af leiknum. Við verðum að undirbúa okkur vel og vera með það bak við eyrað að þegar seinni hálfleikurinn byrjar þurfum við að stiga á bensingjöfina og gefa ekki eftir. Það þarf að koma framlag frá öllum. Það þurfa allir að skila sínu, ekki bara 2-3 leikmenn,“ segir Helena sem leikur sinn 69. landsleik í dag.



Ísland hefur aðeins skorað 228 stig í leikjunum fjórum í undankeppninni, eða 57 stig að meðaltali í leik. Aðeins sex lið hafa skorað minna í undankeppninni.

„Við höfum skoðað slóvakíska liðið gaumgæfilega og vitum hvernig það spilar sína vörn. Við reynum að sækja á þeirra veikleika sem eru ekki mjög margir. Ég tel að við séum með góðan hóp núna og höfum fengið reynslumikla leikmenn aftur inn í hópinn sem er mjög mikilvægt í svona leikjum,“ segir Ivar og bætir við að hópurinn sem hann er með núna sé sá sterkasti sem hann hefur verið með í undankeppninni.

Íslenska liðið hefur jafnan átt ágætis kafla í fyrri hálfleikjum leikjanna í undankeppninni en ekki náð að halda út. Ivar vill sjá breytingu þar á í næstu tveimur leikjum.

„Við höfum staðið okkur vel í fyrri hálfleik en síðan hefur fjarað undan okkur í þeim seinni þegar lykilmenn þreystast. Það hefur mætt mikið á Helenu [Sverrisdóttur] og Hildi [Björgu Kjartansdóttur] en núna er komin meiri reynsla inn í liðið og yngri stelpurnar hafa öðlast meiri reynsla. Það ætti að losna meira um Helenu og Hildi,“ segir Ivar og ítrekar að íslenska liðið verði að halda skipulagi allan tímann, ekki bara í fyrri hálfleik.

„Við höfum verið svolítið fljótari að fara út úr okkar plani um leið og hitt liðið hefur komið með áhlaup. Við höfum sýnt það í fyrri hálfleikjunum að ef við höldum skipulagi erum við í finum málum. En um leið og við setjum hausinn niður erum við fljótari að brotna.“  
ingvithor@frettabladid.is

## Nokkrir hafa sótt um stöðuna

**FÓTBOLTI** Fresturinn til að sækja um starf yfirmanns knattspyrnumála hjá KSÍ rann út á fimmtudaginn. Að sögn Klöru Bjartmarz, framkvæmdastjóra KSÍ, sóttu nokkrir um stöðuna. „Umsóknirnar voru nokkrar. Við eigum eftir að fara yfir þær,“ sagði Klara við Fréttablaðið.

Að sögn Klöru hefur KSÍ ekki sett sér neinn tímaramma hvað ráðninguna varðar. „Í sjálfu sér ekki. Við gefum okkur góðan tíma til að skoða þetta mál,“ sagði Klara. Hún segir erfitt að leggja mat á hvort umsóknirnar hafi verið margar eða fáar enda hafi KSÍ rennt svolítið blint í sjóinn þegar staða yfirmanns knattspyrnumála var auglýst.

„Við höfum aldrei auglýst þessa stöðu áður og vissum ekki út í hvað við vorum að fara. Menntunarkröfurnar eru miklar og ekki margir sem uppfylla þær,“ segir Klara. – íps

## Svava og Þórdís til Kristianstad

**FÓTBOLTI** Svava Rós Guðmundsdóttir, sem lék með norska liðinu Røa á síðustu leiktið, og Þórdís Hrönn Sigfúsdóttir, sem leikið hefur með Stjórnnunni síðustu ár, hafa skrifað undir samning við sænska úrvalsdeildarliðið Kristianstad.

Það var Kristianstadsbladet sem greindi frá þessu í gærkvöldi. Þar verða þær liðsfélagar Sifjar Atladóttur, sem varð í öðru til þriðja sæti í vali á leikmanni ársins fyrir síðustu leiktið, og leika undir stjórn Elisabet Gunnarsdóttur. Kristianstad náði sínum besta árangri frá upphafi á nýliðnu tímabili, en liðið endaði í fjórða sæti deildarinnar. – hó



Árni Steinn er í lykilhutverki í liði Selfyssinga. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Erfitt verkefni biður í Póllandi

**HANDBOLTI** Selfoss mætir Azoty-Puławy í Póllandi í fyrri leik liðanna í 3. umferð EHF-bikars karla í dag. Seinni leikurinn fer fram á Selfossi eftir viku, laugardaginn 24. nóvember. Sigurvegari einvígisins tryggir sér sæti í riðlakeppni EHF-bikarsins.

Azoty-Puławy er í 3. sæti pólsku úrvalsdeildarinnar með 24 stig, niu stigum á eftir topplíði Vive Kielce. Azoty-Puławy komst í riðlakeppni EHF-bikarsins á síðasta tímabili. Pólska liðið lenti í 3. sæti síns riðils með fjögur stig. Þjálfari Azoty-Puławy er Bartosz Jurecki, sem lék lengi á línunni í pólska landsliðinu, m.a. á HM 2007 þar sem Pólverjar fengu silfur. Bogdan Kowalczyk, fyrrverandi landsliðsþjálfari Íslands, þjálfaði Azoty-Puławy um tíma.

Selfoss sló Klaipeda Dragunas frá Lítáen út í 1. umferð EHF-bikarsins, samanlagt 60-55, og í 2. umferðinni unnu Selfyssingar slóvenska liðið Riko Ribnica, samanlagt 59-56. Selfoss er í 2. sæti Olís-deildarinnar eftir átta umferðir en liðið tapaði sínum fyrsta leik fyrir Haukum á mánudaginn var. – íps

**Vatnsheldir  
gæðaskór**

Frá Lytos með innbyggðum broddum í sóla.



Verð 16.995

Stærðir 36-47

**LYTOS**

**skómir þínir**

SMÁRALIND • 2 HÆÐ  
SKORNIRTHINIR.IS



**RENAULT**  
Passion for life

# Nýr Renault CAPTUR

## Einn vinsælasti bíllinn í sínum flokki



### RENAULT CAPTUR

Verð: 2.990.000 kr.

### VEGLEGUR VETRARPAKKI

Með nýjum Renault í nóvember

Fyrsta ábyrgðarskoðun · Keramik lakkhúðun fyrir veturinn

Gæða vetrardekk · Vönduð gúmmímotta í skott

Verðmæti allt að 300.000 KR.

Renault Captur er einn af vinsælustu bílum landsins í sínum stærðarflokki. Þessi sparneytni og snaggarelegi bíll hefur slegið í gegn hjá kaupendum sem vilja bíl sem þægilegt er að stíga inn í, þeir sitja hátt í og sjá vel út um alla glugga.

Renault Captur er fánlegur beinskíptur eða sjálfskíptur með bensín eða dísilvélum sem nota einungis frá 3,7l/100 km\* í blönduðum akstri.

Komdu og reynsluaktu nýjum Captur í dag.



„ÞÚ TANKAR SJALDNAR  
Á RENAULT“

OPIÐ Í DAG FRÁ 12–16

GE bílar  
Reykjanesbæ  
www.gebilar.is  
420 0400

Bilasalan Bílás  
Akranesi  
www.bilas.is  
431 2622

Bilasala Akureyrar  
Akureyn  
www.bilak.is  
461 2533

Bilaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
www.bva.is  
470 5070

IB ehf.  
Selfossi  
www.ib.is  
480 8080

BL sölumboð  
Vestmannaeyjum  
481 1313  
www.bl.is  
862 2516

BL ehf  
Sævarhófa 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / www.bl.is





# BRIMBORG OPNAR GLÆSILEGASTA ATVINNUTÆKJAVERKSTÆÐI LANDSINS



**VELTIR** Volvo atvinnutækjasvið Brimborgar



## OPNUNARHÁTÍÐ UM HELGINA FYRIR ALLT GRÆJUFÓLK

Pú elskar græjur! Komdu þá á opunarhátíð glænýrra höfuðstöðva Veltis, Volvo atvinnutækjasviðs Brimborgar, laugardag og sunnudag frá 12-16 að Hádegismóum 8 í Árbæ. Um helgina verður einnig stórsýning á Volvo atvinnubílum og atvinnutækjum.

### Stórglæsileg, vel tækjum búin, Volvo þjónustumiðstöð veitir framúrskarandi þjónustu

Glæsilegt nýtt húsnæði Veltis er sérhannað fyrir þjónustu við Volvo atvinnutæki með það að markmiði að bjóða upp á framúrskarandi þjónustu við viðskiptavinum og þægilega aðkomu. Í húsakynnum er eitt glæsilegasta og best tækjum búna verkstæði landsins ásamt fullkomnu vöruhúsi og bestu mögulegu vinnuástöðu fyrir starfsfólk. Staðsetningin að Hádegismóum 8 er frábær í útjaðri Reykjavíkur þar sem aðgengi frá stofnbrautum er mjög gott og nóg rými utandyra. Skoðuðu glænýja heimasíðu [veltir.is](http://veltir.is)

### Í nýrri þjónustumiðstöð Veltis verður auk Volvo umboðsþjónustu:



Hraðþjónusta við atvinnutæki þar sem boðið verður upp á smurþjónustu, vagna- og bremsuviðgerðir ásamt dekkþjónustu.



Sérhæfð skoðunarstöð fyrir atvinnutæki stór og smá.

**Komdu á opunarhátíð Veltis laugardag og sunnudag frá kl. 12-16 að Hádegismóum 8, Árbæ, 110 Reykjavík**



Volvo atvinnutækjasvið er eitt af viðskiptasviðum Brimborgar og veitir forstöðu umboðum fyrir Volvo og Renault vörubíreiðar á Íslandi ásamt hópfærðabíreiðum frá Volvo Bus, vinnuvélum frá Volvo CE og Volvo Penta bátavélum, rafstöðvum og ljósavélum. Volvo atvinnutækjasviðið heitir nú Veltir og veitir framúrskarandi sölu, viðgerðar- og varahlutþjónustu fyrir Volvo atvinnutæki ásamt því að veita með hraðþjónustudeildinni Veltir Xpress smur-, dekkja-, hemla- og vagnþjónustu.



Öruggur staður til að vera á

# FRÉTTABLAÐIÐ HELGIN

## Falleg og fróðleg

Flóra Íslands eftir Jón Baldur Hlíðberg og Þóru Ellen Þór-hallsdóttur er stórvirki um íslenskar plöntur. Gríðarlega falleg og fróðleg bók sem allit áhuga-fólk um plöntur verður að eignast.



## Hangiskankar í niðursveiflu!

Á þessum árstíma er fátt sem jafnast á við hangiskanka. Í IKEA er hann einmitt alveg eins og hann á að vera með öllu tilheyrandi. Það kann að vera niðursveifla en allir hafa efni á að borða í IKEA.



## Þurfa alltaf að vera jólf?

En talandi um árstímann. Þurfa alltaf að vera jólf? Frá miðjum september til loka desember? Er það ekki full langt? Þórhildur Þorleifsdóttir leikstjóri hafði orð á þessu í vikunni og sagði meðal annars: „Það er ekki skammdegið sem plagar mig – held ég – heldur sú gegndarlaus efnis- og neysluhyggja sem gripur um sig eins og far-sótt eða plága. Jólín eru toguð „fram á við“ til að ballíð geti byrjað nógu snemma.“



## 50 ára

Háteigsskóli heldur upp á 50 ára afmæli sitt í dag á milli 13.00 og 15.00. Velunnarar skólans geta litið inn og hlýtt á kór skólans og þá verður óvænt atriði frá fyrrverandi nemandi á skólanum sýnt í sal skólans kl. 14.30.



# Íslenska er alls konar

**Eiríkur Rögnvaldsson** fékk verðlaun Jónasar Hallgrímssonar. Hann segir framtíð íslenskunnar ráðast á máltökuskeiði. Mikilvægt sé að nýta tæknina skynsamlega.

**E**iríkur Rögnvaldsson, prófessor emeritus, hlaut Verðlaun Jónasars Hallgrímssonar á degi íslenskrar tungu, í gær, föstudaginn 16. nóvember, en þau voru að þessu sinni afhent á Höfn í Hornafirði. Verðlaunin eru veitt ár hvert til einstaklings sem hefur unnið íslensku tungu gagni á ræðu eða riti og stuðlað að eflingu hennar. Eiríkur hefur í fjölmörg ár verið óþreypandi við að vekja athygli á þeirri hættu sem stöðjar að íslensku tungu og hvatt til þess að íslensk máltækni verði eflid.

Eiríkur, sem er fæddur árið 1955, kenni málfræði og málvísindi við Háskóla Íslands og varð prófessor árið 1993. Hann er höfundur og meðhöfundur fjölda bóka, rita og fræðilegra greina um mál og máltækni og hefur unnið fjölmörg verkefni á því sviði.

„Ég er vitanlega mjög ánægður,“ segir Eiríkur um verðlaunin. „Ég lít svo á að í þessu felist viðurkenning á því viðhorfi til málræktar og íslenskunnar sem ég hef reynt að halda á lofti, sem er að mikilvægt sé að berjast fyrir íslenskuna með jákvæðni og umburðarlyndi að vopni en reyna að forðast neikvæðar predikanir.“

*Þú hefur lengi verið í baráttu fyrir því að halda íslenskunni lifandi. Hefurðu séð umtalsverðan árangur á þessum tíma?*

„Það sem ég hef lengst barist fyrir, í tuttugu ár, er að við búum okkur undir það að tölvurnar verði mikilvægur hluti í daglegu lífi okkar og sjáum til þess að íslenska verði gjaldgeng á því sviði. Þannig gætum við notað íslensku í samskiptum við tölvur og nýtt okkur tölvutæknina í vélrænum þýðingum og öðru slíku. Það hefur gengið hægt að gera eitthvað í þessu, en nú er loksins búið að samþykkja og fjármagna aðgerðarætlun um nýja máltækni.“

Þar er sem sagt heilmikið að fara í gang í þeim málum sem ég hef barist lengst fyrir, en aðrar ögranir hafa komið í staðinn. Börn og unglingar eru á kafi á netinu, í snjallsímum og tölvuleikjum. Áreiðið frá þessum tækjum er mikið, fyrst og fremst á ensku. Það er ekkert vit í að reyna að halda tækninni frá börnunum en við þurfum að nýta hana á skynsamlegan hátt. Það er mikilvægt að

## Viðurkenning til skálda í skólum

Verkefnið Skáld í skólum fékk sérstaka viðurkenningu í tilefni af degi íslenskrar tungu, en það hefur verið starfrækt frá árinu 2006 á vegum Höfundamiðstöðvar Ríthöfundasambands Íslands. Þar hefur grunnskólum um allt land boðist að brjóta upp hefðbundna kennslu með heimsóknum frá rithöfundum, handritshöfundum, skáldum og myndasöguhöfundum. Í greinargerð ráðgjafarnefndar segir meðal annars: „Dagskráin er ætíð fjölbreytt og eitthvað í boði fyrir hvert skólastig, bæði styttri fyrirlestur og kveikjur en einnig ritmiðjur sem geta spannað nokkra daga. Í dagskránni í ár má til dæmis finna fyrirlestur um „Veidilendur ævintýranna“, þar sem nemendur í 1.-4. bekk fá hjálp við að veiða hugmyndir og kveikjuna „Ef ég mætti ráða...“ þar sem nemendur í 5.-7. bekk fá hjálp við að búa til sína eigin myndasögubók. Öll erindin byggja þó á sama grunni: Skáldin ræða sögur og lestur, sköpun og skrif og hjálpa nemendum að fá hugmyndir að sínum eigin sögum.“

koma íslensku í tölvurnar en það skiptir ekki síður máli að fólk tali við börnin sín. Allar rannsóknir sýna að það skiptir langmestu máli. Framtíð íslenskunnar ræðst á máltökuskeiði. Ef við tölum ekki nógu við börnin okkar og lesum ekki fyrir þau þá er hættu á að mállærfi þeirra verði ekki nógu sterkt og öflugt til að standast ytri þrýsting.

En það er líka mikilvægt að heyrja baráttuna undir réttum formerkjum og viðurkenna að íslenska er alls konar – það er ekki til einhver ein rétt dauðhreinsuð íslenska sem allir verða að tala. Lifandi tungumál á sér ótal tilbrigði og er alltaf að breytast.“

*Ertu bjartsýnn á framtíð íslenskunnar?*

„Já, maður verður að vera það. Við getum alveg talað íslensku áfram en það gerist ekki af sjálfu sér. Þegar ég er spurður hvað sé brýnast að gera hef ég lengi sagt að við þurfum



Það er ekki til einhver ein rétt dauðhreinsuð íslenska, segir hinn nýi verðlaunahafi. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR



## VIÐ MEGUM EKKI FESTA

## OKKUR Í ÞVI AÐ KOMA

## HÁMENNINGARLEGU EFNÍ

## TIL KRACKANNA, HELDUR

## EFNÍ SEM HÖFÐAR VERU-

## LEGA MIKIÐ TIL ÞEIRRA.

vitundarvakningu. Það þarf að útskýra fyrir fólk að það gerist ekki af sjálfu sér að við höldum áfram að tala íslensku og lesa á íslensku. Við verðum sérstaklega að sinna börnunum og unglingunum, það þarf að bjóða þeim upp á lefsemi og hvers kyns afþreyingu á íslensku.“

*Sérðu skáld og rithöfunda gegna þarna miklu hlutverki?*

„Það þarf að efla bókaútgáfu fyrir börn og unglinga og þar geta skáld og rithöfundar haft stórt hlutverk. Það er ekki svo langt síðan Harry Potter ætíð gekk yfir þar sem heil kynslóð barna fór allt í einu að lesa miklu meira en áður. Slíkt getur gerst aftur.

Við eigum mikinn fjölda af frábærum skáldum og rithöfundum en það verða ekki fagurbókmenntir sem halda íslenskunni lifandi. Þær eru frábærar fyrir íslenska menningu og góðar til útflutnings en þegar kemur að því að halda íslenskunni gangandi og lifandi eru þær ekki aðalatriði. Við megum ekki festa okkur í því að koma hámenningarlegu efni til krakkanna, heldur efni sem höfðar verulega mikið til þeirra. Við breytum ekki því hvað höfðar til þeirra en við getum haft áhrif á það hvort þau hafa kost á einhverju sem höfðar til þeirra á íslensku.“

Kolbrún Bergþórsdóttir



**euromarina**  
SÍÐAN 1972



## ALLT SEM ÞÚ ÞARFT AÐ VITA UM FASTEIGNAKAUP Á SPÁNI

Kynningarfundur á Nauthóli í Nauthólsvík 17. og 18. nóvember  
Laugardag 17. nóvember kl.11-18  
Sunnudag 18. nóvember kl.12-18



**euromarina**  
FASTEIGNIR



**Einkaviðtöl á Fasteignasölu Reykjavíkur**

Bókið skoðunarferð til Spánar eða viðtal  
í síma 699 3665 eða [birna@euromarina.es](mailto:birna@euromarina.es)  
[www.euromarina.com/is](http://www.euromarina.com/is)

# Heillaður af uppruna og eðli mannsins

**John-Rhys Davies** er nýfarinn frá Íslandi, en hér dvaldi hann við tókur á kvikmyndinni *Shadowtown*. Blámaður mælti sér mót við hann í Bíó Paradís þar sem framtíðarverkefni og mikilvæg gildi í lífinu voru rædd.

Gunnþórunn Jónsdóttir  
gunnthorunn@frettabladid.is



**L**eikarinn John Rhys-Davies hefur upp raust sína með því að fara með erindi úr dramatísku ljóði eftir enska leik- og ljóðskáldið John Dryden, *Beneath a myrtle shade*, frá 1670 eða þar um bil. Drynjandi röðin kallar fram gervi tortryggna dvergins úr þrileik J.R.R. Tolkien um *The Lord of the Rings* sem hann sló í gegn fyrir að túlka. Rhys-Davies er hins vegar nokkuð hávaxinn maður og hefur fallegan velskan hreim. Hann er ljóðelskur maður.

„Þetta er eitt af mínum uppáhaldsljóðum. Ég hef alltaf haft mikinn áhuga á ljóðlist,“ segir Rhys-Davies er við göngum í átt að bíósal númer þrjú. Við tyllum okkur í myrkrinu meðan hann lýkur einu erindinu: „Þú getur ei roðnað, því ég get ei séð,“ og við það kvikna ljósin í salnum. Það kæmi ekki á óvart að þessi velski listamaður lumaði á ljóði frá miðöldum fyrir hvert tilefni.

„Þetta er í fyrsta sinn sem ég kem til Íslands og mér líkar það alveg afskaplega vel. Þetta er elskuleg þjóð og hér hefur verið tekið vel á móti mér,“ segir hann.

„Íslendingar þekkjá sögu sína vel og vita mikið um forfeður sína. Það er sjaldgæft fyrir marga en afskaplega mikilvægt. Margir vita ekki hvaðan þeir koma en allir þeir Íslendingar sem ég hef hitt vita það og það er dásamlegt. Þið berið ekki með ykkur þau einkenni eyjar-skeggja að vera þröngsýn og andsnúin utanaðkomandi, heldur hly og vinalæg. Þið eruð nútímafólk og kraftmikil og svo ég vitni í T.S. Elliot, góð blanda af hinu gamla og nýja.“

## Kynntist Shakespeare ungur

John Rhys-Davies er fæddur árið 1944 í Salisbury í Wiltshire á Englandi en ólst upp að hluta í Wales. Móðir hans var hjúkrunarkona og faðir hans var vélaverkfræðingur og nýlendustjóri.

„Ég var sendur í heimavistar skóla í Cornwall á Englandi aðeins níu ára gamall. Ég var nýkominn heim frá Afríku þar sem fjölskyldan bjó á meðan faðir minn gegndi starfi nýlendustjóra. Ég ólst því upp að mestu í villtri náttúru. Í Afríku hafði ég verið frjálst og í raun aldrei lært að leika við önnur börn. En í skólanum voru aðrir nýlendudrengir sem ég tengdi við,“ segir Rhys-Davies.

„Ég var hins vegar uppreisnarnabarn og þóldi ekki þennan skóla. En þetta var góður skóli sem færði mér Shakespeare. Hið magnaða leyndarmál um börn er að finna það sem þau hafa ástríðu fyrir. Þegar ég kynntist Shakespeare öðlaðist ég orðaforðann fyrir reiði mína.“

## Fyrsta kvikmynd Jóns

*Shadowtown* er íslensk og kanadísk samframleiðsla en íslenskur framleiðandi myndarinnar er Hlin Jóhannesdóttir hjá Ursus Parvus. *Shadowtown* er fyrsta kvikmynd leikstjórans Jóns Gústafssonar sem skrifaði einnig handrit myndarinnar ásamt Karolinu Lewicka. Jón bjó í Kanada í átta ár og hefur tengingar þangað sem sem leiddu af sér samstarfið.

Myndin fjallar um unga konu sem erfir hús ömmu sinnar sem hún hittir aldrei, í borg sem hún hefur aldrei séð. Í trássi við vilja móður sinnar leggur hún í ferðalag til að öðlast skilning á sársauka fortíðarinnar, en með þeirri ákvörðun veldur hún uppnámi og róti sem hún kemst ekki lifandi frá nema með aðstoð látinna forfeðra og -mæðra. Með aðalhlutverk fer Brittany Bristow, en hún á ættir að rekja til Íslands.



## ÞETTA VAR GÓÐUR SKÓLI

## SEM FÆRDI MÉR SHAKESPEARE. HIÐ MAGNAÐA

## LEYNDARMÁL UM BÖRN

## ER AÐ FINNA ÞAÐ SEM ÞAU

## HAFNA ÁSTRÍÐU FYRIR.

Í skólaleikritum fór hann með stór hlutverk, meðal annars Óþelló og fleiri. Leiðin lá síðan í háskólann í Vestur-Engliu þar sem hann var einn af 105 nemendum sem fengu inngöngu. Þar stofnaði Rhys-Davies The Dramatic Society og eðlilega fékk hann þar öll bestu hlutverkin.

Hann giftist fyrri eiginkonu sinni, Suzanne Wilkinson, árið 1966 áður en hann kláraði námið í skólanum og kenndi á meðan í eitt ár við grunnskóla í Norfolk á meðan Suzanne kláraði sitt nám. Í kjölfarið fékk hann inngöngu í konunglega leiklistarskólann í London.

Leikarinn eignaðist tvo syni með Suzanne en þau skildu árið 1985. Suzanne fékk Alzheimer en hann annaðist hana þar til hún lést árið 2010. Í dag býr Rhys-Davies með fjölmiðlakonunni Lisu Manning og eiga þau 12 ára dóttur.

„Enginn ætti að gifta sig fyrir þriðugt,“ segir hann kímmin. „Ég fékk síðan vinnu í leikhúsinu og hóf störf á mánudagsmorgni 28. júlí 1969. Ég fagna því fimmtíu ára leiklistar-afmæli á næsta ári.“





**Hafnaði næstum því hlutverkinu** John Rhys-Davies hefur farið með ýmis hlutverk í sjónvarpi og kvikmyndum á borð við Shogun, The Naked Civil Servant, Sliders og Indiana Jones sem var lykkill hans að Hollywood. „Svo gerði ég þau mistök að fara til Hollywood,“ segir hann og hlær. „Þar átti ég reyndar 20 frábær ár og flestum leikurum líður eins og þeir eigi að vera þar. En gæði eru ekki endilega í forgrunni þar. Að sjálfsögðu eru ótalmargir frábærir brautryðjendur með stórkostlega hæfileika, en svo eru það hinir.“

En Lord of the Rings myndi þá falla undir gæðin í Hollywood?

„Já, vissulega, en Lord of the Rings er frá Nýja-Sjalandi.“

Stærsta hlutverk Rhys-Davies er án efa að túlka dverginn Gimli, son Glóins. Hann hefur sagt í viðtölum að hann hafi næstum því hafnað hlutverkinu en tók því svo á endanum og sér ekki eftir því. Einnig talaði hann fyrir Trjáskegg í myndunum.

„Ég held að það sem gerir Gimli áhugaverðan er að hann er tákngevingur allra okkar slæmu eiginleika. Þetta mikla vantraust, afbrýðisemi, vænisýki og hræðsla við „aðra“. Við þekkjum öll þessa eiginleika og viljum síður hafa þá. En hann er líka gæddur kostum sem við viljum öll tileinka okkur, hugrekki, hollustu og viljanum til að vernda þá sem minna mega sín,“ segir Rhys-Davies, sem þylur upp hina frægu setningu Gimlis: „Óumflyjanlegur dauði, lítill möguleiki á árangri. Eftir hverju biðum við?“



„Ég held að það sem gerir Gimli áhugaverðan er að hann er tákngevingur allra okkar slæmu eiginleika,“ segir leikarinn John Rhys-Davies.



## ÞVÍ LENGRA SEM VIÐ FÖRUM AFTUR Í TÍMANN OG KÖNNUM MANN- SKEPNUNA, ÞVÍ SKÝRARI VERÐUR HEÐUN OKKAR.

„Ég held að ég hafi uppgötvað eitt-hvað sem getur mögulega útskýrt ákveðna hegðun karla gagnvart konum. Sögulega hafa karlmenn ekki gefið skoðunum kvenna mikinn gaum í gegnum aldirnar. Hvers vegna? Nú, það er mikill þroskamunur á 17 ára gömlum ungum manni og 34 ára eða fimmtugum manni. Og konur eru ekki undantekning. Konur náðu ekki háum aldri fyrr en fyrir kannski um 1-2.000 árum. Ég held að ástæðan fyrir ákveðnum viðhorfum sumra manna gagnvart konum og því að þeir taki þær ekki alvarlega, sé meðal annars vegna þess að þeir

hittu aldrei neinar. Það voru svo fáar konur sem náðu fullorðinsaldri á þessum tímum og þetta hefur fylgt kynslóðunum í gegnum tíðina.“

### Mikilvægt að halda í góð gildi

Leikarinn var róttækur vinstrimaður á háskólaárum sínum í kringum 1960 og segist hafa haft sterk gildi um lýðræði, jafnrétti, tjáningarfrelsi og frelsi einstaklingsins til að hafa rétt á og viðra skoðanir sínar, svo lengi sem það skaði ekki aðra.

„Öll þau gildi og skoðanir sem ég hafði þá hef ég enn í dag. Þegar ég byrjaði á þessu verkefni vildi ég finna eitthvað sem við gætum öll tengt við og kannski jafnvel sammælt um. Því lengra sem við förum aftur í tímann og könnum mannskepnuna, því skýrari verður hegðun okkar,“ segir hann.

„Ég veit ekki tilganginn með þessu lífi en ég get sagt þér hver ásetningur okkar er út frá uppruna okkar. Ásetningur okkar er einfaldur, í fyrsta lagi að lifa af og í öðru lagi að vera betri útgáfa af foreldrum okkar og undirbúa börnin okkar fyrir það að vera betri útgáfa af okkur sjálfum. Ef við missum sjónar á þessu, missum við sjónar á því sem hefur leitt mannskepnuna áfram frá upphafi vega.“



## ÉG HELD AÐ ÉG HAFI UPP- GÖTVAÐ EITTHVAÐ SEM GETUR MÖGULEGA ÚT- SKÝRT ÁKVEÐNA HEÐUN KARLA GAGNVART KONUM.

### Skoðar sögu frumbyggja

„Eftir að hafa dreymt um það í þrjátíu ár er ég við það að stofna mitt eigið framleiðslufyrirtæki. Ég fann aldrei réttu aðilana til að vinna með. En hingað er ég kominn, ekki aðeins til að leika í kvikmynd, heldur einnig til þess að líta í kringum mig,“ segir hann. Ekki er komið nafn á fyrirtækið en Rhys-Davies vinnur nú að verkefni um frumbyggja, Homo sapiens og Neanderdalsmenn. Um er að ræða kvikmynd sem gerist fyrir um 18-20 þúsund árum þegar forfædur- og mæður okkar voru öll eins.

Rhys-Davies hefur mikinn áhuga á sögu mannkyns og því sem tengist mannskepnunni.

„Heilinn í okkur var um 10 prósent stærri þá en nú. Það leikur einnig vaxandi grunur á því að við höfum verið gáfaðri þá en nú. Þau komust lífs af í alls konar aðstæðum sem myndu drepa flesta í dag. Þeirra ógæfa var hins vegar sú að bráð þeirra var stærri, sterkari og hraðskreiðari og kunnir ýmist að fljúga eða synda. Yfirburðir þeirra fólust í heilanum og hæfni þeirra til að hugsa og greina aðstæður,“ segir leikarinn.

„Lífslíkur kvenna voru þó afar litlar. Meðalkonan náði aðeins um 21 aldursári og ástæðan var einna helst barnsburður. Jafnvel á tímum Rómaveldis var meðalaldurinn aðeins 25 ár. Að sjálfsögðu voru konur sem náðu 60, 70 árum en það voru þá gjarnan konur sem höfðu aldrei eignast börn. Það er fyrir þessar ungu, mögnuðu konur á þessum tíma sem gerðu allt sem í þeirra valdi stóð til að halda lífi í börnum sínum og þar með viðhalda arfleifð okkar.“

Rhys-Davies segist hafa orðið fyrir uppljómun þegar hann skrifaði handritið að kvikmynd sinni.



# Tímamót

## 100 ár frá Spænsku veikinni Hólavallagarður 180 ára

Í lok nóvember verður minnst tvennra tímamóta í lífi landsmanna. Annars vegar eru 180 ár frá því að Hólavallagarður, kirkjugarðurinn við Suðurgötu, var tekinn í notkun í nóvember 1838. Í Hólavallagarði liggja saman háir sem lágir, alþýðufólk og helstu listamenn og stjórnmálamenn 20. aldar. Persónur og leikendur í fullveldis- og sjálfstæðisbaráttu Íslendinga.

Hins vegar er þess minnst að öld er liðin frá því mannskæð farsótt, spænska veikin, barst hingað til lands. Talið er að á þremur vikum í nóvember 1918 hafi veikin lagt að velli hátt í 300 íbúa Reykjavíkur sem voru jarðaðir í Hólavallagarði. Allt athafnalíf í bænum lamaðist og prestar, lækmar og annað hjúkrunarfólk vann myrkranna á milli. Það gerðu einnig þeir sem önnuðust greiftranir í Hólavallagarði í vetrarhörkum við ótrúlega erfiðar aðstæður.

Þessara tímamóta verður minnst sunnudagana 18. og 25. nóvember.

### 18. nóvember

Málþing í Iðnó kl. 14:00-16:00 um spænsku veikina á vegum Borgarsögusafns Reykjavíkur í samvinnu við Ráðhús Reykjavíkur.

Erindi flytja: Bragi Þorgrímur Ólafsson sagnfræðingur, Magnús Gottfredsson smitsjúkdómalæknir og Erla Dóris Halldórsdóttir sagnfræðingur. Boðið verður upp á tónlistarflutning og kaffiveitingar. Fundarstjóri: Alma D. Möller, landlæknir

Að loknu málþingi mun Gunnar Þór Bjarnason sagnfræðingur leiða göngu frá Iðnó að Hólavallagarði þar sem Heimir Björn Janusarson umsjónarmaður garðsins og Sólveig Ólafsdóttir sagnfræðingur taka við hópnum og fjalla um spænsku veikina og Hólavallagarð.

Að lokum mun Elinborg Sturludóttir dómkirkjuprestur leiða minningarstund.

### 25. nóvember

Söguganga í tilefni af því að 180 ár eru frá því að Hólavallagarður var tekinn í notkun.

Safnast saman kl. 14:00 við Vikurgarð (Fógetagarð) á horni Aðalstrætis og Kirkjustrætis.

Heimir Björn Janusarson umsjónarmaður Hólavallagarðs mun stikla á stóru í sögu Vikurgarðs.

Síðan mun hann leiða sögugöngu í slóð líklyfgda upp Suðurgötu í Hólavallagarð þar sem farið verður yfir sögu og þróun garðsins og áhrif ólíkra hugmynda á skipulag hans og útfararsíði.



# Við dettum öll úr tísku

Sif Sigmarsdóttir rithöfundur og Halldór Baldursson teiknari segja Íslandssöguna á frumlegan hátt með húmorinn að vopni í nýrri bók fyrir ungt fólk, Sjúklega súr saga.

Kristjana Björg Guðbrandsdóttir kristjana@frettabladid.is



Við erum mjög súr saman, við Halldór," segir Sif Sigmarsdóttir rithöfundur sem ræðir við blaðamann frá höfuðstöðvum sínum í London. Höfuðstöðvarnar eru reyndar hlýlegt heimili hennar þar sem hún stundar ritstörf af kappi.

Út er komin ný bók eftir hana og Halldór Baldursson teiknari þar sem Íslandssögunni eru gerð skil á frumlegan og fjórlegan hátt.

"Við byrjuðum að vinna í þessari bók árið 2015. Hún hefur verið lengi í smíðum. Tilgangurinn með bókinni er í raun þrjúþættur. Í fyrsta lagi þá langaði mig að skrifa þessa bók af því að ég er orðin svo ótrúlega leið á fólk sem segir að allt hafi verið betra, fallegra og saklausara í gamla daga. Þegar við vorum öll á sauðskinnsskóm eða þegar það var ekkert sjónvarp á fimmtudögum. Ég held til dæmis að ekkert okkar hafi viljað vera uppi á Sturlungaöld þegar það ríkti stríðsástand á Íslandi," segir Sif.



Sif Sigmarsdóttir rithöfundur

Sif segir markmið með samvinnu þeirra Halldórs að kveikja söguáhuga hjá börnum og ungmennum. „Ég held að mörgum börnum finnst Íslandssagan leiðinleg. Það er skiljanlegt. Við förum illa með hana. Látum hana rykfalla inni í kompu og drögum hana helst fram á tyllidögum og klæðum hana þá í þjóðtöningu og helgislepju og syngjum Ó, guð vors lands," segir Sif.

"Allt sem er svona hátíðlegt er leiðinlegt og gelt. En þegar sagan er svipt hátíðleikanum þá vaknar hún til lífins. Hlutirnir eru ekki lengur tvíviðir – annaðhvort svartir eða hvítir – og fólk færist okkur nær. Verður breyskara, mennskara og líkara okkur. Það er miklu skemmtilegra.

Ég vildi líka sýna hversu myndin sagan er. Saga okkar er alltin sameiningartákn þjóðarinnar. Það er þá iðulega á einhverjum skritnum hetjulegum forsendum. En það sem mér finnst sameina okkur er húmorinn, að við getum hlegið saman að sjálfum okkur. Húmorinn verður til við sameiginlega reynslu okkar," segir Sif sem segir að það sem henni hafi fundist einna erfðast við að aðlagast því að skrifa og tala ensku hafi verið að vera myndin.

"Mér fannst erfitt að vera myndin á ensku. En á íslensku er það einhvern veginn náttúrulegra. Íslendingar eru með ákaflega súran húmor. Þeim er ekkert heilagt og ég elska það."

Hvað eruð þið að fjalla um? Þetta er auðvitað stórt verkefni.

"Já, verkefnið var ansi stórt. Við fjöllum um Íslandssöguna frá upphafi. Frá Ingólfi Arnarssyni alla leið að internetinu. En við stíklum á stóru og reynum að rekja stór- atburði sem allir þekkjа en gerum það með okkar hætti," segir Sif og

segir mannkynssöguna oftara mega vera frá sjónarhorni almennings sem lifði hana.

"Þegar ég segi þetta þá er ég viss um að félagar mínir í sagnfræðinni ranghvolfa sumir augum. Í dag þykir fint að læra hagsögu og rýna í tölur og eitthvað sem er hægt að mæla. Mér finnst reynsla fólks svo miklu skemmtilegri.

Syn mín á fortíðina breytist við það að skoða Íslandssöguna í einum rykk. Þegar við leggjum mat á söguna er erfitt að skilja frá gildi samtíans, okkar eigin fordóma, siðferði og skoðanir. Við þurfum að sýna fortíðinni meiri skilning, dæma hana út frá andrúmslofti og skoðunum þess tíma sem horft er á. Við eigum það til að dæma gjörörf fólks í fortíðinni hart," segir Sif.

"Og við höldum auðvitað að við munum ekki hljóta sömu örlög. Að framtíðin muni ekki dæma okkur.

Að við séum á einhverri sögulegri endastöð. Við neglðum þetta! En það er auðvitað ekki rétt. Við getum ekki vitað fyrir hvað við verðum dæmd í framtíðinni. Ég imynda mér að það muni tengjast meðferð okkar á dýrum eða menntamálum. Við gætum þótt hafa beitt börn miklu harðræði með því að láta þau sitja kyrr á rassinum í skólum að læra," segir Sif og segir að þegar hún hugsi svo langt inn í framtíðina þá finni hún fyrir eigin dauðleika.

"Ég er enn þá þrjátíu og eitthvað. Mér líður samt eins og ég sé nú þegar farin að úreldest þegar kemur að skoðunum og siðferði. Ég er komin yfir síðasta söludag! Ég elskaði einu sinni vinsæla þætti sem heita Friends. Mér finnst þeir myndir enn en þeir þykja ekki viðeigandi lengur. Ég er svona eins og karlarnir sem skilja bara ekkert í því af hverju þeir mega ekki klípa í rassinn á konum á vinnustaðnum lengur. Það mátti einu sinni. Við dettum öll úr tísku einhvern tímann, það er eins og að horfast í augu við eigin dauðleika."

Fannst þér saga spennandi þegar þú varst sjálf í skóla?

"Ég féll ekki fyrir sögu fyrr en byrjaði í MR og fór að læra um Gríkkland og Rómaveldi hið forna. Þar lásum við um skrautlegar persónur, ástir þeirra og örlög, sem minntu helst á sápuoperurnar sem maður horfði á í sjónvarpinu. „Það sem heillaði mig síðar og varð til þess að ég ákvað að leggja stund á sagnfræði í háskóla var saga tuttugustu aldarinnar."

Er eitthvað sem þér sérstaklega hugstætt úr sögunni?

"Það er eitt sem mér finnst alltaf jafnmærkilegt – og óhugnanlegt – þegar ég horfi á söguna: Hugmyndaflugi mannsins virðast engin takmörk sett þegar kemur að því að heya öfrið."

Það er eitt sem mér finnst alltaf jafnmærkilegt – og óhugnanlegt – þegar ég horfi á söguna: Hugmyndaflugi mannsins virðast engin takmörk sett þegar kemur að því að heya öfrið."



ÉG ER ENN ÞÁ ÞRJÁTÍU OG EITTHVAÐ. MÉR LÍÐUR SAMT EINS OG ÉG SÉ NÚ ÞEGAR FARIN AD ÚRELDAST ÞEGAR KEMUR AÐ SKOÐUNUM OG SIÐ FERDI. ÉG ER KOMIN YFIR SÍÐASTA SÖLUDAG.

FRÉTTABLAÐIÐ +PLÚS Lesið fleiri skrautleg brot úr Sjúklega súr saga á +Plús síðu Fréttablaðsins. Fréttablaðið +Plús er eingöngu í Fréttablaðs-appinu eða í PDF-útgáfu blaðsins sem er aðgengileg á frettabladid.is.

# KRONAN



Sjáðu úrvalið á kronan.is



Föröunartrít fyrir áramótin

**3390** kr. pk.



Revolution jóladagatal  
Allt fyrir vaðinnar

**5990** kr. pk.



Technic baðvöru jóladagatal

**2990** kr. pk.



Technic jóladagatal, allt fyrir neglurnar

**3590** kr. pk.



Jóladagatal með súkkulaði og lakkrisbólum

**1999** kr. pk.



Osta jóladagatal

**3999** kr. pk.

## Fæst í:

Bíldshöfða, Flatahrauni,  
Garðabæ, Grafarholti,  
Granda, Lindum og Vallakór

og Akranesi,  
Mosfellsbæ, Reyðarfirði,  
Reykjanesbæ, Selfossi og  
Vestmannaeyjum



Afgreiðslutímar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eda myndabrengl.

ATH. vöruúrval er misjafnt eftir verslunum

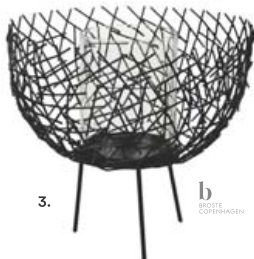


# Fjölbreytt úrval af fallegum gjafavörum



2.

NORDAL



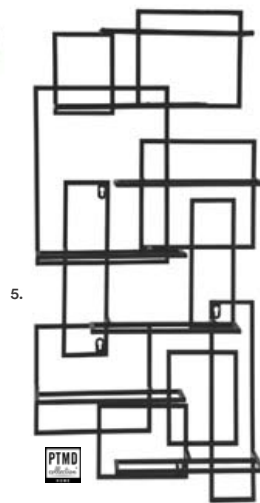
3.

b  
BROS  
COPENHAGEN



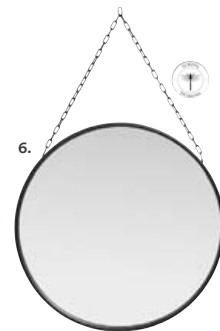
4.

RALPH LAUREN



5.

PTMD



6.



7.

FRANSEN

evasolo



9.



10.



b  
BROS  
COPENHAGEN



11.

iittala



bodum



12.

evasolo



13.

iittala

1. Broste Salt matarstell, verðdæmi: Diskur  $\varnothing 22$  cm 2.290 kr, krús/bolli með haldi 1.390 kr, skál  $\varnothing 14$  cm 1.390 kr, diskur  $\varnothing 28$  cm 3.290 kr. Broste hnifapör 4x4 stk, verð 18.990–22.990 kr. Broste smoke hvítvínsglas á fæti 1.790 kr. Broste smoke rauðvínsglas á fæti 1.990 kr. Broste smoke tumbler glas 1.790 kr • 2. Nordal kristalsstjaki, h:19 cm 6.990 kr • 3. Broste Elef lukt  $\varnothing 31$  cm. Hæð: 30 cm 11.990 kr • 4. Ralph Lauren Bradford ilmkerti 7.990 kr stk • 5. PTMD vínrekki 15.900 • 6. Nordal Downtown spegill  $\varnothing 55$  cm 7.490 kr • 7. Frandsen Cool Chandelier loftljós 31.900 kr • 8. Nordal hnifur 13x18 cm 2.990 kr • 9. Eva Solo hitakanna í ljósgráum jakka 1L 13.990 kr • 10. Nordal Bamboo ferðamál úr bambus með sílikonloki 10x9 cm 1.290 kr • 11. Bodum Eileen pressukanna 8 bolla, svört 11.990 kr stk • 12. Eva Solo Nordic pottur 3L 23.990 kr • 13. iittala Kasthelmi krukka með loki, desert eða grá 4.690 kr stk (einnig til minni á 3.790 kr)

Reykjavík  
Bíldshöfði 20

10 – 18 virka daga  
11 – 17 laugardaga  
13 – 17 sunnudaga

Akureyri  
Dalsbraut 1

10 – 18 virka daga  
11 – 16 laugardaga

Ísafjörður  
Skeiði 1

www.husgagnahollin.is  
558 1100



Hátíð í Höllinni

Pú finnur nýjstu bækling

# Notalegur nóvember fyrir lifandi heimili



## CLEVELAND

Tungusófi. Hægri eða vinstri tunga. Dökkgrátt slitsterkt áklæði. Stærð: 231 x 140 x 81 cm

**86.243 kr.** ~~114.990 kr.~~

IDdesign



## JOHN

Hægindastóll. Slitsterkt áklæði, 4 litir; gulur, blár, ljós- og dökkgrár.

**22.493 kr.** ~~29.990 kr.~~



## EMBRACE

Hægindastóll. Svart eða grátt PU-leður og svart sléttfael.

**26.243 kr.** ~~34.990 kr.~~

## NORDIC

Vandað borðstofuborð frá Skovby. Olúborin eik allan hringinn eða hvítuð olúborin eik og svart nano yfirborð Stærð: 100 x 183/274 x 74 cm.



Stækkanlegt í 274 cm með innbyggðri stækkun.

Olúborin eik **185.069 kr.** ~~198.999 kr.~~

Hvítuð, olúborin eik með svörtu nano yfirborði

**227.384 kr.** ~~244.499 kr.~~



## YORK

Borðstofustóll. Þrjú litir í PU-leðri; svartur, koníaksbrúnn og kúrekagrár.

**11.992 kr.** ~~14.990 kr.~~



3ja sæta: 212 x 87 x 83 cm

**263.992 kr.** ~~329.990 kr.~~

## DUSART

3ja sæta sófi úr svörtu gæðaleðri. Einnig fánlegur með hægri eða vinstri tungu

Tungusófi: 273 x 153/87 x 83 cm

**399.992 kr.** ~~499.990 kr.~~



## LAKE

Borðstofustóll. Svartir fætur og kúrekagrátt PU-leður.

**19.992 kr.** ~~24.990 kr.~~



Verð og vöruupplýsingar í auglýsingunni eru birtar með fyrirvara um prentvillur. Yfirstríkað verð sýnir fullt verð vöru.

# JÓLABÆKURNAR 2018

**N**ý skáldsaga Þórdísar Gísladóttur, rithöfundar og þýðanda. Horfið ekki í ljósið, hefur hlotið góðar viðtökur. Í skáldsögunni leikur hún sér að því að flétta raunverulegum atburðum og persónum við skáldaða atburði. Bláðamaður sem hefur nýlökkið lestri á bókinni getur ekki á sér setið.

*Fannst þessi beinagrind í alvöranni í Hafnarfirði? Og þessi njónsari? Þessar mögnuðu konur? Hvernig eignlega?...*

Þórdís brosir og gefur ekkert upp. „Nei, ég get ekki svarað þessari spurningu um beinagrindina. En ég get sagt þér að þegar ég var að skrifa þessa sögu þá var það leikur hjá mér að fá lesandann til að trúa henni. Ég nota umhverfið sem ég ólst upp í, Hafnarfjórð rétt við klaustrið og Reykjavík líka. Sögusviðið er níundi áratugurinn og raunverulegar persónur og atburðir fléttast inn í framvinduna.“

*Skáldsagan Horfið ekki í ljósið. Þetta er ekki glæpasaga, ekki ástar-saga. En þarna er ráðgáta sem er leyst í lokin?*

„Það stendur á kápunni að hún fjalli um svefnleysi, kjarnorkuvá og beinagrind sem leynist. Og það gerir hún bókstaflega. En svo eru margir aðrir þræðir í sögunni. Hún fjallar til dæmis líka um bækur sem aðalsöguhetjan er að lesa og rifjar upp. Hvernig þær hafa áhrif á hana og hugsanir hennar. Þá er ákveðið þema undirliggjandi um hvernig fólk gerir ekki það sem því er best. Og þaðan kemur heiti sögunnar; Horfið ekki í ljósið. Fólk sem horfir á kjarnorkusprengringu. Breytir það einhverju? Skiptir það einhverju máli hvort maður er ofan í kjallara eða horfir á hana.“

Þórdís hefur sinnt ritstörfum um langa hríð en fyrsta ritverk sitt. Leyndarmál annarra, gaf hún út árið 2010 og hlaut fyrir handritið að því Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar. Þá hefur hún þrisvar sinnum verið tilnefnd til íslensku bókmenntaverðlaunanna.

*Þú ert augljóslega á réttri hillu, hvernig byrjaði þetta allt saman?*

„Já, það er rétt. Fyrsta bókinn mín kom ekki út fyrr en ég var orðin 45 ára. Ég vann áður í fimm ár sem verkefnastjóri hjá Háskóla Íslands. Mér fannst ég ekki góð í því. Ég var alltaf að gera eitthvað til hliðar, var í alls kyns verkefnum tengdum ritstörfum. Ég hugsaði oft, æi af hverju er ég að þessu? Life is a bitch and then you die! Ég ákvað að segja upp. Hætta bara í vinnunni.“ segir Þórdís frá og segir samstarfsfélaga sína í háskólanum varla hafa trú að því. „Enda gótt starf. Og frábærir félagar.“ segir hún.

„Ég vann á auglýsingastofnu um tíma. Vann í ýmsum verkefnum fyrir ráðuneyti og svo fór ég að þýða glæpasögur fyrir Forlagið. Ég þýddi verk Hennings Mankell sem er einn af mínum uppáhaldshöfundum. En eftir þrjár bækur var ég reyndar búin að fá nóg, glæpasögur eru líka ákveðinni forskrift. Ég þýddi líka skemmtilegar chick-lit bækur. En árið 2010 var ég í ákveðnu millibils-ástandi. Ég var bara frekar blönk. Ég sá auglýst bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar. Ég hafði lengi skrifað blogg og átti efni til sem voru nokkurs konar prósar. Ég tók til efni og sendi inn. Þetta var litil bók,“ segir Þórdís en hún á við sína fyrstu ljóðabók, Leyndarmál annarra.

„Svo gleymdi ég þessu bara, það liðu einhverjir mánuðir og þá var mér tilkynnt að verkið hefði verið valið. Ég fékk útgáfana og allt var sett í gang. Svo fór boltinn að rúlla,“ segir Þórdís frá.

*Og hvernig er líf rithöfundarinnar?*  
„Það er besta lífið. Þetta eru forréttindi. Ég sé ekki eftir þessari ákvörðun,“ segir Þórdís sem segir þó að hún geti vel hugsað sér að gera eitthvað annað. „Ef enginn læsi bækurnar sem ég skrifa þá sé ég fyrir mér að ég gæti unnið í blómabúð,“ segir hún.

*Hvernig list þér svo á að vera í jólabókafloðinu?*



„Ég sé ekki eftir þessari ákvörðun,“ segir Þórdís um það þegar hún ákvað að leggja fyrir sig ritstörf. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Boltinn fór að rúlla

**Þórdís Gísladóttir** um líf sitt sem rithöfundur og ýmsar ráðgátur í nýrri skáldsögu sinni, Horfið ekki í ljósið. Fréttablaðið birtir brot úr skáldsögunni þar sem njónsarin Karin Lannby kemur við sögu.

„Mér finnst það skemmtilegt. Stundum óska ég þess reyndar að markaðurinn verði meira en gjafamarkaður og að fólk kaupi sér bækur í auknum mæli. En kannski er fólk farið að gera það. En mér finnst full-orðið fólk stundum niskt. Fólk timir að kaupa sér nýjustu Dan Brown bókina en ekki góða barnabók eða vandaða ljóðabók. Auðvitað eru þetta peningar ef fólk á þá ekki til, en bækur fylgja börnum fram á full-orðinsár. Þær hitta mann og lifa með manni,“ segir Þórdís.

Henni stendur málaflökurinn nærri því Þórdís skrifar jöfnum höndum fyrir börn og fulloröna. Þekktar eru barnabækur hennar um Randalinu og Munda.

„Fulloröna fólkíð er alltaf að ýta að krökkum bókum sem það las sjálf. Skólaþjóðum og Gagn og gaman, af því að það telur það gera þeim gott. En þau hafa engan áhuga á þessum bókum og það eru bara til miklu betri bækur. Þau vilja lesa fantasibókmenntir eða eitthvað úr sínum eigin samtíma,“ segir Þórdís sem hefur skrifað unglingsbækur í samstarfi við Hildi Knútsdóttur, Doddi, bók sannleikans og Doddi, ekkert rugl.

„Bækurnar okkar Hildar um Dodda eru nú þegar orðnar úreltar. Í fyrstu bókinni kom Almar í kassanum við sögu. Í annari Panamskjölin. En það er bara allt í lagi. Við skrifuðum bara fleiri bækur,“ segir hún. kristjana@frettabladi.is

### Úr 11. kafla Horfið ekki í ljósið

Þegar sænski leikstjórnir og rithöfundurinn Ingmar Bergman var rúmlega tvtugur bjó hann um tíma með konu sem var orlitið eldri og töluvert veraldarvanari en hann. Konan hét Karin Lannby. Henni kynntist hann í listamannakreusum ungs fólks í Stokkhólmi. Karin og Ingmar bjuggu saman í pinulitilli íbúðarkompu. Þau sváfu á dýnum á gólfinu og áttu bara eitt litlið borð og tvo stóla. Í íbúðinni var einn litill vaskur og þau elduðu matinn sinn inni í skáp.

Um Karin Lannby hefur verið skrifuð bók með undirtitlinum Ingmar Bergmans Mata Hari, þessi kona átti fremur stutt stopp í lífi Ingmars, en það þarf auðvitað ekki að þýða að það hafi ekki verið áhrifaríkt. Fólk sem við höfum skammvinnu kynni af getur haft mikil áhrif á okkur. Auk

demiupáfanum Arthur Lundqvist. Seinna kom í ljós að Karin hafði stundað njónsni og hún þótti, og þykir enn, þýsna duldarfull manneskja. Hún var hæfileikarík leikkona og átti auðvelt með að tileinka sér tungumál, það notaði hún óspart í störfum sínum. Bergman sagði um Karin. sem hann kallar Mariu, í endurminningum sínum að hún hafi verið óútskýranleg og duldarfull gáta: „Hún sinnti kynferðislegu hungri mínu, opnaði dyr og hleypti út brjálæðingi.“

Ingmar og Karin settu upp barnaleikrit í nýju leikhúsi í Stokkhólmi og hún lék stórt hlutverk í Pelikananum eftir August Strindberg, undir leikstjórn Ingmars, í stúdentaleikhúsi borgarinnar. Þrátt fyrir ástina mun þeim hafa komið skelfilega illa saman, þau hentu lausamunum í hvort annað og sambúð þeirra lauk með miklum brothljóðum og hurðaskellum.

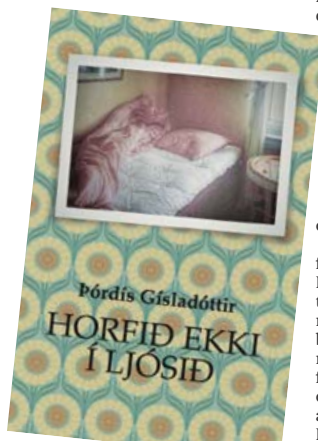
Karin Lannby starfaði meðal annars sem njónsari fyrir Svía og notaði þá dulnefnið Annette. Á opnum vef sænsku lögreglunnar á internetinu má finna umtalsvert magn af njónsagögnum sem komin eru frá henni, hátt í tvö þúsund síður af skjölum. Hún njónsnaði um Bergman-fjölskylduna og skrifaði í skýrslu að Ingmar Bergman, sonur prestsins í Hedvig Eleonora-kirkjunni í Stokkhólmi, væri gjörsamlega hættulaus maður sem algjör óþarfi væri að beina sjónum að.

Karin Lannby flutti síðar til Parísar þar sem hún skipti um nafn. Hún lék í þó nokkrum bíomýndum og starfaði einnig við þýðingar og blaðamennsku. Sem blaðakonu tókst henni meðal annars að fá að taka viðtal við goðsagnakenndan bandit og útlaga sem hefur verið líkt við Hróa hött, Salvatore Giuliano, sem ítalska herlögreglan hundelti í fjöllum á Sikiley. Þetta þótti miklið afrek hjá henni, sem leiddi reyndar til þess að hún var handtekin og vísað frá Ítalíu.

Þegar Karin nálgast miðjan aldur snerist hún til kaþólskrar trúar og hóf sambúð með presti sem gerði uppreisn gegn trúhestunum í Vatikaninu. Hún leyndi skrautlegri fortíð sinni. Á nunda áratug síðustu aldar varð hún þekkt sem herskár talsmaður Gráa pardusanna, samtaka sem börðust fyrir bættum kjörum og réttindum aldraðra í París. Eftir stríð sneri hún aldrei aftur til Svíþjóðar. Hins vegar kom hún nokkrum sinnum til Íslands. Á Íslandi kannaðist auðvitað enginn við hana, fortíð hennar var algjörlega óþekkt. Karin Lannby, sem þá hafði fyrir löngu tekið upp nafnið Maria Cyliakus, lést í París árið 2007 á tíraðisaldri.

Það eru aðeins nokkrir mánuðir síðan ég áttaði mig á að ég hefði oft hitt ástkonu Ingmars Bergmans sem einnig var leikkona, skáld, þýðandi og njónsari. Það var þegar ég las bók um sambönd Ingmars Bergmans við konur. Bókin er í sjálfu sér ekki sérlega merkilegt rit en í henni er mynd af Karin Lannby á yngri árum og svipurinn er svo sterkur að ég þekkti strax Mariu Karin, vinkonu hennar ömmu sem bjó í París og kom að minnsta kosti þrisvar í heimsókn og gisti þá hjá ömmu.

Barbara amma mín kom, sem fyrr segir, siglandi til Íslands frá Þýskalandi hausti 1950. Eins og þá tíðkaðist birtu dagblöðin skipafretir með nöfnum farþega um borð. Í blaðafret, þar sem farþegar sem eru nýkomnir til landsins með Goðafossi eru taldir upp, er nafn ömmu og annarra farþega. Samskipa ömmu á leið til Íslands voru til dæmis Jón Þorláksson verkfræðingur, Haraldur Árnason kaupmaður, Björn Björnsson hirðbakari, H. Linz, frú B. Adams, frú Katrín Víðar, frk. Didda Ólafsson, frk. Ásta Norðmann, C. R. Schubert og Þórunn Kristelíffsson söngkennari. Þó nokkrir fleiri farþegar eru nefndir í blaðinu og eitt nafnanna sem talin eru upp er K. Lannby.



þess að sinna ýmsum öðrum störfum var Karin Lannby skáld. Tvtugt hafði hún út ljóðabók með titlinum Canto Jundo, með ljóðum sem ort voru undir flamenco-áhrifum. Bókin fékk töluvert hrós, meðal annars frá aka-

# LEIÐ

LAUGARDAGUR 17. NOVEMBER 2018

## Helgin



Ferðaðþjónustan hefur vaxið hratt hér á landi síðustu ár og fyrirtæki í greininni standa frammi fyrir ýmsum áskorunum.

→6

100% HREINT  
**KOLLAGEN**  
FYRIR ANDLITIÐ



Fæst í apótekum, Heilsuhúsinu  
og [www.heilsanheim.is](http://www.heilsanheim.is)



Ómar Hjaltason rekur BaseParking bílastæðaðþjónustuna við Keflavíkurflugvöll. Hann segir að þjónustan leggi fyrst og fremst áherslu á fagleg vinnubrögð og ánægjulega upplifun viðskiptavina. Þjónustan er ný og hefur ekki áður verið í boði við Leifsstöð, þó að hún þekktist vel erlendis. MYND/SIGTRYGGUR ARI

# Fagleg og ánægjuleg bílastæðaðþjónusta

BaseParking bílastæðaðþjónustan við Keflavíkurflugvöll býður ódýrasta daggjaldið á bílastæðum við flugvöllinn og leggur mikla áherslu á fagmennsku og þægindi viðskiptavina. Fyrirtækið hefur vaxið gríðarlega hratt á þessu ári.





Omar segir að BaseParking hafi vaxið gríðarlega á þessu ári og þakkar metnaði starfsfólks síns fyrir þessa velgengni. MYND/ SIGTRYGGUR ARI

**B**aseParking er bílastæða-þjónusta við Keflavíkurflugvöll í eigu Omars Hjaltasonar. Hún var stofnuð í júlí á síðasta ári af tveimur frumkvöðlum en frá byrjun árs 2018 hefur hún alfarið verið í eigu Omars. Þjónustan hefur vaxið gríðarlega síðan í febrúar, eða um það bil 400% á milli mánaða, og nýlega fagnaði fyrirtækið þeim áfanga að þjónusta viðskiptavin númer 15.000.

„BaseParking býður ódýrasta daggjaldið á bílastæðum við flugvöllinn og við leggjum mikið upp úr því að þjónustan sé eins auðveld í notkun og áreynslulaus og mögulegt er,“ segir Omar. „BaseParking er ný þjónusta sem hefur ekki áður verið í boði við Leifsstöð þó að þjónustan þekktist vel erlendis. Það sem einkennir þessa þjónustu er fagleg vinnubrögð og ánægjuleg upplifun við að hefja og ljúka ferðalaginu.“

Við hittum viðskiptavininn þent fyrir utan Leifsstöð og tókum við bílnum á meðan fólk gengur inn. Við leggjum síðan bílnum á bílastæði okkar við Ásbrú. Við erum í góðu sambandi við viðskiptavininn áður en þeir koma upp í Leifsstöð, þannig að ef ske kynni að það verði einhver breyting á komutíma er lítið mál að bregðast við breytingum,“ segir Omar. „Það sama gildir þegar fólk er að koma heim, þannig að við sjáum til þess að þegar viðskiptavinur kemur út úr tollinum biði eftir honum merktur starfsmaður með bros á vör sem er tilbúinn með bílinn beint fyrir utan.“

#### Metnaður starfsfólks örvar vöxt fyrirtækisins

„Þessi gríðarlega hraði vöxtur sem við höfum upplifað hefur valdið ymsum vaxtarverkjum, en þeir hafa allir orðið til þess að bæta þjónustuna okkar,“ segir Omar. „Viðskiptavinir okkar hafa aldrei verið jafn ánægðir og akkúrat núna.“

Þessi vöxtur hefur aldrei verið mögulegur ef við værum ekki með alveg frábært starfsfólk sem hefur verið boðið og búið að mæta öllum



BaseParking hefur vaxið gríðarlega hratt á þessu ári. Það hefur valdið vaxtarverkjum, en viðskiptavinir hafa aldrei verið ánægðari. MYND/ BASEPARKING

þörfum viðskiptavina og veita bestu þjónustu sem völ er á,“ segir Omar. „Þessi metnaður hjá starfsfólkinu okkar hefur hjálpað ótrúlega mikið á hverjum degi og þetta er ástæðan fyrir því að við höfum upplifað þennan mikla vöxt. Fólk gleymir því ekki þegar það fær góða þjónustu.“

#### Reynsla og traust

BaseParking er rekið af sama aðila og rekur bifreiðaþjónustuna Keyrðu mig heim, sem hefur þjónustað viðskiptavininn með akstur heim á eigin bifreiðum síðan 2012.

“Þessi vöxtur hefur aldrei verið mögulegur ef við værum ekki með alveg frábært starfsfólk sem hefur verið boðið og búið að mæta öllum þörfum viðskiptavina.”

Omar Hjaltason



BaseParking tekur við bílnum við Leifsstöð og leggur þeim á bílastæði sínu við Ásbrú, þar sem þeir biða öruggir eftir að verða sóttir. MYND/ BASEPARKING

„Við höfum fyrir löngu sannað að okkur er treystandi fyrir bílnum þínum,“ segir Omar. „En nú hefur BaseParking sjálft þjónustað 15 þúsund viðskiptavininn, þannig að mikill fjöldi fólks hefur sýnt þessu nýja fyrirtæki traust. Við erum afar ánægð með að fólk sé tilbúið til að treysta okkur fyrir þessum miklu verðmætum og hlökkum til að halda áfram að veita landsmönnum framúrskarandi þjónustu.“

Við erum til dæmis spennt fyrir að taka á móti þeim mikla fjölda fólks sem leggur leið sína til útlanda yfir hátíðirnar,“ segir Omar. „Það

var svo mikið að gera í kringum jólahátíðina í fyrra að það var nánast uppselt og við gerum alls ekki ráð fyrir að það verði rölegra hjá okkur í ár.“

Þótt BaseParking sé ungt fyrirtæki kemur Omar að rekstri þess með mikla reynslu. „Ég stofnaði mitt fyrsta fyrirtæki þegar ég var 21 árs og alltaf verið mikill frumkvöðull í öllum mínum rekstri, sem hefur verið fjölbreyttur í gegnum tíðina,“ segir Omar. „Ég held samt að ég hafi aldrei verið jafn stoltur af neinu fyrirtæki eða verkefni og BaseParking.“

# Mælir heils hugar með Bio-Kult

Bio Kult Pro-Cyan er þrívirk formúla sem inniheldur vinveitta gerla, trönuberjaextrakt og A-vítamín sem getur dregið úr óþægindum vegna þvagfærasýkinga ásamt því að vera góð fyrir meltinguna.

Margar konur þjást af þvagfæraóþægindum og er algengt að það sé af völdum E. coli-bakteriunnar. Ein af hverjum þremur konum hefur þjáðst af þvagfæraóþægindum fyrir 24 ára aldur og að minnsta kosti helmingur allra kvenna fær þvagfæraóþægindi einu sinni á ævinni. Fjórðungur þeirra fær endurteknar sýkingar. „Ég hef verið með krónísk óþægindi í blöðrunni í rúmlega tvö ár og hefur það valdið mér mikilli vanlíðan og óþægindum. Eg gat til dæmis aldrei farið í heitan pott eða verið úti í miklu frosti því það olli mér strax mikilli vanlíðan. Þar sem ég stunda hestamennsku og þarf oft að vera á ferðinni í vinnu þá var þetta mjög óþægilegt og hamlandi fyrir mig,“ segir Guðlaug Jóna Matthíasdóttir. Henni var ráðlagt að fara á meðhöndlandi kúr í tólf mánuði en hún var ekki alveg tilbúin til þess. „Því ákvað ég að prófa Bio-Kult Pro-Cyan þegar ég sá umfjöllun um það í blöðunum og fann fljótlega að það virkaði mjög vel gegn þessum króniska vanda mínum. Í fyrstu tók ég bara eitt hylki á dag eða þegar ég fann að ég fékk einkennin, en núna tek ég tvö hylki um leið og ég finn fyrir óþægindum og stundum nokkrum snum yfir daginn þegar ég er verst. Ég finn að Bio-Kult Pro-Cyan gerir mér gott, ég er í bettra jafnvægi, meltingin er betri og ég er öll mun betri,“ segir Guðlaug ánægð.

## Tryggir heilbrigða þvagrás

Orsakir óþæginda í þvagrás geta verið nokkrar, meðal annars utanaðkomandi áhrif á

» Ég finn að Bio Kult Pro Cyan gerir mér gott, ég er í betra jafnvægi, meltingin er betri og ég er öll mun betri.

þarmaflóruna, breyttur lífsstíll, aukid stress, ýmsir sjúkdómar og aukin lyfjanotkun. Einkennin eru meðal annars tíð þvaglát, aukin þörf fyrir þvaglát án þess að kasta af sér þvagi, verkir við þvaglát og óeðlileg lykt og litur á þvagini. Trönuber hafa löngum verið þekkt fyrir að virka vel sem fyrirbyggjandi meðhöndlun gegn þvagfærasýkingum. Trönuber hindra að E. coli-bakterian nái föfestu við slimhúð þvagrás og skola bakteríunni út með



Guðlaug Jóna tekur Bio-Kult Pro-Cyan þegar hún finnur fyrir einkennum þvagfæraóþæginda. MYND/GVA

þvagini. Bio-Kult Pro-Cyan inniheldur þrívirka formúlu, sem hefur verið vísindalega þróuð og staðfest, og á hún að tryggja heilbrigða þvagrás. Hylkin innihalda trönuberja-ext-

rakt, vinveitta gerla og A-vítamín. Hlutverk gerlanna og A-vítamíns í Bio-Kult Pro-Cyan er að hjálpa líkamanum að viðhalda eðlilegu bakteríumagni í þörmum, einnig að viðhalda eðlilegri starfsemi í þvagrásarkerfinu. Bio-Kult Pro-Cyan er sérstaklega hannað fyrir barnshafandi konur en alltaf er mælt með því að ráðfæra sig við

fagfólk áður en inntaka hefst. Börn mega líka nota Bio-Kult Pro-Cyan en þá er mælt með hálfum skammti af ráðlagðri skammtastærð fyrir fulloröna.

Vörurnar eru fánlegar í öllum apótekum, heilsuverslunum og heilsuhillum stórmarkaðanna.



Edda Dungal missti allt hárið í krabbameinsmeðferð.

## Aldrei haft jafn þykkt hár

Edda Dungal hefur tekið inn Hair Volume í nokkrum tíma eftir að hún missti allt hár í lyfjameðferð:

„Þegar ég var í krabbameinsmeðferð missti ég allt hár, bæði á höfði, augnhár og augabrúnir. Þegar lyfjagjöfni lauk byrjaði ég að taka Hair Volume frá New Nordic en það tók u.þ.b. 4-6 vikur að sjá hárið byrja að vaxa aftur. Ég hef aldrei haft jafn löng augnhár, þykkar augabrúnir og þykkt hár eins og núna og það hvarflar ekki að



mér að hætta að taka þetta inn.“

### Líflegra og fallegra hár

Hair Volume bættiefnið getur hjálpað til við að viðhalda þykkt hársins og hárvexti en það inniheldur jurtaþykknir úr eplum sem er ríkt af proxýandín B2 og hirsí sem er bæði ríkt af steinefnum og B-vítamínunum. Bíótín og sink stuðla að viðhaldi eðlilegs hárs og kopar stuðlar að viðhaldi húð- og hárlitar.

Sölustaðir: apótek, heilsuhús og heilsuhillur verslana

## Melissa Dream-töflurnar

– fá þig til að slaka á, sofa betur og vakna endurnærð/ur

Í gegnum aldirnar hefur sitrónumelis (Lemon balm) jurtin, Melissa officinalis, verið vinsæl meðal grasalækna.

Þetta vísindalega samsetta náttúruleyf er hannað til stuðla að góðum nætursvefn og vakna endurnærð(ur) án þess að innihalda efni sem hafa sljóvgandi áhrif.

Sitrónumelis (Lemon balm) taflan inniheldur náttúrulegu aminósýruna L-theanine, sem hjálpar til við slökun auk alhlíða B vítamín, sem stuðlar að eðlilegri taugastarfsemi.

Auk þess inniheldur taflan mikið magn magnesíum, sem stuðlar að eðlilegri vöðvastarfsemi og dregur þar með úr óþægindum í fótum og handleggjum.



„Hvílist betur með Melissa Dream“  
Lísa Geirsdóttir”

Útsölustaðir: Öll apótek, heilsuverslanir og heilsuhillur stórmarkaðanna.

# Auka öryggi ferðamanna

Upplýsingamiðstöð Suðurlands er mjög mikilvægur hluti af ábyrgri ferðaþjónustu. Hún tekur á móti gríðarlegum fjölda gesta á hverjum degi og hjálpar ferðamönnum að ferðast örugglega.

Upplýsingamiðstöð Suðurlands er ein af upplýsingamiðstöðvum landshlutanna. Hún hefur verið starfrækt síðan 1999 og er opin allt árið um kring. Hún sinnir fyrst og fremst upplýsingagjöf til ferðamanna og gegnir gríðarlega mikilvægu hlutverki þegar kemur að öryggi ferðamanna og ábyrgri ferðaþjónustu.

„Við þjónustum fyrst og fremst ferðamenn, en einnig ferðaþjónustuaðila sem leita til okkar. Við svörum mörgum fyrirspurnum í gegnum síma og tölvupóst, en aðallega á gólfinu,“ segir Sigurdís Lilja Guðjónsdóttir, forstöðumaður upplýsingamiðstöðvarinnar. „Við stuðlum að öryggi ferðamanna, sem er mjög mikilvægt af því að heimsóknirnar eru svo margar. Fólk trúir því oft ekki hvað margir koma til okkar á hverjum degi, en yfir sumartímann heimsækja okkur að meðaltali yfir þrjú þúsund manns á dag.

Það er mjög mikilvægt að koma beinum upplýsingum til ferðamanna eins og við gerum. Ferðamenn eru oft ekki með réttar upplýsingar og jafnvel þó svo sé, er öryggi í því að leita til heimamanna og fá staðfestingu á að maður hafi allt á hreinu,“ segir Sigurdís. „Svo eru líka einstaka ferðamenn inn á milli sem eru algjörlega óundirbúnir en hafa þó vit á að leita til okkar og þá getum við hjálpað.

Upplýsingamiðstöðvarnar hér á landi eru greinilega þekktar meðal ferðamanna og þeir leita okkur oft uppi,“ segir Sigurdís. „Okkar miðstöð hefur líka haft gæðavottun frá Vakannum, gæðakerfi ferða-



Sigurdís segir að Upplýsingamiðstöð Suðurlands sinni mikilvægu hlutverki við að auka öryggi ferðamanna.

þjónustunnar, síðan árið 2016 og við vorum fyrsta upplýsingamiðstöðin á landsbyggðinni til að fá þá vottun.

Það er því mikilvægt starf unnið hjá Upplýsingamiðstöð Suðurlands og upplýsingamiðstöðvar landshlutanna eru veigamikill

þáttur í ábyrgri ferðaþjónustu. „Þess vegna erum við líka til dæmis í samstarfi við SafeTravel til að auka meðvitund um öryggisatriði,“ segir Sigurdís. „En meðvitund um þessi mál hefur almennt aukist eftir slysin sem hafa því miður orðið.“

## Ýmis rekstur styður starfið

„Stærsti hlutinn af fjármagninu okkar kemur frá Hveragerðisbæ og ég vinn mikið í ferðamálum fyrir bæinn vegna þess, en við fæum líka fjármagn frá SASS, samtökum sunnlenskra sveitarfélaga og Ferðamálastofu,“ segir Sigurdís. „Þetta

Það er mjög mikilvægt að koma beinum upplýsingum til ferðamanna eins og við gerum. Ferðamenn eru oft ekki með réttar upplýsingar og jafnvel þó svo sé, er öryggi í því að leita til heimamanna.

er ekki há upphæð, svo við höfum tekið upp á ýmsu til að drygja tekjurnar, því það hefur verið farið fram á lengra og betra aðgengi á okkur.

Við höfum til dæmis fengið leyfi til að bóka í ferðir og annað slíkt, við seljum minjagrip, starfsemin er rekin í samvinnu við Pósthúsið og við erum einnig með sýninguna „Skjálftinn 2008“, þar sem við bjóðum fólki að borga sig inn í jarðskjálftahermin,“ segir Sigurdís. „Til að halda upplýsingamiðstöðvunum opnum er sniugt að hafa annan rekstur með á þennan hátt, en það þarf að vera rekstur sem hentar starfseminni og það þarf að vera þekkingargrundvöllur til staðar til að sinna því öllu. Þessi rekstur hefur skilað því að nú erum við þrjú í heils árs starfi, en yfir háannatímann á sumrin starfa hér sex manns. Í upphafi var hér bara eitt stöðugildi, svo þjónustan hefur aukist mikið.“

# Táknmál og ferðalög okkar ástríða

Deaf Iceland Tours skipuleggur ferðir á táknmáli um Ísland. Sigurlín Margrét Sigurðardóttir segir mikla þörf á slíkri þjónustu en döff ferðamenn koma hingað helst frá Bandaríkjunum og Evrópu.

Sólveig Gísladóttir  
solveig@frettabladid.is



Fyrir nokkrum árum hittum við þrjá döff (táknmálstandi) ferðamenn sem höfðu klárað hringveginn. Þau höfðu á orði að Ísland væri voða fallegt en að þau hefðu ekki séð neitt táknmál í allri ferðinni. Þau voru nánast útbrunnin eftir þessa ferð, sáu margt en misstu líka af mörgu. Þessi saga varð til þessað við fórum alvarlega að spá í ferðaþjónustu fyrir döff ferðamenn,“ segir Sigurlín sem stofnaði ferðaþjónustuna Deaf Iceland Tours árið 2017 ásamt Trausta Jóhannessyni, Steinunni Lovísu Þorvaldsdóttur, Branic Keltz og Magnúsi Sverrissyni. „Trausti er með meirapróf og keyrir oftast rútna okkar, Steinun er menntaður þjóðfræðingur og hefur séð um leiðsögn, Branic er frá Boston, hann er menntaður kvikmyndatökumaður og lærður í frumkvöðlafræðum og Magnús hefur reynslu af að vinna með ferðamönnum.“ Sjálf er Sigurlín menntuð í frumkvöðlafræðum og sinnir öllu því sem þarf að sinna hverju sinni. „Ég svara fyrirspurnum, bý til ferðaþjónu og sé um samskipti sem oft fara fram í gegnum Facetime eða Whatsapp og þá á

Eftir því sem ég hitt fleira döff fólk og menntað, sé ég hve fátæglegur vinnumarkaðurinn fyrir döff er hér á Íslandi.

alþjóðlegu táknmáli.“ Fyrirtækið er rekið heiman að. „Það væri æðislegt ef hægt væri að vera inni á gaffli hjá ferðaþjónustufyrirtæki.“

## Gaman að hitta nýtt döff fólk

Eitt af verkefnum Sigurlínar er að vera leiðsögumaður í ferðum með döff ferðamenn. „Það er margt skemmtilegt við þetta starf. Maður hittir nýtt fólk og það er einstaklega gaman að hitta döff fólk hvadaðeða úr heiminum og fræðast um hvað það er að gera í sínu heimalandi. Eftir því sem ég hitt fleira döff fólk og menntað, sé ég hve fátæglegur vinnumarkaðurinn fyrir döff er hér á Íslandi. Ég hef hitt döff frá Skotlandi sem er lækningaritari á háskólasjúkrahúsi og ítalska döff konu sem vinnur hjá sýslumannsembættinu í sinni heimaborg á Ítalíu. Ég hef skipulagt brúðkaupsferð fyrir fragan döff leikara frá Bandaríkjunum. Það er mjög gaman að hitta þau og fá annars konar sjónarmið á döff



Sigurlín Margrét Sigurðardóttir er einn af stofnendum Deaf Iceland Tours og starfar meðal annars sem leiðsögumaður. MYND/ERNIR

heiminn,“ segir Sigurlín sem er núna ásamt Steinunni í námi hjá Endurmenntun – Leiðsögumanna-nám á háskólastigi. „Það er alveg meiriháttar frólegt.“

## Flestir frá USA og Evrópu

„Táknmál og ferðalög eru okkar ástríða. Viðskiptavinir okkar koma helst frá Bandaríkjunum, Norðurlöndum og Evrópu. Við höfum þó fengið fyrirspurnir frá öðrum löndum, til dæmis Sri Lanka, Kína og Japan.“ Farið er með ferðamennina á alla vinsælustu ferðamannastadina. Stundum koma þó séróskir sem ávallt er reynt að verða við.

„Við bjóðum upp á dagsferðir. Svo bjóðum við upp á gönguferð um Reykjavík og þá kem ég inn á döfssögu enda fólk áhugasamt um döfssamfélagið á Íslandi.“

Sigurlín segir hikaust mikla þörf á ferðaþjónustu á borð við Deaf Iceland. „Margir ferðamenn kaupa ferðir með leiðsögn á móðurmáli sínu. Af hverju ættu döff ekki að eiga sama möguleika á að fá leiðsögn á sínu móðurmáli sem er táknmál?“

## Komin til að vera

Sigurlín segist ekki finna fyrir miklum vexti í þeirra starfsemi.

„Við bjóðum upp á sérhæfa þjónustu sem þarf sinn tíma til að vaxa. „Á þessu ári fengum við reynslu með ferðirnar. Árið 2019 verðum við með bókani á heimasíðu okkar enda orðin hálfgerð, must“ í táknmálferðaþjónustunni á Íslandi. Við erum komin til að vera og viljum endilega að aðrar ferðaþjónustur viti af okkur.“

Samkvæmt tölum frá Alheimsambandi heyrnarlausra er áætlað að um 70 milljónir döff séu í heiminum. „Við teljum okkur vel getað þjónustað allt að 10 til 15 þúsund döff á næstu 10 til 20 árum.“

# Í hlýju vatni við norðurljós

Á Íslandi eru fjölmargar heitar náttúrulegar sem njóta má jafnt sumar sem vetur. Það ber þó að hafa í huga að aðgengi að laugunum getur verið torvelt og því afar mikilvægt að fara varlega.

Brynhildur Björnsdóttir  
brynhildur@frettabladid.is



Þó sumir kvíði skammdegina á Íslandi eru aðrir sem gleðjast yfir tækifærunum sem í því felast. Það er til dæmis hægt að fara út í rökkrunu, leggjast í heita laug og skoða norðurljósin og stjörnur. Þessa iðju er bæði hægt að stunda í sundlaugunum víðsvegar um landið en þau hugrökkustu, sem láta sig ekki muna um að klæðast og afklæðast við lágt hitastig geta aukid enn meira á ánægjuna með því að leita uppi einhverjar af þeim fjölmörgu heitu náttúrulegum sem fyrirfinnast í öllum landsfjórðungum. Á veturna er mælt með að kynna sér aðstæður vel áður en lagt er í náttúrulega heitu vatni sem aðstæður geta verið talsvert aðrar en á sumrin. Til dæmis getur verið erfitt að komast að laugunum og einnig hált í kringum þær. En þegar norðurljósin leifra fyrir ofan höfuðið og jarðheitt vatnið gælir við líkamann er það allt þess virði.

Á Vestfirðum eru fjölmargar laugar. Má þar nefna Pollinn á Tálknafirði, Hellulaug við Flókalund og Reykjafjarðarlaug rétt hjá Bíldudal. Þar er hægt að skipta



Jarðböðin við Mývatn eru vel þekkt og vinsæl enda unaðsleg jafnt sumar sem vetur. Þær eru fleiri heitu náttúrulegarnar hér á Íslandi sem hægt er að heimsækja allt árið um kring. MYND/AUDUNN

um fót í litlum kofa og notalegt að liggja og láta sig dreyma á köldum vetrarköldum.

Á Norðurlandi, nánar tiltekið í Mývatnssveit, er aldagömul hefð fyrir því að nýta jarðvarmann með því að bada sig í heitum laugum. Jarðböðin í Mývatnssveit eru auðvitað vel þekkt og vinsæll áfanga-

staður ferðamanna en Stóragjá er líka heimsóknar virði. Hún liggur inni á milli stórra kletta og til að fara niður í hana þarf að fara niður tvo stiga. Engin búningaástaða er á svæðinu, en hægt er að leggja fótin frá sér upp við klettana. Ráðlegt er reyðfara sig við landeigendur í Reykjahlíð áður en farið er

ofan í þar sem aðstæður til að fara í gjána eru ekki alltaf jafn ákjósanlegar.

Á Austurlandi má finna náttúrulegum laugum að Laugarfelli sem er um 72 km frá Egilsstöðum en hún er vinsæl jafnt sumar sem vetur. Við laugin standa nokkrir skálar og í einum þeirra er búningaástaða.



Svona gæti útsýnið verið úr heitum potti eða laug úti í hrimhvítri náttúrunni að vetri til. MYND/ERNIR

Laugin er stór og rúmar nokkuð marga og er hitastig hennar jafnt bæði sumar og vetur.

Í nágrenni Hafnar í Hornafirði, nánar tiltekið á Hoffelli, hefur verið komið fyrir nokkrum skemmtilegum heitum pottum undir kletti. Vatnið er kannski ekki mjög heitt en umhverfið þeim mun skemmtilegra.

Við rætur Eyjafjalla er svo ein þekktasta náttúrulega landsins, Seljavallalaug, fríðuð útilaug sem er næstum hundrað ára. Það tekur um 15 mínútur að ganga að lauginni frá veginum og þar eru búningsskólar fyrir þá sem þáð kjósa. Laugin er steypt og umhverfið einstaklega fallegt og ævintýralegt.

## Bjartsýni í greininni

Emma Kjartansdóttir heldur utan um skemmtiskipadeild Iceland Travel. Hún hlaut alþjóðlega viðurkenningu fyrir vel unnin störf.

Emma Kjartansdóttir, deildarstjóri skemmtiferðaskipadeilda Iceland Travel, var nýlega útnefnd einn af fjórtíu framtíðarleiðtogum í skemmtiferðaskipaiðnaðinum í heiminum. Valið var úr yfir 100 tilnefningum og niðurstaðan tilkynnt á Seatrade ráðstefnunni í Lissabon í september. „Þetta er ánægjulegur og hvetjandi heiður,“ segir Emma. Hún hefur starfað hjá Iceland Travel í tíu ár. Hún tók til starfa um það leyti sem skemmtiferðaskipadeildin var stofnuð og tók þátt í uppbyggingu hennar. „Eg hef síðan flakkað aðeins innanhúss en var svo ráðin deildarstjóri skemmtiferðaskipadeildarinnar árið 2016. Þar starfa nú tíu menns á veturna en tuttugu á sumrin þegar aðalvertíðin stendur yfir. Aðspurð segir Emma starfið afar fjölbreytt, skemmtilegt og krefjandi en deildin tekur á móti mörg þúsund erlendum ferðamönnum sem koma hingað til lands á skemmtiferðaskipum á hverju ári. „Við störfum í tuttugu og tveimur höfnum um allt land og höfum verið með í kringum 150 þúsund farþega í ferðum á okkar vegum á ári,“ upplýsir Emma. Hún segir



Emma var nýlega útnefnd einn af fjórtíu framtíðarleiðtogum í skemmtiferðaskipaiðnaðinum í heiminum. MYND/SIGTRYGGUR ARI

mikinn fjölda skipafélaga koma hingað til lands og að Iceland Travel bjóði farþegum þeirra upp á ýmiss konar ferðir. „Við erum með dagsferðir út frá öllum höfnum en líka ferðir þar sem gist er yfir nótt. Þá er talsvert um farþegaskipti þar sem farþegar fljúga til landsins og byrja siglinguna sína í Reykjavík eða í Akureyri.“

Emma segir boðið upp á ýmsar upptækur í kringum komu skipanna og að sífellt sé verið að bæta við nýjum afþreyingarmöguleikum. „Í fyrra vorum við til að mynda með svokallað „President's Cruise“ en þá er forseti viðkomandi skipafélags með um borð og boðið upp á siglingu fyrir sérstaka vildarvini. Við vorum með Eldborg tvísetna og flott prógramm með Grétu Salome svo dæmi sé nefnt.“ Emma situr í stjórn Cruise Iceland sem eru hagsmunasamtök

fyrir aðila sem koma að skemmtiferðaskipaiðnaðinum á Íslandi. Þar er unnið að ýmsum umbóta- verkefnum og meðal annars að því að kynna hafnir, byggja þær upp og taka nýjar í notkun. Við vinnum meðal annars með Umhverfisstofnun og AECO-samtökunum en á meðal verkefna er að búa til leiðarvísar fyrir leiðangurskip yfir hvað má og hvað ekki í íslenskum höfnum.

Emma lærdi ferðamálafræði á Nýja-Sjálandi og þó hún hafi ekki endilega ætlað sér að starfa í skemmtiferðaskipaiðnaðinum sér hún ekki eftir því að hafa fetað þá slóð. „Það ríkir mikil bjartsýni í greininni og mikið um að verið sé að smíða ný skip enda falla mörg hinna eldri ekki að nýrri umhverfislöggjöf sem tekur gildi árið 2020. Það eru því spennandi tímar fram undan.“



Er ráðstefna á döfnni?

Við hjá Iceland Travel Ráðstefnum höfum áratuga reynslu af skipulagningu ráðstefna og funda.

Við bjóðum uppá allhliða þjónustu í tengslum við ráðstefnur og fundi.



Iceland Travel  
RÁÐSTEFNUR

radstefnur@icelandtravel.is

# Búin að stimpla sig rækilega inn

Ferðapjónustan hefur vaxið hratt hér á landi síðustu ár og fyrirtæki í greininni standa frammi fyrir ýmsum áskorunum. Nýsköpun er mjög mikilvæg í greininni og kröfur viðskiptavina aukast sífellt.

Starri Freyr Jónsson

starri@frettabladid.is



Fyrirtæki í ferðapjónustu hér á landi standa frammi fyrir ýmsum áskorunum í rekstri sínum um þessar mundir. Ferðapjónustan hefur vaxið mjög hratt hér á landi undanfarin ár sem þýðir m.a. að fjárfestingar hafa verið miklar á stuttum tíma og vaxtakostnaður af húsnæði, bílaflota og öðrum fjárfestingum er hærri en hjá helstu samkeppnisaðilum segir Ásta Kristín Sigurjónsdóttir, framkvæmdastjóri Íslenska ferðaklasans. „Launakostnaður er nú þegar með hæsta móti á Íslandi sem þýðir aftur verri samkeppnisstöðu við þau lönd sem við miðum okkur við. Það er því lítið svigrúm til launahækkana miðað við þær rekstrarforsendur sem nú eru uppi.“

Þá hafa ýmsar aðrar ytri áskoranir eins og gengi íslensku krónunnar og stöðug umræða um auknar opinberar álögur veruleg áhrif á rekstur ferðapjónustufyrirtækja. „Það er oft lítið sem fyrirtækin sjálf geta gert til að verjast ytri áskorunum og þess vegna mikilvægara en áður að horfa í tækifærin sem felast í að leysa innri áskoranir, bæði hjá stórum og litlum fyrirtækjum í ferðapjónustu. Tækifærin felast í að horfa inn í kjarnapjónustuna sína og að huga betur að sérstöðu síns fyrirtækis. Fjárfesta í tækni, forgangsraða verkefnum, stunda markvissa vörubrúun og síðast en ekki síst vinna á gæðum og af ábyrgð. Helsta áskorunin er og verður að auka verðmætasköpun þess rekstrar sem er til staðar í dag til þess að standa undir skuldbindingum morgundagsins.“

## Auknar kröfur

Heimurinn er sífellt að minnka þegar kemur að því að koma upplýsingum á framfæri, bæði jákvæðum og neikvæðum. Það sem áður tók vikur eða mánuði í undirbúningi er núna framkvæmt á nokkrum mínútum með tækni sem við þekktum varla fyrir nokkrum mánuðum segir Ásta. „Kröfur viðskiptavina um hraða þjónustu, í rauntíma eða helst í gær, eykst og upplifun og væntingar að sama



„Nýsköpun er jafn mikilvæg og súrefni. Þó Ísland sé litill markaður er alþjóðleg samkeppni hörð og hafa íslensk fyrirtæki einstakt lag á að sýna fram á sköpunargleði og kraft,“ segir Ásta Kristín Sigurjónsdóttir, framkvæmdastjóri Íslenska ferðaklasans. MYND: SIGTRYGGUR ARI

skapi haldast í hendur við nýja tækni. Við þekkjum dæmi úr deili-hagkerfaheiminum einsog Uber og Airbnb sem nýta sér kröfur um hraða nútímapjónustu þar sem fólk reidir sig á traust og ummæli annarra gesta.“

Hún segir að fyrirtæki í ferðapjónustu þurfi að leggja áherslu á stafræna tækni sem fyrst og fremst snúi að hagræðingu í rekstri fyrirtækja. „Þá á ég t.d. við hvernig þau geti nýtt hugbúnað til að leysa mannaflafrek verkefni og þekkja gögn til að byggja kynningarefnið sitt á, hvernig minnka megi hlut milliliða í þóknunarkostnaði og hvernig þróa megi langtímasamband beint við viðskiptavininn.“

## Nýsköpun er mikilvæg

Nýsköpun í ferðapjónustunni er mjög mikilvæg á svo litlum

“Tækifærin felast í að horfa inn í kjarnapjónustuna sína og að huga betur að sérstöðu síns fyrirtækis.“

markaði sem Ísland er segir Ásta. „Nýsköpun er jafn mikilvæg og súrefni. Þó Ísland sé litill markaður er alþjóðleg samkeppni hörð og hafa íslensk fyrirtæki einstakt lag á að sýna fram á sköpunargleði og kraft. Nýlegasta dæmið eru Björnbóin á Árskogsströnd sem fyrir skömmu fengu nýsköpunarverðlaun SAF, annað dæmi á Norðurlandi er möguleg mjólkurböð sem var hugmynd í Startup Tourism á árinu. Travelade er dæmi um tæknifyrirtæki í ferðapjónustu sem tengir saman ferðalanginn og ævintýri með nýstárlegum hætti,

Óbyggðasetur Íslands í Fljótsdal er dæmi um nýsköpun þar sem gamli tíminn lifnar við og Friðheimar í uppsveitum Árnessýslu hafa blandað saman hefðbundinni grænmetisrátt, hestasýningum og heimsfrægri tómatsúpugerð, svo fáein dæmi séu tekin. Eins eignum við frábær dæmi frá fyrirtækjum sem hafa verið starfrækt til fjölda ára eins og Ferðapjónusta bænda og Bláa lónið sem hafa farið óhefðbundnar leiðir í að endurbæta vörumerkin sín.“

## Burðararvinnugreini

Ferðapjónusta er sannarlega ein af burðararvinnugreinum Íslands og er komin til að vera. Til þess að geta verið samkeppnishæf til lengri tíma þarf þó að vanda sig sem aldrei fyrr segir Ásta. „Ferðamenn gera sífellt meiri kröfur til upplifunar og þjónustu og þar þurfa að fara saman verð og gæði. Til viðbótar við aukna tækni og meiri kröfur þá hafa ferðavenjur breyst til muna og

fleiri ferðamenn en áður sem kjósa að skipuleggja ferðir sínar sjálfir.“

Á næstu 3-5 árum verður að einhverju leyti samþjöppun í greininni og þau fyrirtæki sem munu ná árangri eru þau sem hafa sín mál á hreinu, þau hæfustu lífa. „Þetta eru fyrirtæki sem stunda ábyrgan rekstur, vita hvert þau eru að stefna og hafa nýtt þann tíma sem er núna til þess að forgangsraða í rekstrinum. Eg sé fyrir mér að fjöldi ferðamanna verði um og yfir þrjár milljónir á ári og að stjórnvöld muni stýra fjármunum betur í uppbyggingu innviða. Ferðamenn gera auknar kröfur til þess að fyrirtæki stundi sjálfbæran rekstur og séu ábyrg gagnvart umhverfi, starfsmönnum og nærsamfélaginu. Hótelbyggingar og aðrar fjárfestingar hafa náð jafnvægi og með aukinni fjárfestingu í tækni, beinu millilandaflugi á fleiri flugvelli og fjárfestingum í aukinni afþreyingu og vöruframboði á landsbyggðinni fara ferðamenn víðar og dwellja lengur.“

## Umsóknarfrestur til 3. desember

[startuptourism.is](http://startuptourism.is)

Vilt þú taka næsta skref inn í framtíð ferðapjónustunnar?



STARTUP  
TOURISM



RB er traust og öflugt þjónustufyrirtæki á sviði upplýsingatækni sem hefur þróað helstu grunnkerfi fyrir íslenskan fjármálamarkað frá 1973. Framtíðarsýn RB er að auka gæði og hagkvæmni fjármálaþjónustu með samþættum og samnýttum lausnum. Gildi fyrirtækisins eru fagmennska, öryggi og ástríða.

RB er framúrskarandi fyrirtæki samkvæmt lista Creditinfo yfir Framúrskarandi fyrirtæki á Íslandi 2018.



## FORSTJÓRI RB

RB leitar að metnaðarfullum forstjóra. Horft er til leiðtoga sem hefur drifkraft til framkvæmda, finnur sig í hröðu og síbreytilegu umhverfi og leiðir metnaðarfullt starfsfólk af krafti. Forstjóri stýrir daglegum rekstri og skapar sterka liðsheild. Hann mótar stefnu í samráði við stjórn og ber ábyrgð á að settum markmiðum sé náð.

### Hæfnikröfur

- Háskólamenntun
- Árangursrík stjórnunarreynsla
- Hæfni til að leiða tækniframfarir sem bæta rekstur
- Kraftur og áhugi á að skapa sterka liðsheild
- Framúrskarandi færni í mannlegum samskiptum
- Stefnumótandi hugsun
- Framsýni og þor til að ná árangri í starfi



### Nánari upplýsingar veitir:

Sverrir Briem – sverrir@hagvangur.is

**Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2018.**

Umsókn og fylgigögn sendist á [sverrir@hagvangur.is](mailto:sverrir@hagvangur.is) merkt Forstjóri RB.

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

HAGVANGUR SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700

Náðu meiri árangri  
í samningaviðræðum

Námskeið í samningatækni  
[hagvangur.is](http://hagvangur.is)



HAGVANGUR



# Sérfræðingur í fráveitumálum

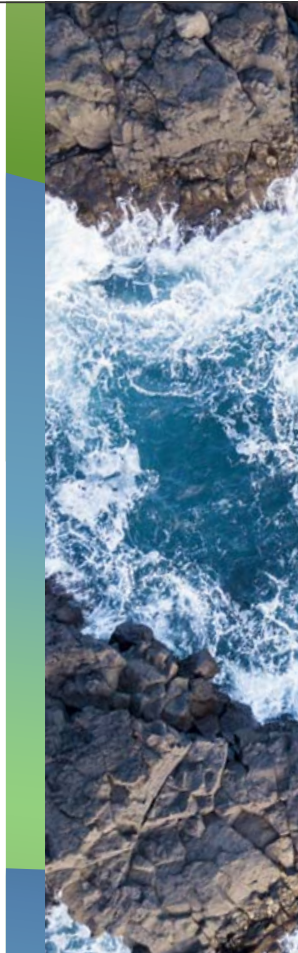
Hjá Umhverfisstofnun er laust til umsóknar starf sérfræðings í fráveitumálum á sviði náttúru, hafs og vatns. Í boði er krefjandi starf í frjóu umhverfi sérfræðinga þar sem áhersla er lögð á framsýni, samstarf og árangur í þverfaglegri teymisvinnu.

## Helstu verkefni

- » Stjórnsýsla fráveitumála sem fellur innan starfsviðs Umhverfisstofnunar samkvæmt lögum og reglugerðum.
- » Verkefni sem falla innan verksviðs Umhverfisstofnunar og tengjast meðhöndlun seyru og vörnum gegn mengun vatns.
- » Verkefni sem tengjast stjórn vatnamála.
- » Gerð leiðbeininga, umsagna, gagnaskil og samstarf við hagsmunaaðila.
- » Erlent og innlent samstarf sem tengist stjórn vatnamála og fráveitumálum

Ítarlegri upplýsingar um starfið, helstu verkefni og hæfniskröfur til þess er að finna á [starfatorg.is](http://starfatorg.is) og [umhverfisstofnun.is/storf-i-bodi](http://umhverfisstofnun.is/storf-i-bodi)

**Umsóknarfrestur er til og með 4. desember 2018.**



## Lausar kennarastöður vegna forfalla

Staða umsjónarkennara í 1. bekk og umsjónarkennara í 9. bekk þar sem aðalkennslugreinar eru íslenska og danska.

**Umsóknarfrestur er til 1. desember en ráðið er í stöðurnar frá 1. janúar 2019 og út skólaárið.**

Skólinn er heildstæður, einsetinn grunnskóli, með 510 nemendur í tveimur starfsstöðvum. Í Grunnskóla Grindavíkur er starfað eftir Uppbyggingarstefnunni og lögð áhersla á að skapa námsumhverfi í samráði við foreldra þar sem allir eru virkir, að öllum líði vel og allir læri að bera virðingu fyrir sjálfum sér, öðrum og umhverfi sínu.

Allur aðbúnaður og umhverfi skólans er til fyrirmyndar. Sjá nánar á heimasíðu skólans <http://www.grindavik.is/grunnskolin>.

- Við leitum að einstaklingum með réttindi til kennslu í grunnskóla sem eru metnaðarfullir, og góðir í mannlegum samskiptum, með skipulagshæfileika, eru sveigjanlegir og tilbúnir að leita nýrra leiða í skólastarfi.

Karlar jafnt sem konur eru hvött til að sækja um starfið.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands.

Umsóknir skulu berast Grunnskóla Grindavíkur Ásabraut 2, 240 Grindavík eða sendist á netfangið [gudbjorgms@grindavik.is](mailto:gudbjorgms@grindavik.is)

Nánari upplýsingar veitir Guðbjörg M. Sveinsdóttir skólastjóri í síma 420-1200.



Laxar Fiskeldi ehf. er fyrirtæki sem stundar laxeldi á Íslandi. Fyrirtækið er að meirihluta í eigu Måsöval Eiendom, sem er norsk fjölskyldufyrirtæki sem hefur 45 ára reynslu af laxeldi.

Fyrirtækið rekur tvær seiðaeldisstöðvar að Bakka og Fiskalóni í Ölfusi auk þess sem landstöð er starfrækt í Þorlákshöfn. Auk þess eru Laxar Fiskeldi með sjókvíaldí í Reyðarfirði þar sem fyrirtækið hefur leyfi til að framleiða allt að 6.000 tonn af laxi í sjókvíum á þremur stöðum en fyrirhuguð framleiðsla félagsins á Austfjörðum til lengri tíma lítið mun nema um 25.000 tonnum.

Grundvallarhugsun Laxar Fiskeldi er að reka eldisfyrirtæki þar sem þekking er í fyrirrúmi en jafnframt fjárhagslegur styrkur til að takast á við erfiðleika.

Aðalskrifstofa Laxar Fiskeldi er í Reykjavík.

**Nánari upplýsingar um fyrirtækið má finna á [www.laxar.is](http://www.laxar.is)**

## Framkvæmdastjóri

Laxar Fiskeldi ehf. býður upp á spennandi tækifæri fyrir öflugan einstakling til að taka að sér starf framkvæmdastjóra fyrirtækisins á Íslandi. Æskilegt er að viðkomandi hafi reynslu af laxeldi ásamt þróun og uppbyggingu fyrirtækja. Hér er um að ræða áhugavert tækifæri fyrir réttan aðila til að leggja sitt af mörkum í þróun fyrirtækis sem á sér bjarta framtíð. Framkvæmdastjórinn heyrir beint undir stjórnarformann Laxar Fiskeldi.

### Helstu viðfangsefni:

- Ábyrgð á öllum land- og sjóeldisstöðvum fyrirtækisins
- Þróun á skipulags- og ferlamálum og fyrirtækjamenningu
- Stefnumótun og aðgerðaáætlanir í samráði við stjórn
- Undirbúningur og innleiðing umbóta í samráði við framkvæmdastjórn
- Markmiðasetning og eftirfylgni í rekstri
- Myndar og ræktar góð samskipti við samfélagið og viðeigandi hagaðila
- Þróun á virðisaukandi ferlum fyrir framleiðsluna

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýttist í starfi
- Kostur að umsækjandi hafi reynslu af íslensku viðskiptalífi
- Stjórnunarreynsla í sjóeldi/laxarækt er æskileg
- Kunnátta í ensku og íslensku, talaðri og skrifaðri. Kunnátta í norsku er kostur
- Leiðtogaþæfni og reynsla af teymisvinnu
- Greiningarþæfni og auga fyrir smáatriðum
- Drifkraftur og þrautseigja

Nánari upplýsingar veita Þórður S. Óskarsson ([thordur@intellecta.is](mailto:thordur@intellecta.is)) og Thelma Kristín Kvaran ([thelma@intellecta.is](mailto:thelma@intellecta.is)) í síma 512 1225 og einnig Lars Måsöval, stjórnarformaður ([lars@masoval.no](mailto:lars@masoval.no)) í síma +47 9183 8684. Umsóknarfrestur er til og með 1. desember 2018. Umsókn óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is) og þarf henni að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf á ensku, þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og hæfni viðkomandi í starfið.

**Intellecta - Síðumúli 5, 108 Reykjavík, sími: 511 1225.**

**intellecta**  
Ráðgjöf • Ráðningar • Rannsóknir

## Gæðastjóri

Orkufjarskipti óska eftir að ráða gæðastjóra. Gæðastjóri hefur umsjón með gæða-, umhverfis-, vinnuverndar- og upplýsingaöryggismálum ásamt þjálfunarmálum Orkufjarskipta. Gæðastjóri er formaður gæðaráðs og jafnframt framkvæmdaaðili ráðsins. Næsti yfirmaður er framkvæmdastjóri.

Umsóknarfrestur

**25. nóvember**

### Starfssvið

- Ábyrgð á verkefnum á sviði gæða-, umhverfis-, vinnuverndar- og upplýsingaöryggismála.
- Ábyrgð og umsjón með stjórnkerfum gæðamála.
- Fræðsla og ráðgjöf við stjórnendur og aðra starfsmenn.
- Eftirfylgni verkefna og þátttaka í samstarfsverkefnum.
- Ábyrgð á rekstrarhandbók og útgáfu skjala.
- Stýrir uppbyggingu og þróun gæðamála í samstarfi við stjórnendur og starfsfólk.
- Skipulagning og umsjón með innri og ytri úttektum.

Upplýsingar og umsókn

**capacent.com/s/11845**

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi.
- Reynsla og þekking í rekstri stjórnunarkerfa skv. ISO 9001.
- Reynsla af ISO 14001, 18001, 27001, er æskileg.
- Reynsla af verkefnastjórnun er kostur.
- Gott vald á íslensku og ensku í ræðu og riti.
- Leiðtogaþæfni, góð samskiptaþæfni og jákvætt viðhorf.
- Nákvæm og sjálfstæð vinnubrögð.
- Frumkvæði, metnaður í starfi og vera fylgin(n) sér.



Orkufjarskipti

Orkufjarskipti hf. er í eigu Landsvirkjunar og Landsnets, félagið var stofnað 2011 og rekur öflugt fjarskiptakerfi sem mætir kröfum raforkukerfisins um áreiðanlegt og traust fjarskiptanet.

Hlutverk Orkufjarskipta er að reka fjarskiptakerfi fyrir raforkukerfin í landinu á öryggismiðuðum forsendum.

Capacent — leiðir til árangurs

Capacent\_

## Framkvæmdastjóri

BSRB óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra til starfa. Um er að ræða fjölbreytt og krefjandi starf sem reynir á frumkvæði. Hlutverk BSRB er m.a. að þjónusta aðildarfélög innan bandalagsins og gæta hagsmuna þeirra og félagsmanna.

Framkvæmdastjóri heyrir undir stjórn BSRB og leiðir hóp tíu starfsmanna á skrifstofu bandalagsins. Framkvæmdastjóri starfar náið með formanni BSRB að markmiðum bandalagsins og ber ábyrgð á að starfsemi þess sé í samræmi við lög BSRB.

Umsóknarfrestur

**25. nóvember**

### Starfssvið

- Ber ábyrgð á starfsemi bandalagsins gagnvart stjórn BSRB.
- Fylgir eftir ákvörðunum stjórnar og formannaráðs BSRB
- Ber ábyrgð á rekstri og mannauðsmálum bandalagsins
- Sinnir samskiptum og samstarfi við aðildarfélög og samstarfsaðila bandalagsins
- Situr í ýmsum nefndum og ráðum fyrir hönd BSRB
- Sinnir samskiptum við aðra aðila vinnumarkaðarins

Upplýsingar og umsókn

**capacent.com/s/11852**

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Stjórnunarreynsla er æskileg
- Þekking á eða reynsla af vinnumarkaðsmálum
- Þekking á starfsemi félagasamtaka er kostur
- Þekking á opinberri stjórnáslu er kostur
- Leiðtogaþæfni og geta til að vinna í hóp
- Lipurð og hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og metnaður
- Góð íslenskukunnátta í ræðu og riti nauðsynleg
- Góð enskukunnátta og þekking á einu Norðurlandamáli er kostur



BSRB var stofnað 14. febrúar 1942 og eru stærstu samtök opinberra starfsmanna á Íslandi. Aðildarfélög BSRB eru 25 talsins og félagsmenn rúmlega 21.000. Um 70% félagsmanna eru konur. Skrifstofa BSRB er fjölskylduvænn vinnustaður.

Capacent — leiðir til árangurs

Capacent\_

# Við gætum verið með næsta starfsmann mánaðarins á skrá

Capacent\_

Ráðgjafar okkar búa yfir viðtækri þekkingu á atvinnulífínu og veita trausta og persónulega ráðgjöf.

capacent.is



## Samgönguverkfræðingur fyrir þróunarsvið

Samgönguverkfræðingur óskast til starfa á þróunarsviði Vegagerðarinnar

Vegagerðin vinnur að uppbyggingu samgöngukerfisins með lagningu vega og þjónustu við vegakerfi landsins, þróun almenningsamgangna og samþættingu mismunandi samgönguforma.

Nú vantar okkur öflugan verkfræðing með sérhæfingu í samgöngum til að taka þátt í þessu verkefni með okkur. Vilt þú vera hluti af samhentum hópi starfsfólks sem vinnur að því alla daga að vegfarendur komist greiðlega og örugglega um landið?

Ef svo er erum við með rétta starfð fyrir þig.



FAGMENNSKA  
ÖRYGGI  
FRAMSÝNI

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Framhaldsmenntun í verkfræði, kostur ef það er á sviði samgangna.
- Farsæl og árangursrík reynsla úr starfi á sviði almenningsamgangna er kostur.
- Framúrskarandi samskiptafærni.
- Frumkvæði, metnaður og fagmennska í starfi.
- Skipulögð og öguð vinnubrögð.
- Góð kunnátta í talaðri og ritaðri íslensku og ensku.

Vegagerðin er eftirsóknarverður vinnustaður sem hentar jafnt báðum kynjum. Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningi ríkisins og viðkomandi stéttarfélag. Umsóknarfrestur er til og með 4. desember 2018.

Nánari upplýsingar um starfið veita Sigurbjörg J. Narby Helgadóttir mannaússtjóri (sigurbjorg.helgadottir@vegagerdin.is) í síma 522 1000 og Jónas Snæbjörnsson, framkvæmdastjóri þróunarsviðs (jonas.snæbjornsson@vegagerdin.is). Umsókn skal fylgja ítarleg ferilskrá og kynningarbréf þar sem fram kemur rökstuðningur um hæfi til að gegna umræddu starfi. Umsóknir berist Vegagerðinni á netfangið starf@vegagerdin.is. Tekið skal fram að umsóknir geta gilt í sex mánuði frá því að umsóknarfrestur rennur út.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.



## LEKTOR Í REIKNINGSSKILUM OG ENDURSKOÐUN – VIÐSKIPTAFRÆÐIDEILD

Laust er til umsóknar starf lektors í reikningsskilum og endurskoðun við Viðskiptafræðideild Háskóla Íslands.

### STARFSSVIÐ

- Að taka þátt í þróun kennslu í grunn- og meistaranámi á sviði reikningsskila og endurskoðunar
- Að kenna og leiðbeina nemendum á sviði reikningsskila og endurskoðunar
- Að stunda rannsóknir á sviði reikningsskila og endurskoðunar

### MENNTUNAR- OG HÆFNIKRÖFUR

- Meistarapróf á fræðisviðinu og þekking og reynsla í samræmi við alþjóðleg viðmið fyrir starfsheiti lektors á fræðisviðinu, staðfest með álitni dómnefndar eða með doktorsprófi frá viðurkenndum háskóla
- Löggilding endurskoðanda
- Æskilegt er að umsækjandi hafi starfsreynslu af reikningsskilum og/eða endurskoðun
- Æskilegt er að umsækjandi hafi kennslureynslu á háskólastigi með góðum árangri
- Góð samstarfshæfni og lipurð í mannlegum samskiptum

Ráðið verður í starfið til fimm ára með möguleika á ótímabundinni ráðningu að þeim tíma liðnum sbr. 3. mgr. 31. gr. reglna fyrir Háskóla Íslands nr. 569/2009.

Nánari upplýsingar veitir Ingi Rúnar Eðvarðsson, deildarforseti Viðskiptafræðideilda á netfanginu [ingire@hi.is](mailto:ingire@hi.is) eða í síma 525 5176.

Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2018.

Nánari upplýsingar um starfið má finna á vefsíðu Háskóla Íslands.

Háskóli Íslands er alþjóðlegur rannsóknaháskóli og stærsta kennslu-, rannsókn- og vísindastofnun landsins. Um 1.500 starfsmenn starfa í fóstum störfum við skólann og um 2.200 eru lausráðnir. Nemendur við skólann eru um 12.500. Skólinn skiptist í sex grunneiningar, miðlæga stjórnsýslu og fimm fræðisvið. Háskóli Íslands býður fjölbreytt nám á öllum stigum og er eini háskóli landsins sem býður grunnnám og framhaldsnám á öllum helstu fræðisviðum.

Á Félagsvísindavíði starfa á þriðja hundrað manns að kennslu og rannsóknum. Vísindafólk sviðsins stundar grunnrannsóknir, hagnýtar rannsóknir og þjónusturannsóknir og lögð er mikil áhersla á fjölbreytta miðlum þekkingar, öflugar samræður við íslenskt samfélag og alþjóðlega fræðasamfélagið.



HÁSKÓLI ÍSLANDS  
VIÐSKIPTAFRÆÐIDEILD

## HÓTELSTJÓRI

Óskum að ráða hóteltjóra að Hótel Dalvík frá vormánuðum 2019.

Umsækjendur skulu hafa reynslu af hóteltjórnum eða úr ferðaþjónustu. Þeir þurfa m.a. að búa yfir góðri þjónustulund, reynslu af mannaússtjórnum, þekkingu á tölvukerfum og markaðssetningu.

Umsóknir sendist fyrir 28. nóvember til Hótel Dalvík, Skíðabraut 18, 620 Dalvík.

HÓTEL  
DALVÍK  
- Aurora Leisure -

Hótel Dalvík  
Aurora Leisure ehf  
Skíðabraut 18, 620 Dalvík  
kt. 460307-0900  
sími 466 3395  
[www.hoteldalvik.is](http://www.hoteldalvik.is)

## Seltjarnarnesbær Leikskóli Seltjarnarness

### Leikskóli Seltjarnarness

Við óskum eftir að ráða leikskólakennara eða þroskaþjálfara í fullt starf.

Nánari upplýsingar um störfín og skil umsókna má finna á Ráðningarvef Seltjarnarnesbæjar [www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is) – Störf í boði

Umsóknarfrestur er til 30. nóvember næstkomandi.

Í samræmi við jafnréttisáætlun Seltjarnarnesbæjar eru karlar jafnt sem konur hvött til að sækja um störf. Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og hlutaðeigandi stéttarfélagi.



Jafnréttisáætlun  
P+G  
2018



SELTJARNARNESBÆR

[seltjarnarnes.is](http://seltjarnarnes.is)

## Blaðamaður

Viðskiptablaðið óskar eftir blaðamanni í fullt starf á ritstjórn blaðsins.

### Helstu verkefni:

- Skrif í Viðskiptablaðið
- Skrif á vefinn vb.is

### Hæfniskröfur:

- Reynsla af blaðamennsku æskileg
- Þekking og áhugi á viðskiptum skilyrði
- Háskólamenntun, s.s. á sviði hagfræði, viðskipta eða lögfærði æskileg.
- Geta til að tjá sig í ræðu og riti á íslensku og ensku
- Frumkvæði, sjálfstæði, metnaður og öguð vinnubrögð eru nauðsynlegir eiginleikar.

Hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um.

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember nk. Umsókn þarf að fylgja starfsferilskrá og kynningarbréf. Umsóknir sendist á [starfsumsokn@vb.is](mailto:starfsumsokn@vb.is).

Viðskiptablaðið



## BAADER-MANN vantar á Vigra

Ögurvík óskar eftir að ráða Baader-mann á Vigra í næstu veiðiferð sem hefst þriðjudaginn 27. nóvember n.k.

### Nánari upplýsingar gefa:

Árni Gunnólfsson skipstjóri í síma 848-2749  
Pálmi Hafþór Ingólfsson starfsmannastjóri í síma 849-0261



## Sérfræðingar í ráðningum

Ánægðir viðskiptavinir eru okkar besta auglýsing



lind@fastradningar.is  
mjoll@fastradningar.is

**FAST**  
Ráðningar

www.fastradningar.is



## Rafvirki á Selfossi

RARIK ohf auglýsir eftir rafvirkja til starfa á starfsstöð fyrirtækisins á Selfossi. Hér er um fjölbreytt starf að ræða í öflugum vinnuflokki sem vinnur við dreifikerfi RARIK á Suðurlandi. Við hvetjum bæði konur og karla til að sækja um.

### Helstu verkefni

- Viðhald á dreifikerfi RARIK
- Eftirlit með tækjum og búnaði
- Viðgerðir
- Nýframkvæmdir
- Vinna samkvæmt öryggisreglum

### Hæfniskröfur

- Sveinspróf í rafvirkjun
- Öryggisvitund
- Almenn tölvukunnátta
- Drifkraftur og geta til að vinna sjálfstætt
- Bílpróf

Nánari upplýsingar veitir Guðlaugur Valtýsson, deildarstjóri framkvæmdasviðs á Suðurlandi eða starfsmannastjóri RARIK í síma 528 9000. Umsóknarfrestur er til 6. desember 2018 og skal skila umsóknum með ferilskrá á netfangið atvinnuumsokn@rarik.is.

RARIK ohf. er rekið sem opinbert hlutafélag í eigu ríkisins. Hlutverk RARIK er að dreifa raforku auk þess að afla, dreifa og annast sölu á heitu vatni. Starfsmenn RARIK eru um 200, aðalskrifstofa er í Reykjavík og um 20 starfsstöðvar eru dreifðar vítt og breitt um landið.



RARIK ohf • Dvergshöfða 2 • 110 Reykjavík • Sími 528 9000 • www.rarik.is



Nánari upplýsingar um fyrirtækið á [www.tgverk.is](http://www.tgverk.is).

## TÆKNIMENN

PG Verk óskar eftir að ráða öfluga og reynsluríka tæknimenn á framkvæmdasvið.

### Helstu verkefni

- Verkefnastjórnun
- Ábyrgð á tíma- og verkáætlunum
- Úttektir
- Magntaka
- Önnur tilfallandi verkefni á verkstað

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Menntun í verk- eða tæknifræði á byggingarsviði eða nám í byggingafræði
- Haldbær reynsla af stýringu verkefna
- Hæfni í mannlegum samskiptum og skipulagsfærni
- Reynsla af byggingarstarfsemi
- Góð almenn tölvuþekking
- Þekking á AutoCAD



### Nánari upplýsingar veitir:

Rannveig J. Haraldsdóttir, rannveig@hagvangur.is

### Umsóknarfrestur er til og með 28. nóvember 2018.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

Umsóknum skal fylgja ítarleg ferilskrá og kynningarbréf.

## Fjármálastjóri

Laust er til umsóknar starf fjármálastjóra hjá Íþróttafélaginu Fylki. Leitað er að öflugum einstaklingi sem á auðvelt með að vinna sjálfstætt og í teymi og hefur brennandi áhuga á íþróttum. Starfshlutfall og upphafsdagur starfs er samkomulag.



### Helstu verkefni og ábyrgð

- Fjárhagsleg upplýsingagjöf til framkvæmdastjóra, aðalstjórnar og deilda í samráði við framkvæmdastjóra
- Skipulag bókhalds- og uppgjörsvinnu ásamt gerð ársreikninga.
- Ábyrgð á meðferð sjóða hjá félaginu
- Að félagið uppfylli kröfur laga og reglugerða um allt sem snýr að fjármálum, bókhaldi og endurskoðun
- Ýmis önnur verkefni sem falla undir skrifstofu og önnur verkefni samkvæmt ákvörðun yfirmanns

### Menntun- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði viðskipta- og/eða fjármála er æskileg
- Reynsla af bókhalds- og uppgjörsvinnu
- Þekking á helstu bókhaldskerfum, þekking á DK er kostur
- Almenn tölvuþekking
- Góð samstarfs- og samskiptahæfni
- Frumkvæði, skipulagshæfni og ögun í vinnubrögðum

Umsókn fylgi náms- og starfsferilskrá ásamt kynningarbréfi með rökstuðningi fyrir hæfni viðkomandi í starfið. **Umsóknarfrestur er til og með 30.nóvember 2018 og skulu umsóknir sendar á fylkir@fylkir.is.** Allar nánari upplýsingar veitir framkvæmdarstjóri Fylkis í tölvupóstfanginu hordur@fylkir.is

*Fylkir er eitt af öflugustu íþróttafélögum landsins með um 1500 iðkendum. Innan félagsins er rekin knattspyrnudeild, karateid, blakdeild, handknattleiksdeild og fimleikadeild. Mikil uppbygging hefur átt sér stað innan félagsins á undanförunum árum og stefnt er að enn frekari uppbyggingu á næstu árum. Félagið leggur metnað sinn í að skapa framúrskarandi umgjörð fyrir iðkendum.*

## LAUS STÖRF HJÁ HAFNARFJARÐARBÆ

### Fjölskylduþjónusta

- » Félagarsráðgjafi í barnavernd
  - » Störf hjá stoðþjónustudeild
- ### Grunnskólar
- » Aðst. verkefnastjóri tómtundam. - Áslandsskóli
  - » Frístundaleiðbeinandi - Áslandsskóli
  - » Kennari í upplýsingamennt - Lækjarskóli
  - » Bókasafns- og upplýsingafræðingur - Setbergsskóli
  - » Deildarstjóri í Berg - Setbergsskóli
  - » Faggreinakennari í unglingsdeild - Setbergsskóli
  - » Frístundaleiðbeinandi í Krakkaberg - Setbergsskóli
  - » Stuðningsfulltrúi í Krakkaberg - Setbergsskóli
  - » Grunnskólakennari - Skarðshlíðarskóli
  - » Frístundaleiðbeinandi - Víðistaðaskóli

### Málafni fatlaðs fólks

- » Starf á heimili fatlaðs fólks í Áslandshverfi
- » Hlutastarf á heimili fatlaðs fólks - Erluás
- » Stuðningsfulltrúi - Geitungarnir

### Leikskólar

- » Leikskólakennari - Álfasteinn
- » Sérkennslustjóri - Hvammur
- » Leikskólakennari - Vesturkot

Í samræmi við jafnréttisefnu Hafnarfjarðar eru karlar jafnt sem konur hvött til að sækja um.

Nánar á [hafnarfjordur.is](http://hafnarfjordur.is)



HAFNARFJARÐARBÆR  
585 5500  
[hafnarfjordur.is](http://hafnarfjordur.is)



## VERKEFNASTJÓRI

Jarðboranir leita að öflugum aðila í stjórnendateymi við borframkvæmdir félagsins. Í dag eru borframkvæmdir í gangi í Afríku, Nýja Sjálandi og Íslandi og fyrirliggjandi frekari verkefni á þessum stöðum og fleirum. Í starfinu felast fjölbreytt verkefni sem snúa meðal annars að undirbúningi borverkefna, rekstri og áætlanagerð, innkaupum og aðfangastjórnun auk samskipta við stjórnvöld og hagsmunaaðila í viðkomandi landi. Starfð felur í sér ferðalög og búsetu í viðkomandi landi meðan á verkefni stendur. Viðkomandi er hluti af þverfaglegu stjórnendateymi þar sem fyrir er sérfræðipækning á sviði borframkvæmda.

### Menntun- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í verkfræði, tæknifræði, viðskiptafræði eða skyldum greinum
- Mjög gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti
- Reynsla af áætlanagerð
- Reynsla af verkefnastjórnun
- Reynsla af fjármálum, rekstri og starfsmannahaldi
- Góð samskiptahæfni og hæfni til að vinna í krefjandi vinnuumhverfi
- Sjálfstæð, traust og vönduð vinnubrögð

## VÉLFRÆÐINGUR

Jarðboranir leita að öflugum aðila í starf vélfræðings. Um er að ræða krefjandi og spennandi starf á framkvæmdasvæðum við djúpboranir eftir jarðhita sem og aðrar borframkvæmdir, hér á landi og erlendis. Helstu verkefni vélfræðings eru viðhald og viðgerðir véla og tækjabúnaðar sem tilheyrir borflota félagsins. Um er að ræða vökvakerfi, rafbúnað, loftþrýstikerfi sem og annan búnað. Viðkomandi kemur til með að sinna vaktavinnu.

### Menntun- og hæfniskröfur:

- Hafa lokið 4. stigi vélfræðings
- Sveinspróf í vélvirkjun eða rafvirkjun
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti
- Reynsla af viðhaldi og viðgerðum stórra tækja og/eða vinnuvéla
- Góð samskiptahæfni og hæfni til að vinna í krefjandi starfsumhverfi
- Sjálfstæð, traust og vönduð vinnubrögð

## RAFVIRKI

Jarðboranir leita að öflugum aðila í starf rafvirkja. Um er að ræða krefjandi og spennandi starf á framkvæmdasvæðum við djúpboranir eftir jarðhita sem og aðrar borframkvæmdir, hér á landi og erlendis. Helstu verkefni rafvirkja eru viðhald og viðgerðir véla og tækjabúnaðar sem tilheyrir borflota félagsins. Um er að ræða vökvakerfi, rafbúnað, loftþrýstikerfi sem og annan búnað. Viðkomandi kemur til með að sinna vaktavinnu.

### Menntun- og hæfniskröfur:

- Sveinspróf í rafvirkjun
- Háspennuréttindi eru kostur
- Reynsla af iðnstýringum og rekstri stórra iðnaðarrakerfa
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti
- Góð samskiptahæfni og hæfni til að vinna í krefjandi starfsumhverfi
- Sjálfstæð, traust og vönduð vinnubrögð

Upplýsingar um störfín veitir Torfi Pálsson, starfsmannastjóri í síma 585-5290 eða [torfip@jarðboranir.is](mailto:torfip@jarðboranir.is).

Sækja skal um starfið á [www.jarðboranir.is](http://www.jarðboranir.is) fyrir 28. nóvember næstkomandi.

Jarðboranir er leiðandi hátæknifyrirtæki á heimsvísu sem sérhæfir sig í djúpborunum eftir jarðhita. Félagið á og rekur flota hátæknibora og er með starfsemi víðsvegar um heiminn. Nánari upplýsingar um fyrirtækið er að finna á [www.jarðboranir.is](http://www.jarðboranir.is).

## Laus störf hjá Kópavogsbæ

### Kópavogsbær auglýsir eftirtalin störf laus til umsóknar:

#### Grunnskólar

- Forfallakennari í Hörðuvallaskóla
- Forfallakennari í Smáraskóla
- Skólalíðar í Kópavogsskóla
- Skólalíðar í Smáraskóla

#### Leikskólar

- Deildarstjóri í Austurkór
- Deildarstjóri í Álfatún
- Deildarstjóri í Fífusölum
- Deildarstjóri í Kópahvol
- Leikskólakennari í Baug
- Leikskólakennari í Grænatún
- Leikskólakennari í Núp
- Leikskólakennari í Urðarhól
- Leikskólakennari í Álfaheiði
- Leikskólasérkennari í Austurkór
- Leikskólasérkennari í Baug
- Leikskólasérkennari í Fífusölum
- Leikskólasérkennari í Læk

#### Velferðarsvið

- Proskapjálfi á áfangahemili

Umsóknir ásamt upplýsingum um störfín eru á vef Kópavogsbæjar, [kopavogur.is](http://kopavogur.is).



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

# Tryggðu þér líflega jólavinnu

Skemmtilegt vinnuumhverfi fyrir tvítuga og eldri



## AFGREIÐSLA Í VÍNBUÐUM Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

Við leitum að jákvæðum og röskum einstaklingum sem eru tilbúnir að veita framúrskarandi og ábyrga þjónustu.

### Helstu verkefni

- Sala og þjónusta við viðskiptavini
- Framstilling á vöru og vörumeðhöndlun
- Umhirða búðar

### Hæfniskröfur

- Jákvæðni og rík þjónustulund
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Reynsla af verslunarstörfum er kostur

Vinsamlega skráið óskir um staðsetningu í umsókn. Starfshlutföll eru breytileg eftir staðsetningu Vínbúðar.

## STARFSMENN Á LAGER, DREIFINGARMÍÐSTÖÐ ÁTVR

Við leitum að jákvæðum og drífandi einstaklingum í fullt starf í desember.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Almenn lagerstörf
- Móttaka og tiltekt vöru
- Önnur tilfallandi verkefni

### Hæfniskröfur

- Reynsla af sambærilegu starfi er kostur
- Lyftarapróf er kostur
- Jákvæðni, stundvísi og dugnaður

Dreifingarmiðstöð sér um vörumóttöku frá birgjum og dreifingu vara í Vínbúðir. Vinnutíminn er frá kl. 7.30-16.30 alla virka daga. Unnið er einhverja laugardaga.

Umsækjendur þurfa að hafa náð 20 ára aldri og sakavottorðs er krafist.

Umsóknarfrestur er til og með 16. desember nk. Umsóknir óskast fylltar út á [vinbudin.is](http://vinbudin.is)

Nánari upplýsingar veitir: Thelma Kristín Snorradóttir, starf@vinbudin.is, 560 7700

Gildi ÁTVR eru LIPURÐ – ÞEKINGU – ÁBYRGÐ.

Ráðningar í stöður hjá fyrirtækinu taka mið af þessum gildum.

ÁTVR rekur 51 Vínbúð um allt land. Stefna ÁTVR er að vera eitt af fremstu þjónustufyrirtækjum landsins og fyrirmynd á sviði samfélagsábyrgðar. Lögð er áhersla á að vinnustaðurinn sé öruggur, heilsueflandi og skemmtilegur þar sem samskipti einkennast af lipurð, þekkingu og ábyrgð.



Ráðgjafar okkar búa yfir viðtækri þekkingu á atvinnulífnum og veita trausta og persónulega ráðgjöf.

**Ef þú ert með rétta starfið  
– erum við með réttu manneskjuna**

Capacent\_

[capacent.is](http://capacent.is)

## FRAMKVÆMDASTJÓRI FJÁRMÁLASVIÐS

Landspítali leitar að kraftmiklum og reyndum stjórnanda sem hefur brennandi áhuga á að stýra fjármálum á stærstu ríkisstofnun landsins og vinna að stefnu, markmiðasetningu og framtíðarsýn spítalans. Framkvæmdastjórinn er hluti af framkvæmdastjórn spítalans og heyrir beint undir forstjóra.

Velta Landspítala er um 70 milljarðar króna og traustur fjárhagur er ein af grunnundirstöðum í stefnu spítalans. Megináherslur í starfinu eru sterk og stefnumiðuð stjórnun fjármála, í nánú samstarfi við aðra stjórnendur og sérhæfð teymi fjármálasviðs, m.a. á sviði fjárhagsbókhalds, reikningsskila, fjárstýringar og greininga.

Ráðningartímabil er 5 ár, í samræmi við 9. gr. laga nr. 40/2007 og stefnu Landspítala í ráðningum stjórnenda.

**Umsóknafrestur er til 10. desember 2018.**

**Nánari upplýsingar er að finna á [www.landspitali.is/maannaudur](http://www.landspitali.is/maannaudur)**

Landspítali er fjölmennasti vinnustaður landsins með um 6.000 starfsmenn. Hlutverk Landspítala er að vera þjóðarsjúkrahús og hann er miðstöð þjónustu, menntunar og vísindastarfs á heilbrigðisviði. Megináherslur í stefnu Landspítala eru öryggismenning, góð þjónusta, uppbygging mannaúts og stöðugar umbætur.



LANDSPÍTALI

UMHYGGJA • FAGMENNSKA • ÖRYGGI • FRAMPRÓUN



**Starfsmaður í ræstingu**

Skrifstofa Alþingis auglýsir eftir starfsmanni í ræstingu í fullt starf. Sjá nánari upplýsingar á [starfatorg.is](http://starfatorg.is).

**Sóltún**  
HJÚKRUNARHEIMILI

### Sjúkraþjálfari eða íþróttafraeðingur

Sóltún hjúkrunarheimili óskar eftir sjúkraþjálfara eða íþróttafraeðingi frá og með miðjum desember eða eftir samkomulagi. Um er að ræða stöðugildi upp á 70%-100%. Einnig er möguleiki á hlutastarfi meðfram stöðugildinu sem sjálfstætt starfandi sjúkraþjálfari í Sóltúni með hagstæð aðstöðugjöld. Vinnutími er eftir samkomulagi.

Allar frekari upplýsingar veitir Anna Heiða Gunnarsdóttir yfirsjúkraþjálfari í síma 590-6122 eða í tölvupósti: [annah@soltun.is](mailto:annah@soltun.is)

Umsóknir sendist rafrænt á [www.soltun.is](http://www.soltun.is)

## SÉRFRÆÐINGUR Í UT-ÁHÆTTU

► Bankasvið leitar að öflugum sérfræðingi.

Bankasvið Fjármálaeftirlitsins leitar að sérfræðingi í upplýsingatækniáhættu (e. IT risk) í teymi áhættugreiningar til að styrkja enn frekar góðan hóp starfsmanna.

Hlutverk bankasviðs er að starfækja áhættumiðað eftirlit með starfsemi fjármálafyrirtækja. Eftirlitið felur m.a. í sér reglubundna vöktun á starfsemi fyrirtækjanna á grundvelli gagnaskila og mat á áhættu og áhættustýringu þeirra.

Um er að ræða fjölbreytt starf sem snýr að mati á og eftirliti með upplýsingatækniáhættu fjármálafyrirtækja, en upplýsingatækniáhættu er hluti af rekstraráhættu þeirra. Leiðar er að einstaklingi sem hefur góðan skilning á hönnun og uppbyggingu tölvukerfa og býr yfir mikilli færni í mannlegum samskiptum.

### Starfssvið

- Eftirlit með umgjörð og áhættu í rekstri upplýsingatækni kerfa eftirlitsskyldra aðila
- Þróun á aðferðafræði Fjármálaeftirlitsins við mat á upplýsingatækniáhættu og gerð tilmæla
- Framkvæmd og yfirferð á áhættumati
- Þátttaka í vettvangsathugunum sem tengjast upplýsingatækni
- Yfirsýn yfir þróun upplýsingatækni á fjármálamarkaði
- Samskipti við eftirlitsskylda aðila og aðra hagsmunaaðila
- Þátttaka í alþjóðlegu samstarfi

### Hæfniskröfur

- Víðeigandi háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Reynsla af fjármálamarkaði eða rekstri tölvukerfa er kostur
- Þekking á rekstraráhættu eða á uppbyggingu tölvukerfa
- Rík greiningarhæfni, nákvæmni og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Góð færni í ritun og framsetningu texta á íslensku og ensku
- Góð hæfni í samskiptum og teymisvinnu sem og í miðlun upplýsinga

Umsjón með starfinu hafa Elmar Ásbjörnsson, forstöðumaður á bankasviði ([elmara@fme.is](mailto:elmara@fme.is)) og Árni Ragnar Stefánsson, mannaútsstjóri ([arni@fme.is](mailto:arni@fme.is)). Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Fjármálaeftirlitsins, [www.fme.is](http://www.fme.is) eða á [www.starfatorg.is](http://www.starfatorg.is).

Umsóknafrestur er til og með 3. desember nk. Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg ferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og hæfni viðkomandi til að gegna starfinu rökstudd.

SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT  
ÍSLANDS

# LAUSAR STÖÐUR

**Sinfóníuhljómsveit Íslands  
auglýsir lausar til umsóknar  
tvær leiðarastöður.**

### STAÐA LEIÐARA Í KONTRABASSADEILD

**Hæfnispróf fer fram 5. febrúar 2019 í Hörpu**

#### Einleiksverk:

- 1) Dittersdorf: Konsert í D-dúr (original E-dúr) (Útg. Schott).  
1. kafli, Allegro moderato, með kadensu (Gruber).  
2. kafli, Adagio, með kadensu (Gruber).
- 2) Bottesini: Konsert nr. 2 í a-moll (original h-moll) (Útg. York Ed.).  
1. kafli, Moderato með kadensu.  
2. kafli, Andante.

### STAÐA LEIÐARA Í TROMPETDEILD

**Hæfnispróf fer fram 6. febrúar 2019 í Hörpu**

#### Einleiksverk:

- 1) Joseph Haydn: Trompetkonsert í Es-dúr leikinn á Bb trompet:  
1. kafli, með kadensu.  
2. kafli.
- 2) Arthur Honegger: Intrada.

Umsóknafrestur er til og með **9. desember 2018**. Umsóknir, ásamt ferilskrá og fylgiskjölum, skulu berast til Unu Eyþórsdóttur, mannaútsstjóra ([starf@sinfonia.is](mailto:starf@sinfonia.is)).

Hljómsveitarpartar verða aðgengilegir þátttakendum að minnsta kosti tveimur vikum fyrir hæfnispróf.

Nánari upplýsingar er að finna á vefsvæði Sinfóníuhljómsveitar Íslands [www.sinfonia.is](http://www.sinfonia.is) og hjá mannaútsstjóra ([starf@sinfonia.is](mailto:starf@sinfonia.is)) í síma 898 5017.



FJÁRMÁLAEFTIRLITIÐ  
THE FINANCIAL SUPERVISORY AUTHORITY, ICELAND



## Lausar kennarastöður vegna forfalla

Staða umsjónarkennara í 1. bekk og umsjónarkennara í 9. bekk þar sem aðalkennslugreinar eru íslenska og danska.

Umsóknarfrestur er til 1. desember en ráðið er í stöðurnar frá 1. janúar 2019 og út skólaárið.

Skólinn er heildstæður, einsetinn grunnskóli, með 510 nemendum í tveimur starfsstöðvum. Í Grunnskóla Grindavíkur er starfað eftir Uppbyggingarstefnunni og lögð áhersla á að skapa námsumhverfi í samráði við foreldra þar sem allir eru virkir, að öllum líði vel og allir læri að bera virðingu fyrir sjálfum sér, öðrum og umhverfi sínu.

Allur aðbúnaður og umhverfi skólans er til fyrirmyndar. Sjá nánar á heimasíðu skólans <http://www.grindavik.is/grunnskolinu>.

- Við leitum að einstaklingum með réttindi til kennslu í grunnskóla sem eru metnaðarfullir, og góðir í mannlegum samskiptum, með skipulagshæfileika, eru sveigjanlegir og tilbúni að leita nýrra leiða í skólalastarfi.

Karlar jafnt sem konur eru hvött til að sækja um starfið.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands.

Umsóknir skulu berast Grunnskóla Grindavíkur Ásbraut 2, 240 Grindavík eða sendist á netfangið [gudbjorgms@grindavik.is](mailto:gudbjorgms@grindavik.is)

Nánari upplýsingar veitir Guðbjörg M. Sveinsdóttir skólalastjóri í síma 420-1200.

## Starfsmannastjóri skrifstofu Alþingis



Skrifstofa Alþingis auglýsir eftir starfsmannastjóra. Leitað er að einstaklingi sem hefur áhuga á starfsmannastjórn og mannauðsmálum og hefur þekkingu og reynslu af starfssviðinu.

Starfsmannastjóri heyrir beint undir skrifstofustjóra Alþingis og situr fundi forstöðumanna skrifstofunnar. Starfsmannastjóri veitir starfsmannaskrifstofu forstöðu, en þar vinna þrír starfsmenn. Starfið er fjölbreytt og krefjandi í lífandi umhverfi þar sem vinna um 100 manns.

### Helstu verkefni

- Dagleg stjórn og ábyrgð á faglegu starfi starfsmannaskrifstofu ásamt fjármála- og áætlanagerð fyrir skrifstofuna.
- Þátttaka í starfi stjórnenda skrifstofu Alþingis og forusta um mótun og framkvæmd stefnu í mannaúðsmálum.
- Ráðgjöf til stjórnenda og starfsmanna skrifstofunnar í mannaúðsmálum.
- Umsjón með ráðningarferlum, móttöku nýrra starfsmanna og starfslokaferli.
- Umsjón með starfsþróun og fræðslu starfsmanna ásamt umsjón með starfsmannahandbók og miðlun upplýsinga til starfsmanna um réttindi þeirra og skyldur.
- Virk þátttaka í gerð og framkvæmd kjara- og stofnana-samninga ásamt innleiðingu jafnlaunavottunar.
- Ábyrgð á launavinnslu og aðkoma að launasetningu ásamt umsjón með tímaskráningu og réttindum starfsmanna.
- Umsjón með öryggis- og velferðarmálum starfsmanna.

### Aðrar upplýsingar

Laun eru samkvæmt kjarasamningi forseta Alþingis og Félags starfsmanna Alþingis.

Sótt er um starfið í gegnum ráðningarkerfi ríkisins. Umsókn skal fylgja ítarleg ferilskrá ásamt prófskráeinum og kynningarbréfi þar sem umsækjandi gerir grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstyður hæfni sína í starfið. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu liggur fyrir. Umsóknir gilda í sex mánuði frá því að umsóknarfrestur rennur út.

Skrifstofa Alþingis hvetur konur jafnt sem karla til að sækja um starfið. Gildi skrifstofu Alþingis eru: Þjónustulund – Fagmennska – Samvinna.

Starfshlutfall er 100%.

Umsóknarfrestur er til og með 3.12.2018.

### Menntunar- og hæfnikröfur

- Meistaragráða sem nýttist í starfi; viðbótarnám í mannaúðsstjórnun eða sambærilegum greinum er æskileg.
- Þekking og marktæk starfsreynsla á sviði mannaúðsmála er skilyrði.
- Þekking á kjarasamningum er æskileg.
- Reynsla af teymisvinnu, stefnumótun og breytingastjórnun er kostur.
- Leiðtoga- og tjáningarhæfni, jákvæðni, drifkraftur og færni í mannlegum samskiptum.
- Skipulagshæfileikar, frumkvæði og sjálfstæði í starfi.
- Gott vald á íslensku máli, bæði í ræðu og riti, er skilyrði.
- Góð þekking á ensku og einu Norðurlandamáli er æskileg.

Nánari upplýsingar um starfið veitir:

Þorsteinn Magnússon, varaskrifstofustjóri Alþingis, [tm@althingi.is](mailto:tm@althingi.is), s. 5630500.

# TÆKNILEGUR ÖRYGGISSTJÓRI

Við leitum að öflugum einstaklingi með mikla öryggisvitund í samhengi UT teymi okkar til að bregðast við aukinni ógn á sviði net- og upplýsingaöryggis.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Menntun sem nýtist í starfi
- Mjög góð reynsla af rekstri mikilvægra innviða í stærri fyrirtækjum
- Mjög góð þekking á upplýsingaöryggi
- Þekking og reynsla af öryggis- og eftirlitsbúnaði í net- og stýrikerfum
- Góð þekking á og reynsla af öryggisstöðlum (s.s. ISO27001) og ferlamálum í rekstri
- Þekking á og reynsla af Secure architecture og dulköðunarstöðlum
- Reynsla í verkefnastjórn með innri og ytri aðilum

### Starfssvið

- Gerð tillagna að öryggisumbótum byggðum á áhættumati
- Umsjón með umbótaverkefnum
- Ráðgjöf varðandi öryggi innviða
- Ábyrgð á kerfishögum (aðskilnaður neta, auðkenningar, aðgangsmál, tvöföldun kerfa og samskipti milli kerfa)
- Umsjón með viðbúnaðaráætlun vegna netárása og krísustjórnun
- Rótargreining öryggisfrávika

Upplýsingatækni gegnir veigamiklu hlutverki í allri starfsemi Landsnets og gerir okkur kleift að stýra og vakta flutningskerfi raforku með öryggi að leiðarljósi.

Við flýttum rafmagn og stýrum uppbyggingu flutningskerfisins. Við sjáum fyrir okkur rafvædda framtíð, höfum sett okkur það markmið að tryggja örugga endingu á raforku til framtíðar með tilliti til þarfa samfélagsins á hverjum tíma og sýnum ábyrgð í umgengni við náttúruna.

Við berum umhyggju hvert fyrir öðru, sköpum góðan vinnustað með spennandi verkefnum, með gildin okkar – **samvinnu, ábyrgð og virðingu – að leiðarljósi.**

Umsóknarfrestur er til og með 2. desember 2018.

Nánari upplýsingar veita Ásmundur Bjarnason, forstöðumaður upplýsingatækni, og Ólafur Kári Júlíusson mannaúðssérfræðingur, sími: 563-9300, netfang: [mannauður@landsnet.is](mailto:mannauður@landsnet.is). Umsækjendur eru beðin um að sækja um starfið á heimasíðu Landsnets, [www.landsnet.is](http://www.landsnet.is). Umsóknum þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

# LANDSNET

## Upplýsingatækni Strætó

Strætó leitar að öflugum einstaklingi með brennandi áhuga og skarpa sýn á þróun og uppbyggingu upplýsingatækni.

Starfið hentar framsýnum og metnaðarfullum einstaklingi.

### Starfsvið:

- Yfirumsjón með rekstri upplýsingamála
- Stefnumótun upplýsingatæknimála
- Þróun og innleiðing nýjunga í upplýsinga- og tæknimálum
- Samskipti við hýsingaraðila og birgja
- Önnur tilfallandi verkefni

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Þekking og reynsla af rekstri upplýsingatæknimála
- Þekking og reynsla af stefnumótun
- Hæfni og þekking til að þróa og innleiða nýjungar
- Frumkvæði, góð samskiptahæfni og metnaður til að ná árangri í starfi.

Vinsamlegast sækjið um starfið á **radningar.straeto.is**. Við hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um. Umsóknarfrestur er til og með **1. desember 2018**.

Strætó bs. er þjónustufyrirtæki á sviði almenningssamgangna þar sem starfa um 300 manns sem mynda sterka líðsheilid. Strætó bs. er byggðasamlag, í eigu sex sveitarfélaga á höfuðborgarsvæðinu, sem hefur það meginmarkmið að veita viðskiptavinum góða þjónustu með öflugum og víðtæku leiðakerfi og gefa þeim kost á að komast leiðar sinnar á hagkvæman og umhverfisvænan hátt.

Þú finnur  
draumastarfið á

**Job.is**



lónaðarmenn



Heilbrigðisþjónusta



Veitingastaðir



Kennsla



## Sérfræðingur í heimilislækningum Heilsugæslan Efstaleiti

Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins auglýsir laust til umsóknar starf sérfræðings í heimilislækningum Heilsugæslunni Efstaleiti. Starfshlutfall er 100% og verður ráðið í starfið frá og með 1. janúar nk. eða eftir nánara samkomulagi. Um er að ræða ábyrgðarmikið og krefjandi starf og spennandi vettvang fyrir heimilislækni sem áhuga hefur á nýsköpun og framþróun í heimilislækningum.

Öflug kennsla sérnámslækna í heimilislækningum, kandidata og læknanema fer fram á stöðinni í akademísku umhverfi þar sem mikil áhersla er lögð á rannsóknir og gæðastarf. Við stöðina starfar doktor í heimilislækningum sem og lektorar við læknadeild Háskóla Íslands.

**Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2018**

Heilsugæslan Efstaleiti leggur áherslu á þverfaglega teymisvinnu. Góður starfsandi er á stöðinni, öflug félagslíf og starfsaðstaða til fyrirmyndar.

Við stöðina starfa sérfræðingar í heimilislækningum, hjúkrunarfræðingar, sálfræðingur, ljósmóðir, hreyfistjóri, heilsugæsluritarar og móttökuritarar. Mikil þróunarvinna er í gangi og stöðugt er unnið að því að bæta þjónustu við skjólstæðinga sem hefur fjölgað mikið undanfarin ár.

Á stöðinni eru að jafnaði tveir læknar í sérnámi í heimilislækningum og einn kandidat í starfsnámi.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Heimilislækningar
- Heilsuvernd
- Vaktþjónusta
- Kennsla lækna í sérnámi, kandidata og læknanema
- Leiðbeinandi (mentor) lækna í sérnámi
- Þátttaka í vísindarannsóknnum, gæða- og umbótaverkefnum

### Hæfniskröfur

- Sérfræðimenntun í heimilislækningum
- Skipulagshæfni, sjálfstæði í starfi og öguð vinnubrögð
- Reynsla af kennslu er æskileg
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Reynsla af og vilji til þverfaglegrar teymisvinnu
- Áreiðanleiki, faglegur metnaður, jákvæðni og sveigjanleiki
- Íslenskukunnátta skilyrði

### Nánari upplýsingar:

Alma Eir Svavarsdóttir, svæðisstjóri - 513 5350 [alma.e.svavarsdottir@heilsugaeslan.is](mailto:alma.e.svavarsdottir@heilsugaeslan.is)

Sjá nánar á [www.heilsugaeslan.is](http://www.heilsugaeslan.is). Sækja skal um á vef Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins [www.heilsugaeslan.is](http://www.heilsugaeslan.is) undir laus störf eða á Starfatorgi [www.starfatorg.is](http://www.starfatorg.is).

## SKRIFSTOFUSTARF

Fyrirtæki í byggingargeiranum vantar manneskju á skrifstofu félagsins. Óskað er eftir lípnum starfsmanni með þekkingu á bókhaldi og færni í mannlegum samskiptum.

Áhugasamir hafi samband á [atvinna@frettbladid.is](mailto:atvinna@frettbladid.is) merkt *Skrifstofa-1711*



StofnFiskur

## Framtíðarstarf

StofnFiskur hf. óskar eftir að ráða starfsmann í framtíðarstarf í hrognkelsældi fyrirtækisins í Höfnun, Reykjanesi

### Menntun og hæfniskröfur:

- Fiskeldismenntun æskileg en ekki skilyrði
- Áhugi og reynsla af fiskeldi er mikill kostur

### Starfssvið og ábyrgð:

- Almenn eldisstörf við eldi á hrognkelsum:
  - Fóðrun og umhirða á fiski, seiðum og hrognum
  - Príf á eldiskerum og ýmiskonar viðhald
- Ýmis ábyrgðarverkefni samkvæmt fyrirætlunum stöðvarstjóra/ aðstoðar stöðvarstjóra

Skrifleg umsókn ásamt ferilskrá skulu berast á netfangið [vidar@stofnfiskur.is](mailto:vidar@stofnfiskur.is) fyrir **26. nóvember** næstkomandi. Frekari upplýsingar um StofnFiskur hf. má nálgast á heimasíðu fyrirtækisins [www.stofnfiskur.is](http://www.stofnfiskur.is). Frekari upplýsingar um starfið má nálgast á [vidar@stofnfiskur.is](mailto:vidar@stofnfiskur.is)

Í boði er spennandi starf hjá framsæknu fyrirtæki í örur vexti sem hefur á að skipa metnaðarfullu og samhentum starfsfólki

Hagstofa Íslands er miðstöð opinberrar hagskýrslugerðar á Íslandi. Hlutverk hennar er að vinna hlutlæggar hagskýrslur, hafa forystu um samhæfingu hagtalna, stunda rannsóknir og stuðla þannig að upplýstri umræðu og faglegum ákvörðunum.

# Hagstofa Íslands

Hagstofa Íslands óskar eftir því að ráða metnaðarfullan og áhugasaman starfsmann til starfa.

## Sérfræðingur á félagsmálasviði

Hagstofa Íslands óskar eftir að ráða starfsmann til starfa við gerð hagtalna um menningu og listir á Íslandi. Í starfinu felst að safna gögnum, vinna og birta hagfélur um menningu og listir, þar með talið hagrænar mælingar, þar sem horft verður til sambærilegra talna á alþjóðlegum vettvangi. Um er að ræða nýtt starf innan stofnunarinnar og mun starfsmaðurinn taka þátt í þróun þess.

### HÆFNISKRÖFUR

- Háskólapróf sem veitir þekkingu og færni í tölfraeðilegri úrvinnslu
- Menntun eða reynsla á sviði menningar og lista
- Reynsla af tölfraeðilegri úrvinnslu og framsetningu tölulegra upplýsinga
- Þekking á skipulagi menningar og lista
- Þekking á íslenskum fjölmiðlum er kostur
- Góð kunnátt á tölfraeðiforritum (s.s. R og SPSS)
- Reynsla af gagnagrunnsvinnslu (t.d. SQL) er kostur
- Góð samskipta- og samstarfsfærni
- Skipulögð og öguð vinnubrögð
- Geta til að tjá sig í ræðu og riti, bæði á íslensku og ensku

Um er að ræða fullt starf og er æskilegt að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Laun eru skv. kjarasamningi fjármálaráðuneytisins og hlutadeigandi stéttarfélags.

Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2018 og skulu umsóknir berast til: Starfsumsókn, Borgartúni 21a, 105 Reykjavík eða rafrænt á netfangið [starfsumsokn@hagstofa.is](mailto:starfsumsokn@hagstofa.is). Öllum umsóknum verður svarað og umsækjendum tilkynnt um ráðstöfun starfsins þegar ákvörðun hefur verið tekin. Umsóknir gilda í sex mánuði frá því umsóknarfrestur rennur út.

Nánari upplýsingar um starfið veitir **Helga Hauksdóttir** í síma 5281000

## VÍNBUÐIRNAR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

# Óskum eftir góðu og öflugum starfsfólki

Við leitum að jákvæðum og röskum einstaklingum sem eru tilbúnir að veita framúrskarandi og ábyrgja þjónustu.

### Helstu verkefni

- Sala og þjónusta við viðskiptavinum
- Framstilling á vöru og vörumeðhöndlun
- Umhirða búðar

### Hæfniskröfur

- Reynsla af verslunarstörfum er kostur
- Jákvæðni og rík þjónustulund
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Almenn tölvukunnátt

### Tvö mismunandi starfshlutföll eru í boði:

- 100% starfshlutfall – mánudaga til fimmtudaga 10.00-18.30 og föstudaga 10.00-19.30.
  - 68,75% starfshlutfall – mánudaga til fimmtudaga 13.00-18.30 og föstudaga 13.00-19.30.
- Í Vínbúðunum er unnið að jafnaði annan hvern laugardag frá 10.30-18.30.

Umsækjendur þurfa að hafa náð 20 ára aldri og sakavottorðs er krafist.

Umsóknarfrestur er til og með 3. desember nk. Umsóknir óskast fylltar út á [vinbudin.is](http://vinbudin.is). Nánari upplýsingar veitir: Thelma Kristín Snorradóttir, [starf@vinbudin.is](mailto:starf@vinbudin.is), 560 7700

ÁTVR rekur 51 Vínbúð um allt land. Stefna ÁTVR er að vera eitt af fremstu þjónustufyrirtækjum landsins og fyrirmynd á sviði samfélagsábyrgðar. Lögð er áhersla á að vinnustaðurinn sé öruggur, heilsuelfandi og skemmtilegur þar sem samskipti einkennast af lípurð, þekkingu og ábyrgð.

Gildi ÁTVR eru LÍPURÐ – ÞEKINGU – ÁBYRGÐ. Ráðningar í stöður hjá fyrirtækinu taka mið af þessum gildum.



## Félagsráðgjafi

Félags- og skólaþjónusta Snæfellinga auglýsir stöðu félagsráðgjafa lausa til umsóknar. Um er að ræða 100% starf.

Félags- og skólaþjónusta Snæfellinga (FSS) annast félags- og skólaþjónustu sveitarfélaganna á Snæfellsnesi, Snæfellsbæjar, Stykkishólmsbæjar, Grundarfjarðarbæjar, Helgafellssveitar og Eyja- og Miklaholtshrepps. Í sveitarfélögunum búa tæplega 3.900 íbúar.

Hjá FSS starfa auk forstöðumanns, skólasálfræðingur, tveir félagsráðgjafa, tveir þroskabjálfar, náms- og starfsráðgjafi, talmeinafræðingur auk starfsfólks dagþjónustu- og hæfing- arstöðva og stuðningsþjónustu sveitarfélaganna.

Umsækjandi hafi starfsréttindi félagsráðgjafa.

Verkefni félagsráðgjafa taka til almennrar félags- og skólaþjónustu, barnaverndar og stuðningsþjónustu sveitarfélaga.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Félagsráðgjafafélags Íslands.

Skrifleg umsókn er tilgreini menntun, starfsferil, 1-2 umsagnaraðila ásamt prófskírteinum, starfsleyfi og sakavottorði berist Sveini Þór Elinbergssyni, forstöðumanni sem jafnframt veitir frekari upplýsingar um starfið í síma 430-7800, 861-7802 og tölvupósti [sveinn@fssf.is](mailto:sveinn@fssf.is). Klettsbúð 4, 360 Snæfellsbæ

Umsóknarfrestur er til 15. desember







## SAMSTARFSAÐILAR UM GÆÐA- OG UMHVERFISÚTTEKTIR

Ferðamálastofa auglýsir eftir óháðum skoðunar- eða vottunarstofum til að annast úttektir hjá þátttakendum í Vakanum, gæða- og umhverfiserkni ferðaþjónustunnar.

Viðkomandi fyrirtæki þurfa:

- Að vera sérhæfð í úttektum og vottunum og starfa samkvæmt eftirfarandi stöðlum: ISO 17021 eða ISO 17065.
- Að geta tryggt hlutleysi, trúverðugleika og fagmennsku úttektaraðila.
- Að hafa burði til að taka út ferðaþjónustufyrirtæki alls staðar á landinu.
- Að hafa nægjanlega marga úttektaraðila með viðeigandi hæfni og þekkingu á ferðaþjónustu á Íslandi.

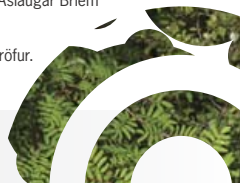
Úttektaraðilar þurfa að sitja námskeið Ferðamálastofu um Vakann og gildandi gæða- og umhverfisviðmið kerfisins.

Verkefnið verður nánar skilgreint í samningi á milli aðila þar sem nákvæm lýsing á fyrirkomulagi mun koma fram.

Umsókn ásamt vandaðri greinargerð um hæfni umsækjenda og sýn á verkefnið skal senda til Áslaugar Briem hjá Ferðamálastofu á netfangið [aslaug@ferdamalastofa.is](mailto:aslaug@ferdamalastofa.is), eigi síðar en 23. nóvember n.k.

Ferðamálastofa áskilur sér rétt til að sýnja umsóknum sem ekki teljast uppfylla ofangreindar kröfur.

Geirsgata 9 | 101 Reykjavík | Sími 535 5500  
Hafnarstræti 91 | 600 Akureyri | Sími 535 5500



## Við ráðum

Ráðum býður upp á ráðgjöf og ráðningaráþjónustu sniðna að þörfum viðskiptavinarins.

### Stjórnendaleit

Reynsla og gott tengslanet sérfræðinga. Ráðum skilar árangri þegar finna þarf æðstu stjórnendur eða fólk í stjórnir fyrirtækja.

### Ráðningar millistjórnenda og sérfræðinga

Góður gagnagrunnur, gott tengslanet og áralöng reynsla á ráðningarmarkaði eykur líkurnar á því að finna hæfasta einstaklinginn í starfið.

### Almennar ráðningar á markaði

Öflun umsækjenda í almenn störf er ein helsta áskorun fyrirtækja í dag. Þekking á markaðnum er því mikilvæg og þar skiptir reynslan miklu máli. Með leit í gagnagrunni eða auglýsingu í viðeigandi miðlum aðstoðar Ráðum fyrirtæki við að finna hæfasta einstaklinginn í starfið.

### Sveigjanleg nálgun

Sérstaða Ráðum liggur í sveigjanlegri nálgun á ráðningarverkefnið. Fyrir utan að sjá um allt ráðningarferlið komum við til móts við þarfir fyrirtækja með því að sjá um hluta þess ef þörf krefur, t.d. bakgrunnskannanir, hæfnismat eða starfstengdar æfingar.

### Matstækji

Ráðum notast við nýjustu aðferðir við að meta hæfni og persónuleikabætti sem geta skipt sköpum í ráðningum. Ráðum er í samstarfi við bandaríska mannaútslausnafyrirtækið CEB sem er í fararbroddi í persónuleikapröfum og öðrum matstækjum sem eru sérstaklega hönnuð til að greina sérstöðu og hæfileika einstaklinga áður en ráðning fer fram.

Þannig er hægt að finna hæfasta einstaklinginn með talsverðri nákvæmni. Persónuleikamatíð OPQ32 og DSI (Dependability & Safety Index) skimunarprófið hafa t.d. verið stöðluð og staðfærð að íslenskum markaði.

### Ráðgjöf við starfslok

Viðskilnaður fyrirtækis við starfsmann skiptir höfuðmáli þegar fyrirtækið á frumkvæðið að starfslokum. Ráðum býður upp á viðtal við ráðgjafa sem felur m.a. í sér upplýsingar um atvinnuarkæðinn, ráðgjöf varðandi starfsferilskrá og kynningarbréf og hagnýt atriði varðandi starfsleit og atvinnuviðtöl.

**ráðum**  
ráðningarstofa

WWW.RADUM.IS | 519 6770 | RADUM@RADUM.IS



Sveitarfélagið Vogar er staðsett á Suðurnesjum, í u.þ.b. 20 mínútna akstursfjarlægð frá höfuðborgarsvæðinu. Stutt er í Reykjanesbæ og á Keflavíkurflugvöll. Íbúar sveitarfélagsins eru nú um 1.300 talsins, og hefur fjölgað talsvert að undanförmum. Búist er við áframhaldandi vexti og mikilli uppbyggingu í sveitarfélaginu næstu árin, með tilheyrandi fjölgun íbúa. Nemendur í grunnskólum eru um 175 talsins, og rúmlega 60 börn eru í leikskólum. Áhersla er lögð á fjölbreytt og metnaðarfullt félagsstarf eldri borgara í samstarfi við félag eldri borgara í Vogum. Sveitarfélagið starfrækir einnig félagsmiðstöð unglinga, þar sem börn og ungmenntu finna ýmsa afþreyingu og tómstundastarf við sitt hæfi. Ungmennafélagið Þróttur rækir öflugt íþrótta- og ungmennastarf í sveitarfélaginu. Fjölmörg frjáls félagsamtök starfa í sveitarfélaginu, m.a. á vettvangi líknamála, menningarmála og tómstunda. Sveitarfélagið skerpir nú áherslur í starfsemi, og leitar að traustum og öflugum liðsaka til að takast á við þau fjölmörgu og krefjandi verkefni sem framundan eru.

## Viltu vaxa með okkur?

Sveitarfélagið auglýsir nú laust til umsóknar ný störf menningarfulltrúa og íþrótta- og tómstundafulltrú.

### Menningarfulltrúi

#### Verksvið:

Menningarfulltrúi hefur yfirumsjón með menningar- tengdri starfsemi á vegum sveitarfélagsins. Hann undirbýr, skipuleggur og sér um framkvæmd árlegra fjölskyldudaga, í nánu samstarfi við starfandi félagsamtök í sveitarfélaginu. Menningarfulltrúi veitir jafnframt félagsstarfi eldri borgara forstöðu, og er næsti yfirmaður starfsfólks félagsstarfsins. Hann ber ábyrgð á að starfsemi sem undir hann heyrir sé í samræmi við fjárhagsheimildir og innan samþykkrar fjárhagsáætlunar. Menningarfulltrúi annast samskipti við félagsamtök á vettvangi menningarmála og er tengiliður við félögin á grundvelli samstarfssamninga við þau. Menningarfulltrúi er starfsmaður Fristunda- og menningarnefndar og kemur að undirbúningi mála í samstarfi við formann nefndarinnar ásamt íþrótta- og tómstundafulltrúa sveitarfélagsins. Menningarfulltrúi hefur starfsaðstöðu á bæjarskrifstofu, auk þess sem hann hefur aðstöðu í Álfagerði þar sem félagsstarf eldri borgara hefur aðstöðu sína. Næsti yfirmaður er bæjarstjóri.

#### Hæfniskröfur:

- Gerð er krafa um háskólamenntun sem nýtist í starfi.
- Menntun á sviði menningarstjórnunar er kostur.
- Frumkvæði, metnaður og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Áhersla á færni og lipurð í samskiptum.
- Góð almennt tölukunnátt og tölvufærni.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningum Sambands íslenskra sveitarfélaga og Starfsmannafélags Suðurnesja. Um fullt starf er að ræða í báðum tilvikum. Hreint sakavottorð er skilyrði fyrir ráðningu.

Æskilegt er að umsækjendur geti hafið störf sem fyrst. Nánari upplýsingar um starfið veitir Ásgeir Eiríksón bæjarstjóri, netfang [asgeir@vogar.is](mailto:asgeir@vogar.is) Umsóknarrestur er til 1. desember 2018. Umsóknum skal skilað á netfangið [skrifstofa@vogar.is](mailto:skrifstofa@vogar.is). Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og þeim svarað þegar gengið hefur verið frá ráðningu.

### Íþrótta- og tómstundafulltrúi

#### Verksvið:

Íþrótta- og tómstundafulltrúi veitir félagsmiðstöð unglinga forstöðu. Hann er næsti yfirmaður starfsfólks félagsmiðstöðvarinnar og ber ábyrgð á rekstur hennar sé í samræmi við fjárhagsheimildir og innan samþykkrar fjárhagsáætlunar. Íþrótta- og tómstundafulltrúi starfar jafnframt náði með stjórnendum grunnskólans, um málefni ungmenna. Íþrótta- og tómstundafulltrúi annast samskipti við íþrótta- og æskulýðsfélög innan sveitarfélagsins og er tengiliður við félögin á grundvelli samstarfssamninga við þau. Íþrótta- og tómstundafulltrúi situr fundi Fristunda- og menningarnefndar og kemur að undirbúningi mála í samstarfi við formann nefndarinnar og menningarfulltrúa sveitarfélagsins (starfsmanns nefndarinnar). Íþrótta- og tómstundafulltrúi hefur starfsaðstöðu bæði í félagsmiðstöð unglinga og í grunnskólum. Næsti yfirmaður er bæjarstjóri.

#### Hæfniskröfur:

- Gerð er krafa um háskólamenntun sem nýtist í starfi.
- Menntun á sviði tómstunda- og félagsmálafærða er kostur.
- Frumkvæði, metnaður og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Áhersla á færni og lipurð í samskiptum, ekki sist við börn og unglinga
- Góð almennt tölukunnátt og tölvufærni.



## Veitustjóri á umhverfissviði

Laust er til umsóknar starf veitustjóra sveitarfélagsins Húnaþings vestra. Um er að ræða 100% starf í stjórnábyrgð sveitarfélagsins. Starfið heyrir beint undir sveitarstjóra Húnaþings vestra. Leitað er að öflugum og metnaðarfullum einstaklingi í starf veitustjóra. Veitustjóri ber ábyrgð gagnvart sveitarstjóra og sveitarstjórn í öllum störfum sínum og ákvörðunum.

### Starfssvið

- Starfar á umhverfissviði við hlíð rekstrarstjóra og umhverfisstjóra.
- Ber ábyrgð á framkvæmdum og rekstri fráveitu, hitaveitu og vatnsveitu en vinnur jafnframt að öðrum tilfallandi verkefnum í samráði við rekstrarstjóra og umhverfisstjóra.
- Er yfirmaður annarra starfsmanna veitna
- Vinnur að undirbúningi fjárhagsáætlana fyrir veitur í samvinnu við framkvæmdaráð og aðra starfsmenn sveitarfélagsins eftir því sem við á.
- Ber ábyrgð og eftirlit með öryggismálum sem snerta veitur.

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Menntun sem nýtist í starfi
- Reynsla á sviði framkvæmda er nauðsynleg
- Reynsla af áætlanagerð, s.s. verk-, kostnaðaráætlunum.
- Góð almenn tölvukunnátta
- Geta til að tjá sig í ræðu og riti
- Sjálfstæði í vinnubrögðum, þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum
- Þekking og reynsla af stjórnun og rekstri er æskileg
- Þekking og reynsla af opinberri stjórnábyrgð er æskileg

Umsóknnum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Umsóknarfrestur um starf veitustjóra Húnaþings vestra er til og með **26. nóvember** nk. Umsóknir skulu vera skriflegar og skal senda þær til skrifstofu Húnaþings vestra, Hvammstangabraut 5, 530 Hvammstangi. Öllum umsóknum verður svarað skriflega. Áhugasamir geta kynnt sér starfsemi Húnaþings vestra á heimasíðu sveitarfélagsins [www.hunathing.is](http://www.hunathing.is). Nánari upplýsingar um starfið veitir Guðný Hrund Karlsdóttir, sveitarstjóri í síma 455-2400

Hvammstangi í Húnaþingi vestra er stærsti þéttbýliskjarni sveitarfélagsins með um 600 íbúa en íbúar í Húnaþingi vestra eru um 1200. Hvammstangi er í alfaraleið, aðeins 6 km. frá þjóðveggi 1 og í u.þ.b. tveggja klst. akstursfjarlægð frá Reykjavík og Akureyri. Í Húnaþingi vestra er til staðar öll almenn opinber þjónusta auk annarrar fjölbreyttrar þjónustu. Möguleikar til útivistar, íþróttar, afþreyingar og félagsstarfa eru fjölmargir og því er Húnaþing vestra góður búsetukostur fyrir fjölskyldufólk.

Þú finnur draumastarfið á

Job.is

GLÆNÝ OG  
FERSK STÖRF  
Í HVERRI VIKU



## Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Félagsráðgjafi	Landspítali, Laugarásinn	Reykjavík	201811/2067
Hjúkrunarfræðingur	Landspítali, sýkingavarnadeild	Reykjavík	201811/2066
Samgönguverfræðingur	Vegagerðin	Reykjavík	201811/2065
Sérfræðingur í upplýsingatækni	Fjármálaeftirlitið	Reykjavík	201811/2064
Lögreglumenntun	Lögreglustjórinn á Suðurnesjum	Reykjanes	201811/2063
Doktorsnemi	HÍ, Líf- og umhverfisvísindastofnun	Reykjavík	201811/2062
Verkefnastjóri	Háskóli Íslands, Siðfræðistofnun	Reykjavík	201811/2061
Lektor í alþjóðastjórnábyrgð	Háskóli Íslands, Félagsvísindasvið	Reykjavík	201811/2060
Lektor í stjórnarháttum	Háskóli Íslands, Félagsvísindasvið	Reykjavík	201811/2059
Verkefnastjóri á skrifstofu	Háskóli Íslands, Hugvísindasvið	Reykjavík	201811/2058
Sérfræðingur í heimilislækningum	Heilsugæslan Efstaleiti	Reykjavík	201811/2057
Hjúkrunarfræðingur	Heilsugæslan Efstaleiti	Reykjavík	201811/2056
Fagstjóri heilsubrúnaðar skólalæknis	Þróunarmiðst. íslenskrar heilsugæslu	Reykjavík	201811/2055
Móttökuritari	Heilsugæslan Árbæ	Reykjavík	201811/2054
Heilsugæslulæknir	Heilsugæslan Mosfellsumdæmi	Mosfellsbær	201811/2053
Starfsmannastjóri	Skrifstofa Alþingis	Reykjavík	201811/2052
Sérfræðingur á félagsmálasviði	Hagstofa Íslands	Reykjavík	201811/2051
Kennarar, stærðfr. og raung.	Framhaldsskólinn í Mosfellsbæ	Mosfellsbær	201811/2050
Löglærður fulltrúi	Sýslumaðurinn á Suðurnesjum	Keflavík	201811/2049
Kerfisstjóri	Einkaleyfastofan	Reykjavík	201811/2048
Sérfræðingur í fráveitumálum	Umhverfisstofnun	Reykjavík	201811/2047
Ritara- og skrifstofustarf	Lögreglustjórinn í Vestmannaeyjum	Vestm.eyjar	201811/2046
Starfsmenn	ÁTVR, Vinbúðin	Höfuðborgarsv.	201811/2045
Skjalastjóri	Menntamálastofnun	Kópavogur	201811/2044
Sérfræðingur fiskeldis	Matvælastofnun	Selfoss	201811/2043
Sérhæfður starfsmaður	Landspítali, lóðaumsjón	Reykjavík	201811/2042
Sjúkraliðar	Landspítali, lungnadeild	Reykjavík	201811/2041
Hjúkrunarfræðingur	Landspítali, lungnadeild	Reykjavík	201811/2040
löjupjálfrar	Landspítali, geðendurhæfing	Reykjavík	201811/2039
Námsst. deildarlækna í lyflæk.	Landspítali og Sjúkrahúsið á Akureyri	Rvk/Akureyri	201811/2038
Húsvörður	Þjóðleikhúsið	Reykjavík	201811/2037
Launafulltrúi	Þjóðleikhúsið	Reykjavík	201811/2036
Sjúkraliði	Landspítali, rannsóknarkjarni	Reykjavík	201811/2035
Hjúkrunarfræðingur	Landspítali, öldrunarlækningadeild	Reykjavík	201811/2034
Aðstoðardeildarstjóri	Landspítali, öldrunarlækningadeild	Reykjavík	201811/2033
Starfsmaður í félags- og virknistarf	Landspítali, Ljósheimar	Reykjavík	201811/2032
Hjúkrunarfræðingur	Landspítali, göngudeild smitsjúkdóma	Reykjavík	201811/2031
Framkvæmdastjóri fjármálasviðs	Landspítali	Reykjavík	201811/2030
Sérfr. á sviði heilbrigðisupplýsinga	Embætti landlæknis	Reykjavík	201811/2029
Sérfræðingur á sviði sóttvarna	Embætti landlæknis	Reykjavík	201811/2028
Ráðgjafi	Þjónustu- og þekkingarmiðstöð	Reykjavík	201811/2027
Hagfræðingur	Fjármála- og efnahagsráðuneytið	Reykjavík	201811/2026
Leiðandi sérfræðingur	Fjármála- og efnahagsráðuneytið	Reykjavík	201811/2025
Sérfræðingur	Fjármála- og efnahagsráðuneytið	Reykjavík	201811/2024
Sérfræðingur á rekstrarsviði	Landhelgisgæsla Íslands	Reykjavík	201811/2023
Sérfræðingur	Ríkisskattstjóri	Reykjavík	201811/2022
Höpstjóri	Ríkisskattstjóri	Reykjavík	201811/2021
Forstöðumaður	Samskiptamiðstöð heymarlausra	Reykjavík	201811/2020

## Sérfræðingar í ráðningum



[lind@fastradningar.is](mailto:lind@fastradningar.is)  
[mjoll@fastradningar.is](mailto:mjoll@fastradningar.is)

**FAST**  
Ráðningar

[www.fastradningar.is](http://www.fastradningar.is)



## Hjúkrunarfræðingur - Heilsugæslan Efstaleiti

Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins auglýsir laust til umsóknar starf hjúkrunarfræðings Heilsugæslunni Efstaleiti. Starfshlutfall er 100% og verður ráðið í starfið frá og með 1. febrúar nk. eða eftir nánara samkomulagi. Um er að ræða ábyrgðarmikið og krefjandi starf og spennandi vettvang fyrir hjúkrunarfræðing sem hefur áhuga á nýsköpun og framþróun í heilsugæslu.

**Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2018**

Heilsugæslan Efstaleiti leggur áherslu á þverfaglega teymisvinnu. Góður starfsandi er á stöðinni, öflugt félagslíf og starfsaðstaða til fyrirmyndar.

Öflug kennsla heilbrigðisstétta fer fram á stöðinni í akademísku umhverfi þar sem starfsmenn taka þátt í rannsókn- og gæðastarfi.

Mikil þróunarvinna er í gangi á stöðinni og stöðugt er unnið að því að bæta þjónustu við skjólstæðinga sem hefur fjölgað mikið undanfarin ár. Má sem dæmi nefna sykursýkismóttöku, lífstílmóttöku, fjölskylduteymi og heilsuvernd eldra fólks.

### Helstu verkefni og ábyrgð

Megin starfssvið er skólaheilsugæsla, almenn móttaka á heilsugæslustöð og ungbarnavernd.

Skólahjúkrunarfræðingur sinnir reglubundnu heilbrigðiseftirliti nemenda og fræðslu. Auk þess sinnir hann öðrum viðfangsefnum sem upp kunna að koma í samstarfi við annað starfsfólk skólans og foreldra eftir þörfum hverju sinni.

Starfssvið í móttöku er mjög víðtækt, allt frá símaráðgjöf til bráðþjónustu. Hjúkrunarmóttakan sinnir fólki á öllum aldri og skiptist í opna móttöku, bókaða móttöku og símaráðgjöf. Í opinni móttöku er tekið á móti bráðæringum, í bókaðri móttöku

er tekið á móti erindum sem eru ekki brád s.s. ferðamannaheilsuvernd og sármeðferð. Einnig er boðið upp á lífstíls- og sykursýkisráðgjöf.

### Hæfnikröfur

- Íslenskt hjúkrunarleyfi
- Mikil samskiptahæfni
- Faglegur metnaður
- Reynsla af og áhugi á teymisvinnu
- Íslenskukunnátta er nauðsynleg

### Nánari upplýsingar:

Áslaug Birna Ólafsdóttir, fagstjóri hjúkrunar - 513 5350 [aslaug.b.olafsdottir@heilsugaeslan.is](mailto:aslaug.b.olafsdottir@heilsugaeslan.is)

Sjá nánar á [www.heilsugaeslan.is](http://www.heilsugaeslan.is). Sækja skal um á vef Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins [www.heilsugaeslan.is](http://www.heilsugaeslan.is) undir laus störf eða á Starfatorgi [www.starfatorg.is](http://www.starfatorg.is).

**Ábyrgð – Fagmennska – Traust – Þjónusta – Framþróun**

STRÁ

Starfsemi STRÁ ehf. býr að aldarfjórðungs reynslu og þekkingu á sviði starfsmanna- og ráðningarmála en stofan hefur unnið fyrir mörg helstu og leiðandi fyrirtæki landsins um árabíl.

Rík áhersla er lögð á trúnað varðandi vörslu gagna og upplýsinga bæði gagnvart umsækjendum, sem og vinnuveitendum.

Ánægðir viðskiptavinir til margra ára hafa notið þjónustu STRÁ, en stofan hefur jafnframt umsjón með ráðningum í sérfræði- og stjórnunarstöðum.

[www.stra.is](http://www.stra.is)



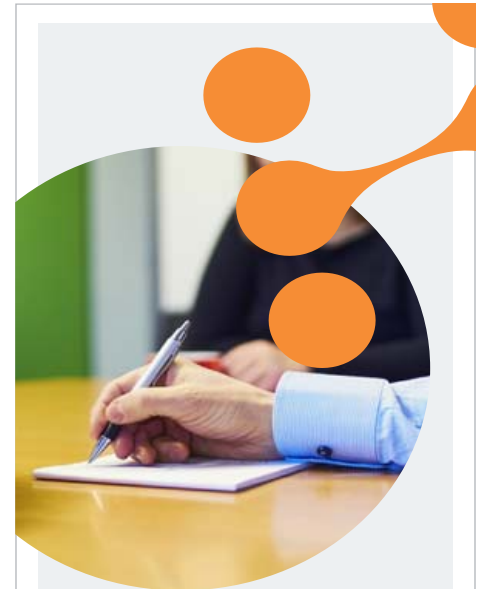
## Til hvers að auglýsa ?

Ef þú auglýsir sjálf-/ur eftir starfsmanni eyðir þú verulegum tíma í úrvinnslu innsendra umsókna.

Okkar styrkur er öflugur gagnabanki og yfir tveggja áratuga reynsla við að þjónusta fyrirtæki við leit að starfsmanni.

Sparaðu þér tíma, kostnað og fyrirhöfn - leitaðu aðstoðar fagmanna með langvarandi reynslu af ráðningarmálum.

STRÁ Starfsráðningar ehf. - Suðurlandsbraut 30 - sími 588-3031  
[stra@stra.is](mailto:stra@stra.is) - [gudny@stra.is](mailto:gudny@stra.is) - [www.stra.is](http://www.stra.is)



## Náðu meiri árangri í samningaviðræðum

Námskeið í samningatækni

**HAGVANGUR**

[hagvangur.is](http://hagvangur.is)

## Laus störf hjá Kópavogsbæ

**Kópavogsbær auglýsir eftirtalin störf laus til umsóknar:**

### Grunnskólar

Forfallakennari í Hörðuvallaskóla

Forfallakennari í Smáraskóla

Skólaliðar í Kópavogsskóla

Skólaliðar í Smáraskóla

### Leikskólar

Deildarstjóri í Austurkór

Deildarstjóri í Álfatún

Deildarstjóri í Fifusölum

Deildarstjóri í Kópahvol

Leikskólakennari í Baug

Leikskólakennari í Grænatún

Leikskólakennari í Núp

Leikskólakennari í Urðarhól

Leikskólakennari í Álfabeiði

Leikskólasérkennari í Austurkór

Leikskólasérkennari í Baug

Leikskólasérkennari í Fifusölum

Leikskólasérkennari í Læk

### Velferðarsvið

Proskapjálfi á áfangaheimili

Umsóknir ásamt upplýsingum um störf eru á vef Kópavogsbæjar, [kopavogur.is](http://kopavogur.is).



**Kópavogsbær**

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

**SKRIFSTOFUSTARF**

Fyrirtæki í byggingargeiranum vantar manneskju á skrifstofu félagsins. Óskað er eftir líprum starfsmanni með þekkingu á bókhaldi og færni í mannlegum samskiptum.

Áhugasamir hafi samband á [atvinna@frettabladid.is](mailto:atvinna@frettabladid.is) merkt *Skrifstofa-1711*



REYKJALUNDUR  
endurhæfing

**Talmeinafræðingur**

Laus er til umsóknar staða talmeinafræðings og er starfs-  
hlutfall samkomulagsatriði.

Á Reykjalundi er unnið í þverfaglegri teymisvinnu. Óskað er  
eftir einstaklingum með færni í samskiptum og sveigjanleika,  
frumkvæði og sjálfstæði í starfi.

Launakjör samkvæmt kjarasamningi Fræðagarðs og fjármála-  
ráðherra auk stofnanasamnings Fræðagarðs og Reykjalundar.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Þórunn Hanna Halldórs-  
dóttir yfirtalmeinafræðingur, [thorunnh@reykjalundur.is](mailto:thorunnh@reykjalundur.is)

**Umsóknarfrestur er til 25. nóvember 2018**

Umsóknareyðublað og upplýsingar um Reykjalund má finna  
á heimasíðunni [www.reykjalundur.is](http://www.reykjalundur.is)

Reykjalundur, endurhæfingarmiðstöð SÍBS.  
Sími 585 2000 – [www.reykjalundur.is](http://www.reykjalundur.is)



UMHVERFIS  
STOFNUN

# Sérfræðingur í fráveitumálum

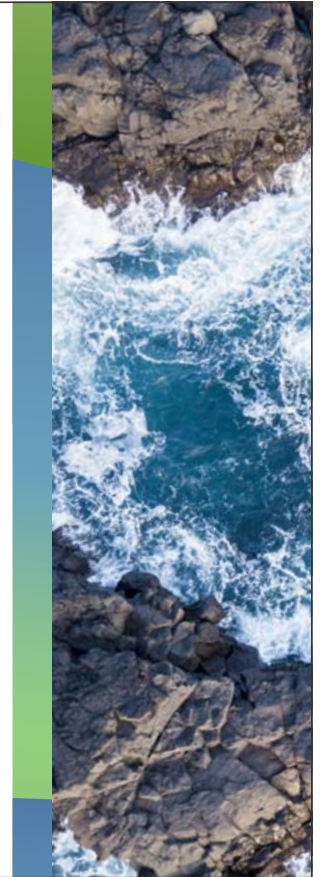
Hjá Umhverfisstofnun er laust til umsóknar starf sérfræðings í  
fráveitumálum á sviði náttúru, hafs og vatns. Í boði er krefjandi starf í  
frjóu umhverfi sérfræðinga þar sem áhersla er lögð á framsýni, samstarf og  
árangur í þverfaglegri teymisvinnu.

**Helstu verkefni**

- » Stjórnsýsla fráveitumála sem fellur innan starfsviðs  
Umhverfisstofnunar samkvæmt lögum og reglugerðum.
- » Verkefni sem falla innan verksviðs Umhverfisstofnunar og tengjast  
meðhöndlun seyru og vörnum gegn mengun vatns.
- » Verkefni sem tengjast stjórn vatnamála.
- » Gerð leiðbeininga, umsagna, gagnaskil og samstarf við  
hagsmunaaðila.
- » Erlent og innlent samstarf sem tengist stjórn vatnamála og  
fráveitumálum

Ítarlegri upplýsingar um starfið, helstu verkefni og hæfniskröfur til þess er  
að finna á [starfatorg.is](http://starfatorg.is) og [umhverfisstofnun.is/starf-i-bodi](http://umhverfisstofnun.is/starf-i-bodi)

**Umsóknarfrestur er til og með 4. desember 2018.**



# Þú finnur draumastarfið á Job.is



Iðnaðarmenn



Heilbrigðisþjónusta



Verslun og þjónusta



Kennsla



Veitingastaðir



Ferðaþjónusta

**GLÆNÝ OG  
FERSK STÖRF  
Í HVERRI VIKU**



**Job.is**



## Sveinspróf í rafíðngreinum

Sveinspróf í raf- og rafveituvirkjun fara fram í febrúar 2019.

Umsóknarfrestur er til 1. des 2018. Með umsókn þarf að fylgja:

- Útskriftarskrifteini eða staðfesting á útskrift frá skóla,
- Námsamningur og staðfesting á starfstíma.

Upplýsingar og umsóknareyðublöð liggja frammi á :

**Skrifstofu Rafmenntar**  
**Stórhöfða 27, 110 Reykjavík,**  
**Sími 580 5253**

Einnig er hægt að nálgast umsóknareyðublöðin á [www.rafnam.is](http://www.rafnam.is)

Ath. Greiða þarf gjald fyrir útgáfu sveinsbréfs kr. 8.300.

3. nóvember 2018

## ÚTBOÐ

### KÓPAVOGVSVÖLLUR Endurnýjun aðalvallar - Gervigrasyfirborð

Kópavogsbær óskar eftir tilboðum í að leggja nýtt gervigras á Kópavogsvöll í Kópavogi ásamt endurnýjun á föstum búnaði.

Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu (EES).

Helstu magntölur eru:

- |                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| • Flatarmál gervigrass      | 9.150 m <sup>2</sup> |
| • Mörk ásamt festingum      | 2 stk                |
| • Hornfánar ásamt festingum | 6 stk                |

Verkinu skal skila fullfrágengnu 15. maí 2019.

Útboðsgögnin eru afhent rafrænt og skulu þeir, sem óska eftir útboðs gögnum fyrir verkefni þetta, senda tölvupóst á netfangið [utbod@kopavogur.is](mailto:utbod@kopavogur.is), frá og með þriðjudeginum 20. nóvember 2018. Í tölvupósti skal koma fram nafn tengiliðs vegna útboðsins, símanúmer, netfang og nafn fyrirtækis.

Tilboð skal hafa borist í þjónustuver Kópavogs, Digranesvegi 1, 200 Kópavogur fyrir kl. 10.30 miðvikudaginn 19. desember 2018 verða þau þá opnuð í viðurvist þeirra bjóðenda er þar mæta.



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)



## Sérfræðingar í ráðningum

Ánægðir viðskiptavinir eru okkar besta auglýsing



**FAST**  
Ráðningar

[lind@fastradningar.is](mailto:lind@fastradningar.is)  
[mjoll@fastradningar.is](mailto:mjoll@fastradningar.is)

[www.fastradningar.is](http://www.fastradningar.is)

## RÁÐGJÖF

Að gera betur í dag en í gær er drifkraftur nýrra hugsana og betri árangurs.

## RÁÐNINGAR

Starfsmenn eru lykill að árangri allra fyrirtækja.

## RANNSÓKNIR

Rannsóknir auka þekkingu og gera ákvarðanir markvissari

Intellecta er sjálfstætt þekkingarfyrirtæki stofnað árið 2000. Við vinnum með stjórnendum við að auka árangur, bæta rekstur og efla stjórnun. Ráðgjafar Intellecta hafa sterkan faglegan bakgrunn og víðtæka alþjóðlega reynslu. Þennan grunn notum við í samvinnu við viðskiptavinum til að móta hugmyndir sem skipta máli og í innleiðingu lausna sem skila árangri.

Intellecta ehf. Síðumúla 5 108 Reykjavík 511 1225 [intellecta.is](http://intellecta.is)

intellecta

# Útboð

Orka náttúrunnar ohf. óskar eftir tilboðum í:

## Renniloka

Verkefninu er nánar lýst í útboðsgögnum „ONIK-2018-13 Gate valves“

Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu.

Útboðsgögn er hægt að sækja án greiðslu á vefsíðu OR <https://www.or.is/utbod>

Tilboð verða opnuð hjá Orku náttúrunnar ohf. Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, mánudaginn 07.01.2019 kl. 11:00.

ONIK-2018-13 17.11.2018

ORKA NÁTTÚRUNNAR  
Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík · Sími 591 2700 · [www.or.is](http://www.or.is)  
Allar fyrirspurnir vegna útboðs skal senda á [utbod@on.is](mailto:utbod@on.is)



# Útboð

Orka náttúrunnar ohf. óskar eftir tilboðum í:

## Dælur

Verkefninu er nánar lýst í útboðsgögnum „ONVK-2018-12 Electrical Submersible Pumps“

Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu.

Útboðsgögn er hægt að sækja án greiðslu á vefsíðu OR <https://www.or.is/utbod>

Tilboð verða opnuð hjá Orku náttúrunnar ohf. Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, mánudaginn 17.12.2018 kl. 11:00.

ONVK-2018-12 17.11.2018

ORKA NÁTTÚRUNNAR  
Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík · Sími 591 2700 · [www.or.is](http://www.or.is)  
Allar fyrirspurnir vegna útboðs skal senda á [utbod@on.is](mailto:utbod@on.is)



# ÚTBOÐ

## KÓRINN - STÚKA

Kópavogsbær óskar eftir tilboðum í smíði og uppsetningu á inndraganlegri mótordrífni stúku í innanhúss íþróttasal HK í Kórnum við Vallarkór 16 í Kópavogi. Verkið felst í útvegum, uppsetningu og fullnaðarfrágangi á inndraganlegum fellistúkum samkvæmt útboðsgögnum. Gert er ráð fyrir ca. 720 sætum í stúkunnni.

Útboð þetta er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu (EES)

**Verkinu skal að fullu lokið 15. júní 2019.**

Útboðsgögn verð afhent rafrænt og skulu þeir, sem óska eftir útboðsgögnum fyrir verk þetta, senda tölvupóst á netfangið [utbod@kopavogur.is](mailto:utbod@kopavogur.is), frá og með þriðjudeginum 20. nóvember nk. Í tölvupósti skal koma fram nafn tengiliðs vegna útboðsins, símanúmer, netfang og nafn fyrirtækis.

Tilboð skulu hafa borist í þjónustuver Kópavogs, Digranesvegi 1, 200 Kópavogur fyrir kl. 11:00 miðvikudaginn 19. desember 2018. Og verða þau þá opnuð í viðurvist þeirra bjóðenda sem þar mæta.



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

# ÚTBOÐ

## Lóð við stjórnarráðshúsið Lækjargötu 1 Fornleifagröftur ÚTBOÐ NR. 20869

Frankvæmdasýsla ríkisins, f.h. Forsætisráðuneytisins, óskar eftir tilboðum í framkvæmdir við fornlleifagröft á lóð við stjórnarráðshúsið Lækjargötu 1.

Á næstu árum er gert ráð fyrir að hús risi á baklóð stjórnarráðshússins að Lækjargötu 1 í Reykjavík. Framkvæmdir sem gert er ráð fyrir í þessu útboði felast í fornlleifagreftri, rannsókn og greiningu á fornminjum. Annars vegar er um að ræða rannsókn á rótuðum mannvistarlögum undir nýverandi yfirborðslögum og hins vegar rannsókn á eldri mannvistarleifum sem kunna að leyast undir rótuðu mannvistarlögnum.

### Helstu magntölur eru:

Fjarlægja malbik	374 m <sup>2</sup>
Jarðvegsefni sem mokað er upp og notað aftur	600 m <sup>3</sup>
Mold frá fornlleifagreftri	500 m <sup>3</sup>
Fornleifagröftur	500 m <sup>3</sup>
Forvarsla á smágrípum, meðalgrípum, ólífrænum efnum, frágangur og pökkun.	Stykkjafjöldi
Sýnatafla og sýnagreining	Stykkjafjöldi
Úrvinnsla og frágangur	Heild

Verkinu skal vera að fullu lokið eigi síðar en 31. október 2019.

Útboðsgögnin verða aðgengileg á vef Ríkiskaupa [www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is) frá og með þriðjudeginum 20.nóv. 2018. Tilboðin verða opnuð hjá Ríkiskaupum þriðjudeginum 18. desember 2018 kl. 11:00 að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.

Borgartúni 7c, 105 Reykjavík  
Sími 530 1400  
[www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is)

RÍKISKAUP



# ÚTBOÐ

## VALLARLÝSING Kópavogsvöllur - Kóravöllur

Kópavogsbær óskar eftir tilboðum í uppsetningu á flóðlýsingu (vallarlýsing) á Kópavogsvöll og Kóravöll í Kópavogi.

Verkið felst í í jarðvinnu, útvegum, uppsetningu og skil á fullbúinni flóðlýsingu á gervigras ævingavöll fyrir sunnan Kórinn knattspyrnuhúð, ásamt keppnislýsingu á Kópavogsvöll. Verktaki skal hanna lýsinguna á báða völlina í samræmi við kröfur útboðsgagna. Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu (EES).

### Helstu magntölur eru:

- Kóravöllur 4. Ljósamöstur ásamt undirstöðum
- Kópavogsvöllur 4. Ljósamöstur ásamt undirstöðum

### Verkinu skal lokið :

- Kóravöllur 15. apríl 2019
- Kópavogsvöllur 15. júní 2019

Útboðsgögnin eru afhent rafrænt og skulu þeir, sem óska eftir útboðs gögnum fyrir verkefni þetta, senda tölvupóst á netfangið [utbod@kopavogur.is](mailto:utbod@kopavogur.is), frá og með þriðjudeginum 20. nóvember 2018. Í tölvupósti skal koma fram nafn tengiliðs vegna útboðsins, símanúmer, netfang og nafn fyrirtækis.

Tilboð skal hafa borist í þjónustuver Kópavogs, Digranesvegi 1, 200 Kópavogur fyrir kl. 11:30 miðvikudaginn 19. desember 2018 verða þau þá opnuð í viðurvist þeirra bjóðenda er þar mæta.



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

# ÚTBOÐ

Ný útboð í auglýsingu hjá Reykjavíkurborg:



• Rammasamningur um slökkvígilla fyrir  
Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins –  
EES útboð nr. 14363.

Nánari upplýsingar er að finna á  
[www.reykjavik.is/utbod](http://www.reykjavik.is/utbod)



Reykjavíkurborg  
Innkaupadéild

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík  
Sími 411 1042 / 411 1043, Brefsími 411 1048  
Netfang: [utbod@reykjavik.is](mailto:utbod@reykjavik.is)

# Útboð

Orka náttúrunnar ohf. óskar eftir tilboðum í:

## Borun vatnsholna í Engidal

Orka náttúrunnar fyrirhugar að bora þrjár kaldavatnsholur í Engidal til öflunar ferskvatns fyrir Helliðsvirkjun.

Verkefninu er nánar lýst í útboðsgögnum „ONVK-2018-14 Borun vatnsholna í Engidal“

Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu.

Útboðsgögn er hægt að sækja án greiðslu á vefsíðu OR <https://www.or.is/utbod>

Tilboð verða opnuð hjá Orku náttúrunnar ohf. Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, mánudaginn 17.12.2018 kl. 10:00.

ONVK-2018-14 17.11.2018

ORKA NÁTTÚRUNNAR  
Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík · Sími 591 2700 · [www.or.is](http://www.or.is)  
Allar fyrirspurnir vegna útboðs skal senda á [utbod@on.is](mailto:utbod@on.is)



# ÚTBOÐ

## GATNAGERÐ Glaðheimavegur undirfyllingar

Kópavogsbær óskar eftir tilboðum í jarðvegsskipti, undirfyllingar og að leggja hluta af fráveitulögnum í götuna Glaðheimaveg milli Álalindar og Arnanesvegur.

### Helstu magntölur eru:

Gröftur	14.300 m <sup>3</sup>
Fyllingar	27.200 m <sup>3</sup>
Holræsi Ø200 PVC	257 m

**Verkinu skal að lokið 15. júní 2019.**

Útboðsgögn verð afhent rafrænt og skulu þeir, sem óska eftir útboðsgögnum fyrir verk þetta, senda tölvupóst á netfangið [utbod@kopavogur.is](mailto:utbod@kopavogur.is), frá og með þriðjudeginum 20. nóvember nk. Í tölvupósti skal koma fram nafn tengiliðs vegna útboðsins, símanúmer, netfang og nafn fyrirtækis.

Tilboð skulu hafa borist í þjónustuver Kópavogs, Digranesvegi 1, 200 Kópavogur fyrir kl. 11:00 þriðjudeginum 4. desember 2018. Og verða þau þá opnuð í viðurvist þeirra bjóðenda sem þar mæta.



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

## Útbodð

Orka náttúrunnar ohf. óskar eftir tilboðum í:

## Stjórnloka

Verkefninu er nánar lýst í útbodsgögnum „ONIK-2018-11 Control valves“.

Útbodid er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu.

Útbodsgögn er hægt að sækja án greiðslu á vefsíðu OR <https://www.or.is/utbod>

Tilboð verða opnuð hjá Orku náttúrunnar ohf. Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík, mánudaginn 10.12.2018 kl. 11:00.

ONIK-2018-11

10.11.2018

## ORKA NÁTTÚRUNNAR

Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík • Sími 591 2700 • [www.on.is](http://www.on.is)  
Allar fyrirspurnir vegna útbods skal senda á [utbod@on.is](mailto:utbod@on.is)

## Parftu að ráða starfsmann?

Ráðum sérhæfir sig í ráðningum og mannauðsráðgjöf. Við komum til móts við þarfir fyrirtækja og sérsníðum lausnir sem henta hverjum viðskiptavini.

ráðum  
ráðningarstofaRÁÐUM EHF • Sími 519 6770 • [www.radum.is](http://www.radum.is) • [radum@radum.is](mailto:radum@radum.is)

## Bergþórugata 23

101 Reykjavík

Endurnýjuð 55 fm íbúð á 2. hæð  
Nýlegt baðherbergi  
Mikil lofthæð  
Tilbúin til afhendingar fljótlegarNánari upplýsingar veitir:  
**Jason Ólafsson**, lögg. fasteignasali  
[jassi@miklaborg.is](mailto:jassi@miklaborg.is) sími: 775 1515Verð: **35,5 millj.**FASTEIGNASALAN **569 7000** Lág múla 4 [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

## Stofnað 1988

Eiríkur Svanur Sigfússon  
lögg. fasteignasali.  
Fjarðargötu 17, Hafnarfirði  
Opíð virka daga kl. 9-17  
Sími: 520 2600  
Netfang: [as@as.is](mailto:as@as.is)  
Heimasíða: [www.as.is](http://www.as.is)Eiríkur Svanur  
Sigfússon  
lögg. fasteignasali.  
s: 862-3377

## Háberg 6, 111 Reykjavík.

OPÍÐ HÚS sunnudaginn 18. nóv. milli kl. 14:00-14:30.



Gott parhús 140,5 fm að stærð á tveim hæðum á þessum vinsæla stað í efra Breiðholti með sex svefnherbergjum. V. 55,9 m.

## Karlagata 13

OPÍÐ HÚS sunnudaginn 18. nóv. frá kl. 14:45-15:15

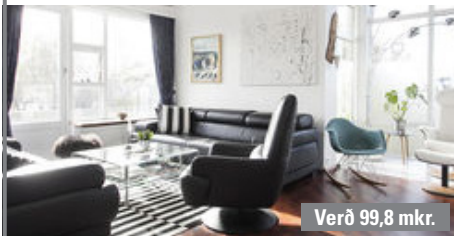


Þessi eign er frábær fyrstu kaup eða góð fjárfesting til útleigu.

## Þrjú íbúðir/hæð til sölu:

31,4 fm ósamþykkt einstaklingsíbúð á jarðhæð/kjallara.  
2ja herbergja íbúð/miðhæð í þrjú. Eignin er alls 50,2 fm að stærð. 3ja herbergja íbúð/hæð á efstu hæð í þrjú. Eignin er alls 52,8 fm að stærð. V. 33,9 m.Allar nánari upplýsingar veitir Eiríkur Svanur Sigfússon, löggiltur fasteignasali, í síma 862-3377 / [eirikur@as.is](mailto:eirikur@as.is)Við erum í snjallsímum á [m.as.is](http://m.as.is) og [facebook.com/asfasteignasala](https://www.facebook.com/asfasteignasala)GIMLI  
FASTEIGNASALAHalla Unnur Helgadóttir, Löggiltur fasteignasali  
Grensásvegur 13 - 108 Reykjavík  
Sími 570 4800 - [gimli.is](http://gimli.is) - [gimli@gimli.is](mailto:gimli@gimli.is)

## SKÓGARHJALLI 2 Kópavogi - einbýlishús með aukaíbúð.



Verð 99,8 mkr.

## OPÍÐ HÚS SUNNUD. 18. NÓV. MILLI KL. 14:00 – 15:00.

Fallegt 250 fm, 5 svefnherbergja einbýlishús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr og nýstandsettri tveggja herbergja 34.5 fm aukaíbúð á neðri hæð með sérinngangi. Húsið er byggt 1990 og hefur fengið gott viðhald að utan sem innan. Góð hellulögð bílastæði með hitalögn. Fallalur og gróinn garður með göðum timburpalli og heitum potti.

Nánari upplýsingar veita Bárður H. Tryggvason sölustjóri í s: 896 5221, [barður@gimli.is](mailto:barður@gimli.is) eða Halla Unnur Helgadóttir, lögg. fasteignasali, [halla@gimli.is](mailto:halla@gimli.is)

Traust og fagleg þjónusta



## Laugavegur – 101 Reykjavík

Til leigu eru tvö 100-150 fm. verslunarápláss neðarlega á Laugavegi laus um áramót. Leiguverð: **Tilboð**  
Upplýsingar hjá Garðari Kjartanssyni s. 853-9779 og Guðbjörgu Sveinbjörnsdóttur.Trausti fasteignasala, [trausti@trausti.is](mailto:trausti@trausti.is), s.546-5050, Vegmúla 4, 108 Reykjavík

Fasteignamiðlun

Íbúðaeignir

Jón Óskar Karlsson  
Löggiltur fasteignasali  
693 9258  
[jonoskar@ibudaeignir.is](mailto:jonoskar@ibudaeignir.is)

## ÁSAHRAUN Í FLÓAHREPPI



## Íbúðarhús ásamt ferðaþjónustu.

Til sölu 68 fm. íbúðarhús ásamt 88 fm. vélagæmslu og þremur gistitunnum í fullum rekstri. Miklir möguleikar varðandi frekari uppbyggingu. Ásett verð 44,7 m.

Upplýsingar veitir Jón Óskar Karlsson, löggiltur fasteignasali í síma 693 9258

Íbúðaeignir - Síðumúla 13, 108 Reykjavík - s: 577 5500 - [www.ibudaeignir.is](http://www.ibudaeignir.is)

FASTEIGNAMIÐLUN

Íbúðaeignir

Síðumúla 13 - 108 Reykjavík - sími: 577 5500 [www.ibudaeignir.is](http://www.ibudaeignir.is)Óskum eftir  
löggiltum fasteignasala  
og aðstoðarmanni fasteignasala

Við leitum að sjálfstæðum, árangursdrifnum löggiltum fasteignasala og/eða aðstoðarmanni fasteignasala í námi. Mikilvægir kostir eru fagmennska, traust, áræðni og góð þjónustulund. Góð vinnuástaða.

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál. Umsóknir berist á netfangið [halldor@ibudaeignir.is](mailto:halldor@ibudaeignir.is)  
Nánari upplýsingar veitir Halldór Már lögg. fasteignasali í síma 898 5599

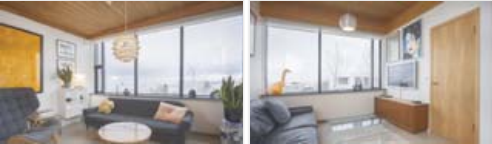
**Valhúsabraut 13**  
170 Seltjarnarnes  
Einstakti útsýni og gott skipulag

Stærð: 191 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1969  
Fasteignamat: 61.900.000  
Bílskúr: Já



Opið Hús

Opið hús sunnudaginn 18. nóvember frá kl. 14:00 -14:30 Verð: 77.900.000



Mjög falleg og smekkleg 5. herbergja útsýnisíbúð í góðu fjórbylihusi með sérningangi á eftirsóttum stað. Möguleiki er á að útbúa auka íbúð í bílskúr. Auk þess er garðskáli og rými undir bílskúr með ýmsa möguleika. Birt stærð skv. þjóðskrá eru 191 fm og þar af bílskúr 37,4 fm og gróðurhús 18,7 fm. Bílskúr er með nýjum útveg, hurð og glugga. Búð er jafnframt að stuka af baðherbergi, flota rými og gera op í rými sem er undir bílskúr. Auk þess er búð að opna að hluta til inn í garðskála frá rými undir bílskúr.

Baðherbergi var endurnýjað árið 2018. Svalir á íbúð voru teknar í gægn og steyptar upp árið 2018 ásamt því handrið á þeim voru máluð og hreinsuð upp að nýju. Húsið var allt málað að utan árið 2017 og þak endurnýjað að því leyti að settur var á þak og þakdukur árið 2018. Skipt var um rafmagnstöflu og nýtt rafmagn dragið í búð árið 2017. Gólf íbúðar var allt flotað upp á nýtt og skipt var um teppi í stíghúsi íbúðar árið 2016. Um þessar mundir er verið lagfara svalahurdi í búð á kostnað seljanda.

Guðlaugur Jónas  
Lögg. fasteignasali  
661-6056  
gulli@remax.is



**Skúlagata 20**  
101 Reykjavík  
Fyrir 60 ára og eldri

Stærð: 64,3 fm  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1997  
Fasteignamat: 34.000.000



Opið Hús

Opið hús sunnudaginn 18. nóvember frá kl. 15:30-16:00 Verð: 35.900.000



RE/MAX Senter og Guðlaugur kynna í einkasölu tveggja herbergja íbúð á jörðhæð með sérnotarétti á iðj í hjútsúsi við Skúlagötu 20. Íbúðir í húsinu eru einungis fyrir íbúð sem eru 60 ára og eldri. Eignin skiptist í forstofu með fataskáp, stofu, opið eldhúsi, svefnherbergi með fataskáp, geymslu inn af íbúð og baðherbergi með sturtu.

Um er að ræða mjög góða staðsetningu mósavæðis í 101 Reykjavík þar sem stutt er í alla þjónustu. Aðalningangur inn í húsið er frá Lindargötu ( Hægt er að ganga einnig inn í húsið frá Skúlagötu ) Bókú skodun hjá Gulla í síma 661 6056 eða sendið tölvupóst á gulli@remax.is

Guðlaugur Jónas  
Lögg. fasteignasali  
661-6056  
gulli@remax.is



**Garðsstaðir 39**  
112 Reykjavík  
Fallega einbýli í Grafarvogi

Stærð: 148,1 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1999  
Fasteignamat: 75.800.000  
Bílskúr: Já



Opið Hús

Miðvikudag 21 Nóvember kl.17.00-17.30 Verð: 75.800.000

Virkilega fallegt og vel skipulagt einbýli á einni hæð ásamt bílskúr í fallegu umhverfi við Garðsstaði 39. Húsið er í góðu ástandi og hefur fengið gott viðhald. Nýir timburpallar á tvo vegu ásamt skjólveggjum í garði sem er allur hinn snyrtilegasti, hellulagður að framan ásamt blómabæðum. Í húsinu eru þrjú svefnherbergi og er útgengi út í garð frá hjónaherbergi. Baðherbergi er rúmlegt bæði með sturtu og baðkari ásamt upphengdu salerni. Eihúsið með vandaðari innréttingu og tvöfaldir ísskápur.

Kristín Ósk  
Lögg. fasteignasali  
8226800  
kor@remax.is



**Lóubraut 2**  
845 Flúðir  
Sumarhús á eftirsóttum stað

Stærð: 83,6 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2003  
Fasteignamat: 28.600.000



Bókið skoðun hjá Gulla í síma 661 6056 Verð: 37.900.000



Um er að ræða vandaða eign á eftirsóttum stað rétt við golfvöllinn og golfklúbbinn Efra-Sel sem staðsettur er í Hrunamannahreppi/Flúðum. Eignin er á leigulóð í Kjöabyggð við golfvöllinn á Flúðum. Einfalt er að aka þaðan á golfbíl yfir á fyrsta teig. Þá er einnig mjög stutt í verun, veitingastaði og ýmsa þjónustu á Flúðum. Hett og kalt vatn er tengt á vesturkerfi Flúða (Hrunamannahrepps). Öryggishúsið er við innkomu í hverfið sem félag samunhúsaáeignenda í Kjöabyggð rekur.

Húsið var upprunalega 56 fm byggt árið 2003 en árin 2014-2015 var húsið stækkað ásamt því eldri hlutinn var endurbýggður til samræmis við fyrribyggjandi heildarskipulag innanhúsið og krófur núverandi byggingareglugerðar. Framkvæmdin miðaðist við að byggja vandað og viðhaldsliðt hús og voru byggingarsní valin í samræmi við þá hugsun. Allir gluggar, hurðar, þakkarantar ásamt aletlum og flasingum hafðar úr allri innbrenndu hvítu lakki. Húsið er klætt með Canexel viðhaldslausri klæðningu.

Guðlaugur Jónas  
Lögg. fasteignasali  
661-6056  
gulli@remax.is



**Smiðsbúð 12**  
210 Garðabær  
Geymslurými "Dótakassi"

Stærð: 106,3 fm  
Fjöldi herbergja: 0  
Byggingarár: 2004  
Fasteignamat: 18.900.000



Opið Hús

Hátt til lofts og mjög góð aðkoma. Verð: 39.900.000

Allt húsnæðið er mjög glasslegt og því fylgir sérmerkt þinglýst útsvæði sem er 165,4 fm. Aðgangshlið er með opnun í gegnum síma. Húsnæðið er opið rými með innkeyrsluhurð og aðstöðu fyrir bíla/hjól osfrv. Gengið er upp stigatröppur frá bíla aðstöðu upp á efri pall sem liggur meðfram aðstöðunni og í enda þess. Á efri palli er aðalningangur ásamt skósiðum gluggum inn í rýmið. Mjög hátt er til lofts, bjart og snyrtilegt. Smekklegt eldhúsið ásamt baðherbergi með sturtu aðstöðu.

Gunnar Sverrir  
Lögg. fasteignasali  
8622001  
gunnar@remax.is



Guðlaugur Jónas  
Lögg. fasteignasali  
661-6056  
gulli@remax.is



RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Njarðargata 9**  
101 Reykjavík  
Frábær staðsetning

Stærð: 181,7 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1923  
Fasteignamat: 86.550.000



Opið Hús

Mánudaginn 19 Nóvember 17:30 til 18:00 Verð: 85.900.000

RE/MAX Fjörður kynir: Fallegt einbýlishús í hjarta Reykjavíkur með auka íbúð í kjallara sem hægt er að leigja út. Eignin er skráð samkvæmt þjóðskrá Íslands 181,7 fm<sup>2</sup>. Nýir ofnar eru í öllu húsinu og var skoliþó fóðrað og endurnýjað út í götu fyrir c.a 2 árum síðan. Allar nánari upplis gefur Páll Guðmundsson lögg.fasteignasali sími 8619300 eða pallb@remax.is og Sigrún Einarsdóttir lögg.fasteignasali í síma 8942353 sein@remax.is

Sigrún  
Lögg. fasteignasali  
894 2353  
sein@remax.is



Páll Guðmunds  
Lögg. fasteignasali  
861-9300  
pallb@remax.is



**Ertu í söluhugleiðingum ?**

Vertu í sambandi og ég sel fyrir þig.  
Sími **695-3502**

**Sigrún Matthea Sigvaldadóttir**  
Löggiltur fasteignasali  
Sími: 695 3502  
smsremax.is







**BORGARHÓLSBRAUT 6** 801 SELFOSS

SUMARHÚS	STÆRÐ: 82.2m <sup>2</sup>	4 HERBERGI
<b>VERÐ</b>	HEITUR POTTUR - GRÓIN LÓÐ	
<b>39.5M</b>	GUNNLAUGUR ÞRÁINSSON 844 6447	



**KÓNGSBAKKI 12** 109 REYKJAVÍK

Opið hús | Mid. 21. nóv. frá kl. 17:30-18:00

ÍBÚÐ	2 HERBERGI	79m <sup>2</sup>
<b>VERÐ:</b>	TIL AFH. VIÐ UNDIRRITUN SAMNINGS	
<b>30.9M</b>	BÖÐVAR SIGURBJÖRNSSON 660 4777	



**RÁNARGATA 46, ÍB. 301** 101 REYKJAVÍK

BÓKID SKOÐUN

ÍBÚÐ	6 HERBERGI	168.3m <sup>2</sup>
<b>VERÐ:</b>	SÉRLEGA GLÆSILEGT PENTHOUSE	
<b>97M</b>	GUNNLAUGUR 844 6447   ÚLFAK 897 9030	



**HRAUNGATA 24** 200 GARÐABÆR

PARHÚS	STÆRÐ: 220m <sup>2</sup>
<b>VERÐ</b>	FALLEGT ÚTSÝNI - STUTT Í ÚTIVIST
<b>72.9M</b>	BRANDUR GUNNARSSON 897 1401



**GJÁHELLA 5** 220 HAFNARFJÖRÐUR

ATVINNUHÚS	STÆRÐ: 210m <sup>2</sup>
<b>VERÐ</b>	GÓÐ LOFTHÆÐ - TVÆR HÆÐIR
<b>39.9M</b>	BRANDUR GUNNARSSON 897 1401



**VATNSSTÍGUR 20-22** 101 REYKJAVÍK

Opið hús | Mán. 19. nóv. frá kl. 17:00-17:30

ÍBÚÐ	STÆRÐ: 94.3m <sup>2</sup>	3 HERBERGI
<b>VERÐ</b>	ÍBÚÐ Á 1. HÆÐ - GLÆSILEG EIGN	
<b>57.5M</b>	BRANDUR GUNNARSSON 897 1401	



**ODDAGATA 8** 101 REYKJAVÍK

BÓKID SKOÐUN

EINBÝLISHÚS	8 HERBERGI	341m <sup>2</sup>	AUKA ÍBÚÐ
<b>VERÐ:</b>	GLÆSILEGT HÚS Í HJARTA BORGARINNAR		
<b>140M</b>	ÞÓRA BIRGISDÓTTIR 777 2882		



**AUSTURSKÓR 65** 203 KÓPAVOGUR

Opið hús | Sun. 18. nóv. frá kl. 15:30-16:00

ÍBÚÐ	4 HERB.	121m <sup>2</sup>	STÓRAR SVALIR
<b>VERÐ:</b>	FALLEG ÚTSÝNISÍBÚÐ - ENDA ÍBÚÐ		
<b>55.9M</b>	ÞÓRA BIRGISDÓTTIR 777 2882		

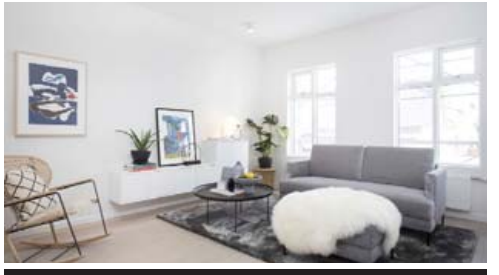


**EIÐISMÝRI 30** 170 SELTJARNARNES

Opið hús | Sun. 18. nóv. frá kl. 14:00-14:30

ÍBÚÐ	2-3 HERBERGI	135.7m <sup>2</sup>	STÆÐI Í
<b>VERÐ:</b>	BÍLAGEYMSLU - LAUS VIÐ KAUPSAMNING		
<b>58.9M</b>	ÞÓRA BIRGISDÓTTIR 777 2882		

**SÖLUSÝNING - Sun. 18. nóv. frá kl. 14:00-15:00**



**FRAKKASTÍGSREITUR** 101 REYKJAVÍK

ÍBÚÐIR	STÆRÐ FRÁ: 56.5 - 178.3m <sup>2</sup>
<b>VERÐ FRÁ:</b>	NÝJAR HÁGÆÐA ÍBÚÐIR Í 101 REYKJAVÍK
<b>39.9M</b>	GUNNLAUGUR 844 6447 og BÖÐVAR 660 4777



Opið hús Lau. 17. nóv. frá kl. 14:00-14:30



EINARSNES 64		101 REYKJAVÍK
EINBÝLISHÚS	4 HERBERGI	256,9m <sup>2</sup>
VERÐ:	MIKID ENDURNÝJAD Á ÆMUR HÆÐUM	
89.9M	ÚLFAR 897 9030 og BÖRKUR 832 8844	

Opið hús Sun. 18. nóv. frá kl. 15:30-16:00



GVENDARGEISLI 160		113 REYKJAVÍK
RADHÚS	3 HERBERGI	168.9m <sup>2</sup>
VERÐ:	GLÆSILEGT RADHÚS Á EINNI HÆÐ	
77M	BÖRKUR HRAFNSSON 832 8844	



BREIÐAVÍK 89		112 REYKJAVÍK
EINBÝLISHÚS	6 HERBERGI	AUKA ÍBÚÐ
VERÐ	TIL AFHENDINGAR VIÐ KAUPSAMNING	
TILBOÐ	GUNNLAUGUR 844 6447   SIGURÐUR 897 5930	



Tvö bil sem seljast saman eða hvort í sínu lagi. Hvort bil 410m<sup>2</sup>. Yfir 7 metra lofthæð. Laust til afhendingar.

ELDSHÖFÐI 19		110 REYKJAVÍK
ATVINNUHÚS	STÆRÐ: 820m <sup>2</sup>	
VERÐ	NÝJAR HÁGÆÐA ÍBÚÐIR Í 101 REYKJAVÍK	
TILBOÐ	DAVÍÐ ÓLAFSSON 897 1533	



## GRÓFIN 1, 101 REYKJAVÍK

Borg fasteignasala 519-5500 kynnir til sölu heildareignin að Grófinni 1, Reykjavík. Húsið er steinsteypt hús byggt 1916, kjallari, tvær hæðir og rishæð samtals 599 fermetrar. Húsið er teiknað af Einari Erlendsyni húsameistara, eina húsið í nýklassískum stíl á reitnum og nánast óbreytt frá fyrstu tíð. Húsið getur verið laust til afhendingar fljótlega. Einstakt tækifæri að eignast heildareign í hjarta Reykjavíkur.

Fyrsta hæðin skiptist í tvö rúmgóð rými og tvær afstúkaðar skrifstofur með vonduðu eikarparketi. Salerni er á hæðinni. Í kjallara eru tvær rúmgóðar skrifstofur/ fundarherbergi með tveimur flísalögðum baðherbergi.

Önnur hæðin og þriðja hæðin eru skrifstofur og opin vinnu rými. Húsnæðið er glæsilega innréttað. Hluti af húsnæðinu er laus strax.

Brandur Gunnarsson

Löggilturfasteignasali

897 1401 - brandur@fastborg.is



**JÖFUR**  
ATVINNUHÚSNÆÐI

**534 1020**

Ármúla 7, Reykjavík - www.jofur.is



Bergsveinn  
S: 863 5868

Sigurður J.  
S: 534 1026

Helgi Már  
S: 897 7086

Magnús  
S: 861 0511

Ólafur  
S: 824 6703



## TIL LEIGU

**Fiskislóð 16, 101 Rvk**

**Gerð:** verslunar-/ þjónustu-  
húsnæði á áberandi stað

**Stærð:** 456,7 m<sup>2</sup>

Allar nánari upplýsingar veitir:



**Helgi Már Karlsson**  
Löggiltur leigumiðlari, löggiltur  
fasteigna-, fyrirtækja- og skipasali.

897 7086 | 534 1024  
hmk@jofur.is

Húsnæðið skiptist upp í stóran sal, sér lager/ verkstæðisrými, lokaðar skrifstofur, fundarherbergi, eldhús/kaffistofu og snyrtingar. Glæsilegt hús á áberandi stað sem getur hentað sem verslun eða fyrir þjónustufyrirtæki. Möguleiki er að leigja til viðbótar um 3.500 fm. afgirt geymslu-/ athafnasvæði milli Fiskislóðar og Grandagarðs.

**Sérhæfum okkur í sölu og leigu á atvinnuhúsnæði**

Pantaðu verðmat eða skoðun – 534 1020 // sala@jofur.is

**HÚSASALAN**



## Hjarðarhagi 64 OPÍÐ HÚS

Mikið endurnýjuð og falleg 101,5 fm fjögurra herbergja enda íbúð á 1.hæð t.v. Parketlagður gangur. Endurnýjað glæsilegt baðherbergi. Tvær parketlagðar stofur. Endurnýjað glæsilegt eldhús. Tvö góð herbergi með skápum. Íbúðinni tilheyrja tvær geymslur í kjallara. **Verð 50,9 m.**

**Opíð hús á morgun sunnudaginn 18. nóv. kl. 15.00 – 15.30.**  
**VERIÐ VELKOMIN.**



## Básbryggja 7 OPÍÐ HÚS

Mjög falleg 119,5 fm fjögurra til fimm herbergja íbúð á 2.hæð, ásamt innbyggðum 21,0 fm bílskúr. Íbúðin er parketlögð og skiptist m.a. í stofu, sjónvarpsstofu, eldhús, þvottaherbergi, baðherbergi og þrjú svefnherbergi. Glæsileg íbúð með stórum suðursvölum. **Verð 52,9 m.**

**Opíð hús á morgun sunnudaginn 18. nóv. kl. 16.00 – 16.30.**  
**VERIÐ VELKOMIN.**

Geir Sigurðsson  
s: 655-9000  
löggiltur fasteignasali

FÉLAG  
FASTEIGNASALA

Aðalsteinn Steinþórsson  
s: 896-5865  
löggiltur fasteignasali

**Traust þjónusta.**

Síðumúla 33 - 537-9000  
husasalan.is - husasalan@husasalan.is

**Verið velkomin í glæsilega sýningaríbúð**

**Sölusýning**



**Breiðakur 2-4 Garðabæ**  
Priggja og fjögurra herbergja íbúðir



**Sunnudaginn 18. nóvember frá 14:00 - 16:00**

Glæsilegt nýtt, átta íbúða, fjölbýli með lyftu í vinsælu hverfi í Garðabæ. Priggja og fjögurra herbergja íbúðir afhendast fullbúnar án gólfefna. Stærðir frá 122- 138 fm verð frá 66.9 millj. Öllum íbúðum fylgja rúmgóð stæði í lokaðri bílageymslu. Afhending nóvember/desember.

**MÁNALIND**  
BYGGINGAFÉLAG

www.manalind.is Lágmúla 6 sími 511 1020

# MIKLABORG

# Hafnarbraut Kársnesi

# 9

## SÖLUSÝNING

sunnudaginn 18. nóv. kl. 15:00 - 16:00

### Fullbúin sýningaríbúð á staðnum

Glæsilegar 2ja-4ra herbergja fullbúnar íbúðir með sjávarútsýni á vestanverðu Kársnesinu

Fyrstu 24 íbúðir í nýju bryggjuhverfi með fallegum útivistar- og göngusvæðum við sjávarsíðuna

Ný brú mun tengja Kársnesið, háskólasamfélaginu við Óskjuhlíð og miðbæ Reykjavíkur.

Mikil og metnaðarfull uppbygging á Kársnesinu.

Lýftuhús með bílakjallara.

Verð frá kr. **38,9 milljónir**

Nánari upplýsingar veita:



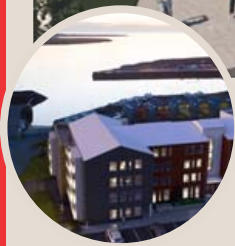
Ólafur Finnþogason  
lögg. fasteignasali  
Sími: 822 2307  
olafur@miklaborg.is



Jörunn Skúladóttir  
lögg. fasteignasali  
Sími: 845 8958  
jorunn@miklaborg.is



Svan G. Guðlaugsson  
lögg. fasteignasali  
Sími: 697 9300  
svan@miklaborg.is



**KÁRSNESIÐ**  
HVERFIÐ OKKAR  
www.karsnes.is



## OPÍÐ HÚS

sunnudaginn 18. nóv. kl. 16:00 - 16:30

### Hraunbæ 44 110 Reykjavík

Rúmgóð íbúð í Hraunbæ með 3-4 svefnherbergjum Tvennar svalir Gott skipulag Frábær staðsetning og stutt í alla þjónustu



Nánari upplýsingar veitir:  
Hrönn Bjarnadóttir, lögg. fasteignasali  
hronn@miklaborg.is sími: 663 5851

Verð: **39,9 millj.**



## Holtsbúð 101 210 Garðabær

Rúmlega 190 fm einbýlishús 3-4 svefnherbergi, snyrting Baðherbergi, eldhús endurnýjað Þvottahús, rúmgóður bílskur Útsýni er frá húsinu

Verð: **81,9 millj.**

Nánari upplýsingar:  
s. 775 1515 Jason Ólafsson löggiltur fasteignasali



## OPÍÐ HÚS

sunnudaginn 18. nóv. kl. 14:00 - 14:30

### Þinghólsbraut 5 200 Kópavogur

Einbýli á tveimur hæðum, alls 212 fm Fjögur svefnherbergi Stór stofa, útgengt í garð Stór lóð með bílastæði 31 fm geymsla innangengt frá bakgarði



Nánari upplýsingar veitir:  
Jón Rafn Valdimarsson, lögg. fasteignasali  
jon@miklaborg.is sími: 695 5520

Verð: **79,5 millj.**



## OPÍÐ HÚS

sunnudaginn 18. nóv. kl. 15:00 - 15:45

### Einarsnes 4 101 Reykjavík

Fallegt og vel skipulagt 180 fermetra endaraðhús á þessum vinsæla útsýnisstað í Skerjafirðinum Glæsilegt útsýni er úr húsinu Stór garður



Nánari upplýsingar veitir:  
Jason Ólafsson, lögg. fasteignasali  
jko@miklaborg.is sími: 775 1515

Verð: **89,9 millj.**



## OPÍÐ HÚS

sunnudaginn 18. nóv. kl. 13:00 - 14:00

### Sóltún 1 105 Reykjavík

Glæsileg fullbúin íbúð á þriðju hæð Lýftuhús / Íbúar +60 ára Sér inngangur af svölum Fallega innréttuð, steyptar borðplötur Staði í lokaðri bílageymslu fylgir Yfirbyggðar suðurvestur svalir Stutt í þjónustu



Nánari upplýsingar veitir:  
Jörunn Skúladóttir, lögg. fasteignasali  
jorunn@miklaborg.is sími: 845 8958

Verð: **53,0 millj.**



## OPÍÐ HÚS

sunnudaginn 18. nóv. kl. 16:15 - 16:45

### Rauðavað 5 110 Reykjavík

119 fm íbúð á 2 hæð Staði í bílageymslu fylgir mjög fallega, bjarta og vel skipulagða 4ra herbergja Sér bílastæði í lokaðri bílageymslu með þvottaaðstöðu Góðar svalir til suðvesturs Falleg og vel skipulögð íbúð á góðum stað



Nánari upplýsingar veitir:  
Jason Ólafsson, lögg. fasteignasali  
jko@miklaborg.is sími: 775 1515

Verð: **51,9 millj.**



**OPÍÐ HÚS** > 18. nóv 12:00 - 12:30

**Ásakór 13**  
203 KÓPAVOGUR

STÆRD: 103,6 fm FJÖLBÝLI HERB: 3

Falleg, björt og rúmgóð íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi í Kópavogi. Eignin er í staðsett í barnvænu hverfi í göngufæri við leik- og grunnskóla og verslanir.

Heyrumst  
Harpa > 772 5583 **44.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

**OPÍÐ HÚS** > 18. nóv 15:00 - 15:30

**Stórikriki 2**  
270 MOSFELLSBÆR

STÆRD: 109,6 fm FJÖLBÝLI HERB: 3

Góð íbúð á jarðhæð með staði í bilageymslu. Tvö góð svefnherbergi, stór stofa og eldhúsi, útgengt út á hellulagða vernd, gott baðherbergi og bvtthúsi innan íbúðar. Stórt staði í lokaðri bilageymslu.

Heyrumst  
Ólafur > 822 8283 **44.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

**BÓKID SKOÐUN**

**Grundarhús 10**  
112 REYKJAVÍK

STÆRD: 126,3 fm FJÖLBÝLI HERB: 4-5

**LAUS VÍÐ KAUPSÁMNING** Þrjú rúmgóð svefnherbergi ásamt stóru rými í risi. Útíraþanlegur stigi liggur upp á rúmgótt ris loft með baklugga. Rýmið er skráð sem geymsla en getur nýst sem fjórða svefnherbergi.

Heyrumst  
Halldór > 618 9999 **51.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

**OPÍÐ HÚS** > 18. nóv 14:00 - 14:30

**Frakkastigur 14**  
101 REYKJAVÍK

STÆRD: 91 fm FJÖLBÝLI HERB: 3

Mjög falleg og vel skipulögð briggja herbergja sérhæð í glæsilegu húsi. Séríngangur. Eignin er á jarðhæð. Tæplega briggja metra lofthæð, mikið endurnýjuð. Húsgögn fylgja með.

Heyrumst  
Hannes > 699 5008 **49.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

**OPÍÐ HÚS** > 18. nóv 15:00 - 15:30

**Uglugata 11-13**  
270 MOSFELLSBÆR

STÆRD: 186,5 fm PARHÚS HERB: 5

Vel skipulagt parhús á tveimur hæðum með bílskúr. Birt flatarmál er skráð 186,5fm. Skipulag skv teikningum: Forstofa, 4-5 svefnherbergi, 2 baðherbergi, bvtthúsi, sjónvarpsrími/alrími og stofa.

Heyrumst  
Bryndís > 616 8985 **Verð frá 54.9 M**kr  
Sölufultrú/í námi til lögg.fasteignasala

**OPÍÐ HÚS** > 17. nóv 14:00 - 14:30

**Leifsgata 22**  
101 REYKJAVÍK

STÆRD: 97,8 fm DRÍBÝLI HERB: 3

Rúmgóð og björt briggja herbergja íbúð á 2. hæð (efstu) í þrýlshúsi að Leifsgötu 22.

Heyrumst  
Hannes > 699 5008 **42.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

**OPÍÐ HÚS** > 18. nóv 16:30 - 17:00

**Mosagata 18**  
210 GARÐABÆR

STÆRD: 227 fm PARHÚS HERB: 7

Vel hannað parhús á tveimur hæðum með bílskúr. 5 svefnherbergi, 3 baðherbergi, sjónvarpsrími/alrími, eldhúsi. Við hönnun hússins eru gæðakröfur hafnar að leiðarlíði og barfir fjölskyldu fólks í huga.

Heyrumst  
Bryndís > 616 8985 **TILBOÐ** kr  
Sölufultrú/í námi til lögg.fasteignasala

**OPÍÐ HÚS** > 19. nóv 18:00 - 18:30

**Laufásvegur 17**  
101 REYKJAVÍK

STÆRD: 86 fm FJÖLBÝLI HERB: 2-3

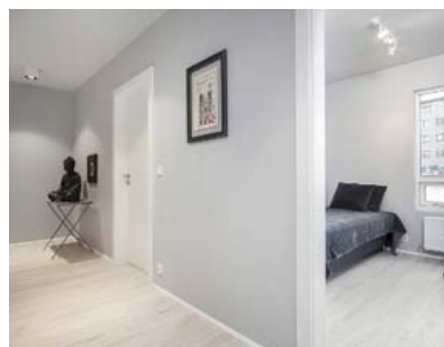
Falleg tveggja til þriggja herbergja íbúð með séríngangi á jarðhæð að Laufásvegi 17.

Heyrumst  
Hannes > 699 5008 **49.900.000**kr  
Löggiltur fasteignasali

# Nýjar snjallíbúðir miðsvæðis, hannaðar til að nýta tíma, jafnt sem fermetra fullkomlega

Tryggðu þér nýtt heimili í rótgrónu hverfi þar sem mannlífið blómstrar og allar nauðsynjar eru í göngufæri. Fáðu meira fyrir minna, lifðu í núinu og njóttu tímans sem skapast.

# 201 SMÁRI



## OPIÐ HÚS – FULLBÚIN SÝNINGARÍBÚÐ

SUNNUDAGINN 18. NÓV. FRÁ KL. 16:00–17:00



- Stærðir frá 63–198 m<sup>2</sup>
- Tveggja til fimm herbergja íbúðir
- Fullkláraðar íbúðir með gólfefnum, ísskáp og uppþvottavél
- Aðkoma að húsinu frá Hæðarsmára gegnt Atlanta húsinu

**VERÐ FRÁ 38,9 MILLJÓNUM**

Ítarlegar upplýsingar má finna á [www.201.is](http://www.201.is)



**Hannes Steindórsson**  
Lögg. Fasteignasali  
699 5008  
[hannes@fastlind.is](mailto:hannes@fastlind.is)



**Gunnar Valsson**  
Lögg. Fasteignasali  
699 3702  
[gunnar@fastlind.is](mailto:gunnar@fastlind.is)



**Stefán Jarl Martin**  
Lögg. leigumiðlari  
892 9966  
[stefan@fastlind.is](mailto:stefan@fastlind.is)



**Kristján Þórir Hauksson**  
Lögg. Fasteignasali  
696 1122  
[kristjan@fastlind.is](mailto:kristjan@fastlind.is)



**Sigríður Samelsson**  
Laggr. fast og eignaði  
sigridu@landmark.is  
sími 896 2312



**Þóririnn Thorenson**  
Sóknarið og eignaði  
thor@landmark.is  
sími 770 0309



**Þórey Ólafsdóttir**  
Laggr. fast og eignaði  
thorey@landmark.is  
sími 663 2300



**Andri Sigrésson**  
Laggr. fast og eignaði  
andri@landmark.is  
sími 690 3111



**Sveinn Eytand**  
Laggr. fast og eignaði  
sveinn@landmark.is  
sími 690 0820



**Benedikta Gísladóttir**  
Skjalvinnuáhrifstaka  
benedi@landmark.is  
Sími. 512.4900



**Nadia Katrin Bannin**  
Laggr. fast  
nadia@landmark.is  
sími 692 5002



**Ingibjörg A. Jónsdóttir**  
Laggr. fast  
ingae@landmark.is  
sími 897 6717



**Egger Maríusson**  
Laggr. fast  
egger@landmark.is  
sími 690 1472



**Jóhanna Gustavsdóttir**  
Laggr. fast  
johanna@landmark.is  
sími 698 9470



**Helga Snorradóttir**  
Skjalvinnuáhrifstaka  
landmark@landmark.is  
sími 512 4900



**Guðrún D. Lúðvígadóttir**  
Laggr. fast  
gudrun@landmark.is  
sími 512 4900



**Ásdís Rísa Ágústadóttir**  
Laggr. fast  
asdis@landmark.is  
sími 895 7784

# LANDMARK

FASTEIGNASALA

Hlíðasmári 2, 201 Kópavogur.

Sími 512 4900 • landmark.is

Landmark leiðir þig heim!

## LAXATUNGA 40 - 270 MOS.



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN 18. NÓV. KL. 15:00-15:30

- Vel skipulagt 203,6 fm. 6. herb. raðhús með aukinni lofthæð og bílskúr.
- Fjölskylduhús á frábærum útsýnisstað í Mosfellsbæ.
- Suð-vestursvalir með einstöku útsýni. Góð aðkoma, stórt bílapan.
- Eign með mikla möguleika, má gera AUKAÍBÚÐ á neðri hæð.

V. 54,9 millj.

Þóririnn s. 770-0309

## BERGSTAÐASTRÆTI 66 - 101 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS LAUGARDAG 17. NÓV. KL. 15:00-15:30

- Virðulegt 224 fm einbýlishús í Pingholtunum
- Eignin er á 3. hæðum og er byggt árið 1912
- Gott skipulag 4 svefnherb., 4 stofur, 2 baðherb.
- Búð er að endurnýja töluvert mikið í húsi
- Suður-verandir og skjólgóður suður-garður

• GETUR LOSNAÐ FLJÓTLEGA

V. 125,9 millj.

Sveinn s. 6900.820

## ÚLFARSBRAUT 42 - 113 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV. KL. 15:00-15:30

- vel skipulagt 204 fm parhús á tveim hæðum.
- Veglegt eldhús með vönduðum innréttingum og tækjum.
- Ísskápur og uppþvottavél sem mögulegt er að fá með í kaupum.
- HTH- innréttingar, aukin lofthæð á efri hæð.
- Rúmgott hjónaherb. með fataherb. innaf.
- Útsýnis-svalir, vel frágengin og afgirt lóð.

• LAUS TIL AFHENDINGAR

V. 86,9 millj.

Sveinn s. 6900.820

## TRÖLLATEIGUR 45 - 270 MOS



OPIÐ HÚS

NÝTT

### OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN 18. NÓV. KL. 14:00-14:30

- Vel skipulögð 4ra herb. 100,7 fm íbúð
- Þrjú góð svefnherb., stofa/borðstofa
- Gengið er inn í íbúð af svölum, íbúð á 2. hæð
- Stutt í skóla, þjónustu og útivistarsvæði

• GETUR VERIÐ LAUS Í FEBRÚAR 2019

V. 45,9 millj.

Sveinn s. 6900.820

## FRIGJARBRUNNUR 43 - 113 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS MIÐVIKUDAGINN 21. NÓV. KL. 17:30-18:00

- Bjart og fallegt 202, 2 fm parhús á útsýnisstað.
- Þrjú svefnherbergi – tvær stofur – tvö baðherbergi
- Innangengt í bílskúr – mikið útsýni.

V. 80,9 millj.

Nadia s.692.5002

## ÁSHOLT 4 - 105 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN 18. NÓV. KL. 15:30-16:00

- 130 fm endaraðhús ásamt stæði í bilageymslu.
- Tvö baðherbergi og þrjú svefnherbergi.
- Eignin er laus til afhendingar við undirritun kaupsamnings.
- Húsið var byggt árið 1990 og er í góðu ástandi að utan.
- Stór sameiginlegur garður með leiktækjum fyrir börnin.
- Frábær staðsetning, barnvænt og rólegt hverfi

V. 59,9 millj.

Andri, s. 690 3111

## SUÐURHVAMMUR 5 - 220 HFJ



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN 18. NÓV. KL. 14:00-14:30

- 189,3 fm rúmgóða íbúð með bílskúr.
- 4 til 5 svefnherbergi.
- Tvö baðherbergi
- Tvennar suðursvalir
- Stórkostlegt útsýni.
- Laus janúar 2019

V. 49,0 millj.

Jóhanna S. 698 9470

## AKURHVARF 1 - 203 KÓP.



OPIÐ HÚS

NÝTT

### OPIÐ HÚS MÁNUDAG 19. NÓV. KL. 17:15-17:45

- 126,4 fm. 4. herb. íbúð á efstu hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílahúsi.
- Björt og rúmgóð með glæsilegu útsýni til suður, austur og norðus.
- Þvottahúsið innan íbúðar. Möguleiki á að bæta við einu svefnherbergi.
- Stutt í skóla og leikskóla og helstu þjónustu.

V. 55,9 millj.

Sigurður 896-2312

## VALLAKÓR 2C - 203 KÓP



OPIÐ HÚS

NÝTT

### OPIÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV. KL. 17:30-18:00

- 125 fm. 4. herb. íbúð á 1. hæð í lyftuhúsi.
- Björt og rúmgóð með 25 fm. svölum sem snúa í suður.
- Þvottahúsið innan íbúðar.
- Stutt í skóla og leikskóla og helstu þjónustu.

V. 53,9 millj.

Inga 897-6717

## HRINGBRAUT 119 - 101 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV. KL. 13:30-14:00

- Björt og opin 48,9 fm 2ja herb íbúð.
- Stæði í bilageymslu.
- Hátt til lofts og djúpar svalir.
- Lyftuhús.

V. 32,9 millj.

Eggert s.690-1472

## KIRKJUTEIGUR 27 - 105 RVK



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV. KL. 14:30-15:00

- Björt 73,2 fm 2ja herb íbúð lítið niðurgráfin.
- Allir fm íbúðar eru innan íbúðar.
- Eignin er laus við kaupsamning.
- Stutt í alla þjónustu.

V. 34,9 millj.

Eggert s.690-1472

## FURUGRUND 52 - 200 KÓP



OPIÐ HÚS

### OPIÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV. KL. 15:30-16:00

- Björt og snrytileg 97,0 fm 4ra herb íbúð.
- Íbúðin hefur verið mikið endurnýjuð.
- Rúmgóðar suðursvalir.
- Stutt í alla þjónustu.

V. 45,7 millj.

Eggert s.690-1472

### AUSTURSTRÖND 12 - 170 RVK



OPÍÐ HÚS

**OPÍÐ HÚS MÁNUDAG 19. NÓV KL. 17.30-18.00**

- Björt og snyrtileg 99,3 fm 3ja•4ra herb.
- Stæði í bílageymslu.
- Íbúðin var stækkuð og því auka ótaldir fm.
- Lyftuhús og tvær íbúðir á hæð.

V. 46,9 millj.

Eggert s.690-1472

### SANDAKUR 2 - 210 GBÆ



OPÍÐ HÚS

NÝTT

**OPÍÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV KL 14:00-14:30**

- Eignin er laus til afhendingar við kaupsamning.
- 242,6 fm endaraðhús á tveimur hæðum með bílskúr.
- Eldhús, stofa og borðstofa í opnu alrými.
- Stór hjónasvita með fataherbergi og baðherbergi.
- Tvö stór barnaherbergi, hægt að bæta við því þriðja.
- Frábær staðsetning, stutt í skóla, þjónustu og útivist.

• TILBOÐ óskast

Pórey, s. 663 2300

### NÚPALIND 6 (ÍB 702) - 201 KÓP



OPÍÐ HÚS

NÝTT

**OPÍÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV KL 15:00-15:30**

- Eignin er laus til afhendingar við kaupsamning.
- 98,1 fm útsýnisíbúð á 7. hæð í fjölbýli með lyftu.
- Eldhús, stofa og borðstofa í björtu alrými, suðursvalir.
- Tvö svefnherbergi, baðherbergi og þvottahús innan íbúðar.
- Viðhaldslítið fjölbýli, gott húsfélag og stæði í bílageymslu.
- Frábær staðsetning, stutt í skóla, þjónustu og útivist.

• V. 46,9 millj.

Pórey, s. 663 2300

### LAUGALIND 8 (ÍB 201) - 201 KÓP



OPÍÐ HÚS

NÝTT

**OPÍÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV KL 16:00-16:30**

- 123,9 fm íbúð með séringangi, jarðhæð frá bílplani.
- Eldhús og stofa í björtu alrými, útengt á stórar vestursvalir.
- Fjögur svefnherbergi, þrjú samkvæmt teikningu
- Sjónvarpskrókur, baðherbergi og þvottahús innan íbúðar.
- Frábær staðsetning, stutt í alla þjónustu, skóla og leikskóla.
- Eignin getur verið laus fljótlega.

V. 59,9 millj.

Pórey, s. 663 2300

### AUSTURKÓR 42 - 203 KÓP



OPÍÐ HÚS

LÆKKAD VERÐ

**OPÍÐ HÚS SUNNUDAG 18. NÓV KL 17:00-17:30**

- 223,8 fm, nýlegt einbýli á tveimur hæðum með bílskúr.
- Sérsmíðaðar innréttingar, aukin lofthæð, arinn og falllegt útsýni.
- Fjögur svefnherbergi, fataherbergi og tvö baðherbergi.
- Chef tæki frá Samsung í eldhúsi, blöndunartæki frá Tengi.
- Gott skipulag, falllegt efnisval og vönduð lýsing.
- Frábær staðsetning, stutt í skóla, þjónustu og útivist.

V. 99,9 millj.

Pórey, s. 663 2300

### FRIGGARBRUNNUR 19 - 113 RVK



OPÍÐ HÚS

NÝTT

**OPÍÐ HÚS MÁNUDAG 19. NÓV KL 17:00-17:30**

- Fullíbúð 242,6 fm parhús á þremur hæðum með bílskúr.
- Möguleiki á aukaíbúð á jarðhæð, allar lagnir til staðar.
- Fimm svefnherbergi, þrjú baðherbergi og þvottahús.
- Stofa, borðstofa og eldhús í opnu rými.
- Frábær staðsetning, barnvænt og rólegt hverfi.
- Húsið er laust til afhendingar við kaupsamning.

TILBOÐ óskast

Pórey, s. 663 2300

## DYNGJUGATA 1-3, URRIÐAHOLT GARÐABÆ

BÓKID SKOÐUN



10  
EIGNIR  
SELDAR

**SÖLUSÝNING SUNNUDAG 18. NÓV KL. 16.00-17.00**  
**FASTEIGNASALAR Á STAÐNUM.**

- Nýjar 14 íbúðir í Urriðaholti sem er nýjasta hverfi Garðabæjar.
- Íbúðirnar eru 4ra – 5. herbergja og eru stærðir frá 118.5 – 180.3 fm.
- Íbúðir verða afhentar í **NÓVEMBER** 2018 fullbúnar með gólfefnum.
- Stæði í lokaðri bílageymslu með íbúðum, lyfta í stærra húsi.
- Rúmgóðar svalir eru með íbúðum á hæðum og sérafnotareitir með íbúðum á jarðhæð.
- Fataherbergi er innaf hjónaherbergi með nokkrum íbúðum og er þvottaherbergi innan íbúðar.
- Byggingaraðili hússins er Hraungata ehf byggingarfélag, traustur aðili með langa byggingarsögu.

**Verð: 60.3 – 99.9 millj.**

**Upplýsingar um íbúðir veita:**



Þórarinn Thorarensen  
Sölustjóri og eigandi  
th@landmark.is  
sími 770 0309



Sveinn Eyland  
Lögg. fast og eigandi  
sveinn@landmark.is  
sími 690 0820





Trausti fasteignasala | trausti@trausti.is | s.546-5050 | Vegmúla 4 | 108 Reykjavík

## VIÐ ERUM TRAUSTI



**Kristján Baldursson**  
Hdl., löggiltur fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali,  
löggiltur leigumálarí.  
S: 867-3040



**Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir**  
Séðstjóri, Vöðskptafr.,  
lög, fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali,  
leigumálarí.  
S: 899-5949



**Einar P. Pálsson**  
Löggiltur fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali  
S: 857-8392



**Sólveig Regina Þíard**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 869-4879



**Styrmir Þór Sævarsson**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 846-6568



**Bára Danielsdóttir**  
Skráttustjóri  
S: 693-1637



**Gylfi Jens Gylfason**  
Hdl., löggiltur fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali.  
S: 822-5124



**Garðar Kjartansson**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala  
S: 853-9779



**Gunnar Þórisson**  
Vöðskptafr., aðstoðarm.  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 692-6226



**Einar Órn Guðmundsson**  
Vöðskptafr., aðstoðarm.  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 823-4989



**Garðar B. Sigurjónsson**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 898-0255



**Guðbjörg Helga Jóhannesdóttir**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 897-7712



**OPÍÐ HÚS**

**Uglugata 12**  
270 Mosfellsbær

**OPÍÐ HÚS MÁNUDAGINN**

**19. NÓVEMBER KL. 17:00 – 17:30**

Glæsilegt radhús á frábærum stað í Mosfellsbæ. Eignin er einstaklega vel skipulögð og stórir gluggar á efri hæð eignarinnar hleypa góðri birtu inn. Stórar svalir sem bjóða upp á einstakt útsýni. Eignin er skráð 206,1 fm., þar af er 25,7 fm. innbyggður bílskúr. Eignin skilast tilbúin til innréttinga skv. skilalýsingu. Verð: 63,9 millj.



**OPÍÐ HÚS**

**Fálkagata 16**  
101 Reykjavík

**OPÍÐ HÚS MÁNUDAGINN**

**19. NÓVEMBER KL. 17:00 – 17:30**

Mjög vel staðsett 63,5 fm. 2ja herbergja endaíbúð á 3. hæð. Íbúðin er björt með glugga á þrjá vegu og útsýni til suðurs. Eignin skiptist í anddyri, svefnherbergi, stofu, baðherbergi, eldhús og geymslu. Tréverk yfirfarið og málað árið 2017. Skipt um útihurð og gler í suður gluggum. Íbúðin er í útleigu út apríl 2019. Háskóli Íslands og miðbærinn á næsta leið. Verð: 38,9 millj.



**OPÍÐ HÚS**

**Skagasel 5**  
109 Reykjavík

**OPÍÐ HÚS MÁNUDAGINN**

**19. NÓVEMBER KL. 18:00 – 18:30**

Glæsilegt 308,2 fm. einbýlishús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr við rólega götu í Seljahverfi. Nýleg sólstofa er rúmlega 20 fm. og ekki skráð inn í fermetratölu. Garður er einstaklega gróinn og fallegur. Rúmgóður sólpallur. Tvær útleiguingar bjóða upp á góðar leigutekjur. Verð: 109 millj.



**OPÍÐ HÚS**

**Porrasalir 5-7**  
201 Kópavogur

**OPÍÐ HÚS ÞRIÐJUDAGINN**

**20. NÓVEMBER KL. 17:00 - 17:30**

Rúmgóð og glæsileg 119,3 fm. 4ra herbergja endaíbúð á efstu hæð í góðu lyftuhúsnæði auk bílastæðis í bílskýli. Mjög stórar suðvestursvalir með glæsilegu útsýni. Þvottahús er innan íbúðar. Þrjú rúmgóð svefnherbergi. Húsvörður er starfandi í húsinu. Eignin er laus við kaupsamning. Verð: 52,9 millj.

## TIL LEIGU

**NÝBÝLAVEGUR 6**

# Nýbýlavegur – Verslunarhúsnæði til leigu

Til leigu verslunarhúsnæði að Nýbýlavegi 6:

1. hæð, allt að 500 fm
2. hæð, allt 700 fm, með aðgangi af Nýbýlavegi og Dalbrekku

**Húsnæðið getur verið laust með skömmum fyrirvara.**



LUNDUR FASTEIGNAFÉLAG  
NÝBÝLAVEGI 8  
200 KÓPAVOGUR  
LUNDURFASTEIGNIR.IS

NÁNARI UPPLÝSINGAR:  
HAFSTEINN@LUNDURFASTEIGNIR.IS

**LUNDUR**  
FASTEIGNAFÉLAG

# BOGABRAUT 952

## REYKJANESBÆR, ÁSBRÚ



SÖLUSÝNING



### Trausti fasteignasala kynnis:

22 glæsilegar 3ja herbergja íbúðir að Bogabraut 952 í Reykjanessbæ. Íbúðirnar eru 89,3 – 97,2 fm. og hverri íbúð fylgir geymsla.

Um er að ræða tvo stigaganga sem hvor um sig geymir 11 íbúðir. Samtals eru 6 íbúðir á jarðhæð, 8 íbúðir á annarri hæð og 8 íbúðir á þriðju hæð.

### Íbúðirnar hafa verið endurnýjaðar að miklu leyti:

- Ný gólfefni í öllum íbúðum.
- Ný eldhústæki í öllum eldhúsum frá Electrolux og AEG.
- Öll baðherbergi hafa verið endurnýjuð og gerð upp.
- Ný Damixa blöndunartæki í öllum íbúðum.
- Allar íbúðir nýmálaðar.
- Nýjar innihurðar í öllum íbúðum.
- Nýjir rofar og tenglar í öllum íbúðum.



## SÖLUSÝNINGAR

**SUNNUDAGINN 18. NÓVEMBER KL. 14:00-15:00**  
**OG ÞRIÐJUDAGINN 20. NÓVEMBER KL. 17:00-18:00**

**Verð frá 26,5 millj.**

Bókaðu skoðun hjá Garðari í síma 898-0255 / gardarbs@trausti.is eða hjá Kristjáni í síma 867-3040 / kristjan@trausti.is



**Kristján Baldursson**  
hdl., löggiltur fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali,  
löggiltur leigumíðlari.  
S: 867-3040



**Garðar B. Sigurjónsson**  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 898-0255

**TIL LEIGU**

# Þrastalundur

## PERLA SUÐURLANDS

Af sérstökum ástæðum er til sölu veitingastaðurinn Þrastalundur.  
Auðveld kaup og sanngjörn árangurstengd leiga.



Þrastalundur er veitingahús staðsett á einum fallegasta stað Íslands, nánar tiltekið við Sogið í Grímsnesi. Umhverfis veitingastaðinn eru fallegar gönguleiðir um Þrastaskóg. Akstur frá Reykjavík tekur eingöngu um 36 mínútur. Í Þrastalundi bjóðum við upp á ljúffengan morgunmat, rómaðan brunch og eldbakaðar pizzur. Auk þess má finna á matseðlinum hið heimsfræga Þrastalundarsalat, fisk- og kjötrétti og íslenska kjötsúpu. Að sjálfssögðu erum við einnig með fjölbreyttan barnamatseðil. Á staðnum er einnig lítil og hugguleg sveitaverslun þar sem fást ýmsar nauðsynjavörur eins og mjólk, egg, rjómi og Hunangs-Cheerios. Þar fæst einnig nýbakað brauð, sætabrauð og að sjálfssögðu ís.

**Vinsælt er að stoppa í Þrastalundi í sunnudagsbíltúrnum eða á leið í sumarbústaðinn.**



**ÞRASTALUNDUR**

Nánari upplýsingar  
gefur Sverrir í síma

**661 7000**



## Jaðarleiti - ÖRFÁAR ÍBÚÐIR EFTIR



## Jaðarleiti 2-6

Fallegar íbúðir í nýju hverfi á frábærum stað í borginni. Flestar íbúðanna eru með fallegu útsýni. Íbúðirnar eru 2ja – 3ja herbergja og afhendast fullbúnar með gólfefnum. Bílastæði í bílageymslu fylgja hluta íbúða.

Stærðir íbúða frá 77 – 107 fm, verð frá 49,9 Tilbúnar til afhendingar

**OPIÐ HÚS Í JAÐARLEITI**  
**SUNNUDAGINN 18. NÓVEMBER**  
**MILLI KL. 13.00 - 14.00**



## Efstaleiti 27 & Lágaleiti 1-9

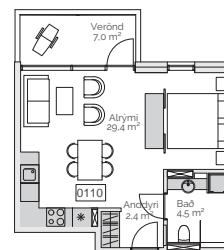
### FRÁBÆRLEGA STAÐSETTAR ÍBÚÐIR MIÐSVÆÐIS Í REYKJAVÍK

Í Efstaleitinu rís nútímalegt íbúðahverfi á einum besta stað í borginni. Efstaleitið er sannkallað miðborgarhverfi í göngufæri við helstu verslunar- og þjónustukjarna borgarinnar og falleg útvistarsvæði. Stærð íbúða er frá 34 fm – 120 fm.

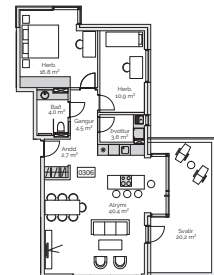
**Vandaðar og nútímalegar íbúðir**  
**Flestar íbúðanna með stæði í bílageymslu**

- Stúdíóíbúð, verð frá 28,4 m.
- 2ja herbergja íbúð, verð frá 36,9 m.
- 3ja herbergja íbúð, verð frá 51,9 m.
- 4ra herbergja íbúð, verð frá 64,9 m.

Stærð 49,7 fm / Svalir 7 fm  
 Verð 36,9 mkr.



Stærð 105,2 fm / Svalir 20,2 fm  
 Verð 66,9 mkr.



**Brynjar Þór Sumarliðason**  
 löggiltur fasteignasali  
 brynjar@eignamidlun.is  
 Sími 896 1168



**Þórarinn M. Friðgeirsson**  
 löggiltur fasteignasali  
 thorarinn@eignamidlun.is  
 Sími 899 1882



**Alexander Ingi Kristjánsson**  
 löggiltur fasteignasali  
 alexander@eignamidlun.is  
 Sími 695 7700



**Hilmar Þór Hafsteinsson**  
 löggiltur fasteignasali  
 hilmar@eignamidlun.is  
 Sími 824 9098





## FASTEIGNAMIÐLUN

Einar Guðmundsson  
Lögg. fasteignasali Söltún 20, 105 Reykjavík  
einar@egfasteignamidlun.is

Allar nánari upplýsingar um eigna veitir  
Einar Guðmundsson lögg.fasteignasali í síma

896 8767

*Traust og ábyrg fasteignamiðlun í 22 ár!*



HVASSALEITI 127

92,9 millj.



OPÍÐ HÚS

sunnudag kl. 17-17:45

www.egfasteignamidlun.is

Glæsilegt 227 fm endaraðhús á pöllum með innbyggðum bílskúr, teiknað af Gunnari Hanssyni arkitekt. Húsið sem er talsvert endurnýjað er einkar smekklega innréttað þar sem haldið er í upprunalegt útlit í bland við nýtt. Tekk útlit innandyra ásamt viðarklæddum loftum setja mikinn svip á eignina og gefa henni sterkan karakter. 4-5 svefnherbergi og stór og björt stofa og borðstofa. Möguleiki væri að útbúa séribúðaryrmi í kjallara og bílskúr.



HELGAPELL

FASTEIGNASALA

s: 566-0000 • helgafellfasteignasala.is



Hólmur Björn Sigbórsson  
löggiltur fasteignasali  
gsm 893 3276



Fannafold 182, 112 Reykjavík

OPÍÐ HÚS mánudaginn 19. Nóv. Kl. 17.30-18.00.

Fallegt og vel skipulagt 4. herbergja parhús með innbyggðum bílskúr á tveimur hæðum í Grafarvoginum. Samkvæmt fasteignaskrá Íslands er eignin samtals 136,3 fm., þar af er innbyggður bílskúr 26,9 fm. Frábær staðsetning í Grafarvogi, stutt í alla þjónustu, skóla, leikskóla, sundlaug og íþróttastaðstöðu.

Verð: 61,9 milljónir

Hólmur Björn Sigbórsson, löggiltur fasteignasali, s. 893 3276, holmar@helgafellfasteignasala.is, sýnir íbúðina og veitir nánari upplýsingar.



## FASTEIGNAMIÐLUN

Einar Guðmundsson  
Lögg. fasteignasali Söltún 20, 105 Reykjavík  
einar@egfasteignamidlun.is

Allar nánari upplýsingar um eigna veitir  
Einar Guðmundsson lögg.fasteignasali í síma

896 8767

*Traust og ábyrg fasteignamiðlun í 22 ár!*



HRAUNBÆR 103

53,5 millj.



OPÍÐ HÚS

sunnudag kl. 15:30 -16:15 og mán 12:00 -12:30

www.egfasteignamidlun.is

Björt og falleg 87,5 fm útsýnisíbúð á 8. hæð auk 24,6 fm bílskúr, samtals 112,1 fm, í fjölbýlishúsi fyrir 60 ára og eldri á góðum stað í Hraunbæ. Samliggjandi stofa og borðstofa og rúmgott svefnherbergi. Möguleiki á að stúka af annað herbergi af stofu ef vill. Suðursvalir með glervalalokun. Stórglæsilegt útsýni í allar áttir, yfir borgina, Snæfellsjökul, Esjuna og Akrafallið í vestur og norðurátt og svo yfir Keili og Bláfjöll í suður og austur svo eitthvað sé nefnt. Húsið er sambyggt þjónustuseli á vegum Reykjavíkurborgar og þangað má sækja ýmsa þjónustu, eins og t.d. mat, tómstundar og félagsstarfsemi auk afþreyingar af ýmsu tagi.

## Bergþórugata 23

101 Reykjavík



Endurnýjuð 55 fm íbúð á 2. hæð  
Nýlegt badherbergi  
Mikil lofthæð  
Tilbúin til afhendingar fljótlegar



Nánari upplýsingar veitir:  
Jason Ólafsson, lögg. fasteignasali  
jassi@miklaborg.is sími: 775 1515

Verð: 35,5 millj.

MIKLABORG 569 7000 Lágmulá 4 www.miklaborg.is  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -



TRAUST OG ÖRUGG ÞJÓNUSTA

SÍMI 533 4040

kjoreign@kjoreign.is

Opnunartími mán-fös kl. 9-17

Dan V.S. Wiium hdl., lögg. fasteignasali

FASTEIGNASALA • Ármúli 21, Reykjavík • www.kjoreign.is

Bodaþing 18 – 20 í Kópavogi

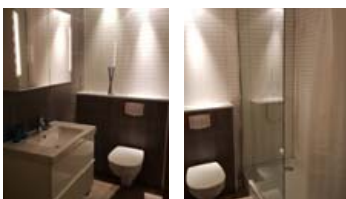
Opíð hús sunnudaginn 18. Nóv. frá kl. 14:00-15:00



Kjöreign er með til sölu nýjar 3ja herbergja íbúðir frá 118 – 135 fm ásamt stæðum í bilageymslu. Og 2ja herbergja 91 fm íbúðir án stæðis í bilageymslu. Íbúðirnar eru fullfrágengar með ísskáp og uppþvottavél og verða afhentar við undirritun kaupsamnings. Verð frá 45 – 63 millj.

Dan V.S. Wiium - hdl. lögg. fast. s: 896 4013

## Glæsilegar nýjar og nýuppgerðar íbúðir til leigu



Glæsilegar nýjar og nýuppgerðar 2ja – 4ra herbergja íbúðir til leigu í miðbæ Reykjavíkur. Íbúðirnar eru stutt frá Hallgrímskirkju í þrjúgjga hæða húsi. Íbúðirnar leigjast út með eða án húsgagna til lengri eða skemmri tíma. Flestar íbúðirnar eru með þvottavélum en einnig er þvottaaðstaða í kjallara fyrir þær íbúðir sem ekki eru með þvottaaðstöðu í íbúðum.

Nánari upplýsingar veitir:  
Pórarinn í síma 783 3020 eða tölvupósti: toti@raritet.is

Ábendingahnappinn má finna á  
www.barnaheill.is



# Leitinni er lokið



Hjá okkur færðu hina fullkomnu jólagjöf í ár "Supreme Hollywood meðferðarpakka" sem gefur æskuljóma og ferskleika. Þessi kröftuga og árangursríka langtíma meðferð á andliti er 100% náttúruleg sem Hollywood stjörnurnar velja sem fyrsta kost.

**Þessi vinsæli "Supreme Hollywood meðferðapakki", er á jólatilboði með 120 þús.króna afslætti til 1.des.**

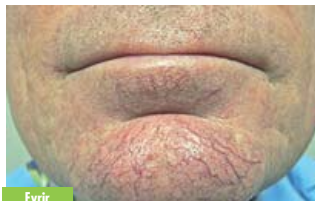
**Himnesk jólagjöf sem gefur raunhæfan kost á að eldast með reisin**



*The Facial*  
**OF THE STARS**  
*The ultimate treatment everyone wants.*  
**NUTRIENTS + OXYGEN**

## Háræðaslitsmeðferðir

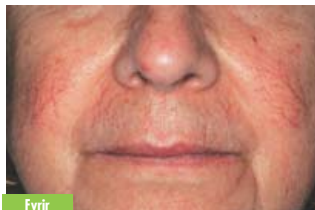
**ANDLIT – HÁLS – BRINGA**



Fyrir



Eftir



Fyrir



Eftir

### Að eldast með reisin er ósk okkar flestra

Við sérhæfum okkur í að fjarlægja háráðaslit, háráðastjörnur, blóðblöðrur og skemmdir í húð eftir rósroða. Yfirleitt þarf 3 meðferðir til að fjarlægja háráðaslit endanlega.

Fyrir þá sem gera kröfur um gæði og árangur

**Bókið frían tíma í skoðun/viðtal**



Hinn vinsæli hrukubani frá Dermalactives er loksins kominn aftur.



Einnig er liftandi og stinnandi húðmeðferðar pakkinn frá Dermalactives kominn.



Tilvalið í jólapakkann



**Snyrtistofan Hafblík**

# Mjög glöð með Gullnögglina

Brynhildur Oddsdóttir, gítarleikari og söngkona Beebe and the bluebirds, fer yfirleitt seinna að sofa en hún ætlar og vaknar fyrr en hana langar.

Sólveig  
Gísladóttir  
solveig@frettabladid.is



## Áttu þér gælunafn?

Já, ég á mér ýmis gælunöfn, t.d. Beebee, Brygga.

## Besta augnablik ársins?

Besta og óvæntasta augnablik ársins var þegar mér hlotnaðist sá heður að hljóta Gullnögl Björns Thoroddsen sem veitt er í tengslum við hátíð hans Guitarama. Mjög óvænt og mjög ánægjulegt. Var ótrúlega þakklát.

## Kærasta æskuminningin?

Þegar ég eignaðist fyrsta hundinn minn, hann Burkna Zophanius eftir margra ára baráttu við foreldrana, þá átta ára gömul. Hamingjan var í hæstu hæðum!

## Neyðarlegasta atvikið?

Þegar ég var í Bónus með stelpuna mína þá sjö ára. Hún hafði sett dúkkuna sína í innkaupakerruna

“Ég labbaði því EIN út um alla búð með dúkkunni sitjandi í kerrunni hjá mér. Hef sjaldan fengið eins miklar augnagotur og þá.

hjá mér en stakk svo af og meira sást ekki af henni í bili. Ég labbaði því EIN út um alla búð með dúkkunni sitjandi í kerrunni hjá mér. Hef sjaldan fengið eins miklar augnagotur og þá. Svo kom stelpan mín hlajandi að mér þegar ég var búin að borga: Hva, ertu komin með nýtt barn?

## Heitur pottur eða gufubað?

Heitur pottur.

## Klukkan hvað ferðu að sofa á kvöldin?

Það er mjög misjafnt, yfirleitt mun seinna en ég ætla.



Beebee filar heita potta og getur horft á myndina Ali G, aftur og aftur. MYND/ EVA RUT HJALTADÓTTIR



ÍÐA

ÍÐA-bókakaffi Vesturgata 2a 101 Rvk.  
opið til 22 alla daga.



## Styrkir til tónleikahalds í Hörpu 2019

Stjórn Styrktarsjóðs Samtaka um tónlistarhús og Ruthar Hermanns auglýsir eftir umsóknum um styrki til tónleikahalds í Hörpu árið 2019

Veittir verða styrkir til tónlistarmanna og/eða tónlistarhópa.

Nánari upplýsingar, úthlutunarreglur og rafræn umsóknareyðublöð eru á slóðinni: <http://styrktarsjodur.is/>

Umsóknarfrestur er til kl. 24.00 fimmtudaginn 22. nóvember 2018

## Hvenær vaknar þú á morgnana?

Yfirleitt fyrr en mig langar.

## Áttu bíl?

Já.

## Ástin er ...

... eins og sinueldur, ástin er segulstál.

## Bíómyndin sem þú getur horft á aftur og aftur?

Ali G.

## Þinn helsti löstur?

Skipulagsleysi og vanhæfni í eldhúsinu. En þetta er nú allt að koma hjá mér.

## Þinn besti kostur?

Ég er mjög fljót að fyrirgefa, en líka fljót upp, og mér finnst bæði vera kostir þegar við á.

## Áttu þér leikaratvífara?

Einhver sagði að ég liti út eins og Cameron Diaz, ég veit það nú ekki alveg. Svo djókuðum við með það í MS að ég væri dóttir hennar Goldie Hawn. En meira var það ekki.

## Áttu gæludýr?

Nei, ekki eins og er, en hef yfirleitt átt hund í gegnum árin og er mikil dýramanneskja.

## Við hvað ertu hrædd?

Hef alltaf verið hrædd við sjóinn en

heilluð af honum á sama tíma.

## Draumahelgin?

Slökun á hóteli lengst í burtu frá byggð, þar sem er stutt í náttúruna. Mikkið af heitum pottum og auðvitað gufu. Þarf að vera stutt í fjöll og náttúrufergur svo maður geti endurnært sig í göngu þar í kring. Góður matur og drykkur með góðu fólki.

## Næst á dagskrá?

Ég er að fara að taka upp nýtt efni með hljómsveitinni minni Beebe and the bluebirds, og við verðum með eina tónleika í desember. Svo er bara jólagleðin og jólaspíleri að detta í hús!

# NÁTTFÖT FYRIR JÓLIN

Stærðir 14-32 eða 42-60

Sjáðu úrvalið í netverslun Curvy.is

Sendum frítt hvert á land sem er!



Náttbolur  
Stærðir 14-28  
3.990 kr



Náttkjöll  
Stærðir 14-32  
4.990 kr



Náttbuxur  
Stærðir 14-32  
4.990 kr



Náttkjöll  
Stærðir 14-32  
4.990 kr



Kósýbuxur  
Stærðir 14-30  
3.990 kr



Baðsloppur  
Stærðir 14-24  
8.990 kr



Náttkjöll  
Stærðir 14-32  
4.590 kr



Nátt-Sett  
Stærðir 14-32  
7.990 kr

VERTU VELKOMIN Í VERSLUN OKKAR AÐ FÁKAFENI 9 EÐA PANTAÐU Á WWW.CURVY.IS

Afgreiðslutímar í verslun Curvy.is að Fákafeni 9 eru  
Alla virka daga frá kl. 11-18 og Laugardaga frá kl. 11-16

Curvy.is

- Fákafeni 9, 108 RVK | Sími 581-1552 | www.curvy.is

SENDUM FRÍTT  
HVERT Á LAND  
SEM ER!



# Smáauglýsingar

550 5055

Afgreiðsla smáauglýsinga og sími er opin allra virka daga frá 9-11 Netfang: smaar@frettabladid.is

## Bílar & Farartæki



HYUNDAI TUCSON COMFORT 4WD Árgæð 2018, eknir ca. 40 þkm, bensín og dísel, sjálfskiptur. Verð 4.590.000 kr. Ýmsir litir í boði! ALLIR BÍLAR TEKNIR UPPI Á 550.000 KR. Raðnúmer 380212



HYUNDAI I30 WAGON CLASSIC Árgæð 2018, eknir 21-26 þkm, bensín, 6 girar. Verð 2.990.000 kr. Ýmsir litir í boði! ALLIR BÍLAR TEKNIR UPPI Á 550.000 KR. Raðnúmer 258711



JEEP PATRIOT SPORT 4WD 06/2014, eknir 160-175 þkm, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.790.000 kr. Ýmsir litir í boði! ALLIR BÍLAR TEKNIR UPPI Á 550.000 KR. Raðnúmer 258734

Höfðahöllin  
Funahöfða 1, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.bilo.is



VOLVO XC90 Inscription. Árgæð 2015, eknir 42 þ dísel, sjálfskiptur. Einn Eigandi Verð 7.990.000. Raðnúmer 242667. Á staðnum.



TOYOTA Hilux Invincible. Árgæð 2017, Eknir 40 þ.KM, dísel, 6 girar. Verð 5.690.000. Raðnúmer 112145. Á staðnum

Litla bílasalan  
Eirihöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 587 7777  
Opíð á laugardögum 12-15  
www.litla.is



**PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?**  
Bílauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynnstu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppbod - Krókur  
Sími: 522 4610  
www.bilauppbod.is

**GEFÐU HÆNU**  
gjofsemgefur.is  
907 2003  
Hjálparstarf kirkjunnar

## BÍLAHÖLLIN



VOLVO Xc60 r-design. Árgæð 2015, eknir 32 þ.KM, dísel, sjálfskiptur 6 girar. Verð 5.890.000. Rnr.213508.



TOYOTA Yaris hybrid. Árgæð 2015, eknir 36 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.190.000. einn eigandi Rnr.116652.

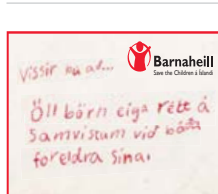


TOYOTA Rav4 sport hybrid 4wd. Árgæð 2018, nyr bill bensín / rafmagn. sjálfskiptur, jölatilboð þessa helgi Verð 5.950.000. 3 litir Rnr.116596. Ekkiert piparkökur kjafatæði bara gott verð.

Nýja bílahöllin  
Eirihöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 567 2277  
www.nyja.is

## Bílar óskast

Óska eftir að kaupa Dekur bil skoðaðan á góðum dekkjum. Allt að 200 þús staðgreitt. Uppl. sendist á netfangið smaar@frettabladid.is merkt "dekur bil"



## Bílaþjónusta

**VAKA**  
VIÐ VÖKUM MEÐ ÞÉR!  
KRANABÍLAÞJÓNUSTA  
ALLAN SÓLAHRINGINN

Sími: 567 6700 | vakahf.is

## Hjólbarðar



**TECHKING VINNUVÉLADEKK**  
Vorur að fá nýja sendingu af hinum frábæru vinnuvéla dekkjum frá Techking Bökuludekk-hjólaskófludekk Ofi. Ýmsar algengar stærðir. O.K.Varahlutir ehf. Fyrirsp. sendist á oksparos@simnet.is

## Varahlutir

**Altenatorar & Startarar**

ljusboginn@ljusboginn.is  
s. 553-1244

## Þjónusta

**Pípulagnir**

**PÍPULAGNINGARÞJÓNUSTA**  
Viðgerðir, viðhald og nýlagnir. Getum enn bætt við okkur verkefnum fyrir jóln. Uppýsingar í síma 868-2055

Pípulagningameistari getur bætt við sig verkefnum á viðhaldi og viðgerðum. Uppl. í s. 778 1604.

## Hreingeringar

**VY-DRIF EHF.**  
Öll almenn brif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 512 4010 www.vy.is

## Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

## Málarar

**REGNBOGALITIR EHF**  
Alhliða málingarþjónusta löggilttra fagmanna. malarar@simnet.is Sími 891 9890

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafli, fyrirtækjafi, pianófl. ofl. Extra stór bill. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael's. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

## Húsviðhald

**FLÍSALAGNIR - MÜRVERK - FLOTUN - SANDSPARSL - MÁLUN - TRÉVERK**  
Ásamt öllu almennu viðhaldi fasteigna.  
Aratuga reynsla og þekking skilar fagmennsku og gæðum.  
Tímavinna eða tilboð.  
Strúctor byggingaþjónusta ehf.  
S. 893 6994

**k2**  
LOFTSTOKKAHREINSUNIN  
• FYRIRTÆKI  
• FJÖLBÝLISHÚS  
• SKIP  
• VEITINGASTAÐIR

Við hreinsum allar gerðir loftstræstikerfa. Hafðu samband og pantaðu frjá ástandsskoðun í síma: 557 7000 eða inná www.k2.is

**HÚSAVIÐGERÐIR**  
ENDURBÆTUR OG NÝSMÍÐI

- Smíðavinna
- Múrvinna
- Málningarvinna

☎ 788 8870  
eind@eind.is

*Eind ehf*

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði. S. 616 1569

**Nudd**  
NUDD  
Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 694 7881, Janna.

**Keypt & Selt**

**Til sölu**

**myranaut**  
Ungnautakjöt beint frá býli. Minnst 1/8 úr skrokk. Hakk, gúllas, snitsel og steikjur. www.myranaut.is s. 868 7204

# Þjónustuauglýsingar

Sími 550 5055

**Ferðapjónustuhús**

Vönduð hús sem henta vel í ferðapjónustuna, afhendast fullkláruð.

Nánari uppl. reisum@simnet.is eða í síma 899 0913 Fríða  
www.reisum.is

**Bilvogur eh/f**

Bifreiðaverkstæði  
Auðbrekka 17  
200 Kópavogi

Láttu okkur gera bíllinn klárar fyrir veturinn.

Yfir 30 ára reynsla í öllum almennum bílavöðgerðum og smurþjónustu.

Sími 564 1180 • bilvogurmot@simnet.is • www.bilvogur.is

**Snyrti & nuddstofan Smart**  
Kirkjúlundi 19 • 210 Garðabæ

Alltaf frábær tilboð í gangi hjá okkur!  
Kíkjðu á facebook síðu okkar:  
facebook.com/snyrti og nuddstofan smart

Verið hjartanlega velkomín.

Tímabantanir í s. 789 3031 & 897 3035 • helgasig2@gmail.com og á Facebook.com/snyrti og nuddstofan smart

**Geymsluskúrar / gestahús til sölu**

- Þrjár stærðir 7,5/9,5/14,9 fm.
- Veggjagrind út 45x95 timbri.
- Pappi og búrústál á þaki.
- Rofar og tenglar IP44 rakaheldnir.
- Skúrar sem þola veður og vinda.

Nánari uppl. reisum@simnet.is eða s. 899 0913 Fríða, www.reisum.is

**HÖFÐABÓN**

**BÓN OG ÞVOTTUR**

Hægt að panta tíma á höfðabón.is

Höfðabón ehf • Dugguvogi 10 (bakvið húsið)  
S: 552 7772 eða sendu á okkur línu á bonhofda@gmail.com

**viftur.is**

Viftur • Blikkrör • Aukahlutir

**ishúsið**

S: 566 6000 • Smíðjuvegur 4a, 200 Kópavogur

Alla fimmtudaga og laugardaga

arnarut@frettabladid.is gudruninga@frettabladid.is



Kassaragítarar í úrvall Gítarinn ehf Kassaragítarar á tilboði Rafmagnsgítarar á tilboði Stórhöfða 27 s. 552 2125 www.gitarinn.is gitarinn@gitarinn.is



Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir dióðuljósakrossar á leiði. JS Ljósasmíðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opíð virka daga 8-18 og á laugardögum í desember 10-16.



Ný veiddur Hornafjarðarhumar og fleira göögæti úr hafinu. Humarsalan SÉRFRÆÐINGAR Í SJÁVARFANGI. WWW.HUMARSALAN.IS S. 867 6677

#### Óskast keypt

#### KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Alla virka daga í verstu okkar Laugavegi 61 Jón & Óskar jonogoskar.is s.552-4910

#### Hljóðfæri



Harmonikur og harmonikkugeisladiskar í úrvalli. Tökum harmonikkur í umboðssölu. Harmonikur frá 35 þús. Pokar og ólar. www.egtonaris.Simi 824 7610 & 660 1648.

#### Skólar & Námskeið

#### Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

#### Tómstundir & Ferðir

#### Ferðapjónusta

#### GOLF TORREVEIJA.

2 herb. fin íbúð í Los Montesinos. La Finna og Wista-Bella golf í nágrenni. 55 everur dagurinn. Uppl í s. 0034 602 556 053 Jói. 6661johann@gmail.com.

#### Húsnæði

#### Húsnæði í boði

TIL LEIGU NÝLECT 165 - 570 FM ATVINNUHÚSNÆÐI Í 116 REYKJAVÍK VERÐ FRÁ KR 990 FM

165 og 285 fm bíl með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.

Nánari upplýsingar veitir Sværrir í s. 661 7000

#### Húsnæði óskast

Miðaldra maður óskar eftir herbergi með aðgang að snyrtingu til leigu. Reyklaus og heiðarlegr. S. 821 4330

#### Sumarbústaðir



Til sölu stóðuhýsi Ágerð 2017, lítið notað hús. Rafmagnskyndin og fullir fleira. Til sýnis í Vikurhvafi 6 Allir upplýsingar í síma 557-7720

#### Geymsluhúsnæði

#### GEYMSLUR.IS SÍMI 555-3464

Parftu þitt pláss? Við erum með nóg af því. Allt að 20% afsláttur. www.geymslur.is

#### Atvinna

#### Atvinna í boði

#### VÉLVIRKI EÐA VANUR MAÐUR ÓSKAST

Alheimar óskar eftir að ráða vélvirka, bifvélavirka eða vanað mann í málsmiði / vélavinnu. Fjölbreytt framtíðarstarf, góð vinnuaðstaða. Uppl. í s. 869 1122, efnir@efnir.is www.alheimar.is

#### JÄRNABINDINGAR / IRON JOB

Vantar jarnamenn. Mikil vinna. Uppl. í s. 897 1995 og jarnaverk@internet.is

## Pú finnur draumastarfið á Job.is



Heilbrigðisþjónusta



lónaðarmenn

GLÆNÝ OG FERSK STÖRF Í HVERRI VIKU



Job.is

NÝR BÍLL

SPARAÐU 800.000 kr.  
NISSAN NAVARA VISIA  
VERÐ AÐEINS 4.990.000 kr.



Myndir eru af sambærilegum bílum. Með fyrirvara um ritvilur. Skoðunarskylda kaupanda á alltaf við.

Bílalíf  
Bílasala

Við seljum líka nýja bíla, gerið verðsamanburð.  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík s.562-1717 bilalif.is

Skemmtanir



# CATALINA

CAFÉ • RESTAURANT • SPORTBAR

*Best geymda leyndarmál Kópavogs*

Gullnáman

## HEPPNI Í KEPPNI

Gullnáman

GLÆSILEGUR SPILASALUR

*Komdu og freistaðu gæfannar!*

## LIFANDI TÓNLIST

TRAMP

*Spilar fyrir dansi*

FÖSTUDAG & LAUGARDAG

FRÁ KL. 00.00 - 03.00

## HAPPY HOUR VIRKA DAGA FRÁ 16-19

FRÁBÆR HEIMILISMATUR Í HÁDEGINU

SÍMI 554 2166

HAMRABORG 11 • 200 KÓPAVOGUR

WWW.CATALINA.IS

Til sölu



## GLUGGA GERÐIN

Gamli glugginn úr, nýi glugginn í ...svo einfalt er það

Nýsmíði á gluggum og hurðum, ásamt ísetningum og viðhaldi.

Hafðu samband og við metum ástandið.

Smíðjuvegur 12, rauð gata - S. 566 6630 - gluggagerdin@gluggagerdin.is

Fallegar vörur fyrir börnin - www.sker.is



## Vírushreinsun og stýriskerfis-hreinsun

Fljót og góð þjónusta

tölvuvinir.is  
tölvuverkstæði

Hafðu samband Sími: 443 9100 Langholtiðvegur 126 104 Rvk.

STRÁ



## Til hvers að auglýsa ?

Ef þú auglýsir sjálf-/ur eftir starfsmanni eyðir þú verulegum tíma í úrvinnslu innsendra umsókna.

Okkar styrkur er öflugur gagnabanki og yfir tveggja áratuga reynsla við að þjónusta fyrirtæki við leit að starfsmanni.

Sparaðu þér tíma, kostnað og fyrirhöfn - leitaðu aðstoðar fagmanna með langvarandi reynslu af ráðningarmálum.

STRÁ Starfsráðningar ehf. - Suðurlandsbraut 30 - sími 588-3031  
stra@stra.is - gudny@stra.is - www.stra.is.

Starfsemi STRÁ ehf. býr að aldarfjórðungs reynslu og þekkingu á sviði starfsmanna- og ráðningarmála en stofan hefur unnið fyrir mörg helstu og leiðandi fyrirtæki landsins um árabíl.

Rík áhersla er lögð á trúnað varðandi vörslu gagna og upplýsinga bæði gagnvart umsækjendum, sem og vinnuveitendum.

Ánægðir viðskiptavinir til margra ára hafa notið þjónustu STRÁ, en stofan hefur jafnframt umsjón með ráðningum í sérfræðis- og stjórnunarstöður.

www.stra.is

LISTVINA FÉLAG HALLGRÍMSKIRKJU 37. STARFSÁR  
THE HALLGRÍMSKIRKJA FRIENDS OF THE ARTS SOCIETY 37TH SEASON



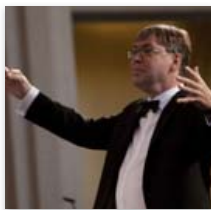
JÓLATÓNLISTARHÁTÍÐ HALLGRÍMSKIRKJU 2018  
THE HALLGRÍMSKIRKJA CHRISTMAS MUSIC FESTIVAL 2018

# JÓLATÓNLEIKAR

## MÓTETTUKÓRS HALLGRÍMSKIRKJU

### THE HALLGRÍMSKIRKJA MOTET CHOIR CHRISTMAS CONCERT

SUNNUDAGINN 2. DESEMBER KL. 17 & ÞRIÐJUDAGINN 4. DESEMBER KL. 20  
SUNDAY DEC 2 AT 5 PM & TUESDAY DEC 4 AT 8 PM



#### FLYTJENDUR / PERFORMERS:

MÓTETTUKÓR HALLGRÍMSKIRKJU  
AUÐUR HAFSTEINSDÓTTIR FÍÐLUEINLEIKUR / VIOLIN SOLO  
BJÖRN STEINAR SÓLBERGSSON ORGEL/ ORGAN  
STJÓRNANDI/ CONDUCTOR: HÖRÐUR ÁSKELSSON

#### Hrífandi og hátíðleg jólastemning í fagurlega skreyttri kirkjunni!

Á hinum árlegu og sívinsælu jólatónleikum Mótettukórs Hallgrímskirkju er í ár boðið upp á undurfallega tónlist þar sem áhersla er lögð á undur og dulúð jólanna í bland við þekktu aðventu- og jólasálma.

Meðal annarra fagurra verka er Íslandsfrumflutningur á Magnificat eftir Sigurð Sævarsson, Slá þú hjartans hörpustrengi eftir J.S. Bach og hið hrífandi O magnum mysterium eftir Olav Gjelo, þ.s. fíðlueinleikur fléttast saman við a cappella kórsönginn. Auður Hafsteinsdóttir, einn fremsti fíðluleikari landsins, leikur einnig í samleik með Klais-orgelinu.

#### A festive Christmas atmosphere in the beautifully decorated church!

Works by: J.S. Bach, Scarlatti, Sviridov, Olav Gjelo, Bára Grímsdóttir, Hreiðar Ingi and a new Magnificat by Sigurður Sævarsson together with famous international Christmas songs.

# Sósíalistar í stórræðum

Sósíalistar fóru með völdin í um fimmtíu ár í Neskaupstað. Kvíkmyndagerðarmaðurinn **Grimur Hákonarson** komst að ýmsu forvitnilegu um bæjarbúa og líf þeirra og gerir því skil í heimildarmyndinni Litla Moskva. Hann leggur einnig lokahönd á nýja íslenska kvíkmynd, Héraðið, þar sem kona gerir uppreisn gegn kaupfélagi sem vill öllu ráða.

Kristjana Björg  
Guðbrandsdóttir  
kristjana@frettabladid.is



**KOMMARNIR Í NESKAUP-  
STAD VORU IÐNADAR-  
KOMMAR, ÞEIR GERÐU  
ALLT TIL AÐ SKAPA AT-  
VINNU. ÞEIR FÓRU Í ÞAÐ  
AÐ BIDLA TIL ÁLVERS AÐ  
KOMA ÞANGAÐ OG ERU  
AÐALHVATAMENN AÐ  
ÞESSU ÁLVERI OG KÁRA-  
HNJÚKAVIRKJUN LÍKA.**

Í vikunni hófust sýningar á heimildarmynd Grims Hákonarsonar, Litlu Moskva. Myndin fjallar um líf fólks í Neskaupstað þar sem sósíalistar réðu lufum og lögum í bænnum.

Grimur er ekki frá Neskaupstað en segist hafa verið forvitinn frá æsku um þennan rauða bæ fyrir austan.

„Nei, ég er ekki þaðan en ég man eftir því þegar ég var krakki að fylgjast með kosningasjónvarpinu þegar talað var um þennan forvitnilega eldraða bæ fyrir austan. Allt Ísland var blátt, nema þessi bæ,“ svarar Grimur sem segist alltaf hafa séð fyrir sér að þetta væri einstakur bæ.

„Fyrir nokkrum árum var ég að rifja þetta upp í samtali við vin minn Ingimar Pálsson sem bjó fyrir austan og var organisti í bænnum. Mig vantaði verkefni á þessum tíma og ákvað að fara í heimsókn til hans. Þar kviknaði áhuginn fyrir alvöru. Ég komst að því að ég þyrfti að hafa hraðar hendur. Nokkrir voru komnir á háan aldur. Til dæmis aðalpersóna myndarinnar, Guðmundur Sigurjónsson, mjög harður kommi af gamla skólanum. Guðmundur dó stuttu eftir að ég tók viðtalið við hann. Myndin hefði ekki orðið jafn góð ef ég hefði ekki tekið viðtalið við hann,“ segir hann.

Grimur byrjaði að vinna að myndinni fyrir fimm árum. Velgengi Hrúta tafði framleiðslu myndarinnar. Hann þyrfti að hafa sig allan við að fylgja kvíkmyndinni eftir. Vinsældir Hrúta í Ástralíu voru slíkar að nú eru tölur hafnar á ástralskri kvíkmynd, Rams, sem er byggð á Hrútum. Í Rams fara með

aðalhlutverk Michael Caton og Sam Neill. Grunnsgagan er sú sama þótt auðvitað hafi þurft að aðlaga handritið hlýrri veðráttu. „Það er ótrúlega spennandi að fylgjast með þessu verkefni, vinsældir myndarinnar í þessum heimshluta komu mér þægilega á óvart,“ segir hann frá.

Grimur segir félögum sínum í kvíkmyndagerð hafa fundist uppþæki hans stórfurðulegt. Að standa í að gera þessu litlu heimildarmynd um Neskaupstað.

„Já, fólk í kringum mig fannst þetta ofsalega sérstakt og var hissa á því að ég væri að standa í þessu. Ég fann líka að þetta kom svolítið flatt upp á fólk fyrir austan. Sér í



Grimur sýnir stórmerkilega heimildarmynd í *Bió Paradís* um sósíalista í Neskaupstað. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Send í sumarþúðir til Austur-Þýskalands

### Ingibjörg Þórðardóttir

„Þetta var árið 1984 og ég var tólf ára. Afí kom með þá hugmynd að senda einhvern úr fjölskyldunni í sumarþúðir til Austur-Þýskalands. Það varð úr að ég fékk að fara, ég var svo ævintýragjörn. Ég var send ein út, en það voru samt tveir aðrar stelpur frá Norðfirði í þessari ferð og ein frá Eskifirði. Þetta yrði auðvitað aldrei gert í dag,“ segir Ingibjörg sem ræddi um reynslu sína af sumarþúðunum í heimildarmynd Gríms.

„Guðmundur Sigurjónsson, sem var alltaf kallaður Guðmundur Stalin, var tengiliður við sumarþúðirnar. En ég man ekki eftir neinum undirbúningi. Ég man að ég fór með

mömmu að kaupa gjöf sem átti að minna á Ísland. Við flugum til Danmerkur og við fórum í tívoli. Svó fórum við þaðan í margra klukkutíma lestarferð í þessar ótrúlegu sumarþúðir. Það fyrsta sem ég lærði að segja var: Die Deutsche Demokratische Republik. Og á hverjum morgni var austur-þýski fáninn dreginn að húni. Þetta voru auðvitað ekki mikinn mun á þeim og þeim trúarlegu sumarþúðum sem við vorum vön frá Íslandi. Okkur fannst skemmtilegt að leika og barna voru haldnir litlir ólympiuleikar og við frá Íslandi stigum á svið og sungum Maistjörnunna.

En það var margt vafasamt. Við fórum til dæmis að skoða gamlar



Ingibjörgi hópi barna í sumarþúðunum 1984.

útrýmingarþúðir og okkur var sýnd kvíkmynd um stríðsglæpina. Af líkum að hrannast upp, gulltönnunum sem var safnað. Það var hryllingur en ég fylgdist ekki alveg með. Skildi ekki almennilega um hvað var verið að tala.

Þá vorum við öll send á austur-þýsk heimili. Við áttum að upplifa venjulegt líf á heimilum. Það er vond minning. Ég dvaldi á heimili eldri hjóna í þrjá daga og leið illa. Vistin í sumarþúðunum hafði ekki mikil áhrif á skoðanir mínar. Þetta var nokkuð einkennilegt svona þegar maður lítur til baka. En líka svolítið ævintýri og það var eftirsótt að fara. Það var til dæmis algeng fermingargjöf í þá daga að gefa krökkum ferð í þessar sumarþúðir.

lagi vegna þess að ég er ekki þaðan. Í fyrstu vantreysti fólk þessum kvikmyndagerðarmanni að sunnan," segir Grímur sem segist hins vegar hafa fundið til skyldunnar.

„Ég vissi að það myndi enginn annar gera þetta og þetta eru merki-legalar heimildir. Viðmælandurnir eru allt fólk sem býr í Neskaupstað, sem lifir og hrærist í þessum veruleika. Eg er ekki að taka víðtöl við sagnfræðinga í Reykjavík eða fólk sem er flutt úr bænum. Eg fór líka þá leið að tala ekki bara við gamla kommúnista heldur líka ungt fólk sem hefur tengingu við söguna," segir Grímur sem fór aðra leið í heimildarmynd sinni Hvelli sem fjallaði um þann atburð þegar bændur í Suður-Þingeyjarsýslu tóku sig saman og sprengdu í loft upp stíflu í Laxá við Mývatn. „Þá talaði ég bara við bændur og tók í raun aðeins þeirra hlið. Nú fór ég þá leið að ræða við fólk á mismunandi pólum.“

*Hvað kom þér mest á óvart?*

„Ég vissi rosalega lítið um bæinn og það sem kom mér mest á óvart er það hvernig þessu tímabili sósíalísta ná líkur. Það tengist nefnilega byggingu Kárahnjúkavirkjunar og álverinu. Kommarnir í Neskaupstað voru iðnaðarkommar, þeir gerðu allt til að skapa atvinnu. Þeir fóru í það að biðla til alvers að koma þangað og eru aðalhvatamenn að þessu álveri og Kárahnjúkavirkjun líka. Til þess að fá álverið þurftu þeir að sameinast bæjarfélögum í kring til að búa um álverið. Þannig fellur sósíalísminn af sjálfu sér, þeir redda atvinnunni en fórn þessari sósíalísku einingu sem var þarna," segir Grímur.

„Sósíalístar komast til valda í Neskaupstað árið 1946. Það er eftir stríðið og það er bullandi velmegun, svaka uppbygging og ákveðið gullaldarskeið. Þetta er merkilegt og í miðju kalda stríðinu var bæinn sá eini þar sem sósíalístar fóru með völd. Eftir 1974 byrjar smám saman að fjara undan þessu. Þá féll snjóflóð á bæinn sem hafði skelfilegar afleiðingar og skildi Síldarvinnsluna, aðalútgerðarfyrrtæki bæjarins, eftir í miklum skuldum. Hún var alltaf í eigu bæjarbúa en á tíunda áratugnum fer hún á hluta-bréfamarkað og bæjarbúar missa völdin yfir fyrirtækinu.“

*Hvernir voru draumar þessa fólks? Hvernig bjó það?*

„Sósíalístar hér sem annars staðar óskuðu sér alheimsbyltingar. Menn gerðu ráð fyrir því að hún yrði á ákveðnum tímum. Menn í Neskaupstað voru alltaf að biðja eftir byltingunni en þær væntingar fara auðvitað forgörðum og vonbrigðin með Sovétríkin voru ósæleg. Menn trúðu því lengi vel í blindni að Sovétríkin væru fyrirmyndarríki og þegar hryllingurinn kemur í ljós, morðin og spillingin, þá er það erfitt. Þeim hefur síðan þá verið velt mikið upp úr þeirri for," segir Grímur.

„En hið daglega líf fólks í Neskaupstað snerist um að halda nægri atvinnu í bænum fyrir fólk. Atvinnuleysi, það mátti aldrei vera. Þeir voru líka stórtækir í velferðarmálum. Byggðu skóla, fyrsta barnaheimilið á landsbyggðinni og sjúkrahús sem var í raun alltof stórt fyrir þennan litla bæ. Þetta þótti alls ekki sjálfsagt mál á þessum tíma. Þeir voru á undan sinni samtíð. Fólk leið vel í bænum," segir Grímur.

„Það er arfleifðin. Velferðarmálin, þjóðfélag okkar og í Evrópu er mjög sósíalísrað. Það er vegna verkalyðsbaráttunnar og sósíalískrar hugmyndafræði. Í Neskaupstað eru ennþá mjög sterkar stoðir, velmegun og gott félagslegt kerfi.“

*Fannstu enga njónsna?*

Grímur skellir upp úr.

„Frá KGB? Nei, reyndar ekki. En það var mikið af fólkum sem fóru í boðsferðir til Sovétríkjanna. Bæjarstjórnin fór í boðsferð á Krímskaga með eiginkonuna. Svo voru fluttir inn listamenn á vegum MÍR. Þá komu þeir alltaf til Norðfjarða þar sem var annað útibú MÍR. Annað sem var merkilegt, þá var mikið



**ÞEIR VORU LÍKA STÓRTÆKIR Í VELFERÐARMÁLUM.**

**BYGGÐU SKÓLA, FYRSTA BARNHEIMILIÐ Á LANDS-**

**BYGGÐINNI OG SJÚKRAHÚS SEM VAR Í RAUN ALLTÖF**

**STÓRT FYRIR ÞENNAN LITLA BÆ. ÞETTA ÞÓTTI ALLS**

**EKKI SJÁLFSAGT MÁL Á ÞESSUM TÍMA. ÞEIR VORU Á**

**UNDAN SINNI SAMTÍÐ. FÓLKI LEIÐ VEL Í BÆNUM.**

verði að senda ungmenni í kommúnískar sumarbuðir, ungt fólk fékk slíkar ferðir í fermingargjöf," segir Grímur sem ræðir við Ingibjörgu Þórðardóttur í heimildarmyndinni um hennar reynslu af því að fara í sumarbuðir í Austur-Þýskalandi.

Grímur hefur nýlökkið við að klippa næstu leiknu kvikmynd sína í fullri lengd, Héraðið, sem verður frumsýnd næsta vor. Enn er sögu-sviðið íslensk sveit og bændur í aðalhlutverki. En nú er aðalper-sónan kona sem fer í uppreisn. Með hlutverk hennar fer Arndís Hrónn Egilsdóttir. „Þetta er kona sem gerir uppreisn gegn kaupfélaginu sem öllu ræður. Um leið berst hún gegn

karlægum gildum sem eru ráðandi. Þetta er pólitísk mynd, ádeila," segir Grímur og útilokar ekki að Litla Moskva hafi smitað frá sér í kvikmyndina.

Grímur hefur sópað til sín verð-launum og viðurkenningum fyrir kvikmyndina Hruta. „Hrutar opnuðu ýmsar dyr fyrir mér erlendis. Eg er kominn með umboðsmann í Los Angeles og London og er að þreifa fyrir mér að gera mynd á ensku. Eg er að vinna með sögu sem ég skrifa með áströlskum handritshöfundum, þetta gæti orðið mín næsta mynd en ég get lítið sagt um það á þessu stigi. Það verður bara að koma í ljós," segir Grímur.

# KANARÍEYJARNAR

## Tenerife & Gran Canaria í janúar

**BÓKAÐU SÓL**  
**ALLUR PAKKINN**

Íslensk fararstjórn,  
taska og handfarangur  
innifalið.

Frá kr.  
**86.495**



**Gran Canaria** 22. janúar í 7 nætur



**Jardín del Atlántico Apartments** ★★

Hagkvæmur og vinsæll gistivalkostur í sínum stjörnuflökki sem býður fjölbreytta þjónustu.

Jardín del Atlántico er vel staðsett íbúðahótel á Ensku ströndinni en hótelið stendur rétt við Kasbah-torgið og við hliðina á Broncemar sem margir þekkja.

Frá kr. **86.495**

Verð á mann m.v. 2 fullorðna

**Innifalið:**

Flug, Gisting, Án fæðis.

**Tenerife** 2. janúar í 12 nætur



**Globales Tamaimo Tropical** ★★

Hér er um að ræða góðan íbúðavalkost í bænum Puerto de Santiago, sem er í um 40 mínútna akstursfjarlægð frá Playa de las Americas.

Globales Tamaimo Tropical er meðal gistivalkostanna okkar fyrir fjölskyldur 4+.

Frá kr. **99.995**

Verð á mann m.v. 2 fullorðna

**Innifalið:**

Flug, Gisting, Án fæðis.

**Tenerife** 4. janúar í 10 nætur



**Iberostar Grand Hotel Mency** ★★★★★

Eitt af glæsilegustu fimm stjörnu lúxushótelum á Tenerife staðsett í höfuðborg eyjunnar Santa Cruz de Tenerife.

Hér er svo sannarlega hægt að njóta alls þess besta sem bestu hótelið býður upp á og hvílast í fallegum herbergjum með frábærum rúmum og aðstöðu sem allir ættu að njóta.

Frá kr. **179.780**

Verð á mann m.v. 2 fullorðna

**Innifalið:**

Flug, Gisting, Morgunverður.



595 1000 • **Bókaðu þína ferð á** heimsferdir.is



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

**LED**  
PERUR

LÍFTÍMI  
**25.000**  
KLUKKUSTUNDIR

**200**  
LUMENS

**E27**



**LJÓASERÍUR**  
samtengjanlegar

**3.598**  
kr. stk.

LED Ljósasería  
10 hvítar LED perur  
6,3 m, E27, samtengjanleg



**5.998**  
kr. stk.

LED Ljósasería  
20 rauðar eða hvítar LED perur  
9,3 m, E27, samtengjanleg

**10m**



**259**  
kr. 10 m

Hoomark Jólappír  
10 m



**198**  
kr. stk.

LED Ljósaperur  
2,5W, E27, 5 litir

**259**  
kr. stk.

LED Ljósaperur  
5W, E27, 5 litir



**198**  
kr. stk.

Diana Kubbakerti  
12x6 cm, rautt eða hvítt.



**259**  
kr. stk.

Diana Kubbakerti  
12x7 cm, rautt eða hvítt.



**ILMUR**  
af jólum

**998**  
kr. stk.

Ilmkerti Grenilykt  
3ja þráða, 368 g



**459**  
kr. stk.

Only Stollenbrauð  
500 g



**295**  
kr. 400 g

Bónus Piparkökur  
400 g



**295**  
kr. 400 g

KW Pipardropar  
400 g



**198**  
kr. 200 g

Kókosstoppar  
200 g



Verð gildir til og með **18. nóvember** eða meðan birgðir endast.



**Haut slátrun**  
**2018**

**1.398**  
kr. kg

**SS Lambalæri**  
Krydduð, haustslátrun 2018



Norðlenskt  
**KOFAREYKT**  
hangikjöt

**1.995**  
kr. kg

**KF Hangiframpartur**  
Kofareyktur, úrbeinaður

**2.995**  
kr. kg

**Kjarnafæði Hangilæri**  
Kofareykt, úrbeinað

**ÚR LÆRI**



**998**  
kr. kg

**Stjörnugrís Bayoneskinka**  
Nýreykt, úr læri



**598**  
kr. kg

**Stjörnugrís Grísabógur**  
Ferskur, af nýslátrou



**259**  
kr. 80 g

**Abba Kaviar**  
80 g, 3 tegundir



**259**  
kr. 220 g

**Abba Sild**  
220-240 g, 4 tegundir





Eiginmaður minn,  
faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Jón Rafnar Hjálmarsson**  
fv. fræðslustjóri,  
Dalbraut 14, Reykjavík,

lést á Landspítalanum við Hringbraut  
laugardaginn 10. nóvember. Útförin fer  
fram frá Neskirkerju mánudaginn 19. nóvember klukkan 13.

**Guðrún Ó. Hjörleifsdóttir**  
Halldóra, Hjálmar Andrés, Hjörleifur Rafn,  
Oddný Sigurrós, Guðrún Helga,  
tengdasynir, barnabörn og langafabarn.



Á erfiðum stundum er gott að finna  
nærveru, styrk, hlý orð og hugsanir  
kærra vina. Við þökkum fyrir  
ómetanlegan stuðning við fráfall  
elskaðs drengsins okkar,

**Egils Daða Ólafssonar**

**Ólafur Vigfússon**  
Andri Ólafsson  
Vigfús Ólafsson  
Sif Sigþórsdóttir  
Marsibil Tómasdóttir  
Vigfús Ólafsson

**Maria Anna Clausen**  
Sigurlaug Jónsdóttir



„Fólk fer betur með bilinn sinn en röddina,“ segir Valdis sem berst gegn þekkingarleysi fólks um röddina. MYND/AUDUNN NIELSSON

## Kennslubók – ekki krimmi

Talandinn – Er hann í lagi? er titill nýrrar bókar eftir dr. Valdís Jónsdóttur, talmeina- og raddfræðing. Þar fjallar hún um framburð, framsögn og ekki sist röddina.

Þriðjungur þjóðarinnar er að vinna störf sem þarf að beita röddinni við, algerlega óvarinn. Þetta tæki, röddin, hefur ekki verið tryggt svo fólk ber sjálfst kostnað og skaða ef röddin klikkar, fyrir utan þá greiðsluþátttöku sem Sjúkrtryggingar Íslands leggja fram. Fólk hefur bara oft tekið því þegjandi, í orðsins fyllstu merkingu, ef röddin fer og veit ekki hvað það á að gera. Þess vegna tel ég að fræðsla um röddina þurfi að vera fyrirbyggjandi, númer eitt, tvö og þrjú. Þetta er forvarnar- og lýðheilsuátt.“ segir Valdis Ingibjörg Jónsdóttir, talmeina- og raddfræðingur. Hún er höfundur nýrrar bókar, Talandinn – Er hann í lagi?

Valdis segir söngvara líkast til þá einu sem verulega þjálfun hljóti í beitingu raddarinnar. En nefnir kennara, stjórnmalamenn, presta og starfsfólk ljósvakamiðla sem dæmi um stettir sem einnig byggja afkomu sína á því að rödd þeirra berist til annarra. Því verði beiting raddar að vera námsgrein í skólum, sérstaklega kennaraháskólum. „Fólk getur ekki boðið fram röddina sína ef hún nær ekki að bera skýrt fram öll

### Línur úr bókinni:

... Talfæri og raddfæri þurfa að vera liðug til þess að geta gefið frá sér hljómmikla, blæbrigðarika rödd og skýran framburð. Fyrir langt mál skyldi alltaf byrja á því að hita upp radd- og talfæri. Að loknu löngu máli ætti að venja sig á að ná í burtu þreytu úr tal- og raddfærum með sömu æfingum og notaðar voru til upphitunar. Þessu er svipað farið og hjá íþróttafólki sem reynir á líkamann í íþröttunum.

talhljóð, það segir sig sjálf. Til dæmis í leikskólum þar sem hávaðinn er það mikill að börn eiga erfitt með að heyra sér til gagns og eru þó á máltökuskeiði.“

Til að vernda raddir kennara telur Valdis líka brýnt að skapa þeim boðlegar aðstæður. „Það er vitað að kennarar geta rústað röddinni í kennslustofu með alltof mörgum börnum, alltof miklum erli og alltof litilli agastjörnun. Hugsum um Písarannsóknirnar. Hvað

vitum við hvað börnin hafa heyrt sér til gagns í skólunum? Ef rödd kennarans er ekki í lagi fer fræðslan ekki eðlilega fram en hann getur lifað í sjálfsblekkingu því hann heyrir svo vel til sjálfs sín.“ segir hún og telur alltof litíð um að magnarakerfi séu notuð. „Það er ekki einkamálið eins eða neins að leigja út röddina sína. Fólk mundi aldrei vilja leigja bil sem væri ekki í lagi.“

Valdis telur möguleika á að einhverjir kunni að hafa dottið út af þingi af því kjósendur hafi ekki þolað raddir þeirra. Viðurkennir að ekki sé öllu fólk gefin óskaröð heldur sitji uppi með þá sem það fái úthlutað. „En það talar enginn tímunum saman að þess að skaða röddina, ef henni er ekkert sinn. Þetta er líffræði og ég skrifaði þessa bók í von um að hún geri gagn. En þá þarf einhver að lesa hana. Þetta er enginn krimmi heldur kennslubók. Það er þetta almenna þekkingarleysi um röddina sem ég vil berjast gegn, því efni um hana hefur aldrei verið boðið upp sem fræðigrein hér á landi,“ segir Valdis. „Fólk fer betur með bilinn sinn en röddina.“

gun@rettabladid.is

Meirgæmi, hlýja og virðing Við andlát ástvinar



Ísleifur Jónsson Steinunn Magnúsdóttir  
Útfararstjóri Útfararþjónusta  
Farsími 821 5353 Farsími 861 3441 Þjónusta allan sólarhringinn

Álfheimum 35, 104 Reykjavík  
Sími 553 5353 og 821 5353  
www.usr.is  
isleifur@usr.is

**Athöfn**  
ÚTFARARÞJÓNUSTA

Vönduð og persónuleg þjónusta  
Inger Steinsson

ATHÖFN ÚTFARARÞJÓNUSTA - s. 551 7080 & 691 0919  
athofn@athofn.is - www.athofn.is

Við erum til staðar þegar þú þarft á okkur að halda

Jón G. Bjarnason, umsjón útfara

### Útfararþjónusta & lögfræðiþjónusta

Við önnumst alla þætti undirbúnings og framkvæmd útfara ásamt vinnu við dánarbússkiptin. Við þjónum með virðingu og umhyggju að leiðarljósi og af faglegum metnaði.

Með kærleik og virðingu

Útfararstofa Kirkjugarðanna  
Vesturhlíð 2 Fossvogi | Sími 551 1266 | útför.is



Eiginmaður minn, faðir okkar,  
tengdafaðir, afi og langafi,  
**Örn Evarr Markússon**  
lyfjafræðingur,

lést á Landspítalanum  
miðvikudaginn 7. nóvember.  
Útförin fer fram frá Langholtskirkju  
mánudaginn 19. nóvember kl. 15.

Halla Valdimarsdóttir  
Ragnheiður Elfa Arnardóttir Guðjón Ketilsson  
Snorri Björn Arnarson Aðalheiður Sveinbjörnsd.  
Halla Sigrún Arnardóttir Hannes Birgir Hjálmarsson  
og fjölskyldur.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda  
samúð og hlýhug vegna fráfalls  
ástkærs eiginmanns míns,  
föður okkar, tengdafaður,  
afa og langafa,

**Þorkels Skúlasonar**  
endurskoðanda.

Ólafía Katrín Hansdóttir  
Valdis Brynja Þorkelsdóttir  
Ingríður H. Þorkelsdóttir  
Elsa Sigurveig Þorkelsdóttir Már Guðmundsson  
Indriði Þorkelsson Anna María Soffiudóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



4. bekkur Árbæjarskóla fékk verðlaun fyrir verkefnið Hafhjálpar sem þau beittu tungumálinu óþart. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

## Verndarar íslenskunnar

Frú Vigdís Finnbogadóttir afhenti lestrarhestum, upplesurum og öðrum málsnillingum í reykvískum skólum Íslenskuverðlaun unga fólksins í gær, á degi íslenskrar tungu.

Það voru þrúð og frjálsleg börn sem stigu, eitt af öðru, á svið Norðurljósasalar Hörpu í gær, að taka við Íslenskuverðlaunum unga fólksins. Þau eru öll nemendur í grunnskólum Reykjavíkur enda eru verðlaunin veitt á vegum skóla- og frístundaráðs í samstarfi við Reykjavík bókmenntaborg UNESCO.

Gaman var að heyra vitnisburðina sem börnin fengu. Þau fengu verðlaunin fyrir „að sinna lestri af miklum áhuga“, „að skrifa sögur og vanda mál

sitt á hverjum degi“, „gott vald á íslenskrar tungu, skipandi skrif og mikla hæfileika í framsögn“, „ríkulegan orðaforða, góðan mál- og lesskilning“ og „þrautseigju og metnað við að ná góðum tókum á íslensku á skómmum tíma og færni í tjáningu í ræðu og riti“. Svo örfá dæmi séu tekin.

Vigdís forseti er verndari verðlaunanna. Hún rétti nemendum undirritað vidurkenningarskjál og bókina Ljóðaúrval með ljóðum Jónasar Hallgrímssonar í samantekt Bóðvars Guð-

mundssonar, ásamt bókamerki frá bókmenntaborginni.

Samkoman í Hörpu var skreytt tónlistaratriúð og að sjálfsgögu var sungið á íslensku. Söngur Dimmalimm eftir Atla Heimi Sveinsson var fluttur af stúlknað hóp úr Söngskóla Sigurðar Demetz og Orðin mín eftir Braga Valdómar Skúla-son voru sungin af stúlkum úr 5. og 6. bekk Laugarnesskóla. Lokalagið sungu allir salargestir saman – Á íslensku má alltaf finna svar. [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



Þökkum auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og jarðarför sambyliskonu minnar, móður, ömmu og langömmu,

**Birnu Óskar Björnsdóttir**

**Ingvar Óskarsson**  
**Helena Valtýsdóttir**  
**Vala Valtýsdóttir**  
**Valtýr Björn Valtýsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Gisli Óskarsson**



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdafaðir, amma og langamma,  
**Margrét Helga Pétursdóttir**  
Garðatorgi 4a, Garðabæ,

lést í faðmi fjölskyldunnar á líknardeild Landspítalans mánudaginn 12. nóvember.

Útför hennar fer fram frá Garðakirkju í Garðabæ, miðvikudaginn 21. nóvember kl. 15.00.

**Hannes Grétar Helgason**

**Ragnar Pétur Hannesson**  
**Bryndis Helga Hannesdóttir**  
**Fríður Sólveig Hannesdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Margrét Sigurbjörnsdóttir**  
**Eggert Guðjónsson**  
**Ragnar Valur Björgvinsson**



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**Sigurpáll Arnason**  
kaupmaður og bóndi, frá Lundi í Varmahlíð,

lést að hjúkunarheimilinu Boðþingi þann 12. nóvember 2018.

Útförin fer fram frá Sauðárkrókkirkju, mánudaginn 19. nóvember kl. 13.00.

**Kristján Páll Sigurpálsson**  
**Sigurbjörg Sigurpáldóttir**  
**Kolbrún Sigurpáldóttir**  
**Sigurlaug Sigurpáldóttir**  
**Árni Baldvin Sigurpálsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Sigríður Halldórsdóttir**  
**Sigvaldi Þorgilsson**  
**Freysteinn Sigurðsson**  
**Sigurjón P. Stefánsson**  
**Harpa Jóhannsdóttir**



Hugheilar þakkir til allra þeirra sem auðsýndu okkur samúð og vináttu við andlát og útför eskulegs eiginmanns minns, föður okkar, afa og langafa,  
**Ólafur Páll Lind Egilsson**  
bónda á Hundastapa.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Brákarhlíðar í Borgarnesi fyrir einstaklega góða umönnun og nærgætni.

**Ólöf Guðrún Guðmundsdóttir**

**Sigurbjörg Ólafsdóttir**  
**Guðmundur Ólafsson**  
**Hrafnhildur Ólafsdóttir**  
**Hanna Kristín Lind Ólafsdóttir**  
tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.



Hjartans þakkir fyrir auðsýnda samúð vegna andláts og útfarar bróður okkar, mágs, frænda og vinar,  
**Karls Þórhalla Haraldsson**  
Breiðabólstað, Ölfusi.

Sérstakar þakkir færum við starfsfólki lyflækingadeildar Heilbrigðisstofnunar Suðurlands, Selfossi, fyrir umönnunina á síðustu ævistundum hans.

**F.h. aðstandenda,**

**Hallfríður Ólöf Haraldsdóttir og Pétur Ottósson**



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**Jón Örvar Skagfjörð**  
Dunhaga 17,

lést á hjúkunarheimilinu Grund, þriðjudaginn 30. október.

Útförin fer fram frá Neskirkju þriðjudaginn 20. nóvember klukkan 13. Sérstakar þakkir færum við starfsfólki Grundar fyrir góða umönnun.

**Guðfinna Alda Skagfjörð**  
**Gisli Skagfjörð**  
**Karen Lilja Björgvinsdóttir**  
**Eva Björk Björgvinsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Björgvin Gylfi Snorrason**  
**Christian Parisot Guterres**  
**Anders S. R. Ødum**  
**Tao Lilja og Soul Lilja**



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamaðir og amma,  
**Margrét Bragadóttir**  
Stóra-Hrauni,

andaðist í Brákarhlíð, Borgarnesi, þriðjudaginn 13. nóvember.

Útför hennar fer fram frá Kolbeinsstaðakirkju laugardaginn 24. nóvember kl. 14. Sérstakar þakkir til starfsfólks Brákarhlíðar fyrir góða umönnun og hlýju. Þeim sem vilja minnast hans er bent á Minningarsjóð Brákarhlíðar, sjá heimasíðu: [www.brakarhlid.is](http://www.brakarhlid.is).

**Kristján Ariliusson**

**Bragi Einarsson**  
**Grétar Miller**  
**Ariillus Kristjánsson,**  
**Kristín H. Kristjánsdóttir**  
**Jón Þór Kristjánsson**  
barnabörn.

**Guðrún F. Stefánsdóttir**  
**Gunnlaug Björnsdóttir**  
**Anna Elsa Eggertsdóttir**

**Guðrún Hrefna Guðmundsdóttir**



Okkar ástkæri

**Viglundur Þorsteinnsson**

lést mánudaginn 12. nóvember. Útför hans fer fram frá Hallgrímskirkju miðvikudaginn 21. nóvember kl. 13. Þeim sem vilja minnast hans er bent á Minningarsjóð Líknardeildar og heimahlynnningar Landspítalans.

**Kristín María Thorarensen**

**Jón Þór Viglundsson**  
**Þorsteinn Viglundsson**  
**Björn Viglundsson**  
**Axel Örn Ársællsson**  
**Ásdís María Thorarensen**  
barnabörn.

**Birna Ósk Björnsdóttir**  
**Lilja Karlsdóttir**  
**Helga Árnadóttir**  
**Sigríður Sveinsdóttir**  
**Þröstur Þórhallsson**  
og barnabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**Haukur Sveinbjarnarson**  
Löngulínu 2a, Garðabæ,

andaðist á sjúkrahúsinu á Akranesi 31. október. Útförin hefur farið fram í kyrkju að ósk hins látna.

Sérstakar þakkir eru til starfsfólks Landakots og hjúkunarheimilisins Brákarhlíðar í Borgarnesi fyrir einstaka umönnun. Þeim sem vildu minnast hans er bent á Barnaspítala Hringins.

**Anna Jóna Hauksdóttir**  
**Sveinbjörn Grétar Hauksson**  
**Snorri Hauksson**  
**Sigríður Hauksdóttir**  
**Haukur Hauksson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Matthías Ottósson**

**Anton Pétur Þorsteinnsson**  
**Thi Uyen Le**



Hjartans þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug vegna andláts og útfarar ástkærar eiginkonu minnar, móður, dóttur, systur og mágkonu,

**Elínar Helgu Hannesdóttir**

Tjarnalundi 11c,  
Akureyri.

**Eðvarð Þór Eðvarðsson**

**Anton Gauti og Guðrún Edda**  
**Hannes Haraldsson**  
**Haraldur Örn Hannesson**  
**Guðmundur Heiðar Hannesson**  
**Gauti Már Hannesson**  
**Sverrir Hannesson**  
**Hannes Rúnar Hannesson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Guðrún Guðmundsdóttir**  
**Björk Birksdóttir**  
**Herdis Arnórsdóttir**  
**Brynja Eysteinsdóttir**  
**Vilborg Einarsdóttir**



Okkar innilegustu þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýhug vegna fráfalls okkar ástkæra föður, tengdafaðir, afa og langafa,  
**Þórólfs Guðnasonar**  
Lundi, Fnjóskadal.

Sérstakar þakkir færum við starfsfólkinu á öldrunarheimilinu Hlíð, Akureyri, fyrir hlýja og góða umönnun.

**Guðni Þórólfsson**  
**Aðalbjörg Þórólfsdóttir**  
**Ólafur Haukur Þórólfsson**  
**Sigríður Þórólfsdóttir**  
**Jón Þórólfsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Aðalheiður Pétursdóttir**  
**Guðlaugur Óli Þorláksson**  
**Pétur Gunnar Ringsted**  
**Hólmfríður Rúnarsdóttir**

# KROSSGÁTA & ÞRAUTIR

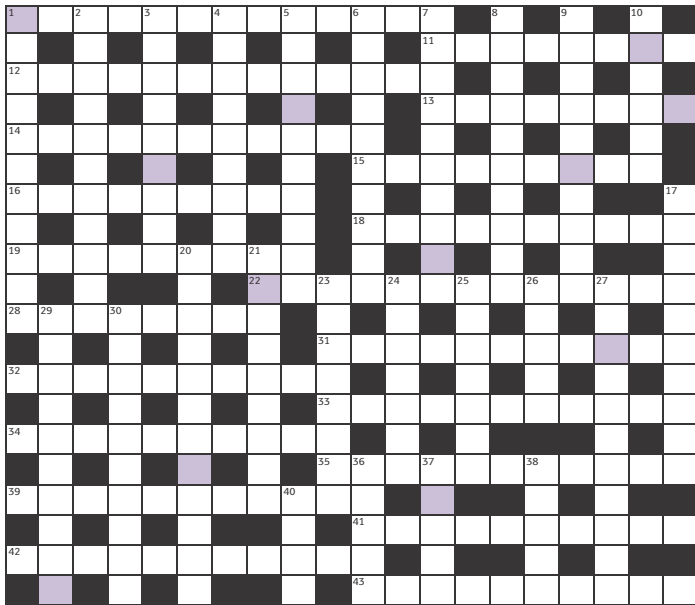


FORLAGID

## VEGLEG VERÐLAUN

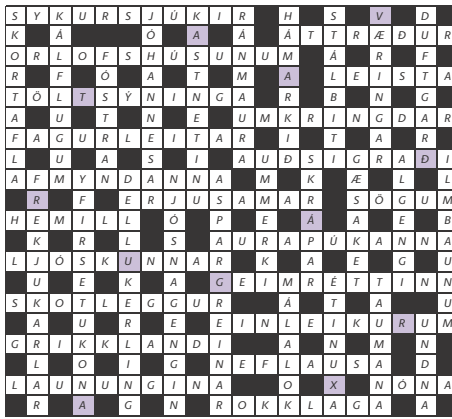
Vikulega er dregið úr innsendum lausnarorðum og fær vinningshafinn í þetta skipti eintak af bókinni **Þrjú dagar og eitt líf** eftir **Pierre Lemaitre** frá Forlaginu. Vinningshafi síðustu viku var **Gabriela Markús dóttir, Hafnarfróli**.

Á Facebook-síðunni **Krossgátan** er að finna ábendingar, tilkynningar og leiðréttingar ef þörf krefur.



Lausnarorð síðustu viku var

## ÁVAXTAGARÐUR



**LAUSNARORÐ:** Ef bókstofnum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtist eitt af undirstöðuferlum lífs á Jörðinni. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi 23. nóvember næstkomandi á krossgata@frettabladid.is merkt „17. nóvember“.

### LÁRÉTT

- 1 Bannfæra ógíftar fyrir áður óþekktar sakir (13)
- 11 Aðeins Jóna mun kveða um ókvænta arfdala-bændur (8)
- 12 Fæ rafmagn í allar mínar vélar frá þessu kompaní (13)
- 13 Dreifa bleiku grasi um akra (8)
- 14 Set inn sögn og sögupersónur sem andlag (11)
- 15 Frá transi til þess sem ráða má af honum (9)
- 16 Varpa ber að dyrum, sem svona peningabatteri hafa þó ekki (9)
- 18 Kyngja vömb að fullu

- (10)
- 19 Glæpur þessa svaka jaka var að gleypta hálfan klaka (9)
- 22 Dýrkar sönginn um mikilfengleikann (13)
- 28 Ég myndi kalla þetta hreinustu loftbólú! (8)
- 31 Þessi gaurar sem unnu halda engu – snúast bara hring eftir hring! (11)
- 32 Seiður þinn veldur mér yfirmáttúrulegum sársauka (10)
- 33 Nota eirinn til að einangra þennan ketil (11)
- 34 Eitt barn fyrir margar konur? Nei, mörg börn fyrir fáar konur (10)

- 35 Sællæg leita lunkinna og búsældarlegra lífsförunauta (11)
- 39 Ég raula sundurlaust rugl meðan þú stafar snöggar (11)
- 41 Fer gegn dauðum mönnum á móti (10)
- 42 Utan allra alvöru byggðað leita sum annarra byggðað (11)
- 43 Við voð fyrir digra (10)

### LÓDRÉTT

- 1 Sé bullið renna af vörum manns, nótt sem nýta daga/næstum eins og löður hans, upp úr skálum flaga (11)

- 2 Brottkast hins opinbera, er ekki rétt að einhver fjölmíðill taki á því? (11)
- 3 Leið fyrir bíbí og endurnar (9)
- 4 Fjármagn hörfar ef eyrar elta ár (9)
- 5 Prilar heit og ringluð í þessum voggara (10)
- 6 Sé heimikið bíl milli minnsta og næstminnsta (10)
- 7 Aðeins mestu myndardrykkir nægja mér á ferðalögum (10)
- 8 Má notast við kló til yfirborðslegar februnaraðgerðir? (10)
- 9 Kampar karla í Suð-

- 26 Klíndi á mig úrvals-góðum skít (5)
- 27 Grár eru þarmarnir – er það út af nikkelinu eða grályndinu? (11)
- 29 Sagan mun taka á, enda fjallar hún um stríð (10)
- 30 Á flötta frá fangavist (10)
- 36 Er Ægir með eitthvað utan um handleggina? (5)
- 37 Linu þjáfa egg og líkneski líka (5)
- 38 Kemst í uppnám og vælir í hvert sinn sem hann lógar skepnu (5)
- 40 Nýttist tvístur við að hifa troll? En mylla? (4)

### LÉTT

		2		6	4	8	
	4			1	3	5	6
				7	1	2	
4	1			8		9	5
		3	5				
8	9		6		1		
	3	8	1			6	
9	2						
				3	8	2	

### MIDLUNGS

	4						6	
		9	2	1				
1		8	3		6		5	9
6	5			7			8	
			9		3	4		
		3	1					
	7							2
2		4					9	
		5			4	1		

### PUNG

		5	6		9				1	
		1				4			7	
							1	7	3	2
		4	2					8		
		6	3		5				1	
									7	
		1			6	8				
				2		4			3	6

### Skák Gunnar Björnsson

#### Svartur á leik



Fabiano Caruana (2.832) átti leik gegn Magnúsi Carlsen (2.835) í sjöttu skák heimsmestaraevnisgj þeirra. Heimsmestarin lék síðast **7. Rd5 7.... Rd4!** Mikið var af riddaraleikjum í upphafi skákarinnar eins og sjá má í næstu leikjum **8. Rxe7 Rxe2 9. Rd5 Rd4 10. Ra3 Re6**. Þegar þessum pistli var skilað var skákin ennþá í gangi og Caruana að freista þess að vinna. Frídagur er í dag en áfram telft á morgun.  
**www.skak.is:** Allt um skák gærdagsins.

Þrautir felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 5x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

2	5	6	3	9	7	8	4	1
8	4	3	6	1	5	2	9	7
7	9	1	8	2	4	3	5	6
4	2	7	9	5	1	6	8	3
3	6	5	7	4	8	9	1	2
9	1	8	2	3	6	4	7	5
5	7	9	4	6	3	1	2	8
6	8	2	1	7	9	5	3	4
1	3	4	5	8	2	7	6	9

### Bridge Isak Örn Sigurðsson

#### FYRSTA SÆTIÐ FÓR Í LOKIN

Sveitin Astro náði besta sæti Íslendinganna á hinni fögru eyju Madeira undan strönd norðvesturlhuta Afríku í sveitakeppninni. Meðlimir í sveit Astro voru Sveinn Rúnar Eiríksson, Magnús Eður Magnússon, Kristinn Ólafsson og Jón Ingþórsson. Sveitinni gekk mjög vel framanaf og var í fyrsta sæti keppinnar í lokaferðinni (12. umferð) og mætti þá sveit Forfot. Allt gekk sveit Astro í óhag í lokaferðinni og leikurinn tapaðist með 4 ímpum gegn 34 sem gerir 1,63-18,37 í vinningsstigum. Sveit Forfot vann sveitakeppnina með 165,46 stigum en

Astro þurfti að sætta sig við sjötta sætið með 159,05 stig. Önnur íslensk sveit, VIP-Travel, endaði í 7. sæti með 158,55 stig. Alls kepptu 97 sveitir í sveitakeppninni og þátttaka Íslendinga hefur aldrei verið meiri (66 spilarar) á Madeira. Í 10. umferð mætti sveit Astro sveit Sara Silva (sem endaði í þriðja sæti). Sá leikur fór 12 ímpar gegn 6 fyrir Astro. Sveit Astro græddi mest á þessu spili í leiknum. Í Opnum sal sátu Danirnir Dennis Bilde og Mads Eyde (sem unnu tvímenninginn á Madeira) í NS en Kristinn Ólafsson og Jón Ingþórsson í AV. Vestur var gjafari og enginn á hættu:

**Vestur**

- ♣ G84
- ♥ D72
- ♦ D5
- ♠ A8543

**Norður**

- ♠ K10652
- ♣ G10986
- ♥ ÁK5
- ♦ -

**Austur**

- ♠ AD
- ♥ K43
- ♦ 107
- ♣ KDG1062

**Suður**

- ♠ 973
- ♥ Á5
- ♦ G98642
- ♣ 97

Þrjú grönd í austur voru spilað á báðum borðum. Bilde opnaði á einum spaða (í Opnum sal) í norður eftir pass Kristins í vestur. Jón sagði 1 grand í austur og Eyde 2 ♠ í suður. Kristinn lauk þá sögnum með því að stökva í 3 grönd á vestrhóndina. Útspil suður var spaðabristur og Bilde setti tíuna sem Jón átti á drottningu. Hann spilaði þá strax hjarta og þegar suður setti fimmuna og drottningin hélt, þá var lagt upp með 9 slag. Á hínu borðinu voru Sveinn Rúnar og Magnús Eður í NS. Þar gengu sagnir svipað. Munurinn var sá að vestur sagði 3 ♣ en ekki 3 grönd og austur lauk sögnum á 3 gröndum. Magnús gerði strax út um spilið með því að spila út tígulsexu og vörnin tók 7 fyrstu slagina.

# SEGJUM NEI

VIÐ ÓÞARFA OG JÁ VIÐ  
ÞVÍ SEM SKIPTIR MÁLI



HÚÐOFNÆMI,  
**NEI TAKK**



**Neutral**<sup>®</sup>  
HÚÐOFNÆMI, NEI TAKK

## KRAKKAR

## Konráð og félagar <sup>327</sup> á ferð og flugi

„Þetta er nú meira veggskriflið,“ sagði Kata, þar sem þau komu að hlaðinni steingirðingu. „Hér vantar nánast annan hvern stein,“ bætti hún við með fyrir-litningu. „En hann er nú bara orðinn gamall,“ sagði Konráð. „Það gerir hann ekki endilega að vondum vegg, bara laslegum,“ bætti

hann við. „Það vantar til dæmis ansi marga steina í þetta gat hérna fyrir framan okkur,“ sagði Kata og hélt áfram að úthúða veggnum. Konráð varð að viðurkenna að það vantaði jú ansi marga steina í þetta gat. „En við verðum að troða okkur í gegnum það ef við ætlum að komast eitthvað áfram,“ sagði Kata. „Spurning hvort það vanti það marga steina að við komumst í gegnum gatið,“

bætti hún við glottandi. Enda augljóst að auðvelt væri að komast í gegnum svona stórt gat án þess að þurfa að troða sér.

Getur þú hjálpað þeim að telja hvað vantar marga steina í vegginn?



### Skáldsagan

#### Skóladagur í Einelti

Höfundur: **Júlia Hilmarsdóttir**,  
9 ára, Háaleitisskóla við Alftamýri.

Þriðji hluti:

„Jæja krakkar, núna er nesti,“ kallaði Kristín yfir stofuna. Allir tóku nesti upp úr tóskum og byrjuðu að borða.

Þjallan hringdi. „Frimó!“ æptu krakkarnir og fóru út.

Mandy sat ein á bekk. Stefán kom og sparkaði í hana. „Ái!“ æpti hún. „Til hvers var þetta?“ spurði hún. „Fyrir að klaga, klöguskjóðan þín!“ svaraði hann. Hann ýtti henni aftur svo hún datt beint á jörðina. Svo kom önnur telpa og sagði við hann: „Hvað ertu að hugsa, þarna ... fávittinn þinn?“

Stefán leit hvass á stelpuna. „Hvað varstu að kalla mig?“ sagði hann. „Æ, þú ert of heimskur til að skilja, það eina sem þú þarft að gera er að snúa þér við og fara burt,“ sagði hún. „Af hverju ætti ég að gera það?“ sagði hann. Stelpa svaraði strax. „Ertu svo



MYND/GUÐRÚN HILMARSDÓTTIR

aumur að þú þarft að stríða miklu minni telpu en þú? Hví ferðu ekki að stríða einhverjum sem er jafn stór og þú?“ sagði hún.

Stefán varð eldraður í framan og fór í burtu.

Framhald í næsta blaði



Grímar Gauta langar í einn Marioleik í jólagjöf, þar sem maður safnar mánum.  
FRÉTTABLAÐID/ERNIR

## Langar að laga löggubíla

Grímar Gauti Ólafsson á sér mörg óskastörf. Hann langar til dæmis að verða kennari en líka skipstjóri og bílalagi.

**Hvað heitir þú fullu nafni og hversu gamall ertu?** Ég heiti Grímar Gauti Ólafsson og ég á afmæli 20. apríl og er sex ára gamall.

**Hvað heitir skólinn þinn?** Hann heitir Hólabrekkuskóli.

**Hvað finnst þér skemmtilegast að gera þar?** Að læra stærðfræði og smíði.

**En hvernig finnst þér mest gaman að leika þér?** Í Playmó, og perla. Líka gaman að setja saman Legó og spila draugaspilið.

**Hver er uppáhaldsbókin þin og um hvað er hún?** Emil í Kattholti. Þegar hann var sex ára í skólanum þá kyssti hann kennarann. Það var myndið. En það er bara ein saga. Það eru margar sögur í Emil í Kattholti.

**En eftirlætisefnið í sjónvarpinu?** Svampur Sveinsson. Hann er skemmtilegastur í heiminum. Skemmtilegustu þættirnir eru

þegar Svampur og Pétur fara á marglyttuveiðar og svo þegar Svampur var að byrja í vinnunni og gerði alls konar vitleysu. Setti pott í staðinn fyrir brauð og tómát í staðinn fyrir salat.

**Hvað finnst þér best að borða?** Hakk og spagetti.

**Erú einhver sérstök dýr í uppáhaldi hjá þér?** Hundar, já og hvolpar.

**Hver er uppáhaldstölvuleikurinn þinn?** Super Mario. Ég er búinn að ná svo mörgum stjörnum. Ég er orðinn mjög góður af því að ég er búinn að æfa mig svo mikið.

**Hvað langar þig að fá í jólagjöf?** Einn Marioleik þar sem maður safnar mánum, ég er oft að horfa á hann á YouTube.

**Hvað langar þig að verða þegar þú ert orðinn stór?** Mig langar að vera kennari. Mig langar líka að vera skipstjóri og bílalagi. Líka löggumaður og mig langar að laga löggubíla. Langar líka að keyra sjúkrabíla og laga þá.



Við bætum  
við bætum

*Heima* +  = 10×GB

**Heima** færir þér **tífalt gagnamagn** þegar þú skráir þig í farsímaáskrift hjá Vodafone. Fáðu allt í einum pakka fyrir heimilið og bættu við þig bætum í leiðinni!

Nánari upplýsingar veitir **Vodafone.is**

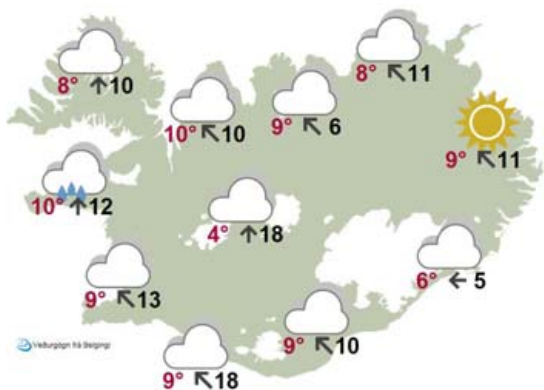
Framtíðin er spennandi.

**Ertu til?**

 **vodafone**

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Laugardagur



Hvöss sunnanátt og áfram vætusamt á sunnan- og vestanverðu landinu en þurr og bjart veður á köflum norðaustanlands. Hiti víða 8 til 13 stig.

### Heimurinn

Kaupmannh. Oslo 8°	Stokkhólmur 7°	Gautaborg 8°	Helsinki 8°	Þórshöfn 9°	Nuuk -4°
London 11°	Amsterdam 7°	Paris 9°	Berlin 6°	Brussel 9°	Róm 16°
Boston 2°	New York 1°	Orlando 9°	Moskva 2°	Singapúr 28°	Tókyó 11°
					Sydney 17°

### Reykjavík

	Sunnudagur 8° ↑9	Mánudagur 7° ↯16	Þriðjudagur 7° ↯13	Miðvikudagur 7° ↯12	Fimmtudagur 4° ↓4
--	---------------------	---------------------	-----------------------	------------------------	----------------------

### Ísafjörður

	Sunnudagur 6° ↑10	Mánudagur 4° ↯5	Þriðjudagur 1° ↯5	Miðvikudagur 4° ↑13	Fimmtudagur -1° ↯5
--	----------------------	--------------------	----------------------	------------------------	-----------------------

### Akureyri

	Sunnudagur 6° ↯4	Mánudagur 4° ↑5	Þriðjudagur 3° →5	Miðvikudagur 2° ↯8	Fimmtudagur 2° ↯3
--	---------------------	--------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

### Egilsstaðir

	Sunnudagur 6° ↑15	Mánudagur 7° ↑8	Þriðjudagur 5° ↑6	Miðvikudagur 4° ↑6	Fimmtudagur 2° ↯1
--	----------------------	--------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

### Kirkjubæjarklaustur

	Sunnudagur 8° ↯12	Mánudagur 7° ←7	Þriðjudagur 6° ←7	Miðvikudagur 4° ←6	Fimmtudagur 2° ↓4
--	----------------------	--------------------	----------------------	-----------------------	----------------------

### Pondus



Eftir Frøde Øverli

### Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

### Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

## Verkfæri í miklu úrvali

ViAir 12V loftdælur í miklu úrvali. **17.995**

Jeppatjakkur 2.25t 52cm. **17.995**

METABO Bütsög KS216 **16.995**

Verðmætaskápur frá **4.995**

### Verkfæralagerinn

Smáratorgi 1, 201 Kópavogí, sími 588 6090, vl@verkfaeralagerinn.is  
Mán.-fim. kl. 9-18, fös. kl. 9-18:30, lau. kl. 10-18, sun. kl. 12-17

## Rafkaup

Ármúla 24 • S. 585 2800

# PIER



TORONTO velúr sófi  
~~149.900,-~~ 119.920,-



20%  
afsláttur af  
öllum sófum!



BUSBY velúr kollar, Þ35xH40cm  
12.990,-



CILLA velúr kollar, Þ35xH40cm  
9.990,-



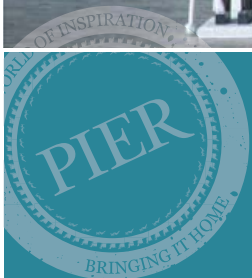
COLOGNE sófaborð, 120x70xH45cm  
69.900,-



20%  
afsláttur af  
allri smávöru!



20%  
afsláttur af  
jólavörum!



[www.pier.is](http://www.pier.is)

SMÁRATORG - KORPUTORG - SELFOSS

\*Tilboð gildir 16. nóvember - 22. nóvember

\*Gildir ekki með öðrum tilboðum



# Heimur án tækni

**Ný barnabók Sigrúnar Eldjárn er fram-  
tíðarsaga. Byrjuð að grufna í framhaldi.  
Mikilvægt hlutverk að skrifa fyrir börn.**

Kolbrún  
Bergþórsdóttir  
kolbrun@frettabladid.is



**S**ilfurlykillinn er ný barnabók eftir Sigrúnu Eldjárn. Sagan segir frá Sumarliða og Sóldísi sem búa hjá þabba sínum í húsinu Strætó númer sjö, en móðirin er horfin. Einn dag birtist hin dularfulla telpa Karitas og við tekur spennandi atburðarás.

Sagan gerist í framtíðinni þar sem er ekkert rafmagn, engir símar og fátt um bækur. „Þessi saga lýsir framhaldi þess sem er byrjað að gerast í heiminum. Við erum svölitið að eyðileggja allt og þá er spurning hvað verður ef öll tækni sem við treystum á í dag hverfur skyndilega. Hvað ef það væru engir símar, engar tölvur og ekkert rafmagn? Það er áhugavert fyrir krakka að velta fyrir sér hvernig

verður ef það gerist. Í þessum heimi án allrar tækni er samt ýmislegt hægt að gera,” segir Sigrún. Spurð hvort hún sé svartsýn á framtíð þar sem heiminum er ógnað vegna loftslagsbreytinga segir hún: „Auðvitað er ég dálítið svartsýn. Ég held samt að við munum taka okkur á, það er slík bylgja í gangi.“

#### Lítið um bækur

Bækur koma við sögu í bókinni, en þar sem mannkynið hefur ekki gætt að því að passa upp á þær þá finnast þær vart. „Þær hafa verið notaðar í hitt og þetta, eldsneyti, einangrun í veggi og annað slíkt. Nema í einum kjallara, þar er fullt af bókum,” segir Sigrún.

Um bóklestur og ungt fólk segir hún: „Ég held að það sé mjög mikilvægt að krakkar lesi og þau vilja lesa og líka að það sé lesið fyrir þau. Þó að þau hætti að lesa á unglingsárunum þá byrja þau aftur ef þau hafa vanist því að lesa sem börn.“



„Mér finnst hlutverk mitt vera að skrifa fyrir börn,” segir Sigrún. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR



## Fríkirkjan í Reykjavík

**Hátíðarmessa kl. 11  
og afmælistónleikar kl. 17  
sunnudaginn 18. nóvember**



FRÍKIRKJAN  
Í REYKJAVÍK

**Í tilefni af 119 ára afmæli Fríkirkjusafnaðarins  
sunnudaginn 18. nóvember verður hátíðarmessa  
kl. 11 og kaffisamsæti í safnaðarheimili á eftir.**

#### Afmælistónleikar kl. 17

Sönghópurinn við Tjörmina flytur tónverkið **Jazz Mass** eftir bassaleikarann og djassskáldið **Ike Sturm**, sem jafnframt leikur með í verkinu.

Einsöngvari er **Sara Grímsdóttir**. Hljómsveitina skipa **Ike Sturm, Ásgeir Ásgeirsson, Haukur Gröndal, Erik Övick og Gunnar Gunnarsson**.

Strengjakkvartett skipa **Sigrún Kristbjörg Jónsdóttir, Margrét Soffía Einarisdóttir, Eydís Ýr Rosenkjær og Þórdís Gerður Jónsdóttir**.

Hljóðmaður er **Hafþór Karlsson**.

Aðgangseyrir á tónleikana er kr. 3.000

Verið öll hjartanlega velkomin



#### Aldrei bók án mynda

Spurð hvort hún hafi hugsað sér framhald á Silfurlykkinum segir hún: „Ég byrjaði á henni sem stakri bók. Ég hef gert þetta áður, skrifað eina bók og síðan hafa komið tvær framhaldsbækur. Þegar maður er búinn að hafa fyrir því að búa til persónur og veröld og er tiltölulega ánægður með sköpunarverkið þá er ágætt að nýta það í fleiri bækur. Ég er aðeins byrjuð að grufna í framhaldi.“

Silfurlykillinn er að sjálfsögðu með myndum eftir Sigrúnu. „Í minni bókavinnu skipta myndirnar jafn miklu máli og textinn, líka í textameiri bókum. Ég myndi aldrei gera bók án mynda, það kæmi ekki til greina.“

Sigrún gerir myndirnar við barnaljóðabók bróður síns, Þórarins Eldjárn, Ljóðpundara, en þau hafa margt áður lagt saman í slíkar bækur. „Foreldrar og ömmur og afar tala mikið um þessar ljóðabækur því það er hægt að lesa þær fyrir börn frá 0 ára, það hafa allir gaman af þeim, líka þeir fullorönu,” segir Sigrún. „Það eru dæmi um börn sem kunna visurnar nánast utan að. Það er alltaf áskorun að myndskreyta ljóð Þórarins og mér finnst það óskaplega gaman.“

#### Mikilvæg bókmenntagrein

Spurð af hverju hún skrifi eingöngu fyrir börn segir Sigrún: „Ég er oft spurð hvort ég ætli ekki að skrifa fyrir fulloröna. Stundum hef ég hugsað: Ætti ég að prófa og skrifa byrjun á einhverju fyrir fulloröna? Ég hef fengið ágætari hugmyndir,



Karitas og kötturinn Branda eru meðal sögupersóna í Silfurlykkinum.

**ÉG VEIT HINS VEGAR  
AÐ BARNABÓK-  
MENNTIR ERU EKKI VIRTAR  
EINS OG ADRAR TEGUNDIR  
BÓKMENNTA.**

en mér finnst hlutverk mitt vera að skrifa fyrir börn. Mér finnst það afskaplega mikilvægt hlutverk en ég veit hins vegar að barnabókmenntir eru ekki virtar eins og aðrar tegundir bókmennta. Það er ekki borin jafn mikil virðing fyrir rithöfundum sem skrifa fyrir börn og unglínga. Ég held að það sama eigi við alla sem vinna með börnum, til dæmis leikskólakennara og kennara. Þetta er mjög skrytið vegna þess að börn eru tilvonandi fullorönd folk. Það á að gera allt til að þau verði góðir þjóðfélagsþegnir þannig að framtíðin sé í góðum höndum.“

# Unglingar, dauði og drepsóttir

BÆKUR

Rotturnar

★★★★★

Ragnheiður Eyjólfsdóttir

Útgefandi: Vaka-Helgafell

blaðsíður: 273

Rotturnar er þriðja skáldsaga Ragnheiðar Eyjólfsdóttur. Fyrri tvær sögurnar eru samtengdar fantasíu-sögur sem hefjast í raunheiminum og færast svo yfir í framandi veröld og í raun má segja það sama um þessa bók þó svo á allt annan hátt sé.

Bókin hefst á því að Hildisif sextán ára er að flytjast heim til Íslands með fjölskyldu sinni eftir að hafa búið erlendis um árabil. Það er vor og henni hefur boðist sumarvinna á afskekktum stað á vegum sama fyrirtækis og réð móður hennar í vinnu sem var ástæða þess að fjölskyldan flutti heim til Íslands. Þegar í sumarvinnuna er komið kynnist hún Flexa og fleiri krökkum og af stað fer hröð og spennandi atburðarás sem verður til þess að að lokum þarf Hildisif ásamt félögum sínum að berjast fyrir lífi sínu í bókstaflegri merkingu og á ýmsum vígstöðvum ásamt því að upplifa ástina kvikna.

Til að eyðileggja ekki fyrir væntanlegum lesendum skal söguþráðurinn ekki rakinn frekar hér en þó skal látið uppi að dularfullir áverkar og útdauðar drepsóttir koma við sögu. Margar óvæntar beygjur og hlykkir á söguþráðinum verða til þess að lesendur eru stöðugt á tánum og tilbúnir að hrökkva í kút.

Unnendur spennutrylla og vísindaskáldsagna ættu að fagna þessari bók ákaft því hún er skemmtilega skrifuð og haganlega fléttuð. Persónusköpunin er góð og samtöl raunveruleg og vel farið með vísanir enda augljóst að höfundur hefur lagt sig fram við að hafa bæði vísindalegar og sagnfræðilegar staðreyndir á hreinu við skrif bókarinnar.

Einnig má finna ákveðnar heim-



Ragnheiður Eyjólfsdóttir rithöfundur.

halda í hana. Það hefði reyndar alveg mátt gera meira úr þeim þætti fyrst komið var með hann inn í söguna á annað borð þar sem hann fjarar eiginlega út eftir að hafa komið sterkur inn um miðbik bókar.

Það er ástæða til þess að benda á að þó fyrri tvær skáldsögur höfundar geti talist barnabækur þá fellur þessi tvímælaust í flokkinn ungmennabók þar sem má finna í henni óhugnanlega spretti og grafískar ofbeldislýsingar og yrði kvikmynd gerð sem fylgdi bókinni vel eftir, sem væri reyndar mjög góð hugmynd því framvindunni er oft mjög vel myndlýst, væri sú mynd nokkuð örugglega bönnuð innan sextán.

Rotturnar er skemmtileg aflestrar, spennandi og vel skrifuð og gæti vel haldið lesendum að verki langt fram yfir háttatíma.

Brynhildur Björnsdóttir

**NIDURSTAÐA:** Vel skrifaður, haganlega fléttuður og nokkuð óhugnanlegur vísindaspennutryllir.



spekilegar og jafnvel trúarlegar pælingar í bókinni, sem tengjast voninni og því hvernig það að vona getur haft áhrif á andlega og jafnvel líkamlega heilsu, hvernig og hvort er hægt að gera út af við vonina og hvaða máli það skiptir að

## FROSTAVETURINN MIKLI



## 100 ÁRA FULLVELDI ÍSLANDS FAGNAÐ Á JÓLAFERNUM MS

Fullveldisárið 1918 var sannarlega sögulegt ár með heimsstyrjöld, frosthörkum, eldgosi og bráðsmitandi plágu sem geisadi um heiminn. Árið hófst á ógnarkulda og voru flóar og firðir svo íslagðir að meira að segja hvalir og selir festust í vökum. Talið er að 27 ísbirnir hafi gengið á land en ekki varð manntjón af þeirra völdum þetta ár. Fuglar, fé og hross frusu í hel og hafis fyllti hverja höfn í 3-4 vikur. Veturinn 1917-1918 hefur verið kallaður frostaveturinn mikli en nafnið er fyrst og fremst til komið vegna kuldans í janúar sem var kaldasti mánuður 20. aldarinnar.



Við birtum margvíslegan fróðleik um fullveldisárið 1918 á jólafernum í ár.

Lestu meira á [fullveldi1918.is](http://fullveldi1918.is)



## SAMTÖK SYKURSJÚKRA

SYKURSÝKI = GOTT LÍF

17. nóv 2018, í tilefni af alþjóðadegi sykursjúkra - á HOTEL REYKJAVÍK NATURA

KL. 12:30-16:00, VÖRUKYNNINGAR

ICEPHARMA

MEDOR

HEILSUBORG

INTER MEDICA

SJÖAN SPORTVÖRUR

MEDLYNC

ARTASAN

HEILSUFARSMÆLINGAR Á VEGUM VERKEFNISINS

„LÍF OG HEILSA“, sem er samstarfsverkefni Samtaka sykursjúkra, SÍBS,

Hjartaheilla og Samtaka lungnasjúklinga

KL. 13:00-15:00, MÁLÞING

Stuðningsnet sjúklingafélaganna – Helga Kolbeinsdóttir, félagsráðgjafi

Göngudeild sykursjúkra barna og unglunga – Ragnar Bjarnason, yfirlæknir

Stóra myndin í heilbrigðismálum – Guðmundur Löve, frkvstj SÍBS

Tækni og tækniþróun í meðferð sykursýki – Steinunn Arnardóttir, sérfræðingur á LSH

Kaffiveitingar

**Borgareikhúsið** 568 8000 • borgarleikhus.is

**Elly** Stóra sviðið

Lau 17.11.	Kl. 20:00	Fös 23.11.	Kl. 20:00	Lau 01.12.	Kl. 20:00	Fös 07.12.	Kl. 20:00
Sun 18.11.	Kl. 20:00	Sun 25.11.	Kl. 20:00	Sun 02.12.	Kl. 20:00	Sun 30.12.	kl. 15:00
Fim 22.11.	Kl. 20:00	Fim 29.11.	Kl. 20:00	Fim 06.12.	Kl. 20:00	Sun 30.12.	Kl. 20:00

**Allt sem er frábært** Litla sviðið

Lau 17.11.	Kl. 20:00	Fös 30.11.	Kl. 20:00	Fös 14.12.	Kl. 20:00
Fös 23.11.	Kl. 20:00	Lau 08.12.	Kl. 20:00		

**Kvenfólk** Nýja sviðið

Fim 22.11.	Kl. 20:00	Lau 01.12.	Kl. 20:00	Sun 16.12.	Kl. 20:00	Sun 30.12.	Kl. 20:00
Fös 23.11.	Kl. 20:00	Fös 07.12.	Kl. 20:00	Fim 20.12.	Kl. 20:00	Sun 06.01.	Kl. 20:00
Lau 24.11.	Kl. 20:00	Lau 08.12.	Kl. 20:00	Fös 21.12.	Kl. 20:00	Fös 11.01.	Kl. 20:00
Sun 25.11.	Kl. 20:00	Fim 13.12.	Kl. 20:00	Fös 28.12.	Kl. 20:00		
Fös 30.11.	Kl. 20:00	Fös 14.12.	Kl. 20:00	Lau 29.12.	Kl. 20:00		

**Tvískinnungur** Litla sviðið

Sun 18.11.	Kl. 20:00	Fim 22.11.	Kl. 20:00	Sun 25.11.	Kl. 20:00	Lau 01.12.	Kl. 20:00
------------	-----------	------------	-----------	------------	-----------	------------	-----------

**Jólaflækja** Litla sviðið

Lau 24.11.	Kl. 13:00	Lau 01.12.	Kl. 13:00	Lau 08.12.	Kl. 13:00	Lau 15.12.	Kl. 13:00
Sun 25.11.	Kl. 13:00	Sun 02.12.	Kl. 13:00	Sun 09.12.	Kl. 13:00	Sun 16.12.	Kl. 13:00

**Rocky Horror** Stóra sviðið

Fös 16.11.	Kl. 20:00	Fös 30.11.	Kl. 20:00	Fös 14.12.	Kl. 20:00
Lau 24.11.	Kl. 20:00	Lau 08.12.	Kl. 20:00		

**Þjóðleikhúsið** 551 1200 • leikhusid.is

**Ronja Ræningjadóttir** Stóra sviðið

Lau 17.11.	kl. 14:00	Sun 02.12.	kl. 14:00	Sun. 06.01.	kl. 16:00	Sun. 10.02.	kl. 13:00
Lau 17.11.	kl. 17:00	Sun 02.12.	kl. 17:00	Sun.13.01.	kl. 13:00	Sun.10.02.	kl. 16:00
Sun. 18.11.	kl. 16:00	Sun 09.12.	kl. 14:00	Sun. 13.01.	kl. 16:00	Sun. 17.02.	kl. 13:00
Sun. 18.11.	kl. 13:00	Sun 09.12.	kl. 17:00	Sun. 20.01.	kl. 13:00	Sun. 17.02.	kl. 16:00
Lau 24.11.	kl. 17:00	Lau 29.12.	kl. 13:00	Sun. 20.01.	kl. 16:00	Sun 24.02.	kl. 13:00
Sun. 25.11.	kl. 14:00	Lau 29.12.	kl. 16:00	Sun. 27.01.	kl. 13:00	Sun. 24.02.	kl. 16:00
Sun. 25.11.	kl. 17:00	Sun. 30.12.	kl. 13:00	Sun. 27.01.	kl. 16:00		
Lau. 01.12.	kl. 14:00	Sun. 30.12.	kl. 16:00	Sun. 03.02.	kl. 13:00		
Lau. 01.12.	kl. 14:00	Sun.06.01.	kl. 13:00	Sun. 03.02.	kl. 16:00		

**Samþykki** Stóra sviðið

Fös 23.11.	kl. 19:30	Fim 29.11.	kl. 19:30	Fös 30.11.	kl. 19:30	Fös 07.12.	kl. 19:30
------------	-----------	------------	-----------	------------	-----------	------------	-----------

**Leitin að jólnum** Leikhúslóftið

Lau 17.11.	kl. 11:00	Lau 01.12.	kl. 12:30	Fös 14.12.	kl. 17:30	Lau 22.12.	kl. 11:00
Lau 17.11.	kl. 12:30	Sun 02.12.	kl. 11:00	Fös 14.12.	kl. 19:00	Lau 22.12.	kl. 13:00
Lau 24.11.	kl. 11:00	Sun 02.12.	kl. 12:30	Lau 15.12.	kl. 11:00	Lau 22.12.	kl. 14:30
Lau 24.11.	kl. 13:00	Lau 08.12.	kl. 11:00	Lau 15.12.	kl. 13:00	Sun 23.12.	kl. 13:00
Lau 24.11.	kl. 14:30	Lau 08.12.	kl. 13:00	Lau 15.12.	kl. 14:30	Sun 23.12.	kl. 14:30
Sun 25.11.	kl. 11:00	Lau 08.12.	kl. 14:00	Sun 16.12.	kl. 11:00		
Sun 25.11.	kl. 12:30	Sun 09.12.	kl. 11:00	Sun 16.12.	kl. 13:00		
Lau 01.12.	kl. 11:00	Sun 09.12.	kl. 12:30	Sun 16.12.	kl. 14:00		

**Fly Me To The Moon** Kassinn

Lau 17.11.	kl. 19:30	Fös 23.11.	kl. 19:30	Sun 02.12.	kl. 19:30
Fim 22.11.	kl. 19:30	Lau 01.12.	kl. 19:30		

**Insomnia** Kassinn

Lau 24.11.	kl. 19:30	Fim 29.11.	kl. 19:30	Sun 09.12.	kl. 19:30
Sun 25.11.	kl. 19:30	Fös 30.11.	kl. 19:30		

**Pú finnur draumastarfið á Job.is**



GDRN og Auður taka lagið í Stúdentakjallaranum í kvöld, svona til að létta aðeins á stressuðum stúdentum.

**Hvað? Hvenær? Hvar? Laugardagur**

hvar@frettabladid.is

**17. NÓVEMBER 2018**

**Tónlist**

**Hvað?** Á móti sól  
**Hvenær?** 20.30  
**Hvar?** Alþjóðhúsið, Vestmannaeyjum  
 Á móti sól verður í tónleika- og söngurinum í Alþjóðhúsinu í dag, 17. nóvember. Hljómsveitin mun leika öll sin vinsælustu lög og segja sögnarnar á bak við þau, og einhverjar allt aðrar sögur líka. Til dæmis kemur örugglega eitthvað af göðum sögum af Þjóðhátíð þegar liður á kvöldið.

**Hvað?** GusGus | Stórtónleikar, Eldborg  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Harpa  
 Hljómsveitin hefur aldrei áður sett upp tónleika í þessum glæsilegasta tónleikasal landsins, þannig að búast má við upplifun sem seint mun gleymast. Af því tilefni bjóðum við gamla hljómsveitar-meðlimi sérstaklega velkomna til að flytja mörg af vinsælustu og bestu lögum hljómsveitarinnar í gegnum árin.



Auður Gunnarsdóttir syngur í Hannesarholti í tilefni fullveldis.

**Hvað?** GDRN | Auður  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** Stúdentakjallarin  
 Í tilefni þess að það fer að stytta í prófatíð hjá nemendum HÍ bjóðum við öllum stúdentum, vinum, vandamönnum og ókunnugum í samstarfi við Tuborg á tónleika. GDRN og Auður spila.

Í dag, laugardaginn 17. nóvember, verður þakkargjörðarhátíð Felags fyrrverandi Fulbright-styrkþega haldin í veislusal Þróttar að Engjavegi 7.

**Sýningar**

**Hvað?** Opnun – Eftir kúnstarinnar reglum  
**Hvenær?** 13.30  
**Hvar?** Arion banki, Borgartúni  
 Á þessari sýningu teflum við saman sjálfmenntuðum og skóluðum listamönnum. Fimm þeirra fæddust í kringum aldamótin 1900 og teljast til svokallaðra naivista eða einfara, en hinir fjórir eru fæddir á 8. og 9. áratug síðustu aldar og hafa lokið háskólanámi í myndlist. Gaman er að rýna í umfjöllumarefnin og innblásturinn, hvort sem hann er ofurhversdagslegur eins og hjá Loja Höskuldssyni, eða erlendir og framandi sagnaheimur eins og hjá naivistanum Eggerti Magnússyni. Listamennirnir eiga það allir sameiginlegt að nota bjarta og fjölbreytilega liti og figúran og leikgleiðin eru ráðandi. Sýningin ber heitið „Eftir kúnstarinnar reglum“ enda setja listamennirnir sér leik-

**Viðburðir**

**Hvað?** Laugardagsakró  
**Hvenær?** 17.15  
**Hvar?** Primal, Faxafeni  
 Lærðu að leika þér hjá Akró Íslandi. Akró Ísland stendur fyrir opnum akrotíma eða svokölluðu akródjammí í Primal, Faxafeni 12, kl. 17.15. Þú getur mætt ein(n) eða tekið alla fjölskylduna með þér. Hvað er akró? Flæði, stöður, lyftur, köst. Akró er allt sem manni dettur í hug að gera en getur ekki gert eitt og allir geta gert akró. Skoðuðu Facebooksíðu Akró Íslands til að sjá myndir.

**Hvað?** Hefðbundin bandarísk þakkargjörð  
**Hvenær?** 18.30  
**Hvar?** Veislusalur Þróttar

**GOTT KVÖLD Í BÍÓ PARADÍS**  
 HAPPY HOUR Á BARNUM 17:30 NÁNAR Á BIOPARADIS.IS

Hinn seki // Den skyldige (ICE SUB)	18:00	Kalt stríð // Cold War (ICE SUB)	20:00
Kona fer í stríð (ENG SUB)	18:00	Mæri // Border (ENG SUB)	22:00
Juliusz (POLISH WITH ENGLISH SUB)	20:00	Undir Halastjórn (ENG SUB)	22:00
Litla Moskva (ICELANDIC - NO SUB)	20:00	Blindspotting (ICE SUB)	22:15

reglurnar sjálfir þó þær geti oft verið æði kúnstugar og jafnvel óræðar. Þó efnistöð og bakgrunnur listamanna sé ólíkur má sjá heilmikinn skyldleika í verkum þeirra.

## Hvað? Hvenær? Hvar? Sunnudagur

hvar@frettabladid.is

### 18. NÓVEMBER 2018

#### Tónlist

**Hvað?** Söngtónleikar og frásagnir milli laga

**Hvenær?** 16.00

**Hvar?** Hannesarholt, Grundarstíg  
Í tilefni af 100 ára afmæli fullveldis Íslands bjóðum við upp á kaffisopa og pönnukökur á söngtónleikum í Hannesarholti. Auður Gunnarsdóttir syngur íslensk sönglög frá þessum 100 árum sem liðin eru frá stofnun fullveldisins. Við flygilinn verður Eva Þyri Hilmarsdóttir og til fróðleiks og gamans mun Bjarki Sveinbjörnsson tónlistarfræðingur vera með frásagnir af sögu íslenska sönglagsins á milli laga.

**Hvað?** Kammermúsikklúbburinn

**Hvenær?** 16.00

**Hvar?** Harpa  
Þriðju tónleikar Kammermúsikklúbbsins í vetur verða með



Loji Höskuldsson og fleiri naivistar sýna verk sín í höfuðstöðvum Arion banka í Borgartúni. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

óvenjulegu sniði, þar sem söngróddin verður áberandi á þessum gamalgróna vettvangi hljóðfæratónlistar. Sópransöngkonan Hallveig Rúnarsdóttir flytur fjölbreytta efnisskrá ásamt þremur hljóðfæraleikurum, þeim Guðnyju Guðmundsdóttur fiðluleikara, Ragnari Jónssyni sellóleikara og píano-leikaranum Richard Simm. Tónleikarnir verða að venju haldnir í Norðurljóssal Hörpu sunnudaginn 14. október og hefjast kl. 16.

#### Viðburðir

**Hvað?** „Góðir menn og góðar konur, komið sem allra, allra fyrst“ – málþing um spænsku veikna

**Hvenær?** 14.00

**Hvar?** Lónó

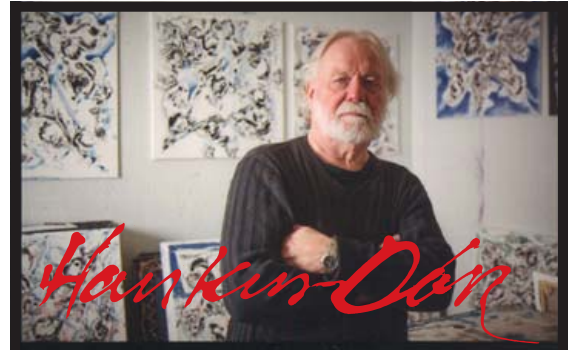
Liðin eru 100 ár frá því að spænska veikin barst til Íslands en í nóvember 1918 var fyrsta dauðsfall vegna veikinnar skráð í Reykjavík og fjölgaði dauðsföllum gífurlega á afar skömmum tíma. Samkvæmt

opinberum tölum létust 484 Íslendingar úr veikinni sem kom þyngst niður á Reykjavíkingum, en hægt var að stöðva útbreiðslu hennar með ströngum sóttvörnum og einangrun manna milli landshluta. Framsögufólk á málþinginu kemur úr röðum sagnfræði og læknávisinda og eru það Bragi Þorgrímur Ólafsson sagnfræðingur, Magnús Gottfredsson, prófessor og sérfræðingur í smitsjúkdómum, og Erla Dóris Halldórsdóttir, gjörgæsluhjúkunarfræðingur og doktór í sagnfræði, sem taka til máls.

**Hvað?** Listamannspjall með Önnu Hallin og Guðjóni Ketilssyni

**Hvenær?** 14.00

**Hvar?** Listasafn Árnesinga  
Sunnudaginn 18. nóvember kl. 14.00 munu listamennirnir Anna Hallin og Guðjón Ketilsson spjalla við gesti um listaverk sín á sýningunni Halldór Einarsson í ljósi samtímans. Verk listamanna á sýningunni eru ólík innbyrðis þó handverkið sameini þau og á mismunandi hátt kallast verk yngri listamanna á við verk Halldórs. Anna og Guðjón eru tveir af fjórum núlifandi listamönnum sem boðin var þáttaka í sýningunni vegna mismunandi tenginga við myndlist og feril Halldórs Einarssonar, sem fæddur var 1893.



## VINNUSTOFAN

LYNGÁSI 7 - GARDABÆ  
OPIÐ HÚS  
LAU.-SUN. 17-18 NÓV.  
KL. 13-17  
HAUKUR DÓR - 690 5161

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

# JÓLIN NÁLGAST

Við erum komin í jólskap hér á Caruso Austurstræti og Caruso Harbor.  
Í tilefni jólaanna ætlum við að bjóða upp á jólamatseðil og jólahlaðborð fyrir hópa.  
Við ætlum líka að bjóða upp á gamla góða jólagluggið mmm... kanill og rúsinur.  
Það er notalegt að eiga góða stund með fjölskyldu, vinum eða vinnufélögum svona rétt fyrir jól. Það vita ekki allir að nýlega bættist Caruso Harbor við hjá okkur.  
Caruso Harbor er staðsettur við gömlu höfnina í Reykjavík.

Svo er bara að velja hvort rómantíkin á Caruso við Austurstræti henti ykkar þörfum.  
Nú eða Caruso Harbor þar sem stórfenglegt útsýni yfir gömlu höfnina heillar matargesti.  
Sama hvorn staðinn þú velur, þá munum við taka vel á móti þér og þínum.



Borðapantanir í síma 5627335  
Caruso Austurstræti 22 caruso@caruso.is



Borðapantanir í síma 512 8181  
Caruso Harbor, Ægisgarður 2  
carusoharbor@caruso.is

RISTORANTE  
**Caruso**  
AUSTURSTRÆTI 22

RISTORANTE  
**Caruso**  
HARBOR  
ÆGISGARÐUR 2



## DAGSKRÁ

## Laugardagur

## STÖÐ 2

07.00 Strumparnir  
07.25 Kalli á bakinu  
07.50 Lina Langsokkur  
08.15 Blíða og Blær  
08.35 Dóra og vinir  
09.00 Billi Blíkk  
09.15 Víkingurinn Viggó  
09.25 Dagur Diðrik  
09.50 Latibær  
10.15 Nílli Hólmgeirsson  
10.30 Ninja-skjaldbökmur  
10.55 Það er leikur að elda  
11.20 Friends  
12.20 Víglinan  
13.05 Bold and the Beautiful  
13.25 Bold and the Beautiful  
13.45 Bold and the Beautiful  
14.05 Bold and the Beautiful  
14.25 Bold and the Beautiful  
14.50 Masterchef USA  
15.30 Jamie Cooks Italy  
16.20 Dýraspitallinn  
16.50 Um land allt  
17.25 Margra barna mæður Önnur  
syrpa þessara vönduðu þátta þar sem sjónvarpskonan Sigrún Ósk Kristjánsdóttir hittir fjölskyldur sem eru stærri en almennt gengur og gerist í dag, fylgist með heimilislífinu og forvitnast um hvernig hlutirnir ganga fyrir sig á stórum heimilum þar sem börnin eru allt að tíu talsins.  
18.00 Sjáðu  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.55 Sportpakkinn  
19.10 Lottó  
19.15 The X-Factor  
20.00 Harry Potter and the Chamber of Secrets Spennandi fjölskyldumynd um Harry Potter sem er kominn á annað ár í Hogwarts, en sem fyrr eru vandræðin ekki lengi að elta hann uppi. Arið byrjar illa þegar hann kemst að því að mælt er alfarið gegn því að hann fari í skólann að þessu sinni. Fyrir en varir fara ýmsar árásir á nemendur að koma í ljós og því nær sem Harry – ásamt vinum sínum – kemst að sannleikanum, því fleiri hættur kemur hann sér í.  
22.35 The Book of Henry  
00.15 American Assassin  
02.05 The Purge: Election Year  
03.50 Queen of the Desert

## STÖÐ 2 SPORT

08.50 Stjarnan - Tindastóll  
10.30 Domino's körfuboltakvöld  
12.10 Holland - Frakkland  
13.50 Serbia - Svartfjallaland  
16.00 Evrópu deildarmörkin  
16.50 Tyrkland - Svíþjóð  
19.05 NFL Gameday  
19.35 Italia - Portúgal  
21.45 Þjóðadeildarmörkin  
22.05 UFC Now 2018  
22.55 UFC: 229: Khabib vs McGregor

## STÖÐ 2 SPORT 2

08.40 Þjóðadeildarmörkin  
09.00 Belgía - Ísland  
10.40 Króatía - Spánn  
12.20 Premier League World  
12.50 England - Bandaríkin  
14.30 Stjarnan - Tindastóll  
16.10 Domino's-körfuboltakvöld  
17.50 Stjarnan - Akureyri  
19.30 Serbia - Svartfjallaland  
21.10 Tyrkland - Svíþjóð  
22.50 Open Court 405: New York Basketball

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Lítt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin

## STÖÐ 3

15.05 Friends  
15.30 Friends  
15.55 Friends  
16.20 Friends  
16.45 Friends  
17.10 The Goldbergs  
17.35 Landnemarnir  
18.15 Hið blómlega bú  
18.50 Gulli byggir  
19.20 Masterchef USA  
20.00 My Dream Home  
20.45 Eastbound & Down  
21.15 Vice Principals  
21.45 Banshee  
22.35 Game Of Thrones  
23.35 Rome  
01.15 Masterchef USA  
01.55 Tónlist

## STÖÐ 2 KRAKKAR

07.00 Áfram Diego, áfram!  
07.24 Svampur Sveinsson  
07.49 Lalli  
07.54 Rasmus Klumpur  
08.00 Strumparnir  
08.25 Ævintýraferðin  
08.37 Hvellur keppnisbill  
08.49 Gulla og grænjaxlarnir  
09.00 Stóri og litli  
09.13 Tindur  
09.23 Mæja býfluga  
09.35 K3  
09.46 Skoppa og Skritla enn út um hvippinn og hvappinn  
10.00 Könnuðurinn Dóra  
10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
10.47 Doddi litli og Eyrnastór  
11.00 Áfram Diego, áfram!  
11.24 Svampur Sveinsson  
11.49 Lalli  
11.54 Rasmus Klumpur  
12.00 Strumparnir  
12.25 Ævintýraferðin  
12.37 Hvellur keppnisbill  
12.49 Gulla og grænjaxlarnir  
13.00 Stóri og litli  
13.13 Tindur  
13.23 Mæja býfluga  
13.35 K3  
13.46 Skoppa og Skritla enn út um hvippinn og hvappinn  
14.00 Könnuðurinn Dóra  
14.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
14.47 Doddi litli og Eyrnastór  
15.00 Áfram Diego, áfram!  
15.24 Svampur Sveinsson  
15.49 Lalli  
15.54 Rasmus Klumpur  
16.00 Strumparnir  
16.25 Ævintýraferðin  
16.37 Hvellur keppnisbill  
16.49 Gulla og grænjaxlarnir  
17.00 Stóri og litli  
17.13 Tindur  
17.23 Mæja býfluga  
17.35 K3  
17.46 Skoppa og Skritla enn út um hvippinn og hvappinn  
18.00 Könnuðurinn Dóra  
18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
18.47 Doddi litli og Eyrnastór  
19.00 Ísöld: Ævintýrið mikla

## GOLFSTÖÐIN

07.00 DP World Tour Championship  
13.00 Inside the PGA Tour  
13.25 The RSM Classic  
16.25 Champions Tour Highlights  
17.20 Golfing World  
18.10 Inside the PGA Tour  
18.30 The RSM Classic  
21.30 Champions Tour Highlights  
22.25 PGA Tour 2018: The family of Golf  
23.15 CME Group Tour Championship  
06.30 DP World Tour Championship

## STÖÐ 2 BIÓ

07.50 Crazy, Stupid, Love  
09.45 Open Season: Scared Silly  
11.10 So B. It  
12.45 Duplicity  
14.50 Crazy, Stupid, Love  
16.50 Open Season: Scared Silly  
18.15 So B. It  
19.55 Duplicity  
22.00 Dragonheart: Battle for the Heartfire  
23.40 Jarhead  
01.45 Life of Crime  
03.25 Dragonheart: Battle for the Heartfire

## RÚV

07.15 KrakkaRÚV  
07.16 Kúlugúbbarnir  
07.39 Froskur og vinir hans  
07.46 Manni meistari  
08.09 Hinrik hittir  
08.14 Molang  
08.18 Millý spyr  
08.25 Klingjur  
08.36 Kioka  
08.43 Hrutúrinn Hreinn  
08.50 Djúpið  
09.11 Lóa  
09.24 Stundin okkar  
09.45 Bitið, brennt og stungið  
10.05 Best í flestu  
10.45 Skrekkur 2018  
12.35 Útsvar  
13.50 Víkan með Gísla Marteini  
14.35 Kiljan  
15.15 Íþróttafrek Íslendinga  
15.40 Ísland - Slóvakía  
17.50 Táknálsfréttir  
18.00 KrakkaRÚV  
18.01 Sköpunargleði: Hannað með Minecraft  
18.15 Vísindahorn Ævars  
18.20 Stelpurokk  
18.54 Lottó  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.35 Veður  
19.45 Fjörskyldan  
20.30 Paul Hogan  
22.15 Bíóást: Fargo  
23.55 In the Valley of Elah  
01.50 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

## SJÓNVARP SÍMANS

08.00 LA to Vegas  
08.25 The Mick  
08.50 American Housewife  
09.15 The Muppets  
09.40 Black-ish  
10.05 Making History  
10.25 The Great Indoors  
10.50 Playing House  
11.10 Difficult People  
11.35 Will & Grace  
12.00 Everybody Loves Raymond  
12.20 King of Queens  
12.40 How I Met Your Mother  
13.05 Survivor  
13.50 Survivor  
14.35 Rules of Engagement  
15.00 A.P. Bio  
15.25 Top Gear  
16.25 Everybody Loves Raymond  
16.45 King of Queens  
17.05 How I Met Your Mother  
17.30 Futurama  
17.55 Family Guy  
18.20 Bordertown  
18.45 Glee  
19.30 The Voice  
20.15 Napoleon Dynamite  
21.55 Collateral  
23.55 Jobs  
02.50 9-1-1  
03.35 Agents of S.H.I.E.L.D.  
04.25 Rosewood  
05.10 Síminn + Spotify



vfs.is

**M18 FUEL**  
**M18 FCHS**  
Aluöru keðjusög frá Milwaukee

M18 FUEL™ skilar affi til að saga á við bestu bensínkúnu keðjusaginar.  
POWSTATE™ motor.  
REDLINK PLUS™ yfirálagsvörn.  
REDLITHIUM-ION™ rafhláða.  
Sveigjanlegt rafhlöðukerfi sem virkar með öllum Milwaukee © M12™ rafhlöðum.

**VERKFÆRA SALAN**

**KOMDU**  
**Í**  
**KOLAPORTIÐ**  
- dásamleg deild samfélagsins



**OPIÐ UM HELGAR FRÁ KL. 11 - 17**



**Tarkett**

**ALLT Á GÓLFIÐ**

HÁGÆÐA VIÐARPARKET, HARÐPARKET OG VINYLARKET

**ALFABORG**  
- síðan 1986 -

Skútuvogi 6  
104 Reykjavík  
Sími: 568 67 55  
alfaborg.is

# Jólin, jólin, allstaðar - gerðu fínt fyrir jólin



nordlux®

Elme LED keramik tré

Hæð 25,5 cm. Þv. 9,5 cm. Hvítt, með tímastilli. Til notkunar innanhúss.

# 1.495.-

nordlux



## 695.-

**Chrystal demantasería**

Með 20 hvítum LED-perum. Lengd 230 cm. Notar 2 x AA rafhlóður sem fylgja ekki.

nordlux



## 995.-

**Wilma stjörnusería**

Með 10 hvítum LED-perum. Lengd 230 cm. Notar 2 x AA rafhlóður sem fylgja ekki.

nordlux



## 2.995.-

**Gunnar LED grenikönglar**

9 x 9 x 15 cm. Með 12 LED ljósum. Notar 2 x AA rafhlóður, fylgja ekki. Til notkunar innanhúss.



**Laugardaginn 17. nóvember**

Kemur sjálf Vala Matt til okkar í heimsókn og gefur viðskiptavinum góð ráð varðandi málingu og ljós. Vala er jú landspekt fyrir smekklega hönnun og sniðugar útfærslur á stórum sem smáum rýmum. Mosfellskórinn kemur líka í heimsókn og syngur nokkur vel valin jólalög svo Jólástemmingin verður í hávegum höfð. Verið velkomin í BAUHAUS



# BAUHAUS®



# DAGSKRÁ

## Sunnudagur

### STÖÐ 2

- 07.00** Strumparnir  
**07.25** Kormákur  
**07.40** Tindur  
**07.55** Heiða  
**08.20** Mæja býfluga  
**08.35** Blíða og Blær  
**09.00** K3  
**09.15** Grettir  
**09.30** Tommi og Jenni  
**09.55** Latibær  
**10.20** Lukku láki  
**10.45** Ninja-skjaldböckurnar  
**11.10** Friends  
**12.00** Nágrannar  
**12.20** Nágrannar  
**12.40** Nágrannar  
**13.00** Nágrannar  
**13.20** Nágrannar  
**13.45** Suður-ameríski draumurinn  
**14.25** Grand Designs  
**15.25** The X-Factor  
**16.50** The X-Factor  
**17.40** 60 Minutes  
**18.30** Fréttir Stöðvar 2  
**18.55** Sportpakinn Íþrótta-  
 menn Stöðvar 2 Sport fara yfir  
 það helsta úr heimi íþrótta-  
 na liðinni viku, taka viðtöl við sér-  
 fræðingana og sýna brot frá því  
 helsta sem fór fram.  
**19.10** The Great Christmas Light  
 Fight  
**19.55** Margra barna mæður Önnur  
 syrpa þessara vönduðu þátta þar  
 sem sjónvarpskonan Sigrún Ósk  
 Kristjánsdóttir hittir fjölskyldur  
 sem eru stærri en almennt gengur  
 og gerist í dag, fylgist með heim-  
 ilislífinu og forvitnast um hvernig  
 hlutirnir ganga fyrir sig á stórum  
 heimilum þar sem börnin eru allt  
 að tíu talsins.  
**20.30** Keeping Faith  
**21.25** Mr. Mercedes Magnaðir  
 spennuþættir úr smíðu Davids  
 E. Kelley og Stephens King sem  
 byggðir eru á metsölubókum  
 þess síðarnefnda. Brendan  
 Gleeson leikur Bill Hodges, rann-  
 sóknarlögreglumann sem sestur  
 er í helgan stein. Honum berast  
 dularfull skilaboð sem tengjast  
 óleystu sakamáli sem hann átti  
 erfitt með að gleyma en tveimur  
 árum áður hafði ókumaður á  
 stolinni Mercedes-bífreið ekið á  
 hóp fólks, kostað 16 manns lífið,  
 slasað fjölmarga og svo horfið  
 sporaust af vettvangi.  
**22.15** Vice  
**22.50** Queen Sugar  
**23.35** Manifest  
**00.20** Magnu P.I.  
**01.05** S.W.A.T.  
**01.50** Killing Eve  
**02.35** Killing Eve  
**03.20** Mesteren

### STÖÐ 2 SPORT

- 08.50** Serbia - Svartfjallaland  
**10.30** Tyrkland - Svíþjóð  
**12.10** Ítalía - Portúgal  
**13.50** England - Króatía  
**16.50** Norður-Írland - Austurríki  
**19.35** Sviss - Belgía  
**21.45** Þjóðadeildarmörkin  
**22.05** Selfoss - HK

### STÖÐ 2 SPORT 2

- 09.30** Domino's-körfuboltaekvöld  
**11.10** Seinni bylgjan  
**12.40** Premier League World  
**13.10** Manchester City - Man-  
 chester United  
**14.50** Messan  
**15.50** Stjarnan - Akureyri  
**17.20** NFL Gameday  
**17.50** Selfoss - HK  
**19.30** Belgía - Ísland  
**21.10** England - Króatía  
**22.50** Norður-Írland - Austurríki

### ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
 FM 89,5 Retro  
 FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
 FM 93,5 Rás 1  
 FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
 FM 96,7 Lítt Bylgjan  
 FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
 FM 99,4 Útvarp Saga  
 FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin



Ný  
þáttaröð

### THE GREAT CHRISTMAS LIGHT FIGHT

KL. 19:10

Skemmtilegir og spennandi þættir um nokkrar fjölskyldur í Bandaríkjunum sem etja kappi í hörkuspennandi skreytingarkeppni en fjölskyldurnar leggja sig fram við að jólaškreyta heimilin sín á hvað frumlegastan hátt.



### Spennandi Sunnudagskvöld

Fáðu þér áskrift á [stod2.is](http://stod2.is)



### MARGRA BARNNA MÆÐUR

KL. 19:55

Önnur þáttaröð þessara vönduðu þátta þar sem sjónvarpskonan Sigrún Ósk hittir fjölskyldur sem eru stærri en almennt gengur og gerist.

### KEEPING FAITH

KL. 20:35

Hvað er til ráða þegar heimilis-faðirinn hverfur sporaust og upp kemst um tvöfalt lífin hans? Hörkuspennandi beskir sakamálaþættir um Faith sem deyr ekki ráðalaus.



### MR. MERCEDES

KL. 21:30

Brendan Gleeson er magnaður í hlutverki rannsóknarlögreglumanns sem er sestur í helgan stein þar til hann fær dularfull skilaboð frá ódæðismanninum ó stolnu Mercedes Benz bífreiddinni!



### THE GREEN MILE

KL. 22:00

John Coffey hefur verið dæmdur fyrir morð á tveimur börnum en hann er enginn venjulegur maður og ýmislegt óvenjulegt gerist á göngum dauðadeildarinnar.



Allt þetta og meira til  
á aðeins 9.990 kr.

[stod2.is](http://stod2.is)

### STÖÐ 3

- 15.05** Seinfeld  
**15.30** Seinfeld  
**15.55** Seinfeld  
**16.20** Seinfeld  
**16.45** Seinfeld  
**17.10** The Secret Life of a 4 Year  
 Olds  
**18.00** The Mentalist  
**18.45** Martha & Snoop's Potluck  
 Dinner Party  
**19.10** Grand Designs  
**20.00** Bones  
**20.45** Loch Ness  
**21.30** Ballers  
**22.00** Girls  
**22.30** Game of Thrones  
**23.30** Rome  
**01.05** The Mentalist  
**01.50** Tónlist

### STÖÐ 2 KRAKKAR

- 07.00** Stóri og litli  
**07.13** Tindur  
**07.23** Mæja býfluga  
**07.35** K3  
**07.46** Skoppa og Skritla enn út  
 um hvippinn og hvappinn  
**08.00** Könnuðurinn Dóra  
**08.24** Mörgásirnar frá  
 Madagaskar  
**08.47** Doddi litli og Eyrnastór  
**09.00** Áfram Diego, áfram!  
**09.24** Svampur Sveinsson  
**09.49** Lalli  
**09.54** Rasmus Klumpur og  
 félagar  
**10.00** Strumparnir  
**10.25** Ævintýraferðin  
**10.37** Hvellur keppnisbill  
**10.49** Gulla og grænjaxlarnir  
**11.00** Stóri og litli  
**11.13** Tindur  
**11.23** Mæja býfluga  
**11.35** K3  
**11.46** Skoppa og Skritla enn út  
 um hvippinn og hvappinn  
**12.00** Könnuðurinn Dóra  
**12.24** Mörgásirnar frá  
 Madagaskar  
**12.47** Doddi litli og Eyrnastór  
**13.00** Áfram Diego, áfram!  
**13.24** Svampur Sveinsson  
**13.49** Lalli  
**13.54** Rasmus Klumpur  
 og félagar  
**14.00** Strumparnir  
**14.25** Ævintýraferðin  
**14.37** Hvellur keppnisbill  
**14.49** Gulla og grænjaxlarnir  
**15.00** Stóri og litli  
**15.13** Tindur  
**15.23** Mæja býfluga  
**15.35** K3  
**15.46** Skoppa og Skritla enn út  
 um hvippinn og hvappinn  
**16.00** Könnuðurinn Dóra  
**16.24** Mörgásirnar frá  
 Madagaskar  
**16.47** Doddi litli og Eyrnastór  
**17.00** Áfram Diego, áfram!  
**17.24** Svampur Sveinsson  
**17.49** Lalli  
**17.54** Rasmus Klumpur og  
 félagar  
**18.00** Strumparnir  
**18.25** Ævintýraferðin  
**18.37** Hvellur keppnisbill  
**18.49** Gulla og grænjaxlarnir  
**19.00** Kung Fu Panda 3

### STÖÐ 2 BIÓ

- 08.45** The Immortal Life of Hen-  
 rietta Lacks  
**10.15** Steinaldarmennirnir  
**11.45** Madame Bovary  
**13.40** Evan Almighty  
**15.15** The Immortal Life of Hen-  
 rietta Lacks  
**16.50** Steinaldarmennirnir  
**18.20** Madame Bovary  
**20.20** Evan Almighty  
**22.00** The Green Mile Áhrifamikil  
 stórmynd með Tom Hanks í aðal-  
 hlutverki ásamt Michael Clarke  
 Duncan.  
**01.05** Baby, Baby, Baby  
**02.30** Pressure  
**04.00** The Green Mile

### RÚV

- 07.15** KrakkaRÚV  
**09.45** Krakkafréttir vikunnar  
**10.05** Fjórskyldan  
**10.45** Reikningur  
**11.00** Silfríð  
**12.10** Menningin - samantekt  
**12.35** Fullveldisöldin  
**12.55** í saumana á Shakespeare -  
 Christopher Plummer  
**13.50** Við getum þetta ekki  
**14.20** Vinartónleikar Sinfóníu-  
 hljómsveitar Íslands  
**15.55** Sægrefinn  
**16.45** Nýja afríska eldhúsið -  
 Eþíópía  
**17.15** Gengið um garðinn  
**17.50** Táknálsfréttir  
**18.00** KrakkaRÚV  
**18.01** Stundin okkar  
**18.25** Matarmenning - Matur  
 framtíðarinnar  
**19.00** Fréttir  
**19.25** Íþróttir  
**19.35** Veður  
**19.45** Landinn  
**20.15** Fullveldisöldin  
**20.35** Sitengd - veröld samfélags-  
 miðla  
**21.05** Flateyjargátan  
**22.00** Patrick Melrose  
**23.00** Helgar vélar  
**00.50** Útvarpsfréttir í dagskrárlök

### SJÓNVARP SÍMANS

- 08.00** LA to Vegas  
**08.25** The Mick  
**08.50** A.P. Bio  
**09.15** The Muppets  
**09.40** Black-ish  
**10.05** Making History  
**10.25** The Great Indoors  
**10.50** Playing House  
**11.10** Superior Donuts  
**11.35** Will & Grace  
**12.00** Everybody Loves Raymond  
**12.20** King of Queens  
**12.40** How I Met Your Mother  
**13.05** Survivor  
**13.50** Survivor  
**14.35** Rules of Engagement  
**15.00** Extra Gear  
**15.25** Gordon Ramsay's 24 Hours  
 to Hell & Back  
**16.25** Everybody Loves Raymond  
**16.45** King of Queens  
**17.05** How I Met Your Mother  
**17.30** Það er kominn matur!  
**18.00** Kokkafakk  
**18.35** Smakk í Japan  
**19.10** Lif kviknar  
**19.45** A.P. Bio  
**20.10** This Is Us  
**21.00** Law & Order: Special  
 Victims Unit  
**21.50** Trust  
**22.50** Agents of S.H.I.E.L.D.  
**23.35** Rosewood  
**01.05** The Walking Dead  
**01.50** The Walking Dead  
**02.35** Hawaii Five-0  
**03.25** Condor  
**04.15** The Affair  
**05.15** Siminn + Spotify

# FYRIR SVANGA FERÐALANGA



TORTILLA  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**499** KR  
FULLT VERD  
998 KR  
TILBÚN VARA, EKKI  
HÆGT AD BREYTA.\*\*



PANINI  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**499** KR  
FULLT VERD  
978 KR  
TILBÚN VARA, EKKI  
HÆGT AD BREYTA.\*\*



PYLSA  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**549** KR  
FULLT VERD  
778 KR



2 PYLSUR  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**649** KR  
FULLT VERD  
1077 KR



SÓMA  
SAMLOKA  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**699** KR  
FULLT VERD  
998 KR



SÓMA  
LANGLOKA  
OG GOS\*  
COMBO VERD:  
**799** KR  
FULLT VERD  
1.198 KR



**Kvikk**  
ON THE GO

\*0,5 l gos í plasti frá Ölgerðinni

\*\*Varan er afgreidd á kassa.



# Veldu rafmagn. Veldu

## Frumskýning í dag frá 12–16



# K O N A

**ELECTRIC** by Hyundai

## Fyrsti rafdrifni sportjeppinn. Mesta drægnin\*.

Nýr 100% rafdrifinn Hyundai KONA er fyrsti rafdrifni sportjeppinn á markaðnum. \*Hann hefur meiri drægni en nokkur annar bíll í þessum stærðarflokki eða 482 km samkvæmt nýjum WLTP mælingum. Meðal búnaðar í nýjum Hyundai KONA er skynvæddur hraðastillir, sjálfvirk neyðarhemlun, sjónlínuskjár sem varpar upplýsingum um hraða og leiðsögn í framtíð, Krell hljóðkerfi og margt fleira.

Hyundai KONA 100% rafbíll - Drægni 482 km (WLTP), hestöfl 204. Verð frá 5.250.000 kr.



Hyundai býður viðskiptavinum sínum upp á eina vídtækustu ábyrgð sem vól er á. Öllum Hyundai bílum fylgir 5 ára verksmiðjuábyrgð og ótakmarkaður akstur. Að auki fylgir öllum Hyundai rafbílum 8 ára eða 200.000 km ábyrgð á aðal rafhlöðu bílsins.

stíl.



Frumskýning í dag frá 12–16  
Verið velkomin í kaffi og reynsluakstur



Hyundai | Kaupúni 1 | Sími 575 1200 | [www.hyundai.is](http://www.hyundai.is)



## Karítas Mínherfa verður til

Björgvin Franz leikur skóla-  
stýruna Karítas Mínherfu  
í söngleiknum Matthildi  
sem frumsýndur verður í  
Borgarleikhúsinu í mars. Á  
eftirfarandi myndum má sjá  
leikarann breytast í Mínherfu  
í fyrsta sinn. Eða breyttist  
hann kannski í Eddu Björg-  
vinsdóttur, móður sína?



Umbreytingin á Björgvini er alveg ótrúleg og alveg ljóst að það eru miklar fag-  
manneskjur sem sjá um bæði förun og búninga í Borgarleikhúsinu.



Skeið er háffærslaust og er staðsett í slipp á Akranesi

## SKEIÐFAXI AK er til sölu

Smíðað	1977
Mesta lengd	46,81 m
Breidd	8,75 m
Br. tonn	415
Aðalvél Caterpillar	416 kw

Nánari upplýsingar veitir:  
Gunnar H. Sigurðsson í síma 893 0512  
eða gunnar@sement.is



# Ógnvekjandi bók!



Á bak við láttlaust heiti Gjaldeyriseftirlits Seðlabankans leynist örlagasaga. Forsvarsmenn Seðlabankans notfærðu sér lögreglu, fjölmiðla og dómskerfi til að koma málatilbúnaði sínum áfram gagnvart einstaklingum og fyrirtækjum, sem síðar hefur komið í ljós að byggðist á afar veikum grunni. Mögnuð bók um einstakt tímabil í sögu þjóðarinnar. Í senn spennandi og ógnvekjandi lesning.



Björgvín er kominn í gallann og öll smáatriði í lagi – sjá neglurnar!



## Lífið í vikunni

11.11.18-  
17.11.18

### TÓNLIST Í ANDA PHOEBE BUFFAY



Leikritið *Insomnia* er nú sýnt í Þjóðleikhúsinu og þar eru áhrif gamanþáttaraðarinnar *Friends* rannsökuð. Hljómsveitin *Eva* sér um tónlistina og leitaði hljómsveitin til Phoebe um innblástur og komst að innsta kjarna persónunnar.



### LEÐURBLÖKUMADURINN BJARGAR ÍSLENSKUNNI

Á degi íslenskrar tungu kynnti verslunin *Nexus* nýja útgáfu á myndasögum á íslensku þegar sjálfur *Batman* mætti fullfær á íslensku. Markmiðið er að hvetja krakka til lestrar.

### FYRSTI ÍSLENSKI VESTRINN KOMINN

Það hlaut að koma að því að fyrsti íslenski vestrinn liti dagsins ljós – það gerðist í vikunni. Um er að ræða skáldsöguna *Hefnd* eftir löfgræðinginn *Kára Valtýsson* sem fjallar um Íslending sem verður byssubrandur vestra.



### FJÓLSKYLDUSTEMNING Í RISASTÓRU BATTERÍ

Þrjú Íslendingar leika í *Harry Potter*-framhaldsmyndinni, *Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald*. *Ingvar E.*, sem leikur *Grimmson*, segir að þrátt fyrir stærð verkefnisins hafi ríkt góður andi á settinu.



# Raftvíeyki sem varð til við fæðingu

Þeir **Alfreð Drexler** og **Lord Pusswhip** hafa þekkt bókstaflega síðan við fæðingu. Þeir eru saman í hljómsveitinni *Psychoplasmics* sem gefur út samnefnda plötu á mánudaginn. Um er að ræða sækadelískt ferðalag um tónlistarstefnur.



**D**úðið *Psychoplasmics* sendir frá sér sína fyrstu plötu á mánudaginn næstkomandi. Það eru þeir Þórður Ingi Jónsson og Alfreð Jóhann Eiríksson sem skipa þetta raftvíeyki en þeir eru kannski betur þekktir sem *Lord Pusswhip* og *Alfreð Drexler*. „Þetta er hljóðverkefni hjá mér og Alfreð Jóhanni Eiríkssyni sem er minn besti kumpáni – við erum „day ones“: við vorum á sömu fæðingardeild, með sömu föstru og allt það, þannig að við höfum verið að gera hluti saman frá fyrsta degi, bókstaflega. Árið 2015 gáfum við út myndband og lag, *101 Reykjavík*, sem var algjört „sleeper hit“. Það eru ekki allir sem kannast við það, en þeir sem vita, vita,” segir Þórður.



*Psychoplasmics* er ástríðuverkefni *Alfreðs* og *Þórðar*. MYND: MAGNÚS ANDERSEN

Þeir fengu góð viðbrögð við því lagi og sérstaklega myndbandinu sem var í gamaldags VHS-stil sem nú tæpum fjórum árum síðar er mikið notaður í myndbandsgerð. Þeir voru báðir staddir í Berlín stuttu síðar þar sem þeir ákváðu að setja saman heila plötu undir *Psychoplasmics*-nafninu. Þórður neitar því ekki að platan sé meðal annars undir sterkum áhrifum klubbmenningar *Berlinarborgar* þar sem þeir báðir bjuggu á því tæpa tveggja ára tímabili sem platan var í vinnslu.

langt frá tónlistinni sem við erum að gera sjálfir sóla þá er þælingin með *Psychoplasmics* sú að blanda saman elektrónískum og „organic“ hljóðum. Allt var að koma meira með pianó, gítar og önnur hljóðfæri á móti raf-elementum frá mér.“ Plötuna má kalla hrærigrætt alls kyns strauma og stefna – þarna ægir saman þungu nýbylgjurappi, dans-tónlist og sýrukenndum hljóðum.

þannig að á meðan við vorum að gera myndbandið var þælingin „hvernig eigum við eiginlega að koma Alla í myndbandið?“ – það var leyst þannig að í lok myndbandsins kom dánartilkynning sem er dagsett árið 2074. Allt er sem sagt dæmt árið 2074. *107 RVK* byrjar þar sem fyrri myndbandið endar og við fáum að sjá hvað *Alfreð* var að bralla árið 2074.“

Um ástríðuverkefni er að ræða að sögn Þórðar en þeir eru báðir sóló-tónlistarmenn sem hafa mest verið að setja saman takta hvor í sínu horni. *Lord Pusswhip* gaf nú síðast út EP-plötuna *The Hand of Glory* frá danstónlistar-plötuútgáfunni *bbbbb* þar sem *Bjarki*, hinn margrómaði íslenski raftónlistarmaður, heldur um stjórnartamana.

„Platan er eins og ferðalag í gegnum mismunandi undirstefnur raftónlistarinnar og rappsins – hún fer ansi víða.“ Það eru vafalaust gleðifréttir fyrir aðdæundur fyrsta *smells Psychoplasmics* að ekki bara er á plötunni framhald af laginu, *107 RVK*, heldur er á leiðinni myndband við það sem heldur áfram þar sem hitt kláraðist – með dauða *Alfreðs*.

„Við erum strax komnir með efni í plötu númer tvö sem við ætlum að reyna að fá útgáfna hjá einhverju góðu plötuútgáfu. Annars erum við farnir að spila plötuna á tónleikum og ætlum að fara að gera meira af því á næstunni.“

„Þó að tónlistin sé ekkert svo hár heima og *Alfreð* úti í Bretlandi

því á næstunni.“ [stefanthor@frettabladid.is](mailto:stefanthor@frettabladid.is)

**SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI:** Jóhanna Helga Víðardóttir [johanna@frettabladid.is](mailto:johanna@frettabladid.is) **ALMENNAR AUGLÝSINGAR:** SÍMI 550 5050; Guðaf Bjarnason [guðaf@frettabladid.is](mailto:guðaf@frettabladid.is); Hjördis Zoëga Hjördisdóttir [hjordis@frettabladid.is](mailto:hjordis@frettabladid.is); Sigfus Örn Einarsson [sigfus@frettabladid.is](mailto:sigfus@frettabladid.is); Valdimar Bríggsson [valdimar@frettabladid.is](mailto:valdimar@frettabladid.is); Örn Geirsson [orn.geirsson@frettabladid.is](mailto:orn.geirsson@frettabladid.is); FÖLK/SÉRBLÖÐ SÍMI 550 5077; Atli Bergmann [atli@frettabladid.is](mailto:atli@frettabladid.is); Amari Magnússon [arnarm@frettabladid.is](mailto:arnarm@frettabladid.is); Jón Varr Vilhelmsson [jonvarr@frettabladid.is](mailto:jonvarr@frettabladid.is); Ruth Bergsdóttir [ruth@frettabladid.is](mailto:ruth@frettabladid.is); FÖLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Elin Albertsdóttir [elin@frettabladid.is](mailto:elin@frettabladid.is) og Ragnheiður Tryggvadóttir [heid@frettabladid.is](mailto:heid@frettabladid.is); RÁÐAUGLÝSINGAR: FASTEIGNIR SÍMI 550 5056; Hannar Helgisson [hannar@frettabladid.is](mailto:hannar@frettabladid.is); Víðar Ingi Pétursson [vig@frettabladid.is](mailto:vig@frettabladid.is); ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 550-5055; Ama Rut Kristinsdóttir [amarut@frettabladid.is](mailto:amarut@frettabladid.is); Guðrún Inga Grétarsdóttir [guðrunga@frettabladid.is](mailto:guðrunga@frettabladid.is)

**DORMA**  
Látta drauminn rættast  
SMÁRATÖRG | HOLTAGARÐAR  
AKUREYRI | ÍSAFJÖRÐUR

Fyrir þínar  
bestu stundir

[www.dorma.is](http://www.dorma.is)  
VEFVERSLUN  
**ALLTAF  
OPIN**

**BOLTON**  
vegghilla  
Svört málmgrind og hillur.  
Stærð: 64 x 40 x 9 cm.  
Fullt verð: 6.900 kr.  
**Aðeins  
4.485 kr.**

**DANKENBERG**  
vegghilla  
Hvít eða svört málmgrind  
og víðarhillur.  
Þverm. 45 cm. Dýpt 11 cm.  
Fullt verð: 5.900 kr.  
**Aðeins  
4.956 kr.**

**SCANDINAVIAN  
BEDDING**  
**SB - DÚNSÆNG OG -KODDI**  
Sæng 135 x 200 cm. 85% smáfiður  
og 15% hvítur andadúnn. 100% bómullarver.  
Fullt verð: 12.900 kr.  
Koddi 50 x 70 cm. 70% smáfiður  
og 30% hvítur andadúnn. 100% bómullarver.  
Fullt verð: 6.900 kr.  
**SB sængur  
fáanlegar  
í stærðunum:  
135 x 200 cm  
135 x 220 cm  
200 x 220 cm**

Sæng **10.320 kr.** Koddi **5.520 kr.**

**DORMA**  
Látta drauminn rættast

Afgreiðslutími RVK  
Mán. til föst. kl. 10-18 (Holtagarður)  
Mán. til föst. kl. 11-18:30 (Smáratorg)  
Laugardaga kl. 11-17  
Sunnudaga kl. 13-17 (Smáratorg)

Holtagarður, Reykjavík  
Smáratorgi, Köpavogi  
Dalsbraut 1, Akureyri  
Skelði 1, Ísaftröi

# ALLT FYRIR BAÐHERBERGIÐ

**MÚRBÚÐARVERÐ**



**BoZZ sturtuhorn**  
rúnað 6mm hert gler  
80x80x195 **34.990**  
90x90x195 37.990



**BoZZ sturtuhorn**  
ferkantað 6mm hert gler  
80x80x195 **34.990**



**BoZZ glerþil**  
8mm hert gler  
95x220 **23.990**  
120x220 27.990



**BoZZ baðþil**  
6mm hert gler  
80x140 **12.990**



Gólf- og veggflísar frá 950 kr. m<sup>2</sup>



**CERAVID SETT**  
WC - kassi, hnappur  
og hæglokandi seta.  
Þýsk gæðavara  
**38.890**

**BoZZ sturtuklefi**  
ferkantaður m/stöng,  
blöndunartækjum og  
brúsu  
80x80x200 **54.990**  
90x90x200 59.990



**BoZZ sturtuklefi**  
rúnaður m/stöng,  
blöndunartækjum  
og brúsu  
80x80x200 **54.990**  
90x90x200 59.990



Riga salerni með setu,  
gólf- eða veggstútur  
**21.990**



Ceravid Hand-  
laugarsett 45cm  
með blöndunartæki  
**14.990**



Sturtubarki  
verð frá kr.  
**790**



Sturtuset  
verð frá  
**2.890**

Tower Nano sturtuset  
**11.990**

**GUOREN**

**Guoren** Sturtuset  
með hitastýrðum blönd-  
unartækjum  
**34.990**

**Guoren** 1L Hitastýrt  
baðtæki standard  
**16.990**



**BoZZ- LH2205-1**  
Hitastýrð sturtutæki með upp eða niðurstút.  
**8.890** (rósettur fylgja)

**Reykjavík** Kletthálsi 7. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16  
**Reykjanesbær** Fuglavík 18. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

**Netgíró**  
Betri leið til að versla

**MÚRBÚÐIN**  
Gott verð fyrir alla, alltaf!



**HÆGT AÐ  
TENGJA  
MARGAR  
SAMAN**



**Við erum með  
seríurnar**



## SYSTEM 24

### Tilboðsverð

#### LED útisería

SYSTEM 24, 10m,  
98 ljós, tengjanleg.

**6.636**

51880401

Almennt verð: 8.295

### Tilboðsverð

#### LED útisería

SYSTEM 24, 3x0,4m,  
49 ljós, tengjanleg.

**4.156**

51880402

Almennt verð: 5.195

### Tilboðsverð

#### LED útisería

SYSTEM 24, 5m,  
49 ljós (24 blikkandi),  
tengjanleg.

**4.556**

51880403

Almennt verð: 5.695



**Mikið  
úrval af alls  
kyns jóla-  
seríum!**

SYSTEM 24 er 24 volta kerfi og er því einstaklega orkusparandi. Perurnar eru höggþolnar og líftími getur orðið allt að 20.000 stundir. Hentar vel þeim sem vilja gera meira úr lýsingunni.

**20%**  
afsláttur  
af öllum  
jólaljósum



### Tilboðsverð

#### Ljósahringur

Curly, 45cm brass, króm  
eða kopar

**6.156**

51880740/1/2

Almennt verð: 7.695

### Tilboðsverð

#### Ljósahringur

Snowflake  
hringur 33cm

**4.476**

51880534

Almennt verð: 5.595



### Tilboðsverð

#### Tré

Snowflake  
tré 29cm

**4.316**

51880364

Almennt verð: 5.395



### Tilboðsverð

#### Jólaljós

Quattro 4 LED hvítt eða grátt.

**14.156**

51880781/2

Almennt verð: 17.695



**25%**  
afsláttur  
Matar- &  
kaffistell



**25%**  
afsláttur  
Gæludýra-  
vörur



**Parftu ekki stærri pott  
fyrir hangikjötið?**



**25%**  
afsláttur  
Pottar &  
pönnur



**25%**  
afsláttur  
Allar perur

**25%**  
afsláttur  
Hreinsiefni &  
áhöld



Birt með fyrirvara um prentviltur og/öðr myndbrengr.

**Tilboðsverð**

**Flaxen Eik**

Harðparket, 192x1285, 10mm

**1.596**kr/m<sup>2</sup>

0113483

Almennt verð: 2.495kr/m<sup>2</sup>



**36%**  
afsláttur

**Tilboðsverð**

**Rushmore Hnota**

Harðparket, 192x1285, 10mm

**2.693**kr/m<sup>2</sup>

0113488

Almennt verð: 4.293kr/m<sup>2</sup>



**37%**  
afsláttur

**BYKO**

GERUM PETTA SAMAN



# FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir Smáauglýsingasíminn og skiptiborð 550 5000

Ritstjórn 550 5070 ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingadeild 550 5050 auglysingar@frettabladid.is

Prentun Ísafoldarprentsmiðja

ÞÚ GETUR NÁLGÁST FRÍTT EINTAK AF FRÉTTABLAÐINU VIÐSVEGAR UM LANDIÐ.  
Óskir þú eftir því að fá blaðið í skrift, hafðu samband við Póstdreifingu.

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
Hefjur  
FRÉTTABLAÐIÐ  
mest lesna dagblað landsins.

**Póst dreifing** Dreifing dreifing@postdreifing.is  
Ef blaðið berst ekki 800 1177

## BAKÞANKAR

Sirryjar  
Hallgrímsdóttir



## Réttarríkið og RÚV

Getur verið, eins og haldið er fram í bókinni Gjaldeyriseftirlitið, að upphaf málaferla Seðlabankans gegn Samherja megi rekja til þess að starfsmaður Kastljóss var á porrablótí fyrir austan og reddi þar yfir súrsuðum hrútsprungum við einhvern sem taldi að Samherji væri að svindla á karfasölu? Ef svo er þá væri það enfi í súrrealíska gamanþætti, ef það væri ekki jafn grafalvarlegt og raun ber vitni.

Í kjölfar hrunsins voru handhafar ákærvalds og eftirlitsaðilar undir þrýstingi frá stjórnmalámonnum, álitsgjöfum og fjölmiðlum um aðgerðir. Í slíku andrúmslofti reynir mjög á grundvallarreglur réttarríkisins. Þeim er ætlað að vernda alla þegna landsins og eru miklu mikilvægari heldur en tímabundin vandamál á gjaldeyrismarkaði svo dæmi sé tekið. Það er enginn vandi að virða reglur réttarríkisins þegar ekkert bjatar á, en það reynir á þegar samfélagið fer á hliðina.

Þegar Seðlabankinn, FME og sérstakur saksóknari héldu blaðamannafund vegna Aserta málsins brá mörgum í brún. Þar var ákært, dæmt og refsað í beinni útsendingu. Síðar kom í ljós að ekki stóð steinn yfir steini, en fjöldi saklausra manna varð fyrir skaða. Fyrir það hefur ekki verið svarað.

Samherjamálið er mjög alvarlegt og Seðlabankinn hefur farið fram af miklu gáleysi. Húsleitinn fór fram í samstarfi við Ríkisútvarpið (sama gerðist í tilfalli Vinnslustöðvarinnar) og skýringar bankans á gangi málsins veiklulegar.

Þessi meðferð valds getur ekki staðið óátalin, aðgerðarleysi er sama og samþykki. Jafnframt má minna þá á sem fara með vald að það er ekki líklegt til árangurs að vinna með Ríkisútvarpinu, spyrjið bara konuna sem rak Sjanghæ á Akureyri.

**FYRIR SVANGA FERDALANGA**

**Kvikk**  
ON THE GO

**Bátur mánaðarins**  
Ítalskur BMT

**499 kr.** Snýr tímabundið aftur

**SUBWAY**

**NÝTT**  
295,-  
VINTER 2018 innpökkunarsett

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 695,-/3 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 395,-/3 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 borðar 495,-

**NÝTT**  
VINTER 2018 merkimiðar 195,-/50 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 395,-/12 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 695,-/3 í setti

**NÝTT**  
695,-  
VINTER 2018 borði

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 395,-/2 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 295,-

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír fyrir flösku 195,-/2 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 695,-/3 í setti

**NÝTT**  
VINTER 2018 gjafapappír 395,-/2 í setti

## Pökkum þessu saman

Kveiktu á kertum, hitaðu jólaglög og spilaðu eftirlætisjólátónlistina. Þannig gæti innpökkunin orðið að indælli gæðastund, jafnvel jólahefð sem þú átt með fjölskyldunni á hverju ári. Hvort sem þú vilt hafa gjafirnar skemmtilega litríkar og mynstraðar eða fágaðar og sígildar eignum við úrval af gjafapappír, gjafaöskjum, borðum og slaufum. Við höfum aldrei verið jafn innpökkunarklár og í ár.

## Það er jólastemning alla helgina frá 13-17

**VINTERSAGA**  
piparkökuhús  
495,-

Sjáðu hvernig við skreytum piparkökuhús

**Komdu og smakkaðu**  
ómótstæðilegar, nýbakaðar smákökur

**Komdu í ókeypis myndatöku**  
með jólasveininum

**IKEA jólaglöggið**  
er engu líkt. Prófaðu!

**IKEA**

Verslun opin 11-21 alla daga - Veitingasvið opið 9:30-20:30 - [IKEA.is](http://IKEA.is)